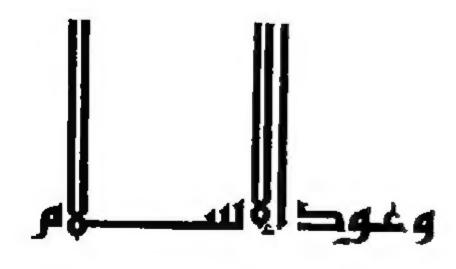
ر وجیه عثارودی



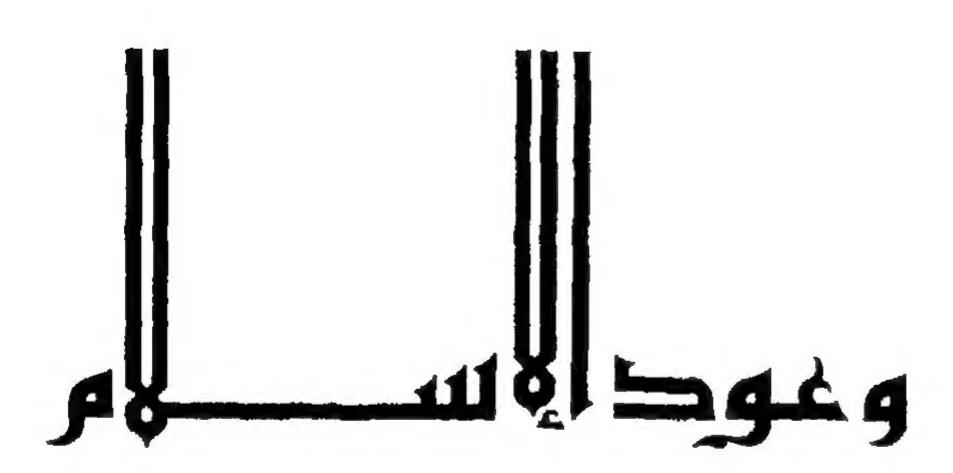


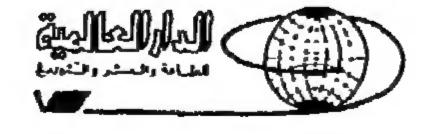


جمَــُ بيع البجُـُ قوق مِجفوظتَــُه الطبعـــــــرالأولى الطبعـــــرالأولى ١٤٠٤ هـ يـ ١٩٨٤ مر

الدار العالمية للطباعة والنشر والتوزيع بناية الكومودور سنتر ـ الحمراء ـ لبنان ـ بيروت ـ ص ب ١١٣/٦٣٨١ تلفون ٣٤٩٧١٧

ر وجب عث ارودی





بسم الله الرحمن الرحيم



بقلم القاضي الجعفري لمدينة صيدا السيد محمد حسن الأمين

الكتاب الذي بين أيدينا ليس بحثاً فكريا في جانب من جوانب الاسلام . . وهو ليس كتاب دعاية للاسلام . . كهاانه لا يضيف جديداً كلياً لمعرفتنا الاسلامية في الحقول التي تطرق اليها من فلسفة وتصوف واقتصاد وفن وسواها من المواضيع . . التي دلف الكاتب من خلالها الى الاسلام .

ان أهمية هذا الكتاب تكمن في كونه (شهادة) قد يكون الاسلام بذاته غنياً عنها بسوصفه ديناً يعتقد معتنقوه ان فيه ما يكفي لخلاص البشرية وسعادتها إذا هي اقامت حياتها على اساس من تعاليمه .

ان صمود الاسلام أمام المواجهات الكبرى التي مني فيها طيلة قرون هو بحد ذاته كافٍ لاكتشاف حقيقته الالهية وبالتالي أصالة تعـاليمه واتسـاعها واستجابتها لمتطلبات الحياة الانسانية ماضياً وحاضراً ومستقبلاً .

ولسائل هنا ان يسأل: ترى إذا كان الاسلام هو كذلك حقيقة فاين هي المرحلة التي اثمرت فيها تعاليم الاسلام مجتمعاً بشرياً على مستوى الاهداف المفترضة لهذه التعاليم . . اليس تاريخ المجتمع الاسلامي ساحة

للانجرافات والتشوهات والصراعات التي لا يكاد يخلو منها منعطف من منعطفات هذا التاريخ . . وإذا كان الامر كذلك فماذا فعل الاسلام . . ؟ هل غيَّر دوافع معتنقيه . . هل صاغ حياتهم على نمطه هل جنَّب مجتمعه الصراعات والانحرافات التي اصابت المجتمعات الأخرى . . ؟!

لسائل ان يقول ذلك . . وله ان يفتح امامنا ملف التاريخ ويضع امامنا الشواهد والادلة وما اكثرها في صفحات هذا التاريخ وعلى حواشيه .

ان تاريخ المسلمين هو حقاً صورة صادقة عن المسلمين . . وهي في اكثر جوانبها تجليات للانحراف عن الاسلام نهجاً واسلوباً وطريقة تصور . . اما جوانبها المشرقة التي تلتمع بين الحين والآخر فانها كانت انعكاساً للامسة الاسلام حياة معتنقيه في التصور والسلوك ملامسة رقيقة لا تلبث ان تنقطع .

ليس الاسلام وصفة سحرية للمشكلة الانسانية . . ان التورط بمثل هذا الاعتقاد هو المسؤول عن نكوص الكثيرين وابتعادهم وايشارهم البحث خارج الاسلام عن صيغ يقيمون عليها حياتهم وشؤون مجتمعهم وفلسفتهم للنظر في الكون والحياة والانسان .

إنهم كثيرون أولئك الذين لم يستطيعوا التمييزين الاسلام بوصفه عقيدة وشريعة وبين الاسلام بوصفه مجموعة أفكار وثقافات هي في حقيقتها إفراز بشري ولدتها عقول وأمزجة بشرية أتيح لها أن تمارس مع الاسلام فكانت تعبيراً عن مدى قدرتها على التفاعل مع هذه العقيدة وليس تعبيراً عن العقيدة نفسها .

إن أي نشاط انساني باتجاه التفاعل مع الاسلام من شأنه أن يقدم ـ بالنتيجة ـ تصدوراتٍ وآفاقًا بل صيغًا وحلولًا لمشاكل الانسان

والمجتمع . . . ولكن هذه التصورات والصيغ تبفى مفتوحة لمزيد من الجهد والتفاعل الأعمق . وكلما ازداد الاستعداد البشري للأخسذ بطروحات الاسلام ، تنفتح أمامه . آفاق جديدة تدفعه إلى الايغال في (التسامي) ويصبح (المطلق) هدفاً للتجربة وحافزاً لها في آن .

إن دعوة العقل إلى التفكير ورؤية الآيات في الكون والانسان التي يوجهها القرآن (سنريهم آياتنا في الآفاق وفي أنفسهم) تكشف لنا بوضوح عن دور الارادة البشرية في تحقيق الأهداف التي رسمها الاسلام للمسيرة الانسانية . وما لم يتوجه الانسان توجها حقيقيا وجاداً نحو التفاعل مع العقيدة وبذل الجهد في تحويلها إلى صيغ حياتية فإن العقيدة الاسلامية المجردة وحدها لا تقدم شيئاً من الأهداف المرجوة .

إن العقيدة الاسلامية غير عاجزة عن تحويل الاسلام إلى صيغة حياة فضلى ، إذا حمل المسلم مسؤولية هذا التحول . والدليل على ذلك هو أن الربع الأخير من قرننا الحالي ، يشهد ـ بعد مرور أربعة عشر قرناً على انبثاق الاسلام وبعد التحولات الجذرية في حياة الانسان ـ صحوة إسلامية يبدي الاسلام من خلالها ـ عقيدة وتشريعاً ـ إمكانية هائلة لاستيعاب التطلعات البعيدة للشعوب المستضعفة من جهة ، وحل المعضلة الانسانية الناجمة عن التقدم المادي لشعوب العالم المتقدم من جهة أخرى .

وإذن فنحن لسنا في مجال الحديث عن كتاب المفكر الفرنسي روجيه غارودي (وعود الاسلام) بوصفه كتاباً يكشف حقيقة جديدة مفادها ان الاسلام مازال مؤهلًا لصياغة حياة معتنقية صياغة فريدة ومتفوقة في معترك العقائد والاديولوجيات التي يزدحم بها عالمنا المعاصر .

إن هذه الحقيقة هي جزء ـ بل أساس في عقيدة المسلمين . . وهي عند المؤلف اكتشاف جديد أتاحته عناية المؤلف في موضوع حوار الحضارات بعد ان اكتشف تشوه ثقافة الغرب وافتقارها الى عنصر الثقافة الاسلامية .

ان غارودي في كتابه (وعود الاسلام) يقدم الاسلام بوصفه احد المتحاورين في مشروع حوار الحضارات . . ولكنه في الوقت نفسه يكتشف في الاسلام نرابطاً وتماسكاً تظهر تجلياته في كل جوانب الحضارة الاسلامية . . ويؤكد على هذا الترابط في بحثه حول الفن الاسلامي حين ينتهي الى القول (اني ـ شخصياً ـ حينها ارى روائع الفن الاسلامي احس بأن رجلاً واحداً قد قام ببنائها مدفوعاً بايمانه بإله واحد) .

ان هذا الاحساس بتكاملية الاسلام وإدراكه للتشويه الذي الحقه المنطق الاستعماري به لم يذهب بالمؤلف الى اكثر من الدعوة الى اعتماد الاسلام كعنصر أساسي في حوار الحضارات .

وظل جارودي خلال كتابه يتحدث عيها يسميه (بالتمامية الضارة) مشيراً الى (ان من التعميم الضار الخاطيء ادعاء إمكانية استخلاص تشريع صالح لجميع الازمنة والشعوب من نص منزل) . . فهو بالرغم من اطلاعه الواسع على الاسلام وإدراكه له بوصفه تتميهاً لسلسلة الانبياء (الابراهيميين) وخاتمة لهم فانه ظل بعيداً عن التسليم بأن التشريع الاسلامي جاء ليلبي حاجة الانسان في كل زمان ومكان . . وفي رأينا ان مصدر هذا الرأي عند المؤلف هو النقص في الاطلاع على نهج العلهاء المسلمين في استنباط الاحكام الشرعية من القرآن والسنة والعقل . .

ان النظر الى القرآن ككتاب في التشريع والطلب اليه ان يتضمن حكماً شرعياً في كل واقعة من وقائع الحياة نظر لا يستند الى معرفة صحيحة بالقرآن الكريم الذي لم يكن كتاب تشريع الا بالمقدار الذي تسمح فيه طبيعته ككتاب هداية يقدم بعض التشريعات ولكنه يقدم الاسس العامة لأقامة مجتمع التوحيد وينيط موضوع بيان الحكم الشرعي بالرسول الذي لا ينطق عن الهوى .

اما في العصور التي تلت عصر الرسول والتي جدت الحاجة فيها الى بيان احكام لم ترد في القرآن الكريم ولم ترد على لسان الرسول فان العلماء المسلمين وضعوا الاصول والقواعد المستندة الى القرآن والسنن النبوية لاستخلاص الاحكام الشرعية التي طرأت.

إن مناطق الفراغ في التشريع الاسلامي ليست مناطق فراغ في المطلق ولكنها محكومة بالأصول العامة ومرتبطة بالمبادىء الاساسية بحيث لا يتم ملؤها الا استناداً لهذه الاصول والمبادىء هذه العملية التي تتولاها حركة الاجتهاد المستمرة.

وفي رأينا لو أن المؤلف توفر على اطلاع كافي ووافي لحركة الاجتهاد وعنايتها في اقامة الهيكلية التشريعية للاسلام في كل العصور وتحت كل الظروف لتوفرت له القناعة الكاملة بإمكانية استخلاص تشريع صالمح لجميع الازمنة والشعوب من النص المنزل.

ان فكرة (التمامية الضارة) التي اوردها المؤلف كانت تقف وراء نقده للسلطة في جهورية ايران الاسلامية فهو بالرغم من اعجابه بالانجاز التاريخي العظيم الذي حققته الشورة الاسلامية وبالرغم من توفره على ادراك الابعاد الخاصة لطبيعة الثورة الاسلامية وتميزها عن الشورات المشهورة في هذا العصر وتفوقها عليها (في هذه المقارنة - بين الشورة الاسلامية من جهة اخرى يقدم روجيه الاسلامية من جهة والثورة الفرنسية والروسية من جهة اخرى يقدم موجيه غارودي اعمق وأصفى معالم نظريته حول الحضارة الاسلامية) بالرغم من ذلك فانه ظل اسير فكرة التمامية الضارة ومضى الى ادانة النهج الذي تتبعه قيادة الثورة في التطبيق الكامل للشريعة الاسلامية والى ما سماه بتسلط رجال الدين على السلطة . .

ان أي تطبيق جزئي للاسلام لن ينسجم مع تكاملية الاسلام وسوف يؤدي تدريجاً الى تقليص مساحة التطبيق تماماً كما حصل في العصور السابقة

التي تحول الاسلام فيها الى قناع يتستر وراءه الحكام والمطواغيت بينها هم يقيمون سلطتهم الحقيقية على اساس من اهوائهم واطماعهم بعيداً عن منطق الاسلام وقواعده وتشريعاته .

كذلك فان امساك علماء الدين في الجمهورية الاسلامية بالسلطة والإضطلاع بقيادة مرافقها التشريعية والدستورية والاشراف على تطبيق الشريعة الاسلامية في الحياة العامة فانه يتضمن رداً على الانحرافات التي حصلت في العصور الاسلامية المتقدمة والمتأخرة حيث تم الفصل تدريجاً بين ما هو زمني وبين ما هو ديني الأمر الذي ادى الى انحسار الاسلام نهائياً عن قيادة المرافق الاسامية في المجتمع الاسلامي واقتصر حضور الاسلام على المرافق الروتينية وفي المجالات الثانوية في حياة المجتمع .

ان الضمانة الوحيدة لنهوض المؤسسات القانونية والسياسية والاجتماعية على أسس اسلامية واضحة هي قيادة علماء الدين لهذه المؤسسات . وهذا أمر لا علاقة له بالذكريات السلبية عن مرحلة تسلط رجال الكنيسة ـ في القرون الوسطى ـ على هذه المؤسسات في الغرب المسيحي الأمر الذي ترجح ان روجيه غارودي ـ ككل غربي ـ مايزال يعيش تأثيراتها ويصعب عليه التخلص من هذه التأثيرات وهو يواجه حالة مختلفة ومحكومة لمعايير مغايرة تماماً لما هو سائد في الغرب ولما هي عليه المسيحية .

استطاع روجيه غارودي ان يلامس قضايا جوهرية وأن يكشف خللاً عظياً في حضارة الغرب حين تخلت عمداً عن الاسلام كمصدر من مصادر ثقافتها كها اعتبر ان غياب عنصر التسامي الذي توفره ثقافة الاسلام مفقود في مسيرة الغرب المادية والآيلة ـ بسبب ذلك ـ الى انهيار وشيك ومحتم بسبب التقدم العلمي والتقني غير المحكوم بعنصر (التسامي) و (روح الجماعة) وكشف التشويه المتعمد الذي الحقه المنطق الاستعماري الغربي بالاسلام وان هذا التشويه كان من ضمن الحملة الاستعمارية المسعورة

التي لا تعترف بالثقافات الخاصة للشعوب وتعمل على تدميـرها لصــالح سيادة نظرية الغرب التي هي في حقيقتها عَرَضٌ مشوه .

ان جهود المؤلف ـ كما هو واضح ـ تنصب على الوسيلة التي يمكن من خلالها انقاذ الحضارة الغربية من الدمار المحقق ويقترح لذلك أسلوب حوار الحضارات ويتوقف هذه الوقفة الطويلة المعجبة ، عند الاسلام ، بوصفه اغناها اطلاقاً بتقديم عناصر الانقاذ وروح التسامي والجماعة الكفيلين بوضع المسيرة الانسانية في عصرنا وجهاً لوجه أمام مشروع حضارة عالمية بل في قلب هذا المشروع الذي كان ومايزال يشكل حلماً انسانياً وهدفاً تاريخياً للدعوات الكبرى .

ان اهمية هذا الكتاب بالاضافة الى كونه شهادة غربية ومبرأة ـ ربما لأول مرّة ـ من التعصب والغطرسة التي هي طابع النزعة الغربية ومزاجها في التعامل مع كل ما هو ليس بغربي ، وخصوصاً مع الاسلام . . وبالاضافة الى موقع مؤلفه كواحد من القادة التاريخيين للفكر الماركسي وأحد احزابه الرئيسية في الغرب (وهو الحزب الشيوعي الفرنسي) بالاضافة الى ذلك فان اهمية الكتاب تكمن في غنى الاسئلة وتنوعها التي يثيرها حول الاسلام الامر الذي يخدم اهداف الصحوة الاسلامية الراهنة ويقدم لها فرصة أفضل لتقدم ذاتها كمشروع بديل وحل كامل لأزمة الانسان المعاصر .

بقيت كلمة لا بد من قولها في نهاية المقدمة تتعلق بترجمة الكتاب .

عندما شرع القاضي المفكر الاستاذ مهدي زغيب في نقل هذا الكتاب الى اللغة العربية فان شروعه كان في غمرة من اهتمامه بتقديم دراسات مقارنة بين التشريع الاسلامي والقوانين الوضعية والتي كان يسعى من خلالها على التركيز على ان الاختلاف الحاصل بين التشريعات الوضعية والتشريعات الله المفتين والتشريعات الاسلامية يعود في حقيقته الى اختلاف كل من الفلسفتين والمبدأين اللتين تشكلان المنطلق الحقيقي لهذين التشريعيين . . وقد جاء

كتاب (وعود الاسلام) ليعزز الاتجاه الذي يعمل عليه المترجم ووجد في تقديمه للمثقفين العرب والمسلمين عوناً على كشف الزيف الذي رسخته الحملات الثقافية الاستعمارية في عقول كثير من المثقفين النين أصبحوا بقصد أو بدون قصد ادوات لترويج مفاهيم الغرب وثقافته التسلطية المعادية لكل تطلعات الشعوب المستضعفة والاسلامية خاصة في اقامة مشروع تحررها واستقلالها على أساس من عقيدتها الذاتية وثقافتها الخاصة وتجربتها المميزة.

ان ترجمة هذا الكتاب جهد جليل على طريق مواجهة التغريب وفي سبيل اعادة الاعتبار الى الذات الاسلامية التي مازالت تعاني تأثيرات الهزائم التي اصابتها على يد الحملات المسعورة التي قادها الغرب ضد امتنا الاسلامية ونجح في جعل علاقتها بالاسلام هامشية .

واخيراً لا بد من شكر المترجم للجهود المضنية التي بذلها في سبيل اخراج هذه الترجمة الأمينة الحية للنص الفرنسي مستعيناً على ذلك بعلمه الواسع في اللغتين الفرنسية والعربية وثقافة محيطة وشاملة بالموضوعات التي عالجها المؤلف سائلين المولى ان يأخذ بيده ويوفقه الى مزيد من العطاء والحدمة في سبيله انه اكرم مسؤول.

صيدا ١٤٠٤ - ربيع الأول - ١٤٠٤ هـ محمد حسن الأمين

مدخل التراث الثالث

الغرب عَرَضُ (*) ، وثقافته شرهاء . إنها انعرلت عن أبعاد جوهرية .

وهي تدّعي ، منذ قرونٍ تحديد ذاتها بسراثٍ مزدوج : اغريقي ـ روماني ، ويهودي ـ نصراني . وقد ظهرت أسطورة « المعجزة الاغريقية » ، في الغرب ، لأنه اجتت عن عمدٍ ، جذور حضارته الشرقية :

- تراث آسيا الصغرى أو أيونيا (Ionie)(١) ، المقاطعة الفارسية : التي رأى النور فيها أكابر الملهمين - من طاليس(٢) الى

^(*) عرض: أي طارئة وليست أصيلة.

⁽١) إيونيا : القسم الأوسط شاطىء آسيا الصغرى الغربي (تـركيا اليـوم) الذي سكنـه الاغريق ، وأنشأوا فيه حضارة ازدهرت في القرن السابع قبل الميلاد .

⁽٢) طاليس : رياضي وفيلسوف اغريقي مولود في Millet _ إيونيا ، ونقل أسس الهندسة من مصر إلى إيونيا ، في القرن السابع قبل الميلاد .

كزنيوفون (٢٦) ، ومن فيثاغور (٤) الى هرقليط (٥) ـ الـذين تنسموا من ايران نفحة زرواستريه (٦) ، ومن الهند الفيدية (٧) والاوبانيشاد (٨) القريبة جدا ـ وبصورةٍ عجيبة ـ من افلاطون (٩) .

ـ تراث مصر وعشرات قرونها وعلومها ورؤاها التي سحرت فيثاغور وأفلاطون ، وتلاقح الحضارات فيها :

ان الثقافة انبعثت في الاسكندرية ، في الوقت الذي ماتت فيه الثقافة في روما . وفي الاسكندرية (ملتقى تيارات الفكر والحياة في الشرق ، آنذاك) ولدت رياضيات اقليدس (١٠٠) وفلاكة

⁽٣) كزنيوفون : كاتب وفيلسوف وسياسي اغريقي . كان تلميذ سقراط .

⁽٤) فيثاغور: فيلسوف ورياضي إغريقي ، مشهور .

⁽٥) هرقليط: فيلسوف اغريقي ، من القرن السادس قبل الميلاد .

⁽٦) زرواسترية : نسبة زرواستر مصلح المزدية ـ كان يشدد على التسامي . عاش القرن السابع أو الثامن قبل الميلاد . والمزدية ديانة ثنائية إيرانية تؤمن بصراع الخير والشر ، وبأن الانتصار ، أخيراً ، سيكون للخير . لها كتاب اسمه أفِسْتًا .

 ⁽٧) الفيدية : نسبة لفيدا وهـو اسم لأربعة كتب هنـدية مكتـوبة بـالسنسكريتيـة تتضمن
 صلواتٍ وأناشيد .

⁽٨) أوبانيشاد : كتب هندية مقدسة أتت متممة للفيدا .

⁽٩) أفلاطون : فيلسوف اغريقي ولد في القرن الخامس قبل الميلاد . تلميذ سقراط كتب ثلاثين حواراً من بينها Phèdre, Banqunt و Parménide التي سيأتي ذكرها فيها بعد . وهو صاحب نظرية المثل الشهيرة .

⁽١٠) إقليدس: فيلسوف اغريقي ، ولد في القرن الثالث قبل الميلاد ، مؤسس مـدرسة ميفار .

بطليموس (۱۱) ، واشراقات فيلون (۱۲) وأفلوطين (۱۳) وأوريجين (۱۹) وكليمان الاسكندري (۱۵) .

ولم يكن باستطاعة الاستثنائية (١٦) الإغريقية ان تنشأ لو لم يتجاهل الغربُ ويرفُض ـ طوعاً ـ أصول وفروع اثينا بركليس (١٧) .

ـ وان أسطورة الاستثنائية العبرية قد عُذّيت بذات الجهالات العمدية وذات الرفوض:

ففي قلب الهلال الخصيب الممتد من بلاد ما بين النهرين التي جاء منها ابراهيم الى مصر التي أعاد منها موسى ذراري الأسباط، كيف يكن التصور بأن الثقافة اليهودية، مثل الثقافة الاغريقية في أوج ازدهارها، لم تحمل من الأسر البابلي المزدوج ومن الفراعنة ـ النسع.

⁽١١) بطليموس : فلكي وجغرافي ورياضي إغريقي ، ولد في القرن الثاني بعد الميلاد ومؤلف و المجسطى ٤ .

⁽١٢) فيلون : فيلسوف إغريقي ، من أصل يهودي ، ولد في الاسكندرية وعاصر المسيح .

⁽١٣) أفلوطين : فيلسوف ولد في مصر سنة ٢٠٣ ، وعلَّم في روما الأفلاطونية الجديدة .

⁽١٤) أوريجين : لاهوتي ، أول الكتاب المقدس ، ولد في الاسكندرية ، في أواخر القرن الثاني بعد الميلاد .

⁽١٥) كليمان : أب الكنيسة الاغريقية ، فيلسوفُ نصراني ، ولد في منتصف القرن الثاني بعد الميلاد .

⁽١٦) الاستثنائية : Exceptionnalisme ، وتعني التميـز عن الأخـرين . بــإحـدى الميزات .

⁽١٧) بركليس : رئيس دولة أثينا سنة ٤٦١ قبل الميلاد . ازدهرت الدولة في عهده . وجمع حوله الفنانين .

المستمدَّ من الثقافات الكلدانية العميقة التي انبثقت عنها ملحمة جلجامش (١٨) وعلم المجوس (١٩) وتنبؤ زرواستر ، أو من الثقافة المصرية ووحدانية اخناتون (٢٠) الذي وَرَدَ نشيدُه للشمس ، بحذافيره ، في مزمور داود رقم ١٠٤؟

وهل أن النصرانية ، التي لم تأت من أوروبا ـ القارة الوحيدة في العالم التي لم تولد فيها ، قط ، ديانة كبيرة ـ بل أتت من آسيا ونَمَت، أوّلَ الأمر ، في انطاكية الاسيوية ، والاسكندرية الافريقية ، غير مدينة للعبرانية المزدوجة الجذور ولينابيع الثقافة الاغريقية الشرقية التي طُعَّمَهَا بها القديس بولس (٢١) ؟

أوليست مدينةً ـ أيضاً لأولئك المُشَرين البوذيين الذين أرسلهم الامبراطورُ الهندي أسوكا (٢٢) ، Açoka ، الى فلسطين ، قبل ولادة يسوع الناصري بسبعة قرون ، والذين لا تزال أعقابهم ، بين الجماعات الأسينيَّةِ ، (Esséniens) ، تَحْمِلُ أنماطاً من سلوكٍ ورؤى دير كمران (٢٤) أو إنجيل ورؤى دير كمران (٢٤) أو إنجيل

⁽١٨) جلجامش: بطل أسطوري سومري . كان يبحث عن البقاء .

⁽١٩) مجوس : طبقة كهنوتية عالمة في إيران .

 ⁽۲۰) أخناتون : كنية الفرعون أمينوفيس الرابع . حكم من ۱۳۷۲ ـ ۱۳۵٤ قبل الميلاد .
 وكان روحانيا .

⁽٢١) القديس بولس: أحد تلامذة المسيح. طاف في قبرص وآسيا الصغرى ومكدونيا اليونان. وأقام كنائس في مدنها الرئيسية.

⁽٢٢) أسوكا : ملك هندي بوذي (٢٧٣ ـ ٣٢٦) .

⁽٢٣) أُسِينية: طائفة يهودية متنسكة.

⁽٢٤) كمران : مكان أثري قريب من الضفة الغربية من البحر الميت .

توما(٢٥) القبطي المكتشف في مصر؟

وهل حَتْمٌ على العظمة أن تكون ابناً لأب مجهول ؟ ولماذامحو آثارٍ من ولد وغذًى حضارتنا؟ وهل نَستسلم لأسلوب الرسامين، الأردياء الذين اختاروا إغفال من سبقهم من الرسامين، ليقنعوا أنفسهم بأنهم أصلاء ؟ أم تكون لنا موهبة (Juan gris) خوان غريس (٢٦) الناضجة الذي كان أحد أولئك الذين أحدثوا، في فننا، أحد اكبر التحولات العميقة _ التكعيبية (٢٧) _ والذي قال: ﴿ إِن عظمةَ الرسّام تتوقف على عمق الماضي الذي يَحْمِلُهُ في ذاته ﴾ ؟ والنصرانية نفسها _ ولأنها تطمع للعمومية (٢٨) و ﴿ الكاثوليكية ﴾ (٢٩) ، ألا ينبغي لها أن تكون المَثل في الوفاء لجذورها الممتدة ، في ثقافات جميع الشعوب ، كما دعاها اليه اللاهوتيون في حوار أبيدجان ، المنعقد في شهر ايلول سنة ١٩٧٧ ، وأظهروا فيه أن النصرانية تستطيع أن تَجدّ في الثّقافات الافريقية _ تربة لا تقل خصباً عن الثقافات الاغريقية اللاتينية ؟

ولكن ، وعلى الرغم من و ان الدفق الشرقي الاول للنصرانية ، لم ينقبطع عن التدفق (عملي يد الراهب الكالابري Joechim de)

⁽٢٥) توما: قديش وأحد تلامذة المسيح الاثني عشر.

⁽٢٦) خوان غريس : رسام أسباني (١٨٨٧ ـ ١٩٢٧) .

⁽٢٧) التكعيبية: مدرسة رسم ونحت فنية حديثة ، تمثل الأشياء بمكعبات وغيرها من الأشكال الهندسية .

⁽٢٨) العمومية: تعريب Universalité ، الكلية أو الشمولية .

⁽ ٢٩) الكاثوليكية Catholicité ، المتطابقة مع تعاليم الكثلكة .

(۳٬)flore) الذي ربما اطّلع في سوريا ، منذ القرن الثاني عشر ، على وله الفلسفة التنبؤية »(۳۱) الاسلامية ، للايراني السهروردي (۳۲) ، ويد (الفلسفة التنبؤية »(۳۳) الذي يرجع بصراحة ، الى الهام ابن سينا (Français d'Assise) ويد القديس (Français d'Assise) ويد القديس الذي عَرَفَ كيف يتفاهم مع الخليفة عبد الملك (۳۱) ، ويد القديس الذي عَرَفَ كيف يتفاهم مع الخليفة عبد الملك (۳۱) ، ويد القديس من متصوفي الاسلام) ، فإنه يبقى أن مفهوماً ضيقاً عن العمومية (۳۸) من متصوفي الاسلام) ، فإنه يبقى أن مفهوماً ضيقاً عن العمومية (۳۸)

⁽۳۰) Joachim de flore : هو راهب متصوف من (كالابريا) المقاطعة الايطالية _ (۳۰) .

⁽٣١) الفلسفة التنبئية : هي التي تعتمد على الكشف أو الوحي أو الاشراق ، وتؤمن ببزوغ المفاجىء ، أو غير المتوقع ، وترتكز على مفهوم التسامي ، كما سنرى فيما بعد .

⁽٣٢) السهروردي : شهاب الدين يحيى السهروردي ، من إيران ؛ قتل في حلب بأمرٍ من صلاح الدين الأيوبي ، صاحب مذهب حكمة الإشراق .

⁽٣٣) Maitre Eckhart : متصوف الماني ، أدان البابا نظريته الصوفية . (١٢٦٠ ـ ١٣٢٧) .

⁽٣٤) ابن سيئا : فيلسوف وطبيب إيراني (٩٨٠ ـ ١٠٣٧) صاحب كتاب قانون الطب ، وعشرات المؤلفات الأخرى .

⁽٣٥) Francois d'Assise : فرانسوا الأسيزي ، مؤسس أخوة الفرنسيسكان ، إيطالي (٣٥) . (١٢٢٦ ـ ١١٨٢)

⁽٣٦) المقصود هو الكامل محمد ابن اخ صلاح الدين الأيوبي الذي أجرى سنة ١٢١٩ ميلادية مناقشة دينية مع القديس فرنسيس الاسيزي المذكور، وليس عبد الملك كما ورد في المتن . ولعل الحظأ ناجم عن الطبع .

⁽٣٧) Jean de la croix ; ويدعى بالعربية يوحنا الصليبي ، هـو قديس اسبـاني ، من اعظم علماء التصوف المسيحي (١٥٤٢ ـ ١٥٩١) .

⁽٣٨) العمومية: تعريب كلمة Universalisme وهو مذهب لا يعترف إلا بالقبول العام.

النصرانية دَفَع السياسة الكنسية الرسمية ، فَحَوَّلها الى رأس حربة ، في أدمى الصراعات العسكرية لله قرنين من حملات صليبية غير مجدية ، في فلسطين ، وسبعة قرون لاستعادة اسبانيا التي استُقبل العرب فيها كمحررين في القرن الشامن وجعلوا من قرطبة (٢٩) مركز الثقافة الأكثر اشعاعاً في اوروبا .

ان الغرب رَفَضَ ، منذ ثلاثة عشر قرناً ، هذا التراث الثالث : التراث العربي الاسلامي الذي كان باستطاعته ولا يزال ليس الاصلاح بينه وبين حِكم العالم فحسب بل مساعدته على التعرف ، على الأبعاد الانسانية والالهية التي انفصل عنها ، عندما نمّى ، أحادياً ، ارادته للسيطرة على الطبيعة والناس .

ان الاسلام ـ والغرضُ الجوهريُ من هذا المؤلف هو إظهارُ ذلك ـ لم يُكمل ويُخصب ويَنشُر أقدمَ وأرفعَ الحضاراتِ فحسب ـ كحضارة الصين والهند وفارس واليونان والاسكندرية وبيزنطة ـ بل حَملَ الى امبرطورياتٍ مفككةٍ وحضاراتٍ ماثتةٍ ، روح حياةٍ جماعيةٍ جديدة ، وأعاد الى الناس ومجتمعاتِهم أبعادَهم الانسانية والألهية ، من تسام وتوحد ، كما أعاد ـ انطلاقاً من هذه العقيدة البسيطة (المتينة ـ خميرة تجديدِ العلوم والفنون والحكمة التنبؤية والقوانين .

ان انبعاث الغرب الاولَ بدأ في اسبانيا المسلمة قبل الانبعاث في ايطاليا بأربعة قرون ، وكان بإمكان هذا الانبعاث أن يكون عالمياً .

ولٰكِنْ ، وبسبب رفض الغرب التراث الثالث الذي كان

⁽٣٩) قرطبة : مدينة اسبانية فتحها العرب سنة ٧١١ ، فيها قصر الحمراء .ومسقط رأس بن رشد .

باستطاعته توحيدُ الشرق والغرب ، وانفصال حَرَمَهُ ـ طيلة قرون ـ من الإسهام الوافر لجميع الثقافات الأخرى ، أخذت مغامرات السيطرة المميتة فيه ، تقوده والعالم الذي يسيطرُ عليه ، نحو نموذج انتحاري ، من النهاء والحضارة .

وهكذا فإن الذي صار رمز ومبدأ التقدم، أدَّى الى أكبر رجعيةٍ لا إنسانيةٍ في التاريخ . ان الغزوات والسيطرات الكبيرة كانت دائماً انكفاءاتِ كبيرة .

فعندما اكتسحت موجات البدو الصحراوية ، حضارات الدلتات (ك⁽¹⁾) (Deltas) (⁽¹⁾) الكبرى (حضارة Hoang-Ho) (⁽¹⁾) والهندوس (⁽¹⁾) ، ومصر ، لم يكن انتصارها نتيجة تفوق ثقافي بل نتيجة تفوق عسكري ، تفوق الفارس على الراجل والسيف الحديدي على سيف الشبه .

وروما لم تَحْكُمُ اليونان وتؤسسُ امبراطوريتها ، استناداً الى ثقافتها الرفيعةِ ، بل اعتماداً على اسلحتها الثقيلة . والهون(٤٤) والمغول(٥٤)

⁽٤٠) الدلتات: مصبات الأنهر التي تشكل مثلثاً.

⁽٤١) Hoang -Ho : نهر صيني _ ينبع من التببيت ، ويصب في البحر الأصفر .

⁽٤٢) Indus : نهر الهندوس ، في الهند وباكستان ، يصب في بحر عمان .

⁽٤٣) بلاد ما بين النهرينُ : العراق حالياً ، والنهران هما الدجلة والفرات .

^{(£}٤) Huns : الهون ، بدوُ أسيويون ، هاجموا أوروبا سنة ٤٥٠ قبل المسيح وأسسوا دولةً على نهر الدانوب . وهاجموا الامبراطورية الرومانية بقيادة أتيلا .

⁽٤٥) المغول: شعب اسيوي ، أشهر قواده جنكيزخان الذي هاجم واحتل شمال الصين ما بين (١٢١١ - ١٢٢٧) وخوارزم واذربيجان وافغانستان .

والتتار^(٢١) الذين دمروا بقيادة (Attila)^(٢١) أتيلا كل اوروبا حتى بلاد الغال^(٢٨)، وأولئك الذين بنوا، بقيادة جنكيز خان، أوسع الامبراطوريات، بعدما هدموا حضارات الصين وخوارزم وفارس كلها، والهند، وكذلك الذين حكموا، بقيادة تيمورلنك^(٢٩)، وبضراوة ـ، من الصين الى الفولغا^(٣٥)، ومن دلهي الى بغداد، إن احداً من هؤلاء لم يحمل رسالة تُحَضَّرةً ثَرِيَّة المستقبل.

ان مؤرخينا سَمُّوا ـ وبحقٍ ـ هذه الاعاصيرَ و الغزواتِ البربريةِ » غير أنهم ـ ويا للغرابة ـ يُبدّلون هذه التسمية عندما تكون الغزوات مِنْ صُنْع ِ الأوروبيين ، فيصبح اسمُها و الاكتشافاتِ الكبرى » .

أين أهرامات السبعين الف جمجمة التي أقامها تيمورلنك بعد الاستيلاء على اصفهان ، من إبادة ملايين الهنود الاميركيين ، من قبل الفاتحين الاوروبيين المجهّزين بالمدفع ، ومن تدمير افريقيا ، بإبعاد ما بين عشرة الى عشرين مليون أسود عنها ، يقابلهم ماثة أو مائتا مليون ضحية (لأن مقابل كل أسير عشر ضحايا) ، ومن اغتيال آسيا ، ابتداءً من حرب الافيون وانتهاءً بالمجاعات التي تقتل الهنود

⁽٤٦) النتار : شعبٌ مغولي سماهم الروس كذلك عندما حكمـوهم من القرن ١٣ حتى القرن ١٦ .

⁽٤٧) أتيلا: ملك الهون (٣٩٥ ـ ٣٥٣) الـذي انتصر عـلى أباطـرة الشرق والغــرب . وانتهت امبراطوريته ، بموته .

⁽٤٨) بلاد الغال: هي تقريباً فرانسا الحالية.

⁽٤٩) تيمورلنك : فاتح تركي ، ولد قرب سمرقند (١٣٣٦ ـ ١٤٠٥) .

⁽٥٠) الفولفا: نهر في الاتحاد السوفياتي ، يصب في بحر قزوين .

بالملايين ، بسبب نُظُمِ المِلكيةِ والضرائبِ المفروضةِ عليهم ، ومن قنبلةِ هيروشيها الى حربِ فيتنام ؟

أي اسم يعطى ، اليوم ، لهذا الشكل من الهيمنة الغربية على العالم الذي صرف سنة ١٩٨٠/ ١٤٥٠/ مليار دولار على التسلح ، وسبّب ، في السنة ذاتها ، موت خمسين مليون من البشر في العالم الثالث ، جَرَّاءَ التبادلاتِ المتفاوتة ؟

ان الغرب يُعتبر ، خلال الف سنة مضت ، أكبر مجرم في التاريخ ، انه اليوم وبالنظر الى سيطرته الاقتصادية والسياسية والعسكرية ـ بلا مزاحم ـ يفرض على العالم كله نموذجه التنموي الذي يؤدي ـ في الوقت ذاته ـ الى انتحار عالمي ، لأنه يُولد تفاوتاتٍ متصاعدة ويسلب المعوزين كل رجاء ، ويُنضج انتفاضاتِ الياس ؛ في الوقت الذي يضع معادل خسةِ أطنانٍ من المتفجرات على رأس كل ساكنِ في هذا الكوكب .

لقد آن لنا ان نعلم ، بأن هذا النمط الغربي الذي يقودنا الى حيواتٍ دون هدف ، كما يقودنا الى الموتِ ، يُحاولُ تبريرَ نفسه بنموذج ِ ثقافةٍ ومَذْهبٍ يحملُ في ذاتهِ بذورَ موته :

مفهومٌ شاذ عن الطبيعة التي نعتبرها ملكاً لنا ، ومن حقنا أن نستعملُها ونسيء هذا الاستعمال (كما يُعرِّف القانون الروماني هذه الملكية) الى درجة أننا لا نرى فيها ـ أي في الطبيعة ـ سوى خزانٍ للثروات الطبيعية ومزبلةٍ لفضلاتنا .

بهـذه الـطريقة ، وبـالاستنفـادِ الـطائشِ للمـواردِ الـطبيعيـة ، وبالتلويثِ ، نَهدِمُ بيئتنا الحياتية الخاصة ، ونصبـح ـ بلا وعي منّـا ـ

أنصار قانونِ القصور الحراري^(١٥) قانونِ تبديد الطاقة ، ونماءِ الفوضى .

ومفهوم عن العلاقات الانسانية ، مبني على فردانية (٢٥) جامحة ، لا يولد سوى مجتمعات تنافس الاسواق والتصادم ، والعنف ، حيث تستَعْبِدُ أو تَفْترسُ بعضُ الوحدات الاقتصادية أو السياسية العمياء المستكبرة ، الأكثر ضعفاً .

مفهوم مؤسسٌ من المستقبل الذي سوف لا يكون سوى امتدادٍ للحاضر ونموهِ الكموي دون هدفٍ إنساني ولا نقض الهي ، أو أي شيء يتجاوز هذا الافق ؛ ليعطي معنى لحيواتنا ويجرفنا عن دروبِ الموت .

ولا بد لنظام اقتصادي عالمي جديد ، من نظام ثقافي عالمي جديد ، من الهيمنة الغربية الى جديد ، والنظام الثقافي الجديد هو الانتقال من الهيمنة الغربية الى توافق عام بين البشر لاعادة رسم خطة انسانية شاملة .

إن حوارَ الحضارات أصبح ضرورةً عاجلة لا سبيلَ لردها . إنه قضيةُ بقاء . لقد بلغنا حد الخطر . بل لعلنا تجاوزناه .

وأن الجدل الرئيسي الحيوي في عصرنا ، لم يعد بين رأسمالية تولّد الاستعمارات والحروب وأزمة حضارتنا الغربية الاخيرة ، وبين اشتراكية ، من نموذج سوفياتي أصبح - باتباع ذات الاهداف الرأسمالية الغربية - يضطهد شعبه الخاص ويستغل العالم الثالث ، كما أصبح شريكاً في ذات السباق على الهيمنة وأسلحة الرعب .

⁽١٥) قانون النقص الحراري : قانون يبحث في مقدار تبريد الطاقة في آلة ما .

⁽٧٥) فردانية : نزعة إلى التفكير بالذات وحدها .

ان البحث الرئيسي والحيوي في عصرنا يتمثل في اتهام أسطورة والتقدم والنهاء والانتحارية على الطريقة الغربية ، لأنها مذهبية تتميز بالفصل بين العلوم والتقنيات (أي اعداد الوسائل والقدرة) والحكمة (أي التفكير في غايات ومعنى حياتنا) وهي مذهبية تتميز بتمجيد فردانية بتر من الانسان أبعاده الانسانية التي هي التسامي (أي الامكانية الدائمة على الاقل للفصل الانسان عن حتمية الحاضر والماضي وخلق مستقبل جديد) والجماعة (أي ادراك ان كلا منا مسؤ ول شخصياً عن مستقبل جميع الآخرين ، واستخدام جميع وسائل العلم والتقنيات والاقتصاد والسياسة والثقافة ، كي يتاح لكل امرأة وكل رجل وكل ولد اظهار كل غناه الانساني وكل قدرته الخلاقة اللتين يجملها في ذاته) .

ان مهمتنا بعد الفرص التاريخية الضائعة ، وضياع أبعاد الرجل الغربي ، هي استئناف حوار حضارات الشرق والغرب ، من أجل وضع حد لحوار الذات الغربي الانتحاري .

ان رجالاً هم الذين صنفوا مجتمعاتنا ، منذ ستة آلاف سنة ، ولأجل رجال ، واغفلوا أو تجاهلوا مُركبتها الأنثوية . وان الغرب الذي يُشَكِّلُ جزءاً من البشرية هو الذي صَنَعَ التاريخ منذ قرون . وبخاصة منذ ما يسمى بعصر « الانبعاث » وأهمل واحتقر أو هدم مُركبته الشرقية .

ولذا فإن النمو الواضح في هذا المسلك ، هو نمو البؤس العالمي : البؤس المادي للعالم الثالث والبؤس الروحي للغرب .

والغريب ان الغربيين يسمون التقوقع ، في المفهوم الاغريقي

والوجود المُجَرَّدَ عن الحياة الذي يعنيه ، وفي قومية « المدينة » الاغريقية ، وفي المفهوم الروماني للملكية والسيادة الامبراطورية ، « انبعاثاً » مستبعدين عنهم كل ما هو « آخر » لأنه « بربري » مخلوق للاسترقاق .

ان إدراكَ هذا النقص وإدراك ما ندين به للثقافات والحضارات غير الغربية ، هو ، اليوم ، على ما نظن ، السبيلُ الوحيد الذي بقي مفتوحاً أمامنا خارج مأزق الموت . إن ادراك ما نحن مدينون به ، اليوم ، للاسلام ، ليس اختصاصَ مؤرخ ، ولا مفارقة هاو ، او لذة حالم ، بل مهمة عامل ملتزم مناضل وصانع مستقبل .

لم يعد الاسلامُ «كافرٌ » الحروب الصليبية ، أو إرهابي حرب التحرير الجزائرية ، ولا قطعة مُتحف يتفحَّها مستشرقٌ بعين حشراتي - حضارات بناءً على « رأي الاستثنائية الغربية المسبق ، ولا ذلك الانفجار العلمي المدهش الذي عَبَّد الطريق لعلومنا « الحديثة » غبّ الخروج من العصر الوسيط ، أو مرحلة « ما قبل تاريخية لها ، بل الاسلامُ هو رؤيا الله والعالم والانسان التي تُحدَّدُ ، للعلوم والفنون وكل رجل وكل مجتمع مشروع بناء عالم « إقمي وإنساني يتضمن البعدين الاكبرين ؛ التسامي والجماعة .

لقد أنقذ الاسلام ، في القرن السابع الميلادي ، امبرطوريات كبيرة متهاوية . فهل يستطيع اليوم أن يجمل لنا جواباً عن قلق ومشاكل الحضارة الغربية التي ظهرت ـ خلال أربعة قرون ـ خليقة بحفر قبر ، على المستوى العالمي ، وقلب ملحمة انسانية مبنية ـ من مليوني سنة ـ على إبداعات وتضحيات ؟

هذه هي المسألة التي يجهد هذا الكتابُ في طرحها ، اذا لم يكن في حلها ؟ .

الاسلامُ دينُ وجماعةً لا يتجزءان ، وعقيـدةً وشرعةً حياة . إن ولادته وانتشارَهُ يطرحان مسألةً نوعية :

مِنَ العبث الاكتفاءُ بالقول إِنَّ العربيةَ ومكةَ والمدينة ، تقع على ملتقى طرق تجارية كبيرة وقوافل ذاهبة من الشرق الى الغرب ، ومن أوروبا والشرق الادنى الى الهند والصين ، ومن البحر المتوسط ، الى المحيط الهندي ، لأن ذلك ، قد يعني ، أنه تَمَّ ، في هذا الملتقى ، تمازجُ ديانات وثقافات لم يكن الاسلامُ سوى محصلتها(٥٣) ومُبْلِغها ، غير ان الأمرَ معكوسٌ تماماً ، لأن ، من مكة والمدينةِ وشبهِ الجزيرة العربية وصحاريها وواحاتها ، أخذت تشعُّ - ولقرونٍ عديدة - على القارات الثلاث - من الهند حتى اسبانيا ومن آسيا الوسطى حتى قلب افريقيا - عقيدةً واحدة وجماعةً واحدة انبثقت منها ثقافةً واحدة أخصبت وجددت كل الثقافات الأخرى .

إِن هذا الانتشار لا يشبه أي انتشارٍ آخر سابق (كنزوح كُتل لا تُحصى من بدو عمق آسيا) ولا أي انتشار لاحق (كغروات الاوروبيين الكبرى الذين كانوا يتمتعون بتفوق عسكري مطلق ، تَفَوَّق المدفع والبندقية والرشاش ، لِفَرْض أنفسِهم على كل من اميركا وافريقيا) والعربية لم تكن ، قط ، كثيرة السكان ، والعرب لم يكونوا يملكون أسلحة فارس او بيزنطة العسكرية وتقنيتهما ،

 ⁽٥٣) مُحصَّلة: العدد ٨ هو محصلة جمع العددين ٣ + ٥ أو ١ + ٧ وهلم جرا . ويمكن أن
 يقال بأنها الحاصل .

ولـذا فإن الامبراطورية لم تُبنَ على علاقة قوى تؤمن لها تفوقاً ساحقاً .

كما لا تطبق عليها ، بصورةٍ أولى ، المواحدة أو الأخرى من فرضياتِ ماركسيةٍ ، جزئيةٍ ماسخةٍ ، تُحاولُ البَحَث عن محركٍ للتاريخ ، وتوراته وتحولاته ، في جوانب التقنيات والعلاقات الاقتصادية وصراعاتِ الطبقات التي تُسببها .

إن بعثة النبي وانتصاره ، في العربية ، وتقدم خلفائه الخاطفُ الذين حكموا ـ في أقل من ثلاثة أرباع القرن بعد وفاته ـ غالبية العالم المعروف حينذاك تقريباً ، نُمُا عدا قطعة أوروبية خاملة وصين صاعدة الى ذروتها ، لا يمكن فهمهما (أي البعثة والانتصار) دون التعرف في المقام الاول ، على رسالة الاسلام النوعية .

إن ترسانة التفسيرات الاقتصادية والجغرافية والسياسية والعسكرية والديبلوماسية وغيرها قاصرة عن شرح ذلك ، لأن انتصار الاسلام يستغلق على الفهم بدون فهم الاسلام كعقيدة وجماعة قامت على هذه العقيدة .

وحتى لو كنا غير مسلمين ، أو لم نعترف بالقرآن كتاباً منزلاً من عند الله على محمد (على) ، فانه يستحيل على المؤرخ ، أن لا يعتبر ظهور مصدر حياةٍ أَخَذَ يَقْلِبُ أوضاع العالم ، حقيقة يتعذر ردُها (ولو أن هذا الواقع لم يدخل في تصورات وآراء الوضعية المسبقة) . إن الاعتراف بهذا الحدث الاساسي ، لا يقتضي منا إطلاقاً ، أن نتخلى عن تفسيره ، بل يقتضي ألا نستبعد ـ قبلياً ـ هذا البعد الحياي أو ذاك ، عن المجموعة الإنسانية التي تتوالد وتنمو ـ دائماً ـ عَبْر التاريخ .

وإن الغايات تقوم بدورٍ محركٍ ، في التاريخ الانساني المحض مثلما تقوم الاسباب . فإلى جانب ازدواجيات الروح والجسد الباطلة ، والطوبيات والزهد ، والاستلابات والأمال ، خطط يُعِدُها البشر لصنع مستقبلهم ، هي (أي هذه الخطط) أيضاً خميرة فاعلة مثل انحرافات وحتميات الماضي التي تدفعهم .. وعلى وجه الخصوص عندما تَحُلُّ المشاريعُ والرؤى التنبئية مشكلة وتُحقِّقُ أملاً يعيش في أعماق الجماهير .

ولذا فإن كل « تاريخ مقدس » يكون « نفياً للتاريخ » ، مثلها يكون العمل الفني - حسب مالرو (٤٠) - نفياً للقدر ، بمعنى أنه ظهور جديد كلية ، يسير في اتجاه معاكس لحتميات الماضي . إن الابداع المتواصل للعالم والانسان مُكون من هذه الأنبثاقات وتحديات القصور الحراري وتبريد الطاقات ونمو الفوضى التي هي قانون العالم المادي وقانون التاريخ أيضاً ، كلها استسلم الناس لانحرافاته .

إن انبجاسَ مثلِ هذه الينابيع ، منذ ثلاثة ملايين سنة من التاريخ البشري ، هو خبرة أكثر من مألوفة عن التسامي : فلو لم يكن يحدث مثلُ هذا الانبثاق أي ظهور ما لا يمكن أن يكونَ مجرد إعادة تنظيم قوى موجودة سابقاً ، وما لا يكون مجرد محصلة ، لَا كان في العالم شعر ولا ابتكار علمي أو تقني ولا حب ـ تضحية ولا ثورة ، ولا ابداع فني ، ولا أنبياء .

ان ينبوع الحياة هذا ، أي هذا الإبداع الدائم ، هو الذي سمَّاهُ

⁽٥٤) مالرو: هو أندري مالرو كاتب وسياسي فرنسي (١٩٠١ ـ ١٩٧١) خبرةً أكثر من عادية .

الناس ، منذ آلاف السنين ، الله وإنّ النبي محمداً (عَلَيْمُ) لم يَـدَّعِ أَبداً بأنه أَق بديانةٍ جديدةٍ بل أنه أَق لمتابعة واصلاح وأكمال عقيدةٍ أوليةٍ وجَدَ التعبيرَ المثاليُ عنها في مِلةِ ابراهيم .

ولسوف نتبع ـ بدوائر متراكزةٍ متسعةٍ أكثر فأكثر ، مثل دوائر المسلمين المتجهين ، في العالم أجمع ، نحو الكعبة المقدسة ساعة الصلاة ـ مداراتِ انتشارِ الاسلامِ المتتابعة ورسالته العالمية .

إن كلام الرسول الذي يستأنف كلام سلالةٍ طويلةٍ من الأنبياء _ وبخاصةٍ ابراهيم وموسى وعيسى _ ظَهَر في فترةٍ من انقطاع التاريخ .

ولنبدأ بعالم مكة الصغير ، حيث تَجَابَه .. في مطلع القرن السابع . شكلان من الحياة الاجتماعية ورؤيا الكون : شكل الصحراء وشكل الواحة ، أي القبيلة والمدنية .

إِنَّ قبيلَة ما قبل الاسلام بُنِيَتْ على رباطِ وحدةِ الدم والعائلةِ ، وليس على حيازةِ الأرض أو تكامليةِ الخدمات ، كما هو الحال في التجمعات الحضرية . وإِنَّ التضامن الضروري لديمومة الحياة ، في الصحراء ، لم ينشأ عن وحدةِ الهدفِ أو عن مشروع حارج عن وجود القبيلة ، لأن هذا الوجود نفسه ، كان غايتها الخاصة والاخيرة . إنه شرطُ الهوية الشخصية لكل من أعضائها ، دونما اخضاعهم لتقسيم العمل الذي تُرسَمُ خُطوطُه الاولى لدى تَكُونِ المُدن في الواحات . غير أن هذا لا يعني ان القبيلة محكومة

بالجمودية (٥٥): فحياة البدوي المتنقل عبارة عن اقتلاع دائم، وقصيدته الجاهلية الجميلة ، تبدأ دائماً بذكرى منزل مهجور وحنين الى الحبيبة التي عُثرَ على آثارها ، ثم تُذَكِّر لي القصيدة لي عُثرَ على آثارها ، ثم تُذَكِّر لي القصيدة لي عُثرَ المحراء والعواصف الرملية ، وتمجّد أخيراً جماعة القبيلة ومزاياها: الشرف والكرم والشجاعة والتضامن الذي لا يَسْتَبْعِدُ بل يَسْتَبْعُ تأكيدَ الذات ، في الافراح كما في الحب والتضحية بالذات .

وفي الواحات التي صارت مدناً ـ بزراعتها وحِرَفِيَّتِهَا وتجارتها ومِلكيتها الخاصة ومراتبها الاجتماعية والسياسية ـ نشأت ثم دالت أشكال أخرى من الجماعة: اذ ان تقسيم العمل المتزايد وتكاملية الخدمات، أحدثا روابط جديدة ومنافساتٍ وتفاوتاتٍ ورغباتٍ بالتملكِ والسلطةِ وميولاً للترف وشهواتِ السيطرة.

هذان الشكلان للجماعة ، جماعة الصحراء وجماعة الواحة ، كانا يتعايشان ويتداخلان :

ففي داخل المدينة استمرت الجماعة القبلية وخصوماتها. وكان للبدوي البدو مربَّو الجمال بحاجة الى المزارعين الحَضَر. وكان للبدوي الراعي المتنقّل بفضل مطاياه السريعة تفوت حربي على الفلاح والحرفي والتاجر المرتبطين بالأرض ، فكان يُؤمِّنُ نوعاً من الحماية ، على القوافل التجارية ، مقابلَ أتاوة ، أو كان يتقاضى جزية عوضاً عنها بطريق الغزو ، وفي جنوبي شبه الجزيرة العربية ، فقط حيث عنها بطريق الغزو ، وفي جنوبي شبه الجزيرة العربية ، فقط حيث تصدّ الجبالُ الرياح الموسمية الآتية من المحيط الهندي كانت الامطارُ المنظمة تساعد على أغنى زراعاتِ الحبوبِ والفواكه والخضار والكرمة

⁽٥٥) الجمودية : تعريب On moblisme ، الفرنسية ، أي مقاومة كل تجديد .

والزهور ، كما ان تطور الري وفن العمارة وتنظيم المدن والملاحة ، جعل من هذه البقعة الجنوبية العربية منطقة مزدهرة تفتحت فيها حضارة رفيعة متصلة بالهند وافريقيا من ناحية ، وبالبحر الأبيض المتوسط ، عن طريق مصر ومن اليونان (الى سوريا وربما بآسيا الوسطى ، من ناحية أخرى . وكانت صلات هذه (العربية السعيدة) كما سمّاها القدماء ، مع عربِ الصحراء والواحات ، متعددة الجوانب : إذ انهم كانوا يستعملون البدو ـ طوعاً ـ كمحاربين مرتزقة لحماية قوافلهم التجارية .

في هذه العربية التي ذكرنا تَنَوَّعها الاجتماعي ، كان الاضطرابُ الروحيُ كبيراً منذ مطلع القرن السابع ـ وكان الجو قلقاً مضطرباً يترقب تحولاً ضرورياً . وإن تعدُّد المعتقدات الدينية ، بين القبائل ، زعزع كلَّ توازنٍ بينها رغم الأشهر الحُرُم التي انتُهكَتْ حُرَّمتُها ، بما كان يسميه مدونو الأخبار العرب ، حينذاك ، « حروب الفِجار » .

ولأن الجزيرة العربية _ وبخاصة ، مثلث مكة والمدينة والطائف في الجنوب _ كانت ملتقى حضاراتِ التيارات التجارية ، بين أوروبا والهند والصين ، وبين بلادِ ما بين النهرين والحبشة ، فقد أسهمت في مضاعفة ومزج المعتقدات والثقافات .

وتكاثرت ، بين الديانات المحلية ، أشكالُ عديدة ، من الشرك مع أرواح وآلهة خفية ، مشل « جن » الصحراء ومعبودات ذات شكل حيواني أو انساني ، وأصنام من الحجر ، أو مواقع مقدسة باتت أماكن حج تقام فيها طقوس دينية سحرية .

غير ان تطلعاً عاماً ، لاله واحد ، أو على الاقــل ، الى إِلٰه فــوق

سائر الآلهة ، ظهر في الحجاز ، عندما اعتُبِرَتُ ثلاثُ الهاتِ بناتِ آلهِ واحدِ هو الله .

إِن ازمة الضمير التي نشأت عن تضارب المعتقدات ، في حين كانت فيه « شرعة الشرف » عند البدو تُمَثّلُ مرجعاً خُلُقياً فوق هذه الوثنيات المتنافسة ، دفعت أناساً للبحث عن تماسك حيوي أرفع للحياة وقّق قانونٍ وآله أوحدين ، فكان الحنفاء « الذين تخلوا عن مذهب تَعَدُّد الآلهة (الشرك) .

إن اصول هؤلاء الحنفاء كانت كثيرة:

كان من بينهم مُشركون قدماء أكثر تشدداً في عقيدتهم وحياتهم ، النقلوا من عبادة آله أسمى من الآلهة الأخرى ، الى عبادة اله واحد هو الله . وآخرون في شمالي شرقي الجزيرة العربية ـ على الخصوص ـ تَكُنوا من الإتصال بالديانات الايرانية ، فَهل شعروا ـ جَرَّاء هذا الاتصال ـ أنهم مجندون كحواريي زرواستر ، في معركة الخير ، معركة أهورامازوا(٥٦) ، ضد قوى الشر في العالم ؟

وكان منهم ـ خاصة ـ أولئك الذين يطمحون للعودة الى عقيدة ابراهيم الاولى ، عقيدة ـ الاستسلام الكلي لارادة الله واحد تفوق وصاياة حكِمنا وأخلاقنا البشرية . ولم يكن بين هؤلاء يهود فقط ، بل أناس كانوا الى جانب الطقوسيات والخصوصيات اليهودية ، يرجعون الى المنبع ، ونصارى تعبوا من الحياة ، في جو النزاعات الدينية التي كانت تُسوى ، غالب الأحيان ، بعنف القمع الامبراطوري أو العنف الثوري بين الملل .

⁽٥٦) أهورامازدا: مبدأ الخير عند الفرس القدماء.

إن الإمبراطور قسطنطين (٥٧) ، لم يجمع بُحَمَّع نيقية سنة ٣٢٥ م لأسباب دينية بل لدوافع سياسية غايتها دعم امبراطوريته المهددة وربطها بوحدة عقدية (ايديولوجية) . إن تجربة الحب التي عاشها يسوع الناصري ، لم تكن تجربة آله مشرع ، مهيمن ومقتدر كها جاء في العهد القديم - بل تجربة اله صورته الانسانية هي صورة حب إنساني غير مقتصر على اثنين ، بل منفتح على الغير وعلى الناس أجمعين ، إن هذه التجربة قد صيغت ، في هذا المجمع ، بلغة الفلسفة الاغريقية وثقافتها الغريبة كلياً عن الوحي النصراني الأساسي . إن طريقة الحياة الجديدة - التي كشف عنها يسوع الناصري والتي كانت سهلة المنال ، بالنسبة للجماهير الشعبية ، والتي قدمت كثيرا من (الشواهد) البطولية والشهداء ، في مواجهة الطغيان الروماني ، - أصبحت ، في رطانة ارسطو (أي في اللغة الاغريقية) ، تجريداً غير مفهوم من الجمهور المشاهِد وضحية نقاشات (بيزنطية) بين طوائف دينية متناحرة .

إِن (البشارة) الأنجيل ، وهو يكشف كيف يُكنُ لحياة إنسانٍ أن تعاش ـ بكمال مطلق ـ في الحب حتى التضحية بالنفس على الصليب ، إِن هذا الانجيل الخالق لحياة جديدة هي حياة و البعث ، كان يَعْرَقُ في هراء (لغة ، ميتة لا يحتاج اليها أحدُ للتعبير عن تجربة حُبّه التي مَرَّ بها ، أو عن عقيدته . ومنذئذ أخذ

⁽٥٧) قسطنطين : هو المعروف بقسطنطين الكبير ، (٢٧٤ ـ ٣٣٧) أمبراطور روما الـذي نقل العاصمة منها إلى القسطنطينية . وهو الذي أعلن حرية الدين في ميـلانو سنة ٣١٣ .

النصارى يتحارمون (*) ويتقاتلون ـ طيلة قرون ـ بسبب صيغ ٍ بعيدةٍ عن الانجيل » : هل الأبنُ « مشاركُ في الجوهر » للأب ؟

ونشأت ، عن الأجوبة المعطاة لهذه المسألةِ الباطلةِ ، في الفلسفة الاغريقية ، هرطقاتُ (٥٨) عديدةً لا صلة لها بالرسالة النصرانية .

وفيها كان ، في زمن النبي (على الأقل في مستوى رؤساء طوائف كنائس النصراني الآخر (على الأقل في مستوى رؤساء طوائف كنائس الاسكندرية والقسطنطينية وانطاكية وروما وغيرها) ، وكانت المناقشات محسومة نهائياً ، من قبل امبراطور محترف سياسة ، كان الاتجاه السائد في الشرق اتجاه (النساطرة » (أتباع نسطوريوس بطريرك القسطنطينية سنة ٤٢٨ ، الذي كان تلميذ Théodore de) لا يكون مخلوقاً او مولوداً .

وان يسوع الناصري لا يمكن ان يكون على ذات المستوى ، وأن مريم لا يمكن ان تُسمَّى ، بالتالي « أم الله » بل أم يسوع . إنَّ هذه النسطورية التي أَخَذَتُ جذورَها من بلاد فارس ، هي التي عرفها النبي _ احتمالاً _ عندما كان يقود قوافل زوجته المستقبلة خديجة ، الى سوريا . وفي الحبشة التي نصحَ محمدٌ (على العض اصحابه بالهجرة

^(*) يتحارمون : يحرم بعضُهم بعضاً .

⁽٥٨) هرطقات : جمع هرطقة وهي كلمة يونانية تعنى بدعة الدين عند النصاري .

⁽٥٩) النساطرة: نسبة إلى بطريرك القسطنطينية نسطور (٤٢٨ ـ ٤٣٠) حرم المجمع المسكوني سنة ٤٣١ .

⁽٦٠) Theadore de Mospueste: بابامنــذ٢٤٢ ــ ٦٤٩ ولد في القدس وتوفي سنة ٢٩٤ .

اليها ، عندما تَعَرَّضوا للاضطهاد في مكة ، كان الغالب مذهب الطبيعة الواحدة الذي يعترف للمسيح بطبيعة واحدة : هي الطبيعة الألهية ، لا البشرية .

وفي اسبانيا انتشرت (هرطقة) فريدة من نوعها هي البرسليانية (١٦) التي أسسها أسقف أفيلا المدعو برسيليان الذي أُعْدِمَ في تريف (١٦) سنة ٣٨٥ ، والذي تأثر مذهبه المغنوصية (١٣) القائلة بأن الوصول الى الله ممكن بالمعرفة والحضور المباشر وأن يسوع لم يكن سوى نبي عظيم .

وأخيراً ، فقد بقي في مصر أريوسيون (٢٤) ، أتباع آريوس الراهب الليبي الأصل الذي عَلَم في الاسكندرية في الفترة التي انعقد فيها مجمع نيقية (٢٥) الذي أدانه . يقول آريوس : بما أن الأب وحده غير مخلوق فهو وحده الإله . والابن ليس سوى وسيط بين الله والعالم المخلوق .

ان المضمون الديني ، في فترة البعثة النبوية ، كان عبارةً عن عباداتٍ أُوثانٍ مشركةٍ مفرغةٍ من المعنى الانساني ، وطقسية يهودية

⁽٦١) برسليانية : نسبة لبرسليان أسقف أفيلا (مدينة اسبانية هي قشتالة القديمة) .

⁽٦٢) تريف: مدينة ألمانية .

⁽٦٣) غنوصية : تعريب Junsticisme ، مذهب بعض الطوائف الهرطوقية ، على خد قول الطوائف المسيحية الأخرى وهي نزعة فلسفية دينية تهدف إلى الهة الأسرار الربانية .

⁽٦٤) أريوسيون: اتباع آريوس أسقف الاسكندرية (٢٥٦ - ٣٣٦) .

⁽٦٥) نيقية : مدينة في آسيا الصغرى (تركيا) .

خاويةٍ ، وطائفيةٍ نصرانية ، وإن كل هذه الايـديولـوجيات المتنـافرة المتناقضةِ والمفصولةِ عن الحياة ، قد فاقمت التفكك الاجتماعي .

في هذا الوقت بالذات صدع النبي بعقيدة بسيطة متينة هي : روح الجماعة الجديدة .

انه لم يدع تأسيس ديانة جديدة ، بل نَشَدَ قيادة الناس ، بوحي من الله ، لتذكيرهم مرة أخرى ، بالملة الاولى ملة ابراهيم . أي ان لا يُعْبَدَ الا الله الواحد ، وأن تُنْبَذَ ، بالتالي ، الخرافات الطفيلية والشعائر العارية عن الحياة ، وليس القضاء فقط ، على جميع اشكال الشرك وعبادة الاوثبان ، بل تنسيب كل قدرة وكل مِلْكٍ وكل معرفة .

فالله اكبر من أكبر الملوك ، وله وحده الاجلالُ المطلق .

ان في هذا مبدأ حقٍ _ غير قابـل للتصرف _ بمقـاومةِ كـل طغيانٍ ومعارضةِ أي تَسَلُّطٍ ، وأساساً إلهياً للساواة جميع البشر فوق كل مرتبةٍ اجتماعية .

فعندما خاطب محمد (هي الصحابه آخر مرة ، في مكة المكرمة ، بعد حجة الوداع في شهر آذار سنة ١٣٢ م ، ركّز على المساواة بين جميع الناس أمام الله ، دون تمييز عنصري ، أو مالي ، أو دموي ، كها ورد في القرآن الكريم : ﴿ إِن اكرمكم عند الله أتقاكم ، (سورة الحجرات الآية ١٣٠) .

ان تأكيداً بمثل هذه الصلابة والاصالة على « التسامي » يُشَكُّلُ أُسُاساً جديداً جذرياً ، للجماعة . وإن التسامي والجماعة (الأمة) هما قطبا الرسالة النبوية اللذان لا ينفصمان .

لا إلىه إلا الله: هي المبدأ المؤسس للعقيدة ، وهي المسلمة الاولى من الشهادة التي تحدد الحركة التصاعدية للدلالة على ان الله واحد وأنه الحقيقة الوحيدة .

ومحمد رسول الله: هي المُسَلَّمةُ الثانية من الشهادة التي تدل على حركة العودة ، لان محمداً (على هو النموذج الأعلى لكل حقيقة تُعَدُّ تجلياً من تجليات الله ، وأشارة اليه .

والقرآن وسيلةُ اتصال اللهِ بالناس، المُوَجَّةِ اليهم بالكلمةِ التي أملاها على الرسول لربطهم بهذا المبدأ .

ولا يقتصر هذا المبدأ فقط على التأكيد بأن لا إله إلا الله ، بل على انه لا توجد حقيقة أخرى غيره « سنريهم آياتنا في الأفاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق (سورة الشورى الآية ٥٣) .

والرسولُ يُجَسِّدُ كُلَّ الخلق الذي كلَّ شيء فيه ﴿ إِشَارَة ﴾ وكلُ شيء هو مظهرٌ من مظاهر الله . إِنَّ كلمة آية أي إِشَارة ، تعني أيضا آية ﴿ قرآنية ، أو رجلاً هو مرآة الله أو حقيقة طبيعية . ولا يملك شيء أن يكون حقيقياً اذا لم يكن إلهياً ، وأن كل ما يُدرَكُ او يُتَصَوَّرُ ، خارجاً عن علاقته بالله ، هو غيرُ حقيقي . فلا فصلَ إذن بين المقدس والمدنس : كل شيء مقدس بعلاقته مع الله . وقوامُ الكُفر أن ترى الأشياء كما لو كانت مستقلةً عمن هو مصدرُها وغايتُها ومعناها .

ان هذا الكشف عن الوحدة الإلهية (التوحيد) التي تعطى كُلُّ حياةٍ وكلَّ شيء معنى بنسبته الى الكُل له ليس وحدة ساكنة أو وحدة الوحدانية (الإيمان بإله واحد) المجردة التي تجعلُ من الله فكرة ، أو أقلَّ من ذلك أيضاً حلولية تنافي التسامي . وإلا كان العالم بنظر المسلم ، عالم غيبة الإله .

ان الوحدة الإلهية فعل. إنها إله مُبْدِع على الدوام ، وفعلُ النبي الذي هو بكلامه الموحى اليه ، ليس وحدةً أو مجموعةً ، بل فعلُ توحيدٍ وتجميع ، وكذلك فعلُ كل إنسانٍ مُدْركٍ بأن لا إلهي وحقيقي الا الله ، يربُطُ ، في كل لحظةٍ كل شيء وكل حادثٍ وكل عمل ، عبدته . ولا يمكن فهمُ انتشار الاسلام وإشعاعهِ ولا حاليّتهُ اليوم ، دون التأكيد على جانبين أساسين ظَهرًا منذ بعثةِ الرسول :

١ ـ إن تقرير الإسلام بأن الوحدة فعل يُشبِت ، بادىء ذي بدء ،
 شُخف من يعتبر الإسلام مؤدياً الى القدرية .

إنه على العكس ، يُقدِّمُ الأساس الأَمْتَن لمسؤ ولية وحرية الانسان . فاسمُ الاسلام ذاته ، يعني الخضوع لإرادة الله . وكل شيءٍ في مفهوم الاسلام خاضعٌ (مُسْلِمٌ) للوحدة والمجموعة : الشجرة في إزهارها ، والحيوانُ في نُموه ، والحجرُ في سكونه ، ولكن هذا الخضوع لا يتوقف عليها ، لأنها لا تستطيع الخروج على القانون الذي يَعْكُمها . الانسانُ وحده يستطيع ان « يَنْسَى » طبيعته الحقيقية: « قال كذلك أتتك آياتنا فنسيتها » (سورة طه، آية ١٢٦) . فالمسلمُ يصبح إذن مسلماً بالإختيار ، وهو يتذكر القانون الاوليًّ قانونَ الوحدة والمجموع الذي يعطي معنى لحياته . إنه مسؤولُ كلياً ، لأن لديه إمكانية الرفض .

وإنه لغريب ، حقاً ، أن تُعتبر قدرية ، عقيدة دفعت المسلمين ، خلال ثلاثة أرباع القرن ، الى تجديد أربع حضارات كبيرة ، والإشعاع على نصف المعمورة . إن دينامية (٢٦٦) الفكر والعمل هذه ،

⁽٦٦) دنيامية : Dynamisme ، وتعني فعاليَّة .

هي نقيضُ القدرية: انها حَمَلَتْ ملايين الناسَ ، الى اليقين بأن الانسان يستطيع العيش على نحو آخر .

٢ ـ والملاحظة الثانية تتناول ، تحديدا ، هذه الطريقة الجديدة للحياة . فإذا كان الاسلام قد استطاع ان ينتشر ، بمثل هذه القوة ، وتلك السرعة ـ في كُلِّ العربية أولا ، ثم ومن المحيط الاطلسي الى بحر الصين ـ فلأنه عاد وأعطى معنى لحياة شعوب تائهة بسبب تفكك جماعاتها وثقافاتها وعقيدتها .

وكان في جوهر كل هذه التجديدات إرادة العودة الى مِلَّة أولية : ملة ابراهيم التي كانت تُتَرْجَمُ بأفعال تُنَسَّبُ المراتب الاجتماعية والثروات وحِكَم الناس وتَجْهَدُ لتحقيق المشروع الإلهي . لقد اعترف القرآن بصدق أنبياء الكتاب المقدس ، وبأنهم رُسل اله واحد : وان شريعة موسى وانجيل عيسى هما كلام الله . وأما بالنسبة لأهل الكتاب ، أي اليهود والنصارى ، فقد أوصى بألا يُجادلوا الا بالتي هي احسن [. . .] ، وقولوا آمنا بالذي انزل الينا وانزل اليكم والهنا والمكم واحد ونحن له مسلمون » (سورة العنكبوت آية ٤٦) . إن كل واحدة من هذه الديانات ، وهذه « التنزيلات النبوية » حلقةً من حقيقة آلهية واحدة ، ولو ان الرسالة تَعَرَّضَتْ للتشويه .

والمسلم يكرّم ابراهيم ومسوسى وعيسى (توجسد في الاسلام همساجدُ مريم » وفي ليبيا يُحتّفُل بعيد ميلاد «يسوع النبي » وتُكرم مريمُ العذراء).

« قـولوا آمنـا بـالله ومـا أنـزل الينـا ، ومـا أنـزل الى ابـراهيم ، واسماعيل ، واسحق ويعقوب والأسباط ، وما أوتي موسى وعيسى ،

وما أوتي النبيون من ربهم لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون (سورة البقرة آية ١٣٦٦) ولا يُستطاع أن يكون هناك حوار حقيقي ، اذا لم نُقِر بأن في القرآن (أيا كان الرأي الذي يكون لدى غير المسلم عن مصدره) ومضة إلهية . إن المشركين أنفسهم المعتادين على الحج الى الكعبة في مكة ، اكتشفوا فوق ألوهاتهم القبلية ، عقيدة تَدْمُجُهُمْ في الحُلِي الذي كان يُعطي معنى لحياتهم ، ولكل شيء وقاعدة لسلوكهم .

ولم يكن لدى كل من تَلَقَّى رسالة النبي شعور بالتخلي عن دينه ، بل شعور بإعادة اكتشاف عقيدة ووسيلة _ تحت ركام الخرافات والطقوس والعقائد، وبعيداً عن (الاكليروس) (*) رجال الدين المتحكمين بالعقيدة والمحلين أنفسهم عَمل الله كرعاة للحقيقة _ يُعيدان اليهم الأمل الوطيد بتغيير العالم .

فلا وسطاء ، أي رهبان ، جعلوا من أنفسهم أدوات تيوقراطية منزيفة ، ولا ملوك أو امراء يدّعون أنهم قائمون مقام الله على الأرض ، لأن الله نفسه كان يُملي شرائعة . ولا يستطيع أحد بعد اليوم ، أن ينتهك المحرّم .

إن عقيدةً تربّطُ الانسانَ بمصدره ومصيره ، أعطت معنى لحياته انطلاقاً من الأركان الخمسة في الاسلام :

١ - الجهر بالعقيدة التي ذكرناها: لا الهالا الله محمد رسول الله: صار للعالم كله معنى ، وظهر المطلقُ في النسبي ،باشارات ورموز، فكانت الطبيعةُ والناسُ كما يؤكد القرآن ، ظهوراً وتجلباً لله .

^(*) إكليروس: رجال الدين النصارى .

« تسبح له السموات السبع والأرض ومن فيهن ، وان من شيء الا يسبح بحمده ، ولكن لا تفقهون تسبيحهم ، انه كان حليها غفورا (سورة الاسراء آية ٤٣) .

٢ ـ الصلاة : مشاركة الانسان الواعية في نشيد الحمد ، الذي يربط كل مخلوقٍ بخالقه (عُدْ الى نفسك ، تجدِ الوجود كله مختصراً فيك) .

فالصلاة تدمج المؤمن في هذه العبادة الكونية: ان جميع المسلمين الذين يقومون بها ، مولين وجوههم ، شطر مكة المكرمة ، وجميع المساجد التي تدل محاريبها على اتجاه الكعبة الشريفة ، ان هؤلاء جميعا مند مجون ، بدوائر متراكزة ، في هذا الانجذاب الرحب الى المركز الذي هو البيت العتيق . والوضوء قبل الصلاة شعيرة ترمز الى عودة الإنسان لطهارته الاولية التي يطرح بواسطتها ، عن نفسه كل ما يُفَشّي صورة الله ، ليصبح مرآة خالقه الكاملة .

والصوم: وهو الانقطاع الطوعي عن الايقاع الحياتي، وتأكيد حرية الانسان بالنسبة (الى ذاته ورغباته ، وفي ذات الوقت، التذكير بحضور الجائع في ذاتنا . كأنه ذاتنا الاخرى التي يجب علينا ان نسهم في انتشالها من البؤس والموت .

٤ ـ والزكاة: ليست الصدقة بل نوعاً من عدالة داخلية شرعها الله مؤسسة ملزمة تجعل تضامن المؤمنين فعالا، أي تضامن أولئك الذين يعرفون كيف يتغلبون، في ذواتهم، على الانانية والبخل. انها التذكير الدائم بأن كل ثروة، مثل كل شيء، ملك لله، وإن الفرد لا يتمكن من التصرف بها على هواه، وإن كل انسان هو عضو في جماعة.

٥ ـ والحج الى مكة : لا يُجَسِّدُ حقيقة الجماعة المسلمة العالمية ، فحسب ، بل ينشط ، في داخل كل حاج ، الرحلة الداخلية في ذاته . ان الموضوع الرئيسي ، في الاسلام هو ـ بكل مظاهره ـ هذه الحركة المزدوجة ، حركة مدّ الانسان نحو الله ، وجزر الله نحو الانسان وانبساط وانقباض قلب المسلم « انا لله وانا اليه راجعون » (سورة البقرة آية ١٥٦) .

هذه الطريقة في ادراكِ التسامي والعقيدة وعيشها ، تقوم على غوذج حياة اجتماعية جديدة ، رُسمت خطوطُها الرئيسية في المدينة المنورة . فعندما أصبح النبي سنة ٢٧٢ ، مؤسس دولةٍ في المدينة ، أعطى _ واقعاً _ أول مثال عن جماعةٍ من غوذج بجهول حتى ذلك التاريخ : لأن الجماعة لم تعد جماعة القبيلة المتحدة بروابط الدم عند الرحل ، او الجماعة المشدودة الى الأرض عند الحَضر ، كما لم تعد وأمة » بالمعنى الغربي للكلمة ، تقوم على وحدة أرض او سوق او لغة أو تاريخ أي على معطيات العنصر أو الجغرافيا أو التاريخ _ وبالتالي ، على الماضي _ بل جماعة « نبوية » قائمة على تجربة مشتركة في الإيان بسمو الله .

ان التأمل في جماعة المدينة يتيح استخلاصَ القاسم المشترك لكل المجتمعات الاسلامية التي تريد أن تكون أمينةً لتعاليم النبي .

ففيها يتعلق بالسلطة السياسية: ان المبدأين الاساسيين ، مبدأ « الشورى « الملك لله » الذي يُنسَّبُ كل سيادةٍ اجتماعية ، ومبدأ « الشورى الذي ينبذ كل وساطةٍ بين الله والشعب ، يبعدان معاً ، كُلَّ طغيانٍ الذي ينبذ كل وساطةٍ بين الله والشعب ، يبعدان معاً ، كُلَّ طغيانٍ استبدادي مِن يُقَدِّسُ السلطة ويطمح الى جعل الحاكِم إلها على

الأرض ، كما يستبعدان كلُّ « ديمقراطيةٍ »من النمط الغربي ، أي فردانيةٍ كمويةٍ إحصائيةٍ مفوضةٍ ومرتهنة .

وفيها يتعلق بالملكية:

وبما ان كل مِلكيةٍ هي لله ، وأنَّ الانسانَ لا يملكُ منها ، بجُهده ، سوى حق الانتفاع ، فإنَّ المفهوم القرآني النبويَّ عن المِلكية هو نقيضُ المفهوم الغربي والبرجوازي .

والملكية في الشريعة الاسلامية ليست خاصيَّة فرد او جماعة ، بل وظيفة اجتماعية منظمة وفْقَ الشروطِ الالهية ، د في الأمر بالمعروف ، أو ليس التسامي والجماعة هما الاسهام الذي يُقدِّمه الاسلام ، اليوم ، لصنع مستقبل انساني ، في عالم _ استبعدَ التسامي ، ودمرَّ الجماعة ، بفردانية ونموذج تنمية جنوني _ فَجَعلَ الوضع الراهن غير محتمل ، كها جعل الثورات التي هي من الطراز الغربي ، مستحيلة ؟

إن جان جاك روسو استند في كتابه « العقد الاجتماعي » الى مفهوم مجرد عن الفرد ، ولم يتمكن في آخر الأمر ، من تَصَوَّرِ التكامل الاجتماعي إلا من خلال خُرافة « الارادة العامة » التي دَلَّت تعابيرها التاريخية الملموسة ـ عبر برلمانات وأحزاب ـ على ما تقتضي ، هذه الارادة العامة من تفويض ونقل للسلطة ، تجعلها كاريكاتور « ديمقراطية » كها دَلَّت على الله مشاركة الشعب في السلطة ، أصبحت وهما أو خداعاً .

وكان الشيء ذاته ، بالنسبة للملكية : لأن تعريف الملكية اللكية الفردانية الرومانية والبرجوازية ، أوصلها ، الى نظرية « النفع العام »

المزعوم ، القائلة بأن النفع العام يتحقق ، اذا جرى كل واحد وراء نفعه الشخصي . إن قرنين من الاضطرابات الاجتماعية الناجمة عن هذه « التحررية الاقتصادية » التي لم تمت بعد (أي تحتضر) قد عريا هذه الاكذوبة الاقتصادية التي هي « النفع العام » وكذلك الاكذوبة السياسية التي هي « الارادة العامة » .

ان التجارب المسماة و اشتراكية ، التي بدلت هذه الخرافات ، بخرافة وحزب ، واع وحام يُجَسَّدُ ، بدوره وباسم طبقة قيل إنها حاملة مستقبل ، دون ان تستشار قط هذه الارادة العامة أو هذا النفع العام ، أن هذه التجارب قد أدت الى مآزق أخرى . نحن لا نسعى أبداً لأمثلة انجازات كل المجتمعات الاسلامية التاريخية ، بل نفكر بأن الادعاء باستخلاص تشريع صالح لكل الازمنة ، من نص موحي به ، يصدر عن تمامية (٢٥٠) ضارة . ألم يرد في القرآن الكريم : ولكل أمة رسول (سورة يونس آية ٤٨) .

وورد بصورة أدق ، وما ارسلنا من رسول إِلاَّ بلغة قومه ليبين لهم (. .) (سورة ابراهيم آية ٤) .

واليوم ، اذا كان الاسلام لا يَتَسَمرُ في ماضيه ، ويَعْرِفُ جللً مشاكِل زمننا بروح جماعة المدينة المنورة ، متذكراً قول جوريس (السياسي الفرنسي ١٨٥٩ - ١٩١٤) : ان الوفاء للاجداد هو في نقل الشعلة ـ من موقدهم ـ لا الرماد ، وان وفاء النهر لمنبعه يكون في اتجاهه نحو البحر ؛ عندها يمكنُ أن ينفتح ـ لا للمسلمين وحدهم بل

⁽٦٧) تمامية : مذهب بجاول الاحتفاظ بتمام نظام ما ، ويرفض كل تـطور ويابى مجـاراة الحياة الاجتماعية الحديثة .

للناس أجمعين من أُفُقُ اشتراكيةٍ غير مشلولةٍ بعلمويةٍ وضعيةٍ ، وفردانيةٍ غربيةٍ ملقحةٍ بالقيم الاساسية التي بَعَثَتْهَا ، قبلا ، جماعة المدينة ، قبساً من رجاء هي : التسامي والجماعة .

ان انتشار الاسلام لا يمكن ان يُفَسَّر بأسبابٍ خارجيةٍ فقط ، كضعفِ البلادِ المفتوحةِ أو تفككِ الامبراطورياتِ المهزومةِ (الامبراطورية الرومانية الشرقية ، والامبراطورية الفارسية الساسانية ، وامبراطورية (ويزيقوط اسبانيا) (٢١٨) ولا بأسباب محض عسكرية . فالامبراطوريتان الرومانية الشرقية والفارسية الساسانية ، الكبريان في تلك الحقبة ، أنهكتا بعضها بعضاً ، بحروب متواصلة فيا بينها ، من أجل السيطرة والهيمنة على الشرق الادنى وبخاصة بين سنتى ٢٠٤ و ٢٢٨ .

وصحيح أيضاً أن الامبراطوريتين المتخاصمتين قد زجتا القبائل العربية في أمورها عندما استخدمتا فرسان الصحراء المحاربين مرتزقة ، للدفاع عن « تخوم » دولتيهما المتقدمة ، وان الفرس الساسانيين ، أنزلوا في الحيرة ، قريباً من طيسفون (٢٩٠) عاصمتهم ، قبيلة بني لخم التي جعلوا منها أسرة مالكة عربية (اللخميون) وكلفوهم - كتابعين - بمناوشة الرومان باستمرار ؛ وأن أباطرة بيزنطة ، اختاروا ، بالمقابل ، عائلة عربية أخرى (الغسانيين ، وهم بدر شرقى الأردن الحالية) وجعلوا منهم سنة ٢٩٥ ، الأمراء بلدو شرقى الأردن الحالية) وجعلوا منهم سنة ٢٩٥ ، الأمراء

⁽٦٨) ويزيقوط: فرع من القوط. استولوا على روما سنة ١٠٤ وبعدها على جنـوب غرب فرانسا وقسم من أسبانيا . وهزمهم العرب سنة ٧١١ .

⁽٦٩) طيسفون : هي مدينة المدائن حالياً ، الكائنة في العراق قرب بغداد .

الغساسنة الذين تحولوا ، بسرعة الى نصرانية الطبيعة الواحدة (التي رفضت الاعتراف بطبيعة يسوع المزدوجة) المنتشرة شعبياً من سوريا الى مصر .

كانت هذه عواملُ مؤاتية لانتصارات العرب المسلمين القادمة ، غير أن الاسباب الجوهرية لهذا الانتشار الخاطف ، التي أتاحت عداة انتقال النبي سنة ٣٣٣ ـ خلال اثنتي عشرة سنة من تاريخه تأمين السيادة العربية على فلسطين وسوريا وبلاد ما بين النهرين ومصر (لم تتوقف هذه الموجة الاولى إلا أمام الحواجز الطبيعية : كسلاسل جبال طورس في آسيا الصغرى وايران الشرقية وصحاري النوبة (Cyrenaique) (۷۰) كانت أسبابا داخلية مرتبطة بجوهر الاسلام ذاته .

ان التأكيد الجاذري ، على سمو الله طَرَح وهو يُنسَّبُ جميع القدرات كما رأينا مسلَّمة المساواة المبدئية بين الجميع ، فأصبح ، خيرة تحرير من جميع المظالم السياسية والاقتصادية أو الدينية ، وحقق آمال جميع المظلومين ، وهو (أي هذا التأكيد الجاذري) هو الذي يُفسِّرُ سبب انهيار الامبراطوريات (كامبراطورية الويزيقوط في اسبانيا وامبراطورية فارس) وتسلم العرب أغنى المقاطعات في الامبراطورية الرومانية الشرقية (سوريا ومصر وافريقيا الشمالية ، بعدها بقليل) أمام أول انتصار عسكري على كل واحد من الطواغيت الحاكمة أمام أول انتصار عسكري على كل واحد من الطواغيت الحاكمة (هرقل سنة ٢٣٦ في الامبراطورية الرومانية الشرقية ، ويزد جرد ، بعد سقوط عاصمته طيسفون سنة ٢٣٧ ، في الامبراطورية الساسانية

⁽۷۰) Grénaique : صحراء شمال شرق ليبيا .

الفارسية أو بعدها سنة ٧١١ . انتصار حفنة من محاربي طارق ، على ملك الوزيقوط رودريك (٧١) ، على نهر برباطة في اسبانيا . وفي كل حال ، كان ضحايا الطغيان الاجتماعي أو السياسي أو الاضطهاد الديني يستقبلون العرب كمحررين ، كلما انهزمت الطبقة الحاكمة ، المكروهة من الشعب .

وكان انتصار العرب، (بالنسبة للنصارى اتباع الطبيعة الواحدة اللذين اتهمتهم الامبراطورية الرومانية الشرقية بالهرطقة، واضطهدتهم، لهذا السبب، وبالنسبة للنصارى النساطرة، والقبائل البربرية التي كانت تساند الدوناتين (۲۲) قدياً في وقت كان القديس اغسطين (۲۲)، يستعدي، امبراطور روما، عليهم ويدعوه، لقمع هرطقتهم عسكرياً وبوليسياً وكذلك بالنسبة لليهود والنصارى الأريوسيين وبرسييلبي أسبانيا الذين نَكَّلَ بهم رجالُ الدين (الاكليروس) المتزمتون، والفلاحين الاقباط في مصر الخاضعين، لابتزاز كبار ملاكي الاراضي البيزنطيين)، كان انتصارهم (*) على اسيادهم ومضطهديهم، تحريراً لهم من هذه المظالم.

إن صورة الاخلاص ، في القرآن تقول :

⁽٧١) رودريك : آخر ملوك الويزيقوط قتله العرب سنة ٧١١ .

⁽٧٢) الدوناتيين: اتباع الاسقف دوناتو القرطاجي المتـوفي سنة ٣٥٥ الـذي انفصل عن الكنيسة الرومانية ، وكان عدو القديس أغسطين .

⁽٧٣) القديس أغسطين : أشهر أباء الكنيسة اللاتينية (٤ ٣٥ ــ ٤٣٠) حارب المانوية والدوناتية ، والباع الراهب بيلاجيوس منكر الخطيئة الأصلية ، والقائل بحرية الارادة التامة .

^{*} ويسميه العرب : وادي كلَّة .

» قل هو الله أحد ، الله الصمد ، لم يلد ولم يولد ، ولم يكن لـ ه كفؤا أحد » .

إِنَّ كل نصراني من أتباع الطبيعة الواحدة ، نسطورياً كان أم أريوسياً ، يستطيع ـ بعيداً عن مماحكات اللاهوتية الدقيقة ـ أنْ يكتشف إيمانة الخياص الاساسي ، كما أكد ذلك ، بوضوح مجمع لتران (Latran) المنعقد سنة ١٢١٥ ، لإدانة مفهوم (Joachim de متاثرا (Flore) عن الثالوث . إِنَّ هذا المُجَمَّع الذي عاد وأكد ـ متأثرا بالثنائية الاغريقية ـ الوحدة المطلقة «للجوهر والذات أو الطبيعة الإلهية ، حَدَّدَهَا بأنها حقيقة سامية مبهمة ، تَجلُ عن الوصف الإلهية ، وحدها مبدأ كل شيء (. . .) وان هذه الحقيقة لا تلدولا تولد » .

لقد استشهد الاسقف (Duchesne) في دراساته عن أوضاع الكنيسة في القرن السادس في سوريا بقول ميشال السوري: إنَّ الله الانتقاماتِ ، اقتاد أبناء اسماعيل ، من الجنوب ، كي يخلصونا من الرومان ، عندما رأى خُبثَهم ونهبَهم الوحشيُّ لكنائسنا وأديرتنا ، حيثا حَلُوا ، وحُكْمَهُمْ إِيَّانا ، بلا رحمة (. . .) إنَّ تَحَرُّرنا من قسوةِ السرومان وخبثهم وغضبهم ، وحسدهم الطاغي ووصولنا الى الطمأنينة ، لم يكن مكسباً بسيطاً .

وفي الطرف الآخر من البحر الأبيض المتوسط، حصل تحريرُ الجتماعيُ ودينيُ معاً :

⁽٧٤) لتران: إحدى أكبر أربع كنائس في روما، قريبة من قصر عقد فيه خمسة مجمعات مسيحية ، كان أحدها المجمع الذي انعقد سنة ١٢١٥ ، وهو الذي يعنيه المؤلف . Duchesne (٧٥) : عالم فرنسي له دراسات حول التاريخ القديم (١٨٤٣ ـ ١٩٢٢) .

لقد بَين (Jgnacio Olague) ، كم كان مستبعداً فتح اسبانيا ، من قِبَل سكان الحجاز ، حين قال : كيف استطاعت حفنة من البدو الأتين من عمق الجزيرة العربية ، فَرْضَ لُغَتِهِم وشريعتِهم الاسلامية على خسة عشر مليونا من السكان يعيشون على ستمائة ألف كيلومتر مربع في شبه الجزيرة الايبرية ؟

ولكن دور الصراعات الدينية والسياسية في اسبانيا ، كان مُهها ، في هذا الفتح ، وأكثر قابليةً للتصديق . ففي سنة ٤٧٦ قطعَ ملِكُ الويزيقوط Eurie) (٢٦) علاقته مع امبراطور بيزنطة ، وجعل من الأريوسية ، دين شبه الجزيرة الرسمي كُلُها ، في حين أن مَلِكاً آخر يسدعي (Recarède) (٢٧) ارتَـدً عن الاريوسية ، في مجمع يسدعي (Tolède) سنة ٥٨٩ ، وأنَّ الاريوسيين والبرسيليين والفنوصيين ، اعتنقوا الاسلام بسهولة ، حالما شعروا بأنهم قريبون منه .

ان غلبة الاسلام في اسبانيا ، ظهرت في جوهرها ، وكأنها نتيجة وحرب أهلية ، وإن الاسلام الذي ألف بين المذاهب الموحدة ، وترى (التي ترفض تعريف الثالوث على الوجه الذي صيغ في نيقية ، وترى في يسوع نبياً ، وترفض بالتالي تسمية مريم « أم الله ») ان هذا الاسلام بدا ، حتى للكنيسة الرسمية « هرطقة نصرانية » لا ديناً

⁽٧٦) Euric : ملك الويزيقوط حكم من (٤٦٦ ـ ٤٨٤) في اسبانيا .

⁽۷۷) Récarède : ملك ويزيقوطي في اسبانيا (۹۸٦ ـ ۲۰۱) .

⁽٧٨) طليطلة : مدينة اسبانية على نهر التاج استولى عليها العرب سنة ٧١١ واستعادها الفونس السادس سنة ١٠٨٥ .

جديداً . هكذا اعتبره القديس (Jean de Damas) المتوفي سنة بديداً . هكذا اعتبره القديس (ك٠٩) الم يضع محمداً في عداد الملحدين ، بدل في عداد الهراطقة « في الحلقة الثامنة » من كتابه « الجحيم » النشيد ٢٨) ، وهي ذات حلقة البابوات نيقولا الشالث (١٨) وبونيفاس (٢٨) الثامن وكليمان (٢٨) الخامس . هؤلاء الموحدون المؤيدون من بعض قبائل البربر ، في الريف ، لم يحتاجوا الا لمعركة وحيدة بين جبل طارق وقادس ، كي ينتصروا على « الارثوذكس » . وكان تأثير التجار العرب ، فاصلاً أيضاً ، وبخاصة الأشر الحاسم وكان تأثير التجار العرب ، فاصلاً أيضاً ، وبخاصة الأشر الحاسم إرسال بعض القادة العرب ؛ وأخيراً سياسة الأسلمة العظيمة التي الرسائ بعض القادة العرب ؛ وأخيراً سياسة الأسلمة العظيمة التي البسائيا سنة من بغداد ووصل الى اسبانيا سنة ٢٥٠ ، أي بعد خس وأربعين سنة من الى اسبانيا سنة ٢٥٠ ، أي بعد خس وأربعين سنة من الد «معركة » .

⁽٧٩) Jean de Damas : حنا الدمشقي . قديس ، ولد في دمشق في القرن السابع . كان مستشار الخليفة الأموي .

⁽٨٠) دانت : اكبر شاعر ايطالي (١٢٦٥ ـ ١٣٢١)، ألف كتاب الجحيم الذي صور فيه بأن جهنم من تسع حلقات ، في كل حلقة فئة معينة من الخطاة . كما صور الجنة بأنها مؤلفة من تسع حلقات ايضاً تتناسب مع اختلاف درجات المؤمنين .

⁽٨١) البابا نقولا الثالث : ولد في روما (١٢١٠ ـ ١٢٨٠) .

⁽٨٢) البابا يونيفاس الثامن: ولد في إيطاليا (١٢٣٥ - ١٣٠٣).

⁽٨٣) البابا كليمان الخامس: (١٣٠٥ - ١٣١٤) .

^{*} فكرة - قرة : كلمة حديثة وتعنى المبدأ الأساس .

⁽٨٤) هو عبد الرحمن بن معاوية حفيد الخليفة هشام بن عبد الملك ، وسمي بالداخل ، لأنه دخل اسبانيا هرباً من العباسيين ، وأصبح خليفة فيها سنة ٧٥٦ .

كتب المستشرقُ (Dozi) (م) في كتابه (تاريخ مسلمي أسبانيا) الجزء (الثاني صفحة ٤٣): ان الفتح العربي كان خيراً لأسبانيا: لأنه أحدث ثورةً اجتماعيةً هامة ، وقضى على قسم كبير من الشرور التي كانت ترزح البلادُ تحتها منذ قرون (...) لقد حكم العرب وفقاً للنهج التالي:

لقد خففوا الضرائب كثيراً بالنسبة لضرائب الحكومات السابقة ، ونزعوا من الأغنياء الأرض الموزعة الى مناطق إقطاعية شاسعة ، والمرزوعة من قبل مزارعين أقنانٍ أو أرقاء مقهورين ووزعوها بالتساوي ، بين الذين كانوا يشتغلون في التربة ، فعمل هؤلاء فيها بحماس بالغ ، ونالوا منها أجود الغلال .

وتحررت التجارة من قيودها ومكوسِها الفادحة التي كانت تسحقها وتطورت كثيراً. وأجاز القرآن للأرقاء أن يتحرروا مقابل تعويض عادل ، فأضاف طاقاتٍ جديدة للمجتمع .

كل ذلك أحدث حالة من الارتياح العام الذي كان سبّب الترحيب الحاصل في بداية السيادة العربية .

إِن انتشار الاسلام لم يتخذ ، غالباً ، طابع اجتياح حتى ولا طابع استعمار . لقد اعلن الكاتب (Blasco Jbanez) (٨٦) في كتابه « ، في ظل الكاتدرائية ، : أن اسبانيا رقيقة الملوك اللاهوتيين والاساقفة

⁽٨٥) Dozi : مستشرق هولندي (١٨٢٠ ـ ١٨٨٣) اهتم بحضارة العرب وبخاصة الاسبانية .

^{. (}۱۹۲۸ - ۱۸۷۷) کاتب اسبانی (۱۹۲۸ - ۱۹۲۸) .

المِحْرَبِيّين *، استقبلت غُـزاتُها ، بـذارعين مفتوحـين (. . .) ففي سنتين استولى العربُ على ما استلزم سبعة قرونٍ لاسترجاعه . لم يكن هناك اجتياحٌ مفروض بالسلاح ، بل مجتمعٌ جديدٌ يمد جذوره القوية في جميع الانحاء .

لقد كانوا حريصين على مبدأ حرية المعتقد ، حَجَرِ الزاويــة الذي تقــوم عليه العـظمةُ الحقيقيةُللأمم، انهم قبلوا الكنيســة النصرانيــة والكنيس اليهودي ، في المذن التي كانوا أسيادها .

واذا بحثنا في قاموس السياسة المعاصرة ، عن تعبير ينطبق على ميزة هذا الانتشار أمكننا الكلام عن (أزمةٍ ثورية) ، أي تُحَوُّل اجتماعي ناشيء عن سقوط نموذج اجتماعي بال يقف في وجه الطموحات الشعبية ويُطلق امكاناتٍ جديدة (بفضل اصلاح زراعي على وجه الخصوص) .

ان السلاح الرئيسي في مثل هذه الحرب لم يكن عسكرياً ، بل اقتصادياً وسياسياً واجتماعياً ، يحمل شكلًا جديداً من الثقافة . إن الاسلام ، كما قلت وأكرر عقيدة جديدة وجماعة جديدة لا تنفصمان .

والسمةُ الثانيةُ التي تفسر سرعةَ انتشاره ، هي انفتاحهُ وتسامحُه . لقد أوصى القرآن الكريم باحترام وحماية « اهل الكتاب » ، (أي

^{*} المحربي : هو لأنحبُ الحرب .

الكتاب المقدس)، اليهود والنصارى الذين هم كذلك ورثة ملة ابراهيم التي كانت المرجع المشترك. وقد شمل هذا التسامح زرواستري فارس والهندوس، لأن المسلمين لم يقاتلوا منهم إبان استتباب السيادة العربية على بلاد فارس ـ سوى المشركين، وأما الباقون فلم يُحارَبُوا، بل هاجَرَ عدد ضئيل منهم الى الهند، حيث لا زالت ذراريهم فيها، حتى اليوم، تُشكلُ الجماعات « الفارسية ».

وان القبولَ باليهود والنصارى الـذين رفضوا اعتناقَ الاسلام ، والوثوقَ بهم كان يُمَكِّنهُم من الوصول الى اعلى مناصب الدولة .

فَجَدُّ القديس حنا الدمشقي (Jean Damascene) المدعو ابن سرجون (۸۷) كان الوزير الاول للخليفة الأموي في دمشق . وقد عهد الخليفة للجدِّ المذكور نفسِه بالإشرافِ على ادارة مالية الامبراطورية في دمشق .

وقد ظل هذا الانفتاح بعد سنة ٧٥٠م في عهد العباسيين في بغداد: عندما أنشأ الخليفة المأمون سنة ٨٣٢ » بيت الحكمة » مع جامعته ومسرصده ، وعَهِد بادارة هذا المركز الثقافي ، في الامبراطورية ، الى طبيب نصراني نسطوري هو حنين ابن اسحق (٨٨) .

⁽٨٧) ابن سرجون : هو منصور ابن سرجون مدير مالية يزيد بن معاوية ومعاوية . وكان ابنه سرجون رفيق يزيد والأخطل في معاقرة الحمرة في باب توما في دمشق ، وبقي في مركز والده حتى خلافة الوليد .

⁽٨٨) حنين ابن اسحق : (٨٠٩ ـ ٨٧٣) ولد في الحيرة ، وكان ابن اسحق يساعده في الترجمة وإدارة المكتبة والمتحف .

هذا الموقف يتيح لنا أن نُعيدَ الى الجهاد معناه وبُعْدَه. ان الغربيين يترجمون الجهاد (تقليدياً » بد (الحرب المقدسة » اي الحرب المباشرة لنشر الاسلام . وإن محرر مقالة (الجهاد » في الموسوعة الاسلامية المستشرق (D. B. Maedonald) بدأ بالتأكيد (على ان نشر الاسلام ، بالسلاح ، هو واجب ديني على كل المسلمين) . غير ان الجهاد لا يعني حرباً ، لأن لهذا كلمة أخرى تعنيه ، بل تعني (الجهد) في سبيل الله .

والقرآن الكريم واضح تماماً في قوله : ﴿ لَا إِكْرَاهُ فِي الَّذِينَ ﴾ .

ان جميع النصوص التي استندوا اليها ليجعلوا من الاسلام فَزَّاعةً ، و د دينَ سيف » كانت دوماً مفصولةً عن سياقها .

لقد، أطلقوا، مثلاً، على الآية الرابعة من سورة التوبة، اسم (آية السيف).

فإذا انسلخ الاشهر الحُرم ، فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخذوهم واحصروهم واقعدوا لهم كُلَّ مرصد ، فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة فخلُوا سبيلهم ان الله غفور رحيم ، إذ فصلوا منها و فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم » عن الآية السابقة « الا النين عاهدتم من المشركين ثم لم ينقصوكم شيئا ولم يظهروا عليكم أحدا فاتموا اليهم عهدهم الى مُدتهم إن الله يجب المتقين « التي حَدَّدت بدقة فاتموا اليهم عهدهم الى مُدتهم إن الله يجب المتقين « التي حَدَّدت بدقة أن المقصود هو مقاتلة الذين عقدوا اتفاقاً » ثم نقضوه ، أو أولئك الذين يريدون منع المسلمين من الجهر بعقيدتهم وممارستها .

وبكلمة واحدةٍ ، اذا لم تكن الحربُ غيرَ مستبعدةٍ في الاسلام ،

فهي غيرُ مقبولةٍ إِلاَّ للدفاع عن العقيدة عندما تكون مهددةً ، وليس لِنَشْرِ الدين بالسلاح .

ولا مُسَوغَ للحرب، كما يَنْصُّ القرآن، إلَّا عندما يكون المسلمون ضحية اعتداء او انتهاكِ وهي أفعالُ يُحَرِّمُهَا المسلمون على أنفسهم بصورة قاطعة، نزولًا على حكم القرآن: » وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعتدوا ان الله لا يجب المعتدين» (سورة البقرة ، الآية ١٩٠).

ان الكفاح المسلح ، بالنسبة لمن يُمارسُ الجهاد (أي المجاهد) ليس سوى الوجه الثاني من الجهاد :

هناك حديثُ شهيرٌ يُمَيِّز بين الجهاد الأصغرِ ، أي الدفاع عن العقيدة بالقوة ضد عدوٍ خارجي يُهَدُّدُها أو يضطهدها ، والجهادِ الأكبر الذي هو النضالُ الداخلي ، للتغلب على أنانيتنا والتحكم بغرائزنا ، وأهوائنا وتركِ المكان كُلِّهِ لإرادة الله .

ان الجهاد الاكبر كفاح ضد الذات والميول التي تَجُرُّ الانسانَ بعيداً عن مركزه ، تَجْرِفُهُ نحو رغباتٍ جزئيةٍ تؤدي به الى صُنْع أصنام لذاته ، وتمنعه بالتالي من الاعتراف بوحدانية الله . إن التغلب على هذا الشرك الداخلي أصْعَبُ بكثير من التغلب على مشركي الخارج .

إِن في هذا درساً بليغاً لكثير من الثوار الذين يطمحون لتغيير كل شيء ما عدا تغيير ما بأنفسهم ؛ كما كان ، في الماضي ، كثيرً من و المحاربين الصليبين ، الذين أرادوا أن يفرضوا على الآخرين - في القدس وأسبانيا أو ضد هنود اميركا - نصرانية كانوا يسيئون اليها بكل تصرف من تصرفاتهم .

ان فصل الحياة الخارجية عن الحياةِ الداخليةِ يَحْكُمُ على الذات بأن لا تَنشُرَ ـ تحت اسم النصرانية والاشتراكية ـ سوى وثنياتٍ دموية .

ان أحد النماذج الاكثر سطوعاً عن التحقيق الانساني لهذا الجهاد المزدوج ... هو نموذج الامير عبد القادر (٨٩) الذي لم يكن فقط ، قائداً حربيا نَظَمَ المقاومة المسلحة طيلة خمسة عشر عاما .. ضد مجتاح يمتلك قدرات عسكرية لا سبيل الى مقارنتها مع قدراته .. عن شعبه ودينه ، بل كان أيضاً واحداً من أكبر متصوّفة العصر ، وتابعاً لابن عربي الذي كان متصلاً به ، ببنوة مسارية (٩٠)

انه، في كتاب المراحل (Livre des étappes) يورد تأملاته حول التعليم الاساسي لصوفيي الاسلام، فيقول: « ان الحقيقة العميقة للمخلوقات هي الله ، والله ليس الوجود فحسب بل أيضا كُلُ الممكناتِ غير الناجزة، وفعل الحرية الذي يولدها. إنه حَمَى ونَجَى، من الموت، أربعة عشر ألفا من نصارى دمشق، ـ خلال الهيجانات الشعبية ضد الأجانب سنة ١٨٦٠، عندما كان منفياً إليها من قبل الحكومة الفرنسية ـ فمنحه البابا نفسه وسام بيوس التاسع . (١٩٥)

هذه الشخصية الفروسية الفذة ، كتب في كتابه (المراحل) هذه السطور التعريفيَّة ، عن انفتاح الاسلام : (اذا خطر ببالك ان الله همو هذا الذي تبشر به المدارس الاسلامية ، أو النصرانية ، أو

⁽٨٩) الأمير عبد القادر الجزائري : (١٨٠٨ ـ ١٨٨٣) حارب الفرنسيين منذ ١٨٣٢ حتى ١٨٤٧ وتوفى في دمشق .

⁽٩٠) متعلق بالمسارة والمسارة إطلاع الآخر على السر .

⁽٩١) بيوس التاسع : (١٧٩٢ ـ ١٨٧٨) بابا منذ ١٨٤٦ حتى ١٨٧٨ .

اليهوديةُ ، أو الزرواستريةُ ، او يبشر به المشركون وجميع الآخـرين ، فاعلم حقيقةً ، انه هو ذلك ، وأنه ، في ذات الوقت ، غيرُ ذلك ، .

ان هذا المفهوم الرفيع للجهاد ، الجهد في سبيل الله ، يُعَبَّرُ عنه بطريقةٍ أخرى أيضاً ، في الدور الذي يقوم به « الاستشهاد ، في منظور المجاهدِ الاسلامي .

وان آية الله مطهري (٩٢) المسلم الايراني الذي ناضل ، في الحركة الدينية ، ضد الطغيان منذ سنة ١٩٨٠ ، يُحَدِّدُ في كتابه « الشهيد » الاستشهاد بمميزتين أساسيتين : » الشهيد » ، « الشاهد » يواجه الموت باسم قضية مقدسة ، ويفعل ذلك وهو على علم تام بالخطر ، « ولا تَحسبَنُ الذين قتلوا في سبيل الله أمواتا ، بل احياءً عند ربهم يرزقون » (سورة آل عمران آية ١٦٩) .

⁽٩٢) آية الله مطهري: من مفكري الثورة الاسلامية في ايران .

هذا النداء كان يُدّوي في التاريخ الاسلامي كله ؟

إنه بَعَثَ الرجاة والشجاعة لمواجهة الاضطهاد والطغيان ، منذ معارك النبي الأولى حتى ثورة المهدي (٩٣) في السودان - في أواخر القرن التاسع عشر - ضِدَّ الرشاشات البريطانية ، وإلى بطولة المجاهدين الجزائريين - مرةً أخرى ، ضد قواتٍ عسكرية متفوقة للغاية - التي ادركت انتصار العقيدة على السلاح .

ان اللاهوي المسلم ، على شريعتي ، أَحَدَ مُرشدي المقاومة ضد الطغيان ، في ايران ، كتب سنة ١٩٧٧ : بأن الاستشهاد ليس بعداً اسلاميا فحسب بل هو جوهر الاسلام ، الذي يُحدُّ بلا فصل المقاومة ضد عدو العقيدة الخارجي ، مع النضال الداخلي ، ضد تردداتِ الأنانية والخوفِ الاكثر بهيميةً فينا .

ونحن عندما نحاول عرض الأسبابِ العميقةِ لانتشار الاسلام ، وفي ذات الوقت تخليصَ مفهوم الجهادِ من رُكام قرونٍ من التعصب المناوى اللاسلام ، والاستعمار والافكار العنصرية المسبقةِ ضده ، فاننا لا نريد أمثلة الاسلام التاريخي ، بل و بُنْاسطة التذكير بأنه في مبدئه ، يرفض الحروب الصليبية ومحاكم التفتيش ، تماماً كما ترفضها النصرانية في مبدئها ، رغم أن الذين اقترفوا بأسمها الجرائم (من نهب القسطنطينية ، وملذابح المقلس ، الى محارق

⁽٩٣) المهدي : محمد أحمد بن عبد الله المهدي (٩٣) ـ ١٨٨٥) مسوداني ، فتسح الحرطوم . ادعى انه المهدي المنتظر .

' (Torquemada) (۱۹۶) في اسبانيا ، وابادة هنود اميركا) كانوا نصارى وكان ملوكهم ورهبانهم وباباواتهم نصارى صميمين :

ومن الجدير بالذكر ان هذا التسامح الاسلامي ، لم يكن بلا خطورةٍ على صفاء العقيدة ، فمنذ أن اغتصبت السلالة الاموية الحلافة سنة ٦٦١ واستقرت في دمشق ، لم تتأثر بنفوذ الامبراطورية الرومانية البيزنطية ولم تعتمد بناها ومراتبها الاجتماعية فحسب بل حصل تحول خطير في التاريخ الاسلامي :

هو أن الأمويين اهتموا بالسلطة السياسية ، في حد ذاتها ، اكثر بكثير من اهتمامهم بمعناها الديني الذي كان موضوع اهتمام الخلفاء الراشدين الأربعة ، فكان هذا الفصل ، تخلياً عن مبدأ الاسلام . ومن ناحية أخرى ، فإن أخلاقاً جديدة انتشرت ، بعد نقل الخلافة من شمالي الجزيرة العربية المتقشف الى الترف البيزنطي في دمشق . فقد تكاثر توزيع الأراضي على الحكام العرب ، في الاقاليم المفتوحة : ونشأت ملكيات كبيرة لحساب مواطنين عرب ، يعيشون من العائدات التي يقدمها لهم مزارعوهم الفقراء .

وثقلت الضرائب المفروضة على غير المسلمين، وضَرَبَ الأسيادُ الجُدُد الذين أسسوا سلالةً مالكةً من الأمراء ورثة التاج ، عملات ذهبِ وفضة الامبراطورية البيزنطية والفارسية، وضَرَبُوا، عرض الحائط، بمبادىء الاسلام، فتتحوّلتِ الخلافة الاسلامية الى

⁽٩٤) Torquem ade : مفتشّ عام في كل الجزيرة الايبيرية . دومينيكي اسباني (١٤٢٠ ـ ١٤٢٠ . ١٤٩٨) اشتهر ببربريته واللاإنسانية ضد المسلمين هناك ، إذ كان يحرقهم أحياءً .

امبراطورية عربية . وانطلاقاً من بلاط البذخ في دمشق ، حيث تَصُبُّ كُلُّ ثرواتِ البلاد المفتوحة والأنسجة والخمور والأرقاء ، والأعمال الفنية ، تَاصَلَ الانتشار على ثلاثة محاور :

محور آسيا الصُّغرى ، حيث انتهت ثلاثة حصاراتٍ للقسطنطينية الى الاخفاق .

ومحور آسيا الوسطى حيث فُتِحَتْ افغانستان سنة ٧٠٠، ومحور آسيا الوسطى حيث فُتِحَتْ افغانستان سنة ٧٠٠، وبخاري (٩٨) بين (٩٧٠ - ٧٠٢ م)، وخوارزم (٩٨) وسمرقند بين (٩١٠ ـ ٧١٢ م)، وفرغانة (٩٩) بين (٧١٣ ـ ٧١٢).

ومحور الجنوب حيث بلغ القادة العربُ الهندوس سنة ٧١١، وافريقيا الشمالية واسبانيا .

يقول Sthendal (٩٩٥): نحن الذين كنا برابرة تجاه الشرق عندما عَكُرناهُ بحروبنا الصليبية . ونحن مدينون ـ بالدنيا من نبل في أخلاقنا ـ إلى هذه الحروب وعرب اسبانيا .

وفي سنــة ، ٦٧٠ أُنشِيءَ معسكرٌ في القيــروان(١٠١)،، وسقــطت قرطاجة(١٠١) سنة ، ٦٩٨ ، وفي أيــار سنة

⁽٩٦) ستندال : كاتب فرنسي (٩٦) - ١٨٤٢) .

⁽٩٧) بخارى : مدينة في ولآية أوزبكستان ، المقاطعة التي ضمها القياصرة إلى روسيا) مدينة فقهاء وعلماء مسلمين أفذاذ .

⁽٩٨) خوارزم : بلد مسلم شمال بحر الخزر ضمه القياصرة إلى روسيا .

⁽٩٩) فرغانة : مدينة من مقاطعة تركستان .

⁽١٠٠) قيروان : مدينة تونسية ، شهيرة بمساجدها . أنشأها عقبة ابن نافع .

⁽۱۰۱) قرطاجة: انقاض مدينة قرب مدينة تونس.

⁽١٠٢) مراكش: مدينة في المغرب الأقصى ، أسسها المرابطون في القرن الحادي عشر .

رأس عبر القائدُ العربي طارق بن زياد الى اسبانيا واحتل ـ على رأس نصارى مُنشَقِّين قرطبة ثم طليطلة . وفي ٧٣٧ تصادمت مفرزةً يقودها عبد الرحمن الغافقي العائد ـ على وجه الاحتمال ـ من حملة على عبد الرحمن الغافقي العائد ـ على وجه الاحتمال ـ من حملة على (SaintMartinde Tour) (۱۰٤) مع جيش Martel) في بواتيه ألحد الأقصى للتقدم الاسلامي التجاه شمال الغال* ، ولو ان العرب بلغوا في السنوات اللاحقة (المتوات اللاحقة (المتوسطية .) ووادي الرون ومقاطعة (المتوسطية .)

لقد أشار أناتول فرانس (۱۰۷) ـ بدعابة ـ في كتابه (Lavie en القرب أن أن أن ألفربي أبن ألفربي أبن أبن معنى معركة (بواتييه) هذه التي أراد التاريخ الغربي أن يجعل منها رمزاً للمجابهة بين الشرق والغرب ، كما حصل قديماً لمناوشة بين الفرس والأغريق فقال :

سأل (M. Dubois) مرة السيدة (M. Dubois) عن اليوم الذي كان الاشأم في التاريخ ، فلم تعرفه فقال لها « إنه يوم معركة بواتييه

⁽۱۰۳) Poitiers : مدینة تبعد ۳۲۹ کلم جنوب غرب باریس .

⁽۱۰٤) شارل مارتیل: (۲۸۵ – ۲۶۱).

الغال: هي تقريباً فرانسا الحالية.

⁽۱۰۵) Narbonne : مدينة على قناة (روبين) المتفرعة عن نهر ((أود) .

⁽١٠٦) Provence : مقاطعة قديمة ، ضمت الى فرانسا سنة ١٤٨١ .

⁽١٠٧) أناتول فرانس : كاتب فرنسي (١٨٤٤ ــ ١٩٢٤) نال شهادة نوبل سنة ١٩٢١ .

⁽۱۰۸) Marathon : قرية تبعد /٤٠/ كلم عن أثينا . تغلب فيها الاثينيون على الفرس سنة ٤٩٠ قبل الميلاد .

عندما تراجع العلم والفن والحضارة العربية سنة ٧٣٢ أمام البربرية الفرنجية » .

لم تكن فرحة أناتول فرانس خاطئة إلا في تاريخ الحدث ، لأن تَفَتَّحَ ثقافة وحضارة مسلمتين ، لم يبدأ حقاً إلا بعد ثورة ٧٥٠ لأنها كانت ثورة بالفعل لا انقلاباً سياسيا فقط ، أو تبديل سلالة حاكمة .

ان الاسلام خَلَقَ ، قَبْلَ ازدهار ثقافتهِ الذاتيةِ ، الشروطَ الضرورية لنهضة الحضارة وتَفَتَّح بدايةِ عالم جديد ، بدءاً بخلق حيز عالمي للتبادلات التجارية والثقافية ـ من واقع سِعةِ هذه الامبراطورية الناشئة ـ حيث أخذت تتمازج فيه ثروات وثقافات القارات الثلاث أي اوروبا الهلينية والرومانية ، وافريقيا وآسيا من ايران ، الى الهند والصين .

لقد حمل الاسلام الي هذه الجماعة الهائلة ، لغة مشتركة هي اللغة العربية الحليقة بنقل كُلِّ قوى الحياة في أقدم وأغنى ثقافاتِ العالم ، الى كُلِّ أراضيها ، كما حمل ، أيضاً ، عقيدة مشتركة يستطيع كل انسان أن يجد فيها المنبع دون ان يَكْفُر بحكمته أو الهة .

ان تغييراً كهذا ، يُلامس جميع جوانب الحضارة ، فَجَرَ جميع البُنى القديمة . وإن دعوة الاسلام العالمية ، لا يمكن ان تعبّر عن نفسها ، من خلال حكم الامويين فقط .

ومنذ سنة ٧٥٠، برزت مع السلالة العباسية جماعة جمديدة عربية مسلمة ، كان للمسلمين غير العرب فيها ، مكانة خاصة . ووجدت الأمة الاسلامية (وليس العربية فقط) أساسها الديني وفق اهداف النبي الأولى الذي أخفي ، غالبَ الأحيان ، إبّان الحكم

الأموي السياسي . وغير الخليفة عاصمته : فأسس عاصمة الامبراطورية ، بغداد ، سنة ٧٦٧ ، على شاطىء دجلة ، قرب طيسفون عاصمة الفرس الساسانيين القديمة ، فكان في هذا التغيير أكثر من رمز :

ان البنى السياسية والادارية والموظفين القائمين عليها ، أقربُ للامبراطورية الإيرانية القديمة ، من نمط حكم الامويين البيزنطي . ان هذا التحوَّلُ العميق تجلَّى بتغيير السياسية الخارجية والداخلية :

ففي الخارج لن يكون ، من الآن فصاعداً ، « فتح » كبير ، بل دفاع عن الحدود ، وفي داخل هذه المساحة الجغرافية الشاسعة الطلق ، بالمقابل ، توسع تجاري لا مثيل له : اذ بلغ التجار المسلمون القادمون من بغداد الى الهند ، عن طريق البصرة ، وأنشأوا فيها وكالات تجارية واتصلوا بتجار الصين ، ووطدًوا ، عن طريق البر ، اتصالات كبيرة مع سوريا ومصر ، وكذلك مع آسيا الوسطى والصين ، عبر ايران .

وأخيراً فإن البحر الأبيض المتوسط الذي تنتهي اليه دروب القوافل الصحراوية ، أصبح بعد فتح صقلية وكريت ، بحيرة مسلمة ، كها ان البوصلة والسُّكَّانَ (١٠٩) هَيَّتًا للمسلمين ـ ولقرون عـديدة ـ تفـوقاً بحرياً مطلقاً .

قال ابن خلدون (١١٠) »لقد تَغَلَّبَ المسلمون، طيلة هذه الحقبة ، على

⁽١٠٩) السُّكَّان: دفة السفينة.

⁽١١٠) عبد الرحمن بن خلدون : ولد في تونس سنة ١٣٣٢ و توفي في القاهرة سنة ١٣٣٦ . اشتهر بمقدمته .

أكبر قسم من البحر الأبيض المتوسط، وكانت أساطيلُهم تجول فيه، وفي كل الاتجاهات (. . .) أما النصارى، فلم يتمكنوا حتى اليوم، من تقويم ألواح خشبية فيه .

ومنذ سنة ٧٥٠ م حتى منتصف القرن الحادي عشر ، أي حتى اللحظة التي تضاعفت فيها التهديدات على طرفي الامبراطورية (تهديدات الأتراك في إيران وبغداد ، والنصارى في فلسطين وأسبانيا التي انهارت فيها خلافة قرطبة) عَرَفَت السيادة العربية الاسلامية ، ثلاثة قرونٍ بلغت فيها النروة ، وحملت الى الحضارة العالمية ، أول مساهمة رئيسية ، في جميع مجالات الثقافة .

وقبل دراسة الحقبة التي مَهَّدَ الاسلام ، فيها ، للانبعاث الغربي ، وقبل أن يُحقِّق الاسلامُ انبعاثَه الذاتي ويشُق ، اليوم ، طريقَ مستقبل جديد ، سنحاول تقويمَ ازدهاره الأول .

ملحمة الايمان: الصوفية

ان التصوفُ بُعْدُ من العقيدة الاسلامية : إنه بعدُها الداخلي . وكلُ محاولةٍ لجعله ـ منحى مستقلاً او مهمة منفصلة ، تَحُطُ من قيمته : وإن فصل التأمل عن العمل ، والداخل عن الخارج ، يخالف الاسلام ، دينَ « التوحيد » .

والتصوفُ شكل من الروحية اسلامي نوعاً ، وهو في جوهره ، توازن بين الجهاد الاكبر (أي النضال الداخلي ضد كل رغبة تحرف الانسان عن مركزه) والجهاد الأصغر (أي العمل لتوحيد وتنسيق الامة المسلمة ضد جميع أشكال وثنية السلطات ، والثروات والمعارف المزيفة التي تُبعدها عن سبيل الله) .

ولذا ، فمن الخطأ مماثلة التصوف الاسلامي بالتصوف المسيحي أو بالتأمل الهندوسي . ومما لا شك فيه أن اتصالات وتبادلات حصلت ـ بسبب انتشار الاسلام ـ مع آباء الصحراء وتَصَوَّفهم النصراني ، ومع

غنوصيي الاسكندرية وكتابات افلوطين(١١١) ، وحِكَم الهند والنِسك البوذي ، وأن هذا التلاقح تمكن من إثراء رؤ يا كل منها ، ولكن منابع التصوف العميقة تبقى في القرآن .

ولكي نُلفتَ الى هذا الجانب ، لِنَقُلْ بوضوح كلي إِن كتاب (ماسينيون) (١١٢) الرائع نفسه ، قد انزلق الى جعل الجلاج ، في تَصَوَّفِهِ ، قريباً من التصوفِ النصراني ، عندما شَدَّد فيه ـ من خلال أعمال حسين منصور الحلاج ـ على حياة هذا الاخير وموته في بغداد سنة ٩٢٧ وعلى قداسة هذه الحياة واستشهادِه و « آلامه » وابتعادِه عن العمل السياسي ، ومسيحيته (١١٣) وتمجيد الحب الألهي .

لكنَّ بين التصوف الاسلامي والتصوف المسيحي ـ أيةً كانت عظمةُ الواحد أو الآخر ـ فرقاً أساسياً في الهدف والمنهج .

ان التصوف النصراني حوارً مع شخص المسيح الذي يَحُلُّ اللهُ بواسطته في حياةِ النصراني . غير أن يسوع لم يكن سوى نبي عظيم بالنسبةِ للمسلم ، لأن الله لا يكشف عن ذاته ، بل يكشف كلامه وشريعته . وإن الاعتقاد بأن الكلمة صارت جسداً « أو اطلاق اسم « الأب » على الله هو ، عند المسلم اساءة لسمو الله .

⁽۱۱۱) أفلوطين : (۲۰۳ ـ ۲۰۳) زاهد وصوفي وفيلسوف ، ولمد في مصر ، وحاول التوفيق بين الفلسفة اليونانية والمعتقدات الدينية الشرقية ، جمعت تعاليمه تحت عنوان . Ennéades

⁽١١٢) ماسينيون : مستشرق فرنسي (١٨٨٣ ــ ١٩٦٢) تعمق في بحث التصوف ، وبخاصة الاسلامي .

⁽١١٣) مسيحيته _ اعتقاد يختصر بانتظار عجيء المسيح .

فلا تماثُـلَ بين الخـالق والمخلوق ، ولا يملكُ أحدٌ ـ حسب بعض المتشددين ـ التكلمَ عن «حب الله» .

ان بعض التماميين المسلمين ، عابَ على المتصوفين ، استعمالهم هذا الاسلوب وعنايتُهم بهذه التجربة .

ومع هذا ، فان حُبُّ الله للانسان ، وحبُّ الإنسان لله ، ليس غريباً عن الاسلام .

يقول القرآن الكريم: «قل ان كنتم تحبون الله ورسوله فاتبعوني يحببكم الله ، ويغفر لكم ذنوبكم ، والله غفور رحيم » (سورة آل عمران ، آية ٣١) .

ويقول: فسوف يأتي الله بقوم يُحبهم ويُحبونه، أذلة على المؤمنين، أعزة على الكافرين، يجاهدون في سبيل الله، ولا يخافون لومة لائم، ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم (سورة المائدة آية فلك فضل الله يؤتيه مع ذلك، أن توجد هذه الالفة مع الله، التي يتميز بها أكابر الصوفيين النصاري.

وبالمقابل ، فان في مسيرة الصوفي المسلم ، مرحلةً ساميةً ، لا تبدو له الشريعة فيها أمراً خارجياً عنه بل مكاناً وصل فيه الى قدرٍ من انطفاء رغباته ، يُكِكُنُ ارادة الله من ملء كل كيانه : أي أن هذه الارادة تصبّح مركز ذاته . تلك هي الحرية العليا للصوفي الذي لا يعمل ، بعد بلوغها ، إلا من أجل الكل ، ووحدة الكل .

وإن مناهجه تختلف أيضا عن مناهج التصوف النصراني : انه لا يستطيع البقاء مستغرقاً في هذا التأمل المُوحِّد. انه يستمد، فقط ، من هذه التجربة التي مرّ بها ، في الوحدة السامية ، القوة لتوجيه عمله نحو «الأمر بالمعروف» وتحقيق وحدة البشر والوصاية على الأشياء ، لأن الانسان كها يقول القرآن ، في الآية ٣٠/ من سورة البقرة ، خليفة الله على الأرض المسؤ ولُ عن توازنِ وتناسقِ الطبيعة ، كها هو مسؤ ولٌ عن الناس . وإذَنْ فانَّ برهة التأمل هذه ، هي البرهة التي يجمع الانسانُ ويباورُ ، فيها ، قُوىً قادرةً على هَزِّ العالم .

ولا ريب ، أن ثمة نقاط تلاقٍ وصلاتٍ بين الصوفية النصرانية والتصوف الاسلامي :

كضرورة الزهد ، عند الواحد منها أو الآخر ، وهو التعليم الدائم لدى الصوفيين . فأبو الحسن النوري (١١٤) يقول في تعريف المتصوفين : « انهم لا يملكون شيئا ولا شيء يملكهم » . ويقول الجنيد (١١٥) : « التصوف هو ان يميتك الله في ذاتك لتُبْعَثَ فيه » ويقول ابو يزيد (١١٦) البسطامي : « عندما تنمحي الأنا ، عندها يكون الله مرآة ذاته في ذاتي » .

وهنا نجد تعليهاً قرآنيا يقول:

« أو من كان ميتاً فأحييناه ، وجعلنا له نوراً يمشي به في الناس ، كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها ، كذلك زين للكافرين ما كانوا يعملون . (سورة الانعام آية ١٢٢). وبعد الزُهد، يصبح

⁽١١٤) أبو الحسن النوري .

⁽١١٥) الجنيد: أبو القاسم الخراز ـ زاهد بغدادي ، توفي سنة ٩١٠ .

⁽١١٦) ابو يزيد البسطامي : طيفور بن عيسى شروسان ـ من بسطام .

ممكناً حصولُ حب أصيل ، لا يكون بعدها ، حبّ اشتهاءٍ أناني ، بل حب عطاءٍ وإيثار .

وإذن فَتَرْكُ الناس يعتقدون أن هذا الحب ، بشكله الرفيع ، غريبٌ عن الإسلام ، يعطي صورةً كاريكاتوريةً عنه . إن الاسلام عكس هذا تماماً ـ كما سنثبت في معرض البحث في الشعر الاسلامي ـ عكس هذا تماماً ـ كما سنثبت في معرض البحث في الشعر الاسلامي فابن داود (١١٨) البغدادي ، وابن حزم القرطبي (١١٨) ، وروزبهان الشيرازي (١١٩) سبقوا ، بل ربما ألهموا (دانت) في Les fideles الشيرازي (١٢٩) و شعراء (Occitanie) الجوالين في الازدهار (١٢٠١) و شعراء (وهذا إسهام اسلامي ـ نوعياً ـ في الازدهار الانساني) . ومع صوفيي الاسلام ، تجدنا بعيدين جداً عن المفهوم الافلاطوني للحب ، او مفهوم (Phédre) أو (Banquet) أو (۱۲۲) الذي انتقل بمقتضاه ، وبسير متواصل ، من حب جمال الاجسام الى حب جمال الارواح ، ومن ثم الى الجمال في ذاته ، جمال الخير . والإسلام للتسامي الاسلامي أن يقبل هذا التواصل :

⁽١١٧) ابن داود البغدادي : خراسان (١٠٤) .

⁽١١٨) ابن حزم القرطبي : علي ابن أحمد المعروف بابن حزم ، ولد في الأندلس (١٩٤ – ١٠٦٤) .

⁽١١٩) روزبيهان الشيرازي: صوفي فارسي (١١٢٨ - ١٢٠٩) .

[.] Les fidèles d'amour (۱۲۰) المخلصون للحب، أو العُشَاق

Occitanie (۱۲۱) عمرعة البلاد التي تتكلم لهجة ٥٢ وهي المقاطعات الفرنسية القريبة من البحر الأبيض المتوسط .

Phédre et Banquet (۱۲۲) : حواران من اصل ثلاثين حواراً لأفلاطون .

كتب روزبيهان الشيرازي (١١٢٨ - ١٢٠٩) في كتابه ـ ياسمين العشاق ـ « إن الوجود الإلهي هو ذاته الحبُ والمحبُ والمحبوبُ ، منذ ما قبل وجود العوالم وحدوثها » . ثم وبعد أن ذَلَّ على الطريق قال روزبيهان : « ليس هناك سوى حب واحد ، وعلينا ان نتعلم قراءة قانونِ الحب الالهي ، في كتاب الحب الانساني » .

وهكذا فإن روزبيهان ، الذي يرى الجمال البشري « أيقونة » الجمال غير المخلوق ، حَوَّل الحب البشري الى ما هو أبعد من الاشتهاء فقال : « ان الصوفية تتعارض مع الاباحة » . وقد شرح (Henry Corbén) ذلك بقوله :

الحبُ لا ينتقل من موضوع الى آخر ، ومن موضوع إنساني الى موضوع الهي ، ولكنه استحالة الذات التي تتكامل . ثم أضاف لدى ذكره قصيدة المجنونِ وليلى ، للنظامي والجامي ـ حيثُ يكون المجنونُ ممتلكاً « بجنون الحب » ويصبح « مرآة الله » .

ان الله ذاته يتأمل ملياً وجهة السرمدي ، في نظرة المحب الى حبيبه » .

وقد عبَّرت عن هذه التجربة في الحب الإلهي أمرأة شهدت في القرن الثامن ولادة الصوفية ، هي رابعة البصرية (١٢٢) التي كتبت قبل القديسة الكبيرة (Thérese d'Avila) (١٢٤) بمثانية قرون : أحبسك حبين ، حب الهدى وحبساً لأنسك اهسل لسذاكسا

⁽١٢٣) رابعة البصرية : هي رابعة العدوية (١٧٤ ـ ٨٠١) عاشت في المسك .

Thèrèse d'Avila (۱۲٤) : راهبــة اسبـانيــة ولــدت في افيــلا (۱۵۱۵ ـ ۱۵۸۲) ، متصوفة ، وعاصرت القديس Jean le la croix .

فأما الذي هو حُبُ الهوى وأما الدي أنتَ اهلُ له فالا الحمدُ في ذا ولا ذاك لي

فَشُغْلِي بـذكـرك عَمَّن سـواكـا فكشفُك لي الحُجْبَ حتى أراكا ولْكِنْ لَـكَ الحمـدُ في ذا وذاكـا

وأخيرا فان نقطة التلاقي الثالثة بين التصوف الاسلامي والتصوف النصراني ، بَعْدَ الزهد والحب ، هي الشعرُ .

ان التصوف ولد بعض أرفع الأعمال الشعرية العالمية . وسأستشهد هنا بعمل واحد هو إحدى قمم الشعر إن لم يكن قمة الشعر في العالم ، إنه عمل جهلال الدين السرومي (١٢٠٧ ـ الشعر في العالم ، إنه عمل جهلال الدين الرومي ـ هذا التأمل الشعري الرائع في القرآن ـ يُعبِّر لنا ، بلغة الشعر ، عها لا يمكن التعبير عنه بوجه أخر : أي ذلك الذي يَجلُ عن الوصف ولا يمكن تحديده بالتصور ، بل بالدلالة عليه بالرمز فقط (مشل القديس (Lanuit obscure) و La Monteé du و السني بدور المؤلّف لله حَلْ شرحها ، لينقل الينا تجربته التي تفوق الوصف) .

ان ميزة الشعر الكبرى ، وميزة الموسيقى والمسجد ببريقِ ضياءِ قبابهِ ، وترتيلَ القرآن ، والكاتدرائية بنشيدُها الغريغوري (١٢٨) وزجاجاتها هي في خلق مشاركة حيَّة في تجربةٍ عميقةٍ واحدة ، وتألَّق

⁽١٢٧) الحياة مشتعلة.

⁽١٢٨) غريغورية : نسبة للبابا غريغوار (٥٤٠ ـ ٢٠٤) الذي نظم بعض التراتيل الدينية .

الحياةِ بالفن ، أي في خلق أقصرِ طريقٍ بين إِنسان وآخرِ .

ولكن هذه التماثلات مع الصوفية النصرانية ، لا ينبغي أن تحجب ميزة التصوف الاسلامي كتعبير عن التقوى الاسلامية ، أي برهة تأمل داخلي في المنظور الإجمالي لعمل نَظَّمَتُهُ الشريعة الإلهية من أجل صياغة الجماعة الانسانية .

ومهما كانت مثيرةً ـ بالنسبة لبعض النصارى ـ روحية كبار الشعراء الصوفيين ، كأنا شيد جلال الدين الرومي أو ديوان الحلاج ، فلا يسعنا أن ننسى بأن الإسلام لا يُحكِنُ أن يُنظَر اليه من خلال الحلاج بل من خلال القرآن ونبيه ، وأن الصوفية ليست سوى جانب من حياةٍ تأمليةٍ فاعلةٍ مناضلةٍ ، كما كانت عند محمد وعلى وعبد القادر .

لقد حدَّد ابن خلدون ، في مقدمته ، مـوقع الصـوفية في المنظور الإجمالي للاسـلام فقال : ﴿ ان التصـوف شكل من أشكـال معرفـةِ الشريعةِ التي نشأت في الإسلام .

وإليك أصله:

إن السبيل الذي تبعه المتصوفة ـ من اصحاب النبي واتباعهم وأخلاف هؤلاء ـ كان دائماً سبيل الحقيقة والعمل الصالح . وهو يقوم على الممارسة الدقيقة للتقوى والايمان المطلق بالله ، والابتعاد عن تفاهات العالم ، واللذات ، والثروات ، والأمجاد التي يبحث عنها سواد الناس ، والانقطاع الى الصلاة في فترات الخلوة بعيداً عن العالم .

كل ذلك كـان معروفاً بين اصحـاب النبي والمسلمين الأولـين . « وبعدها ، وبدءاً من القرن الثاني للهجرة (القرن الثامن للميلاد) تفشّى الميلُ لأعراض الدنيا وانصرف الناس الى التّم الأرضية ، فاطلق اسم اولئك صوفيين على الذين ذهبت طموحاتهم الى أبعد من ذلك . . . إن الصوفيين يتميزون بالتقشف والزهد والتقوى . ثم انهم طوَّروا نوعاً خاصاً من المعرفة : هو الوجد . . . والمريدُ الصوفي يتقدم من مقام الى آخر حتى يصل الى تجربة الوحدة الألهية (التوحيد) » .

فيتحصل ، بوضوح ، من تحليل ابن خلدون التاريخي ، أن التصوف لا يمكن أن يكون « اختصاصاً » يَفْصِلُ التأملَ عن العمل ، بل إن غايته هي _ على العكس _ وعي أعمقُ للوحدة الإلهية وتنسيق الارادة الانسانية ، قُدُماً ، مع إرادةِ الله .

لقد اهتم سقراط بالانسان فقط ، دون ان يكون لله والطبيعة دورً جسوهري . وآخرون ، من (Lucrèce) (۱۲۹) الى André (۱۳۹) (Lucrèce) ذَوَّبوا الانسانَ في نسيج الطبيعة او في مَدِّ الرغبات . وأخيراً انصرف غيرهم ككثير من متصوفي النصارى ، من آباء الصحراء الى فئات الرهبان المتصوفين ـ انصرف كلياً الى معرفة الله التوحيدية ، دون أن يسعى الى التدخل في بناء الأمة . وأما كلياً الى معرفة الله التوحيدية ، دون أن يسعى الى التدخل في بناء الأمة . وأما الأرض في المنظور القرآني ، فإن الانسان ليس خليفة الله على الأرض في المسؤول عن الطبيعة وتوازناتها ، على المستوى العالمي فحسب ، بل النعودة هي أساسُ عمله وقوانينُ جماعته . وإن السياسة والاقتصاد إن عقيدته هي أساسُ عمله وقوانينُ جماعته . وإن السياسة والاقتصاد

⁽١٢٩) Lucrèce : شاعر لاتيني ، ولد في روما (٩٨ ـ ٥٥ قبل الميلاد) .

^{. (}۱۳۰) Andre ' Gide (۱۳۰) کاتب فرنسي (۱۸۶۹ ــ ۱۹۹۱) .

والعلم والفنون ، لا يمكن ان تنفصل عن العقيدة التي تُحددُ لها أغراضها الإلهية والانسانية ، وان الحياة ، في جميع أبعادها تجد وحدتها في الله . « هو الأولُ والآخرُ ، والظاهرُ والباطنُ ، وهو بكل شيء عليم » (سورة الحديد ، آية ٣) . إن ميزة جميع التصوف انطلاقاً من هذه الرؤية القرآنية لله ، _ هي أن تجعل من الانسان كلا ، بدمج جميع أبعاده ، واعادتها كلها ، الى مركز واحد .

والانسانُ المُجَرَّرُ بشهـواته والاغـراءاتِ الخارجيةِ مُهَدَّدُ دائـماً ، بالتبعثر في الكثرة . لكن الصوفية تعكس هذا الإتجاه .

إن الوصول الى هذه الوحدة ، أي الى مركز الذات هـذا ، هو العاملُ الاولي في تنشيط وإحياء الجماعةِ المسلمة .

إنه « أي التصوفِ) لا يدعو الى الانعزال عن العالم : بل يقود الى التَجَرُّدِ الداخلي الذي يُتيح ـ وحده العمل الحقيقي ، العمل الذي نُتِمَّهُ ، تبعاً « للكل » وليس تبعاً لمقاصدنا الانانية ومتعاتنا وأطماعنا .

وهناك أكثر من تشابه ، بل ربما بُنَوَّة غيرُ مباشرةٍ بين هذا التصور الاسلامي للعمل ، وتصور (Spinozza) (۱۳۱): العمل لصالح الكل والانتقال من علم الاخلاق والآداب الى الدراسة اللاهوتية ـ السياسية . ولعل هذا هو ما استخلصه سبينوزا من المأثور الاسلامي وبخاصة من المدينة الفاضلة للفارابي (۸۷۲ ـ ۹۵۰) عبر الفيلسوف اليهودي موسى الميموني (۱۱۳۵ ـ ۱۲۰۶) .

ان مصدر الصوفية هو في القرآن. وإن استبطان القواعد الاساسية

⁽۱۳۱) Spinozza : فيلسوف هولندي يؤمن بوحدة الوجود (۱۳۲۲ ـ ۱۲۷۷) .

للاسلام ، لا یکون بالابتعاد عنها ، بل ـ علی العکس ـ بأن نحیاها ، بوعی أعمق لمعناها .

وأعود فاذكر بهذه القواعد:

الجهر بالايمان: وهو وسيلة تمييز الحقيقي من الظاهر غير الحقيقي ، وفي جزئه الأول: « لا آله الا الله » الذي هو ، في جزئه الثاني: « محمد رسول الله » ، ربط كل شيء في الطبيعة والتاريخ ، عبتداه ومنتهاه أي بالله ، لأنه رسالته و « آيته » .

٢ ـ والصلاة : هي شعور بالتبعية لله ، وعكس كل كفاية ، أي كل التقيد في حدود قدرة ومعرفة الانسان فقط ، وهي انتظار ، لظهور ما ليس نتيجة أو مصلحة لقوى عاملة في الماضي .

٣ ـ والصيام: هو تأكيد القدرة التي يملكها الانسان لانتزاع ذاته من مدّ المتطلبات البهيمية.

إلى الزكاة: التي تدمج الحياة الاقتصادية بالحياة الروحية ، تشير الى التضامن الاجتماعي مع العقيدة . (إن كلمة الزكاة في الأصل وطبقاً للاشتقاق تنطوي على فكرة الطهارة ، وهي تطهير للمال) .

٥ ـ والحج : هورمز المسير ـ عبر المراحل الصوفية ـ نحو حرية الله المطلقة ، بالنسبة لمن يخضع لمشيئته . وفي المعراج ، عندما عرج النبي الى السهاء ـ في ليلة القدر التي يصبح كل شيء فيها ممكناً ـ تكشفت له الحقيقة قبل الاخيرة (لأن الله لا يكشف عن ذاته بل يكشف كلامه فقط) .

والايمان بالله هـ و اعادةً دمـج كياننـا المبعثر بـالوحـدة والحـريـة الالهيتين، اللتين هما مصدرُه، وهو المشاركةُ بشريعةٍ تهدف الى غايةٍ

أخيرة هي الجماعة العالمية المنسجمة: «كان الناس أمة واحدة ، فبعث الله النبيين مبشرين ومنذرين ، وأنزل معهم الكتاب بالحق ، ليحكم بين الناس فيها اختلفوا فيه ، وما اختلف فيه الا الذين أوتوه من بعد ما جاءتهم البينات بغياً منهم ، فهدى الله الذين آمنوا لما اختلفوا فيه من الحق بأذنه والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم (سورة البقرة ـ آية ٢١٣) .

وما كان الناس الا أمةً واحدة فاختلفوا ، ولولا كلمةً سبقت من ربك لقضي بينهم فيها يختلفون (سورة يونس آية ١٩) وفي ختام مسيره ، يعي الصوفي ويعرف ما هو عليه الانسان وما هو عليه العالم ، والهوة التي تفصله ، بعد ، عن الله .

إِن فهم الحياة في مجموعها هو ، قبل كل شيء ، استيعابُ حقيقةِ أن الكون ليس لعبة قوى لا واعية ودون هدف ، ولا اختباراً خارجياً للأحداث فقط ، بل اكتشاف داخلي للمعنى .

كتب الصوني المصري ذو النون (١٣٢١) سنة ٨٠٦ فقال: «يا الهي أنا لا انحني لاصغي الى صوت حيوان ، والى حفيف الاوراق في الشجر ، وخرير الماء ، وزقزقة العصافير ، ولا أرهف سمعي قط الى دعوة الظل المحببة ، والى ذَوِيِّ الريح وزمجرة العاصفة الا وأجد بأنها تشهد لك ، بأنك الأحد » . (مختارات الصوفية لحواء بروفيتش) . والإنسان ، الذي يُصبح كاملاً في خاتمة المسيرة الصوفية ، هو الانسان العالمي ، أي العالم الصغير : « إعلم أن

⁽١٣٢) ذو النون المصري : اسم ثوبان (٧٧١ ـ ٥٥٩) من النوبة . متصوف .

الانسان العالمي يحمل في ذاته توافقاتٍ مع جميع حقائق الوجود». ولا تُكْشَفُ فيه جميعُ مستويات الوجود الكوني فحسب، بل الانسانيةُ في مجمل تاريخها وثقافاتها. ﴿ إِن صفته كانسان تُعَيِّن طبيعته الجامعة (التي تتضمن، تقديرياً، كلَّ الطبائع المخلوقة الأخرى). وقابليته لاحتضان جميع الحقائق الجوهرية (...) هذا هو الانسان، الحادث الأزلي والنشيءُ الدائم الأبدي، على الدوام، (...) بوجوده اكتمل الكون (...) ويرى نفسه بأنه مؤتمن على الصيانةِ الالهيةِ للعالم.

إِن خيار الصوفي هو أن يجعل نفسه مكاناً لتجلي الله ، حتى يصبح ذلك الكائنَ البسيط المستقيمَ ، شبيهَ قصبةٍ تمر فيها نسمةُ الله وتغني .

« لا يوجد ، في الكون كله ، مكان لتجلي الوحدة ، أكمل منك عندما تبلغ مركز ذاتك ، بعد أن تكون قد قطعت كل ما يربطك (...) وما من واحدةٍ من جميع الصفات الالهية ، ولا واحدٍ من الاسماء الالهية المخلوقة ـ التي تخصك ـ يرجع بعدها اليك . إن حال الانسان هذا أكمل مكانٍ في الوجود لتجلي الوحدة » (لابن عربي في فصوص الحكم) .

وأخيراً ، وفيما يتصل بالله ، فان ابن عربي (رَسَمَ في الفصل المخصص لنسوح من كتابسه فصسوص الحكم La sagesse des منهجين للكلام عنه :

١ ـ منهج اللاهـوت السلبي ، (أي التنزيه) الذي يُشـدُد على
 سمو الله ، ويُبعِدُ عنه كل مشابهةٍ مع كائنٍ من كان .

٢ ــ ومنهج المماثلة (أي التشبيه) الذي يُعَرِّفُ الله بواسطةِ رموزٍ

وصورِ مستعارةٍ بالضرورةِ ، من عالم المثولية .

فإن قلتَ بالتنزيه كنت مقيداً وان قلت بالتشبيه كنتَ مُحدّدا وان قلت بالتشبيه كنتَ مُحدّدا وان قلتَ بالأمرين كنتَ مسدداً وكنت إماماً في العلوم وسيّدا

ولكن الله يظل في سره الخفي ، بعيداً عن هذه الجدليةِ ، وهذين المنهجين المتلازمين والمتنافيين في وقتٍ واحد .

إِن تعاسة تاريخ الديانات المقارن تَكُمُنُ في أنه يحمل في الغرب، طابع العصر الذي كُتِبَ فيه، أي طابع عصر العقلانية الوضعية، ويستبعد مبدئيا - كل ما يتجاوزه. في حين أنه (أي التاريخ الغربي) يقف في مواجهة الاسلام، بديلاً عن نصرانية عقدية متعصبة تعلن صحة كشفها وترفض صحة كشف الاسلام.

إِن وجهة نظر القرآن وأبرز مفكري الاسلام ، كانت مختلفة ، وبخاصة ، فيما يتعلق بأهل الكتاب . فالقرآن لا يفتأ يُكَرُّرُ بأن الله أرسل لكل شعب رُسُلَه :

« ولو شاء الله لجعلكم أمةً واحدةً ، ولكن ليبلوكم فيما آتاكم ، فاستبقوا الخيرات ، الى الله مرجعكم جميعاً فينبئكم بما كنتم تعلمون ، (آية ٤٨ من سورة المائدة) .

وكذلك فإن ابن عربي ، جهد في كتابه « فصوص الحكم » ، (من آدم الى ابراهيم ومن موسى الى عيسى ومحمد) في تحديد مساهمة كل نبي في الكشف الإلهي .

كتب الغزالي : لقد سمعتُ هذا الحديث عن النبي « كُلُّ مولودٍ يُولد على الفطرةِ فأبواه يُهَوِّدانه ، أو يُنَصِّرانه ، أو يُمَجِّسانه » . ولقد تأكدت بأن أولاد النصارى لا ينشأون إلا على النصرانية ، وفتيانَ اليهود إلا على اليهودية ، وصغار المسلمين إلا على الاسلام - (المنقذ من الضلال) .

نحن نؤثر ، باختيارنا ، النهج الاسلامي ، على المناهج التي يقال عنها إنها (علمية) (هذه المناهج التي تجهل مُسلَماتها الذاتية ، وتحديداً المُسلَمة الوضعية ، التي تستبعد قبلياً حكل امكانية لوجود كينونة فوق الوجود المادي ومفارقة له ، أي على الاقل ، ظهور جديد ، جندياً ، في التاريخ ، وتنغلق في حكم مسبق مفاده ان شيئاً ما لا يولد اذا لم يكن نتيجة وحصيلة الماضي .

نحن ندرس الديانات ، في بداءة الأمر ، انطلاقاً من التجربة وشهادة الذين يؤمنون بها . وعلى هذا الاساس يُمْكِنُنَا ـ على مستوى العقيدة _ تقدير إسهام الاسلام الممكن ، في حيواتنا الحاضرة .

ان الذي يُمَيِّز حيواتنا ، حالياً - في نمط التنمية الغربي ونمط الثقافة التي تدعمه ، هو تَفَكُّكُ الانسان وتفتتُ المجتمع . وإن الانسان الغربي قد أضاع كل وحدةٍ ، في علاقته مع الطبيعة ، والممجتمع والله ، وانفصل عن الطبيعة التي ظن ، أنه سيدها ومالكها : واعتبرها ، تأسيساً على هذا الظن ، خَزَّاناً للمواد الاولية ومستودعاً للفضالات ، وعَبَّثَ بها - دون حياءٍ - عبر تقنياتٍ أعطته القدرة على تخريب الأرض وما عليها ، ولم يَبْقَ لها عنده أي القدرة على تخريب الأرض وما عليها ، ولم يَبْقَ لها عنده أي

والنصرانية _ بسبب تَحَفُّظِها الأوُّلي تجاه الطبيعة ، وانضمامِها

منذ القرن الرابع للثنائية الاغريقية ، وتراجعاتها المتعاقبة منذ الانبعاث أمام «علموية » تزعم أنها تحل جميع مشاكل الحياة _ لم تساعد الانسان على الاحتفاظ بهذا البعد الكوني ، وذلك الاتحاد المحبب ، مع جميع الكائنات ، الذي عَرَف القديسُ François) وحدّة تقريباً _ في التقليد النصراني _ كيف يحفظهما .

والاسلامُ يستطيعُ مساعدتنا على إدراكِ هذه الوحدةِ التي هي عقيدتُه المركزيةُ والأوليةُ _ عندما لا تحرفه الرؤيةُ الغربيةُ المشوهةُ المفروضةُ عليه من الاستعمار.

والانسان في مجتمعاتنا الاوروبية ، محكومٌ عليه بالعزلة والإنفراد عن باقي الناس بفردانية لا تزال تتفاقم منذ و عصر الفاتحين » (أي المغامرين الأسبان الذين غزوا اميركا) حتى الانحطاطِ الأخير و للجماهير المنعزلة » بسبب اتساع المنافساتِ الضارية في اقتصاد العرض والطلب وسحق الأكثرِ حاجةٌ من قبل الأقل ذمة ، وتقنيات الطمع والرغبة والشهوة التي تجد التعبير الفظ عنها في الدعاوة ودراسة السوق ، التي تضيف حاجات مصطنعة كبدائل حقيقةٍ عن الرغبة الأنانية . إن اسلوب الحياة هذا ، يُولدُ ، كبدائل حقيقةٍ عن الرغبة الأنانية . إن اسلوب الحياة هذا ، يُولدُ ، علمُسوا على تَمنيها ، في حين أن المنعم عليهم - ورثـة الشروة والمعرفة - يمتلكونها بالمضاربة أو بالخداع .

إن اعلان حقوق الانسان والمواطن أعلن أن « حريتي تقف حيث تبدأ حرية الغير » . فحرية الغير اذن ، تعتبر حداً لا شرطاً لحريتي المخاصة . والحرية تكون اذن ، حالة خاصة من الملكية « مسجلة »

مثلها . إن فردانية كهذه ، تهيء ، بالضرورة ، حرب الجميع ضد الجميع ، حتى تحين اللحظة التي تتحول فيها ، وبمنطقها ذاته ، الجميع ، أي « الكليانية »(١٣٣٠) (الشمولية) :

إن فرداً من مجموعة منتصرة ، يرأسها ويصبح رمزاً لها ، يمسخ جميع الآخرين خداماً للمجموع الوهمي _ دولة كان أو حزباً أو أمة أو طبقة .

وإن مجتمعاتنا الغربية (وتلك التي صيغت على غرارها ، في العالم الثالث ، أو تلك التي تُقَلِّدُها) لا تزال تتذبذب ، منذ أربعة قرون ، بين فردانية الغاب وشمولية المأرضة (١٣٤) . ان النصرانية في هدفها الاساسي والأول كانت تحمل ترياق هذه الفردانية ، بمفهومها الثالوثي عن الشخص ، القائل بأن مركزي ليس في ذاتي بل في الآخر وفي كل آخر - ترياق هذه الفردانية - لكنها وبعد أن قبلت ضللات الثنائية الاغريقية ، على نطاق واسع ، لدرجة انها فسرت التعارض بين الله وقيصر ، (هذا التعارض الذي كان في مبدئه ، معارضة جذرية لرغبات قيصر الشمولية) بأنه ثنائية العقيدة (الدين) والسياسة ، وتركت لقيصر ، منذ قسطنطين سلطة مطلقة في الحياة السياسية والاجتماعية بل إنها ساعدته ، في مهمته ، لأنه في الحياة السياسية والاجتماعية بل إنها ساعدته ، في مهمته ، لأنه غي الحياة السياسية والاجتماعية بل إنها ساعدته ، في مهمته ، لأنه في تنظيم

⁽١٣٣) الكليانية : نـزعة نـظام كلياني وهـو نظام سيـاسي ذو حزب واحـد لا يقبل أيـة معارضة ، وتسيطر فيه السلطة السياسية على جميع مظاهر الأمة وطاقاتها المنتجة .

⁽١٣٤) المأرضة : مكان تعيش فيه دويبات تقرض الاعشاب في البلاد الحارة وتخضع لسلطة (ملك وملكة) منها .

شؤون الأمة . وهكذا أصبحت السياسة مستقلة ، تحمل في ذاتها غاياتها الخاصة ، دونما صلةٍ بالإنسان او الله .

والاسلام ، إذ يرفض ثنائيات الدين والسياسة ، الخاطئة ، وينهانا عن مزج العلاقات بين السياسة والدين (التي هي علاقات بين بعدين إنسانيين) مع العلاقات بين الكنيسة والدولة (التي هي علاقات بين مؤسستين تاريختين) ، ويربط التسامي والأمة ، برباط لا ينفصم ، يستطيع ، مساعدتنا على إعادة احياء النصرانية ذاتها والتغلب على أزمة تفكك اللحمة الاجتماعية .

وأخيراً فإن الاسلام يستطيع أن يأتي _ في علاقاتنا مع الله أي مع نمط من حِكَم وسلوكٍ يُنسَّبُ كل سلطةٍ وملك ومعرفة _ بخميرة كفاح ضد عماهات وتلاعبِ الانسان و بالحاجات المزعومة الآتية من الخارج والتي تجر الانسان خارج ذاته ومركزه . كما أنه نجح أحياناً _ في مقاومة الاستلاب الاستعماري ، وبَعْثِ دور المعارضة والتحرير : مِثْلَ الذي حصل بالنسبة للمجاهدين في الجزائر وافغانستان وإيران ايضا (إلا اذا استأثر الملائيون التماميون بالدين _ والحزب _ على حساب التقاليد الاسلامية _ وصادروا مبادراتِ والشعب ، وبهتوا ضياء الثورة الاسلامية المبدئية) .

ولكننا نرى من المناسب للغربيين في هذا المجال أن يطرحوا على انفسهم ، سؤ الين اثنين يعيدانهم الى التواضع والاعتدال ، بدلاً من تنصيب أنفسهم نقاداً للنظم السياسية المستندة للاسلام ، هما :

١ ـ مـا هو نصيبُ الغـرب المستعمـر في المسؤوليـةِ عن بعض

الانطواءات التمامية في الاسلام ؟ إن المحافظة الصلبة ، كانت في ظل الحكم الاستعماري ، الطريقة الوحيدة الممكنة لشعب مسلم يريد المحافظة على هويته : فمذ كَيَّفَ المحتلُ كلَّ شيء وفق شروطه ، بدءاً من الاقتصاد الى السياسة ومن اللغة الى التربية ، بقي الاسلام في طهره ، البعد الوحيد ، في الحياة ، الذي لا يمكن أن يُعاش وفق الطريقة الغربية .

٢ - إن ابسط قواعد النزاهة البدائية تقتضي منا ألا نقارن بين نظام إسلامي كما هو ، مع نصرانية أو اشتراكية كما ينبغي ان تكون .

إني أجيب من يسألني بسخرية حمقاء: أين هو الاسلام الذي تؤمثله على المخريطة ؟ أجيبه بلا تردد: ضع اصبعك على خريطة العالم، ودلني فيها على مكانِ وجودِ مجتمع نصراني أو مجتمع اشتراكي مثالي.

ليس في نيتي الدخولُ في هذه المناقشات لمقابلة انجازات البعض بانجازات البعض الآخر ، كما أنه لا يليق (بالحضارة الغربية والنصرانية » ـ على صعيد المسؤ وليات والويلات ، منذ الحرب الصليبية حتى الاستعمار ومن الانظمة السياسية القمعية الى تبادلات المجوعين المتفاوتة ـ لا يليق بها أن تدَّعي القيام بدور قاض ومرشد حسن السلوك .

إن قصدي خلاف ذلك:

فأمام المشاكل التي هي اليوم مشاكلُنا ، والتي نراهن فيها على بقائنا وتأكيد معنى لحياتنا بالذات ، تبقى نصرانياتنا واشتراكياتنا ـ أياً

كان خورها التاريخي وفشلها في الماضي ـ خمائر معارضة ومشاريع ، ولكنها لم تُجَنِّبِ الغربَ الجريَ الى الضياع وجَرَّ العالم اليه ، بسبب هيمنته المادية .

ان هذا الشكل من التنمية والثقافة المفروض من المغرب بقوة السلاح والتجارة وتوزيع العمل والتبادلات المتفاوتة ، والارساليات والمدارس قد أوقفت حتى الآن ، وحالت دون حصول أنماط جديدة من التطوير والابداع . لقد قادنا والكوكب معنا الى حافة الافلاس والفوضى ، وقد آن لنا بل لعلنا تأخرنا جداً أن نستنطق حكم ودين العوالم الثلاثة ونحاول أن ندرك ونخيا أشكالا أخرى من الوجود ، كيلا نُكرس أنفسنا لحيوات دون معنى ولا هدف ، ونحكم على أنفسنا بالموت .

ان الانسان يحيا في عالم يملك القدرة على تحسينه وإعلائه ، وإن المجتمع ينهارُ كلياً عندما يفقدُ الحاجة الى التفوقِ على الذات . فماذا يستطيع الاسلام ان يقدم لنا كي نُعِدَّ أنفسنا للقيام بالمسؤ ولياتِ التي يَفْرِضُها اليوم سلطانُ العلم والتقنيةِ على بني البشر؟ المشكلة كوكبية .

والجواب لا يمكن الا ان يكون كوكبياً .

الدين والسياسة:

سنحاول هنا اتباع النهج الاسلامي ، أي أن لا نفصل المسائل الدينية عن المسائل المدنية ، مع الابقاء على الوحدة بين التسامي والأمة ، وبين الوحدة وتَجَلّيها .

ماذا يمكن ان تكون الانجازات التاريخية والاجتماعية في

الاسلام ، في مادة الاقتصاد والقانون والسياسة ، انعطلاقاً من المبادىء الاسلامية الاساسية التالية :

- ١ _ الله وحده يملك .
- ٢ _ الله وحده يشرع.
 - ٣ ـ الله وحده يأمر .

أولا _ الاقتصاد:

« لله ما في السموات وما في الأرض » . (سورة البقرة آية ٢٨٤) .

لقد عرضنا ، انطلاقاً من نموذج الجماعة في المدينة الذي أسسه النبي ، بأن مفهوم المِلكية هذا ، يقودنا واقعياً ، الى نقائض المفهوم الروماني .

فالملكية في القانون ، هي « الحق بالاستعمال واساءة الاستعمال (Jus Utendi jus Abutendi إن هذا المبدأ الرئيسي هو في أساس التشريع الفابليوني وكل النظام الاقتصادي البرجوازي ، إنه يعطي المالك « حقاً إلهياً : لأنه ـ أي المالك ـ يستطيع اتلاف ملكه » دون أن يخشى عقاباً ولو كان يحرم ، بعمله هذا ، المجتمع من أموال ضرورية لحياته ، كما يستطيع اكتناز هذه الأموال كما يشاء وبدون جدود .

ولما كان المشروع في القانون الفرنسي ، يُعَدُّ امتداداً للذمةِ الماليةِ فإن الشارع يُخُول واضعي اليد عليه ، إيقاف نشاطِه أو نَقْلَهُ ، أو صرف مجموعةِ الموظفين فيه . وإن مختلف التشريعات حول الاستملاكات من أجل المنفعة العامة ، والتدابير المتخذة

تحت ضغط الأَجَرَاء لم تَنَلَّ إِلا قليلاً من هذه الامتيازات التي يتوقف وضع حدٍ لها في كل لحظةٍ ، على علاقةِ القوة بين المستفيدين والمتضررين منها .

إن المفهوم الاسلامي يتعارض أصلاً وبشدةٍ مع هذا النظام لأن تنسيبَ المِلكيةِ ، بإستنادها لله ورجوعها اليه ، ليست حقاً لفرد (ولا لمجموع أو دولة) بل هي وظيفة اجتماعية . وعلى المالك كائناً من كان ، أن يُقدِّمَ حساباً عن مِلكيته الى الجماعةِ ، لانه ليس سوى مديرها المسؤول .

هنا نجد مبدءاً دافع عنه آباء الكنيسة النصرانية في الماضي ، لكنه نُسِي ، في الغرب من زمنٍ بعيد : « ليست السرقة أُخذَ ما نحتاج إليه من مال الغير ، بل هي تكديسُ ما لسنا بحاجة إليه » هكذا كانت مقتضياتُ ومفهوم الجماعة للدين .

وكم هو معبرٌ ذلك الذي لا ينقطع القرآن عن لعنه : « ويلُ لكل همزةٍ لمزةٍ اللذي جمع مالا وعدده . (سورة الهمزة ، الآية الاولى) . كلا إنها لظى ، نزاعة للشوى ، تدعو من أدبر وتولَّى ، وجمع فأوعى » (سورة المعارج ، آية ١٧) .

« وتحبون المالَ حباً جماً » . (سورة الفجر ، آية ١٨) . بيد إن الاسلام يُقِرُّ المِلكية الشخصية المكتسبة بالعمل او الإرث أو الهبة . ولكن العمل يقوم بالدور الرئيسي . وقد حدَّد حديث نبوي ، هذا بدقة (إن الأرض لله ولمن يعمرها) .

وقد لاحظ (Charles Gide) في كتابه رسالة الاقتصاد السياسي (Traite d'exonomic politique) بأن التشريع الاسلامي لا يُقرُّ الملكية الفردية في الأرض إلا للذي يعمرها ». والقرآن لم يُحتفِ بتحريم الربا . والانتصار العسكري في بدايات الانتشار الاسلامي ، لم ، يُعط الحقُّ بالاستيلاء على الأراضي ، بل بتقاضي أتاوةٍ عنها .

ولم ينشأ نظام الملاكين غير المقيمين في أراضيهم الذين كانوا يستغلون جهود المزارعين ، الا بعد تقهقر المثال الاسلامي الأولى .

« انهم لا يملكون شيئا ولا شيء يملكهم » هو المبدأ الاساس عند المتصوفة ، الذي أعلنه أبو الحسن النوري وهو ليس سوى حالٍة خاصةٍ ، كما هو الحال في مؤسسات الرهبانية المسيحية .

ولكن الأكثر أهمية في القانون الاساسي لمجتمع ما ، هـو المفهوم الإسلامي عن السوق :

إن السوق ، في الغرب ، هو ، في جوهره ، (كما كان مفهوماً بصوره مُثْلَى ، في مذهب الحرية الاقتصادية المعارضة لتدخل الدولة) استفتاء شعبي دائم تُعَبِّر به حاجات مجتمع ما عن نفسها . غير أن الآية انقلبت ، في عهد انحلال النظام الرأسمالي أي عهد الاحتكارات ، خَلق المنتجون الأكثر قدرة ، أسواقاً لتصريف بضائعهم .

⁽١٣٥) شارل جيد: (١٨٤٧ - ١٩٣٢) عالم اقتصادي فرنسي ،

ولكن الاقتصاد الاسلامي ـ لا يتَّفق في مبدئه على الأقل مع هذا المفهوم الرأسمالي سواء كان هذا المفهوم حراً أو احتكارياً ، ولا يقف على الحياد تجاه القوى المتخاصمة . وعلى السوق الذي يُقِره الاسلام ، أن يسد الحاجات الحقيقية ، ويَحترم ، في نشاطه ، الضوابط الاسلامية ، التي تفرض توزيعاً عاد لا للدخول ، ورفضاً للاحتكارات التي تمنع الأسعار من أن تعكس الاثمان الحقيقية .

كما ينبغي على السوق ، أن يكون تابعاً ، في وسائله وغاياته ، لحكومة موجهة الى هدفٍ يتجاوز السوق والمجتمع الذي ينشط في داخله .

ولا يقتصر الأمر على مراقبة انتظام الصفقات فحسب ، لأن هذه المراقبة تَدْخُلُ ـ وفقاً لشرح ابن خلدون ـ في وظيفة (المحتسب) أو مراقب التجار (كما سَمَّته البلدياتُ الغربيةُ التي نقلت هذه المؤسسة الى الغرب بعد الحروب الصليبة) لأن المهم في المجتمع الاسلامي ، هو الغايات ، والسوق ليس سوى وسيلةٍ لبلوغها .

يذكر القرآن في سورة النور ، الآية ٣٧ :

د رجال لا تلهيهم تجارةً ولا بيع عن ذكر الله وأقام الصلاة وايتاء الزكاة »

والزكاة هي ، كما رأينا ، أحد اركان الاسلام الخمسة ؛ انها ضريبةً مفروضةً ، ليس على الربح فقط ، بـل على رأس المال ، وتتبحُ بالتالي ، إجراء « تحولاتٍ اجتماعيةٍ » .

إن هذا الشكل الاولي عن الضمان الاجتماعي الذي لم تصل

اليه بعضُ الدول الغربية (كفرنسا) الا في منتصف القرن العشرين ، بعد صراع طبقي قديم ، كان مقرراً في الاسلام كفريضة دينية . قبل ثلاثة عشر قرناً . وكان الرئيس عبد الناصر يرى ، في الزكاة ، إحدى السمات الاصلية في بناء الاشتراكية الاسلامية .

وهناك ابتكار اسلامي ، بنوع خاص ، هو فرضُ ضرائب غير مباشرةٍ على السلع الكمالية ، وانشاء احتكاراتِ دولةٍ ونظام جمارك مميز ، لكل المنتجات التي يتوقف عليها أمنُ وطمأنينة الجماعة . وكانت مبادىء هذا النظام ، موجودة في القانون العام الاسلامي ، منذ القرن العاشر . إن الغرب اعتبر فريدريك الثاني إمبراطور المانيا وملك صقلية ، الذي كان يتكلم العربية ، ومعجباً كبيراً بثقافة العرب ، أول رجل دولة حديثة ، لأنه احتذى هذه المبادىء وأدخلها الى المانيا وَنَشَرَ هذا التشريع في اوروبا .

والخلاصة فان الاقتصادَ المنبثقُ عن مبادىء الاسلام هو:

١ - أنه على نقيض النموذج التنموي الغربي اللذي يَعُدُّ الانتاجَ
 والاستهلاك غاياتٍ في ذاتها :

انتاج واستهلاك أي شيء اكثر فأكثر، واسرع فأسرع، مفيد أو غير مفيد، ضار أو قاتل لا فرق، دون مبالاة، بالأغراض الانسانية. بينما الاقتصاد الاسلامي، في مبدئه القرآني لا يستهدف النمو بل التوازن.

٢ ـ ولا يمكن له ان يتماثل مع الرأسمالية (من الطراز الاميركي مثلًا) ، ولا مع الجماعية (من الطراز السوفياتي مثلًا) . وان ميزته

الاساسية هي في عدم الخضوع للآليات العمياء في اقتصاد يحملُ في ذاته غاياته الذاتية ، بل في كونه منظماً لغايات أسمى ، غايات انسانية والهية ، لأن الانسان لا يكون إنسانياً ، حقاً ، الا بامتثاله لله .

ثانيا _ في القانون:

وكما ان الله هو المالكُ الوحيدُ ، فهو المُشرُّ عُ الوحيد .

هذا هو المبدأ الاساسي في الاسلام، في نظره للوحدة (التوحيد) .

ان الجماعة فيه ليست مبنيةً على « إعلانِ حقوق الإنسانِ » بل على إعلانِ واجباتها .

ونحن لن نطيلَ الوقوفَ عند تعدد « المذاهبِ » المختلفةِ : الحنفي ، والمالكي ، والشافعي ، والحنبلي ، وتفرعاتها في هذه البقعة او تلك من بلاد الاسلام .

إنها تتمايز باختلاف درجات التمامية: « فالبعض يريد أن يقف بدقة ، عند حَرْفيةِ القرآن القابل ـ برأيهم ـ للتطبيق في كل مكان وزمان ، والبعض الآخر يجعل نصيبا أكبر لحديث النبي واصحابه الاقربين الذين كانوا يستلهمون القرآن لِحَلَّ مسائلَ واقعيةٍ بأسلوبٍ مجددٍ . وآخرون يشددون على استشارةِ كبار الفقهاء (الشورى) . وأخيراً أولئك الذين يرون الأخذَ بالمماثلةِ وليس بالقياسِ فقط ، للاجابة على جميع الحالات المستجدة .

ثم يأتي بعدهم أولئك الذين تأثروا بقصدٍ أو دون قصد بالقانونين السابقين الروماني البيزنطي أو الساساني : بينما كانوا يعتقدون انهم

في العالم الآخر ولا يقيمون وزناً الا لرأي الجماعة .

ولنقل بوضوح، بأن هذه النزاعات بين المذاهب أصبحت في ذمة التاريخ، وانه كلما أعْلِنَ سدُّ بابِ الاجتهاد، أي كلما اعتبرت كُلُّ محاولة للتأويل (الاجتهاد) مروقاً ، كنا نَشْهَدُ جموداً بل تقهقراً في الثقافة والسياسة الاسلامية .

وليست هذه الظاهرة وقفاً على الاسلام فقط ، لأن التمامية النصرانية ، أيضاً جَدُّبت الفكر والعمل النصرانيين ، كالحرمانات ، من نوع حرمان (Syllabres) سنة ١٨٧٠ ، التي أدانت كل تجديد باسم مذهب ثابت ، ومحاولات تجميد الفكر في فلسفة واحدة (Thomisme) هي التومائية ، أو في شكل واحد للعمل هو « المذهب الاجتماعي » للكنيسة .

ان التمامية (التي تقوم على مزج الثقافة أو المعتقد بالشكل المذي تَمكَّنَتْ من اتخاذه في هذا الزمان أو ذاك من التاريخ ، والحيلولة دون بقائها حية أي خلاقة) هي شؤم ، على كل حضارة . ان التعليم القرآني الأساسي ـ وخلافاً لفردانيات الغاب ـ لا يعتبر الانسان حقيقة معزولة ، بل جزءاً من كل أكبر : هو الجماعة ، ويُعرِّف هذه الجماعة ـ في ذات الوقت ـ بأنها منظمة لغايات أرفع منها .

⁽١٣٦) Syllabres : لائحة الاخطاء التي أذاعها بيوس التاسع سنة ١٨٦٤ ، التي تستوجب الحرم .

⁽١٣٧) Thomisme : مذهب القديس تـومـا الـلاهـوي والفلسفي والمعلم المـدرسي الكاثوليكي . (١٢٧٥ ــ ١٢٧٤) .

والقول بأن الانسان جزء من كل أكبر ، ليس له ـ في المنظور الاسلامي المعنى الذي تأخذه هذه العبارة في الغربِ الذي لا يُتَصَّورُ فيه خيارُ آخَر عن الفردانية ، غَيْرَ الشمولية (Totalitaresnae) والكُلُّ الذي يكونُ المسلمُ جزءه ليس « المجموعة العضوية » كما عرفها الذي يكونُ المسلمُ جزءه ليس « المجموعة العضوية » كما عرفها (Hegel) (۱۳۸۸) ، ولا التصور الفاشي الذي ليس فيه للانسان كفرد ، معنى ولا قيمة ، ولا حتى حقيقة ، الا بالنسبة للدولة . وان العلاقة بين الفرد وهذا (الكل) الاكبر من الجماعة ، ليست علاقة بيولوجية ، تحت إنسانية ، بين خلية والجهاز الذي تنتمي اليه ، وهي بيولوجية ، تحت إنسانية ، بين خلية والجهاز الذي تنتمي اليه ، وهي تقسيم للعمل يجعلُ منه كائناً جزئياً عبوساً في قائمة تقنية اقتصادية أو سياسية ، تستلبه تُشوَّعه . ولا يُكن لهذا النوع من العلاقة أنْ يوجد سياسية ، تستلبه تُشوَّعه . ولا يُكن لهذا النوع من العلاقة أنْ يوجد سوى مشروع النمو والتسلط .

بيد أن الجماعة المسلمة تسعى الى أهداف محددةٍ من الله ، تسمو عليها . إن هذا التسامي المزدوج : سمو الجماعة بالنسبة للانسان ، وسمو الله بالنسبة للجماعة يحول والحالة هذه ، دون نمو طبقة واضطهاد انسان لانسان .

والمساواة ، مثل الحرية ، لهما أيضاً اساسٌ يختلفُ جذرياً عن أساس المساواة عندنا ، إنهما ليستا صفتي الفردِ المنعزل ِ ، بل التعبيرَ

السلطة السياسي يأخذ بالحزب الـواحد، ولا يقبـل أية معـارضةٍ منـظمة، تسيـطر فيه
 السلطة السياسية سيطرة صارمة على جميع مظاهر الأمة وطاقاتها المنتجة.

⁽١٣٨) Hegel : هيجل : فيلسوف الماني (١٧٧٠ ـ ١٨٣١) قال إن الكائن والمعقول هما مبدئياً شيء واحد . والفكر يبدأ بذاتية مجردة ثم ينتقل إلى ما يناقضه ثم يخطو إلى الوحدة التي تضم وتضم معه أضداده .

والنتيجةَ لارتباطِ كل واحدٍ بالمطلق وحضورِ الألهي فيه الذي يتيحُ له الابتعادُ بعداً لا نهائياً عن المؤسساتِ وكل طموحِ انساني للسيطرة . صحيح أن هذا الاساسَ القرآني للحق ، لم يُتُرْجم الى واقع تاريخي ملموس ـ حتى في أوج الحضارةِ الاسلاميةِ ـ ولكنه صحيحُ أيضاً أنَّ النصرانية ذاتها لم تر ـ وبخاصةٍ ـ في زمن السيادةِ الكنسيةِ ترجمةَ واقعيةَ ملموسةً في التاريخ ، في مجتمع مُكَيفٍ وفقاً لتعليم يسوع الناصري . ولا مجالَ اليومَ ـ ونحن غارقون ، وأحياناً مجروفون ببعض انحرافات عصرنا (كانحرافات النهاء الأعمى ، وإرادةِ السيطرة لدى الدول والهيئاتِ الدولية والعنفِ ﴿ وتوازناتِ الرعب ﴾ عـلى جميع المستـوياتِ دولاً وأفراداً وجماعـاتٍ ـ والتبادلاتِ المتفـاوتـةِ ، التي تُفَـاقِمُ هَيْمَنـةُ البعض ، وبؤسَ العددِ الأكبرِ من الناس ، لا مجال لفتح ملفات الجدارات التاريخية أو مَلَفَّاتِ أهمال البعض والآخر مثالَّة ، بــل الستخلاص والفِكر ـ القوى، ـ من تلاقح المشاريع الأساسية لكل ِ طرف بالمشاريع الاساسية للطرف الآخر: الفكر- القوى الكفيلة بتعبئةِ الجماهـ ير العريضةِ في العالم أجمـع من أجل تحقيق مشـروع مشتركٍ قادرٍ على انتزاعنا من حمى الكارثة العالمية وسلاح الكبار النووي وجوع الملايين، وإذلال وإفساد الجميع. لقد رأينا بـأن المبادىء الفردانية للانبعاث الغربي، والثورات البرجوازية بعدها، قد جرَّتنا الى الفوضي ، وان المحاولات الشمولية لقلب هذا التيار ، عن طريق خداع « الأمة » (في الفاشية) أو خداع « الطبقةِ » (في الاتحاد السوفياتي) تقودنا الى (Goulag)(١٣٩) الكولاك. فها هو

Goulag (۱۳۹) : نظامٌ سياسي جائر يشبه معتقلات الأشغال الشاقـة في الاتحاد السوفياتي .

الإسهام الذي يُمكن أن يقدّمه اليوم لنا قانون قائم على المبادىء الاسلامية السامية ؟ صحيح أن النصرانية كانت تُذَكِّرُ بذات المبادىء السامية، ولكنها مذ تلوثت بالثنائية الفلسفية الاغريقية، وضلّت بِبُنى الامبراطورية الرومانية المستبدة، فَسَدَتِ العلاقاتُ بين الدين والسياسة _ منذ قسطنطين ومجمع نيقية _ ومازالت فاسدة حتى أيامنا هذه . على أن المحاولاتِ التحريرية التي ظهرت عند كثير من النصارى _ وبخاصةٍ خلال العشرين سنة الماضية _ يمكن تلقيحها اليوم ، بتبصّرِ بنّاءٍ في المشروع الاسلامي .

لقد حصلت هذه الظاهرةُ وينبغي لنا أن نبينُ الاسهامُ الاسلاميُّ في القانون الدولي :

اذا كان صحيحاً أن المسلمين سابقاً مارسوا القرصنة في البحر الأبيض المتوسط «(كما حصلت فيها بعد ، حرب القرصنة ، من قبل الكاثوليك ، لحساب « الملوك النصارى الصميمين » ملوك اسبانيا والبرتغال وفرنسا، ومن قبل « الطهريين (Punitains) (۱٤٠٠) في هولاندا وبريطانيا) فهو صحيح ايضا انهم وضعوا قواعد التجارة البحرية ، حتى في زمن الحرب .

واما في الغرب فقد قُنْنَتْ هذه القواعد حوالي سنة ١٣٤٠، في قنصلية البحر، في برشلونة، حيث صاغ القديس (Louis)(١٤١)

Punitains (۱٤۰) : الطهريون وهم جماعة بروتستانتية في إنكلترا ونيوانكلند في القرنين السادس عشر والسابع عشر طالبت بالتمسك بأهداب الفضيلة .

⁽١٤١) القديس لويس: (١٢١٤ ـ ١٢٧٠) ملك فرانسا من ١٢٢٦ ـ ٢٧٠٠ .

مشروعَها على نسقِ قواعدِ المسلمين ، بعد عودته من الحملة الصليبية الاولى . ان أوَّلَ مجلدٍ للقوانين المجموعةِ في مُصَنَف ، من قبل الفونس (۱٤٢) العاشر (الحكيم) (Las siete Partidas) ، يتضمن في قسمه الثاني ، تشريعاً عن الحرب هو عبارة عن مجموعة نصوص اسلاميةٍ حول الموضوع ، كانت قد جُمعت سنة ١٢٨٠ في أسبانياً المسلمة ، في كتاب «الولاية » (Villayet) الذي ، يعالج حماية الاولاد والمسنين والنساء والعجزة واحترام التعهدات المتخذة وقواعد الاستقامة التي ينبغي احترامها ، في زمن الحرب .

ولم يظهر التأثير الاسلامي الا في بحوث القانون :

ان الجدير بالملاحظة هو أن أطباء عرباً قَدِمُوا ـ خلال أعتى حملةٍ صليبيةٍ في فلسطين ـ الى المخيم النصراني (اللذي يقر بجدارتهم الفائقة) لمعالجة جرحى الحرب .

وان روح صلاح الدين الفروسية ، الذي طرد الصليبين من القدس ، اصبحت أسطورية ، وان أخلاق فرسانِ الغربِ الهمجية ، جداً وبشكل عام ، كسبت ظرفاً وتهذيباً ، بمخالطة أخصامهم المسلمين في « الأرض المقدسة » وفي صقلية حيث زار الفرسان الجرمان ، بلاط فريدريك الثاني المعجبِ الكبير بالحضارة العربية .

ويجب ان يكون لدى الغربيين كثيرٌ من هذا « التعصب » (الذي يُلصقونه غالباً بالمسلمين) كي لا يعترفوا بتأثير الحضارةِ الاسلامية ،

⁽١٤٢) الفونس العاشر : (١٢٢١ ـ ١٢٨٤) ولد في طيطلة ، ملك قشتالـة وليون وامبراطور المانيا من (١٢٦٧ ـ ١٢٧٢) .

التي أخصبت الثقافة الغربية ، طوال ألف سنة تقريبا ، على القانون التي أخصبت الثقافة الغربية ، طوال ألف سنة تقريبا ، على القانون (Michel Servet) (١٤٤) الى (Michel Servet).

وان الحرب الكلامية حول وضع المرأة في الاسلام ، هي مَثَلُ نموذجي عن هذا (التعصب) الغربي .

وسيكون مفيداً ، مرةً أخرى ، أن نقوم بتمييزٍ مزدوج :

أولاً بين التعليم القرآني وتطبيق البلدان المسلمة له ، بالاضافة الى مقارنة منصفة بين التطبيق الحقيقي للشعوب النصرانية والتطبيق الحقيقي للشعوب المسلمة (وليس بين نظرية البعض وتطبيق الآخرين) .

فمن وجهة النظر اللاهوتية (الدينية) ، لم يُشِرِ القرآنُ الى ذات العلاقة التبعية الغيبية ، بين الرجل والمرأة :

ان المرأة ، في القرآن ، لم تُخْلَقُ من ضلع آدم ، إنها « نصفٌ توأم » لأن الله خلق البشرية ، مثل كل شيء آخر « أزواجاً » ولأن القرآن لا يعتبر أن المرأة كانت مسؤ ولةً عن الخطيئة الاولى .

ولذا فان التوبيخ موجة لآدم:

« ومن كـل شيء خلقنـا زوجين لعلكم تــذكـرون » (ســورة الذاريات آية ٤٩) » .

⁽۱۶۳) Grotins : فقيه ودبلوماسي هولندي (۱۵۸۳ ـ ۱۹۶۵) ، الملقب بـأب القانــون الدولي العام .

Michel Servet (188) : طبيب أسباني ولاهوتي بـروتستنتي (١٥١١ ـ ١٥٥٣) . أنكر مبدأ الثالوث والـوهية المسيح ، ولكن ما لبث أن القي القبض عليه وأحرق .

« يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها » (سورة النساء الآية الاولى) .

« فأكلا منها فبدت لهما سؤاتهما . . . وعصى آدمُ رَبَّهُ فغوى» (سورة طه آية ١٢١) .

وصحيح ان القرآن بمنح الرّجُلّ ـ مثل الانجيل والتوراة ـ سلطةً على المرأة . لكن هذا التفاوت سمةً ثابتةً في كل المجتمعات الأبوية . وهو (أي هذا التفاوت) إلى اليوم لم يختف كلياً في أي بلد .

ولكن ، اذا قارنا بين القواعد القرآنية وقواعد المجتمعات السابقة له ، نجد بأنها تدل على تقدم أكيد ، وبخاصة ، بالنسبة لأثينا وروما اللتين كانت المرأة فيهما تعد قاصرة الى الأبد . وفي القرآن ، تستطيع المرأة أن تتصرف بأموالها ، وهو حق لم تعترف به ، غالبية التشريعات الغربية _ وبخاصة في فرانسا _ الآ في القرن التاسع عشر أو القرن العشرين . وفي الإرث ، صحيح أن حصة البنت تعادل نصف حصة الصبي ، غير ان كل الموجبات تقع _ بالمقابل _ على عاتقه ، وبخاصة أعباء الإنفاق على سائر اعضاء العائلة بينها المرأة معفاة منها .

والقرآن والحديث يُعطيان المرأة حق طلب المطلاق ، الذي لم تكسبه المرأة في الغرب الا بعد ثلاثة عشر قرنا . « الطلاق مرتانِ ، فإمساك بمعروف أو تسريح باحسان ، ولا يحل لكم ان تأخذوا بما آيتموهن شيئاً إلا أن يخافا ألا يقيها حدود الله فان خفتم ألا يقيها حدود الله ، فلا جُناح عليهها فيها افتدت ، تلك حدود الله ، فلا تعتدوها ، ومن يتعد حدود الله فأولئك هم الظالمون ، (سورة البقرة ، الآية ٢٢٩) .

وان تعدد الزوجات معترف به ، في القرآن ، ولكن القرآن لم ينشيء هذا التعدد بل هو موجود قبله . وهو يفرض له حدوداً ينشيء هذا التعدد بل هو موجود قبله . وهو يفرض له حدوداً (كاشتراط عدالة اقتصادية وعاطفية وجنسية كاملة بين مختلف الزوجات) يُصبح التعدّد معها مستحيلاً ، إذا طُبّقَتِ التعليمات القرآنية بحرفيتها . مضافاً ، الى ان اللبس بين الجانب القانوني للزواج المرتبط بمجموعة البنى الاجتماعية والعلاقات الشخصية في الحب والجنس ، يتضمن كثيراً من النفاق .

وليس للزواج الأحادي الضيق ـ المقنّن في مجموعة نابليون بتشريع للزواج ، والذي كان الفرض الجوهري منه ، الحفاظ على شكل مأ من الملكية والإرث ، ليس لهذا الزواج سوى علاقةٍ جمد بعيدةٍ عن الاخلاق .

واذا كان الزواج الأحادي ، في تقليدنا الغربي ، مدرجاً في القوانين : فإن تعدد الزوجات في هذا التقليد ، مدرجٌ في الواقع .

إن هذا القول جد صحيح لأن الجوهريّ في أدبِ الحبِ ، في الغرب أو في غيره ، يُمَجِّدُ الحُبّ غيرَ الزوجي .

إن حق المرأة المسلمة _ في القرآن _ بالمساواة الاجتماعية والملكية الشخصية والطلاق ، وكذلك الشروط المستحيلة عملياً ، المفروضة لتعدد الزوجات ، مَكَّنَت ، على سبيل المثال ، مؤتمر النساء المسلمات المنعقد في تونس (أيار سنة ١٩٧١) من المطالبة بإلغاء تعدد الزوجات ، واحترام كرامتها تأسيساً على نصوص القرآن . إن في البلدان الاسلامية وغيرها بوناً كبيراً بين القوانين والواقع . والمثل النموذجي على ذلك هو وضع الحجاب الذي لا نجد في القرآن أقل النموذجي على ذلك هو وضع الحجاب الذي لا نجد في القرآن أقل

مبررٍ لهذه العادةِ التي كانت موجودةً قبل الاسلام ، في بلدان شرقية كثيرة ، وبخاصة في فارس الساسانية . ويجدر أخيراً ، ألا ننسى بأن جميعَ شغافياتِ الحب وتمجيدَه ، وعبادتَه الشبيهة بعبادة الإيمان الأرفع ، التي ظهرت في الغرب عند شعراء (Oecitanie) الجوالين في الأرفع ، التي ظهرت في الغرب عند شعراء (Les fidèls d'amour) وفي (L'amour courtois) ولي المنين في معرض البحث حول التأثيرات الاسلاميةِ على الغرب كما سنين في معرض البحث حول التأثيرات الاسلاميةِ على الغرب انها جميعها من اصل عربي - اسلامي ، سواء كان المقصود « كتاب الوردة » لابن داود في بغداد أو كتاب (ياسمين العشاق) ، (Jasmin) الوردة ، في القرن الثاني عشر ، في إيران ، أو طوق الحمامة لابن حزم القرطبي زمن الخلافة ، في القرن العاشر .

٣ _ السياسة :

إن حقيقة أنْ لا سلطة الا سلطة الله ، في المنظور الاسلامي تؤدي في السياسة ، الى نتائج شبيهة بتلك التي كشفنا عنها ، على مستوى الاقتصاد والتشريع . وبما أن الاسلام يُنسب كل سلطة («الله أكبر») كما يُنسب كل ملك وكل ثروة ، فانه لا يمكن لنظام اقتصادي أمين على مبادىء الاسلام أن يتفق مع الرأسمالية ولا مع الجماعية (١٤٥) ، مثلما لا يمكن لنظام سياسي أمين على مبادىء الاسلام ، أن يتفق مع التيوقراطية (١٤٦) ، ولا ملكيات « الحق الاسلام ، أن يتفق مع التيوقراطية (١٤٦) ، ولا ملكيات « الحق

⁽١٤٥) الجماعية : تعريب Collectivisme ، وتعني سيطرة الـدولة أو الشعب عـلى جميع وسائل الانتاج والنشاطات الاقتصادية .

⁽١٤٦) تبوقراطية : حكومة الهية يشرف عليها رجال الدين .

الالهي »(١٤٧) في المغرب ، ولا مع « ديمقراطياته » من الطراز البرلماني .

إن اعتبار القرآن كتاباً يتضمن تشريعاً صالحاً لجميع الشعوب وجميع الازمنة ، هو بالتأكيد تأويل ضيق وجميت لمستقبل الإسلام . لأن القرآن ذاته لا يفتا يُذَكِّر بأن الله أرسل لكل شعب رسولاً قادراً على نقل الرسالة ، بلسان وثقافة هذا الشعب وهذا الزمن . « ولقد ارسلنا رسلاً من قبلك . . . وما كان لرسول أن يأتي الا بأذن الله ، لكل اجل كتاب » . (سورة الرعد آية ٣٨) .

والمسلمون يحبون الاستشهاد بالاقوال التي رواها القديس حنا ، عن يسوع نفسه ويعتبرونها بلاغاً عن مجيء النبي محمد : «عندي أشياء كثيرة لاقولها لكم ، ولكنكم لستم ، حالياً ، أهلاً لتحملها ، وعندما يأتي روح الحق سيوصلكم الى الحقيقة كلها » . (انجيل القديس حنا ١٦ و ١٦ - ١٣) . إن الأمريدور ، في الواقع ، حول ذات الكشف ، ولكن مسؤ ولية التطبيق تقع على عاتق الانسان ، في كل بلد وكل عصر ، بصورة تتفق مع ، روح ، وشروط هذا البلد وذلك العصر .

وسيكون ، من المحال أيضاً الادعاء ، باستنباط قوانين سياسية عالمية أبدية ، مباشرة من القرآن ـ كما فعل الماوردي ، بروعة ، في عالمية أبدية ، في كتابه (الاحكام السلطانية) عن مبادىء الحكم ، وتخيّل زمانه ، في كتابه (الاحكام السلطانية) عن مبادىء الحكم ، وتخيّل

⁽١٤٧) ملكيات الحق الألهي: التي كانت ترمي أنها حاكمة بأمر الله، الذي اختارها لحكم الناس .

خليفة مثالياً ، في العصر الذي كان فيه الخليفة العباسي يحمل الطابع التاريخي ، لملكيات بيزنطية وفارس الساسانية ـ كما يكون من المحال أيضاً الاعتبار بأن « السياسة المستمدة من اقوال الكتاب المقدس » ، لبوسويه (Bossuet) ، التي ضمنت ملكية لويس الرابع عشر المطلقة وجعلت من الملك « قائمقام الله على الأرض » قد حَدَّدَتْ سياسة نصرانية مؤبدة ، أو أن « المذهب الاجتماعي » المزعوم للكنيسة ، يجب ان يكون مفروض الطاعة حرفياً على النصارى في كل الازمنة وفي كل الامكنة .

ويمكننا ان نعرف حق المعرفة ما يستبعد تعليم ، يسوع وحياته ، وموته وقيامته ، بالنسبة للنصارى ، وما يستبعدُه القرآن بالنسبة للمسلمين .

فالقرآن يستبعد ، مثلاً ، ملكية الحق الالهي ، وتيوقراطية بالمعنى الغربي للكلمة ، لأن لا كهنوت في الاسلام ولا كنيسة ، مخولان التكلم والأمر باسم الله ، وانه من الخطأ بالنسبة للاسلام والنصرانية معا ، خلط المبادىء بالشكل الذي استطاع ، الواحد منها او الآخر ، اتخاذه في هذه الحقبة أو تلك من تاريخه .

فالحلافة مثلاً ، لم تصبح وراثية ، أو سلالية الا جرياً على تقليد الاتوراطيات البيزنطية أو الساسانية . والقرآن يستبعد بذات الطريقة ، واستناداً الى المساواة التي أوجبها على جميع الذين يشتركون في العقيدة ... نظام ديمقراطية من الطراز البرلماني أي ديمقراطية قائمة ، من ناحية ، على فردانية المواطنين الذين لا غاية لهم سوى نفعهم الشخصي ، من غير اهتمام عنافع الجماعة ، ومن ناحية أخرى على الشخصي ، من غير اهتمام عنافع الجماعة ، ومن ناحية أخرى على

مفهوم التفويض ، و « نقل » السلطة (كما كان يقول روسو) الذي أقام وسطاء بين الله وجماعة العقيدة (الايمان) .

كُلُ « تمثيل » خدعةً . ولا يمكن أن يكون هناك بديلُ عن الشعب . والديمُقراطية يجب أن تكون مباشرةً والآ لا تكون .

إِن الجماعة ليست ثمرة «عقدٍ اجتماعي». إنها جماعة العقيدة المبنية على يقين كل واحد فيها ، بوجود غايةٍ تتجاوز المنافع الفردية بل ومنافع المجموعة ، مهما كانت متسعة (قبيلة ، أو مدينة أو طبقة ، أو أمة ، أو كتلة ايديولوجية) .

هذه (الجماعة » تعني كل الانسانية في مجموع تاريخها ومشروعها . إن الجماعة المسلمة (الامة) هي جاملة هذه العالمية ، لأن كلاً من أعضائها متحد مع جميع الآخرين (بعيداً عن أي فرقٍ عنصري ، أو اقليمي ، أو ماض تاريخي) بإيمانٍ واحد في الوحدة الألهية السامية .

ان « الأمة » من وجهة النظر الاسلامية الخالصة ، مرضٌ غربي وتركة تجزئة استعمارية ضارة بالجماعة المسلمة . والشيء ذاته بالنسبة « للديمقراطية » في مجابهاتها ومواجهاتها أفراداً ومجموعات مفتتة بالمنافسة ، ومُكَّتَّلة بتلاعبات « الإعلام » المزعوم الاعلام الموحد والدعاوة ، واستبارات الرأي العام ، ومجموعات الضغط ، وتكييف نظام الإنتاج والاستهلاك) التي لا تُحت بصلة الى مبدأ شورى الناس الذين لا يرتبطون فيها بينهم برباط المنافسة الأفقي بل برباط عمودي يربط كلاً منهم ، بالأحد المطلق .

ان السلطة ، مثل الملكية ، منظمة لغايات تتجاوزها .

وإن تعليم القرآن أحدثُ من أي تعليم آخر، في قرننا الذي عَلَّمَّنَا تَجَارِبهُ :

ـ بأنه لا يمكن أن توجد اشتراكيةً ، في داخـل ِ نموذجنـا التنموي الأعمى ، بلا قصديةٍ إنسانية .

- ولا يمكن ان توجد اشتراكية ، انطلاقاً من فردانيتنا الغربية التي شكلهًا واساسُها ، الرأسمالية .

- ولا يمكن ان توجد اشتراكية دون تسام ، أو امكانية دائمة للانقطاع عن حتمياتنا والتخلي عن استلاباتنا . ولأن الانسان الغربي لم يشعر بعد ، بالحاجة الى التسامي ، فان الوضع الراهن أصبَحَ لا يطاق وان الثورة باتت مستحيلة .

ان كل ثورةٍ تُخْفِقُ إِذَا أراد الانسان تغيير كل شيء ، إلَّاه .

وإن تغيير الانسانِ اليوم ، هو ـ كأيام حكياء (Rishis) الهند الفيدية ، أو (Lao-Tseu) الصينية ، وابراهيم ، ويسوع الفيدية ، أو النبي ـ في رَبْطِهِ بالمطلق ، وتذكيره بقدرته على التخلص والإنقطاع عن كل ما يُوجَدُ ويُعْمَلُ بدونه ، ابتداءً من النماء والتسلط والعنف .

⁽ Rishis (۱٤۸) الحكماء والقديسون .

⁽¹⁸⁴⁾ Lao-tsene : مؤسس الطاوية في الصين .

العلوم والحكمة

ان تـــاريخ العلوم والتقنيــات ، كـــا هــو مفهــومٌ عــامــةٌ في البــلاد الغربية ، يقوم على مسلمةٍ ضمنيةٍ هي التالية :

يجب أن نقيس « تقدم » العلوم والتقنيات اعتماداً على معيارٍ واحد هو فعاليتُها في تأمين قدرةٍ فائقةٍ للسيطرةِ على الطبيعةِ والناس .

إِن هـذه المسلمة تعريف كموي محض مفاده أن ارادة التسلط والسيطرة (ولو أدت هـذه الارادة ـ قبلياً ـ الى تهـديم الطبيعـة والناس) ، والعلوم والتقنيات التي تخدمها أصبحت الهدف السامي والقيمة الوحيدة ، وديانة « التقدم والناء » .

ان الغرب يَنصِّبُ نفسه قاضياً على جميع الحضارات الأخرى ـ لأنه يعتبر أن المسار الذي يتبعه مثالي وانه المسار الوحيد الممكن ـ ويحكم بالتالي ، على شعب وحضارة وعلم أو تقنية بأنها « بدائية » أو نامية « أو متخلفة » وفقاً لنقطة وجودها على هذا المسار ، أي وفقاً لكثرة أو قلة تشابهها معنا .

ويبدو لأنصار هذه الديانة (ديانة النهاء والتقدم) المخدوعين ، بأن طرح السؤال التالي على أنفسهم ، شاذً وظلامي : *

هل أن اوروبا ومن بعدها الغرب ، قد أخطئا الطريق منذ و الانبعاث ، (أي منذ ولادة الرأسمالية والاستعمار المتزامنين) الذي نحت فيه ايديولوجية تبرير الرأسمالية والاستعمار ، التي حَدَّدَت للعلوم والتقنيات ـ هدفاً وحيداً هو جعلنا «سادة ومالكي الطبيعة كها قال « ديكارت ، (١٥٠٠) في كتابه (Discours de la méthode) ، وكل انسان ، وكل انسان .

« وكل » الانسان ، يعني الانسان في جميع ابعاده: بما فيها بُعْدُ علاقاتنا الجمالية مع الطبيعة ، كمشاركة سعيدة في حياته ، لا مجرد مستودع للمواد الاولية ومزبلة لنفاياته ، وبُعْدُ علاقاتنا ، مع الناس الآخرين ، التي ينبغي ان لا تكون علاقات منافسة ومجابهة وتسلط ، كما حددها(١٥١) Hobbes بقوله : « الإنسان ذئب بالنسبة للانسان » الذي جعلنا « جماهير منعزلة » بلا هدف ولا محبة ، وبُعْدُ علاقاتنا مع الجمال ومع مستقبل غير ممثل بالآلة الضخمة الرهيبة التي تطحننا بين عجلاتها ، يكون بزوغاً شعرياً لجديد الرهيبة التي تطحننا بين عجلاتها ، يكون بزوغاً شعرياً لجديد

^(*) أي معارض لتثقيف العامة من الناس.

⁽١٥٠) ديكارت: (١٥٩٧ ـ ١٦٥٠) فيلسوف فرنسي اشتهر بكتابه مقالة الطريقة الذي كان له الأثر البليغ في الفكر الغربي .

⁽١٥١) Hobbes : فيلسوف انكليزي (١٥٨٨ ـ ١٦٧٩) ، مذهبه مادي ، يحاول أن يفسر كل حقيقة بأنها عمل الجسم المتحرك .

جذريا ، وهو ما لا تستطيع العلوم والتقنيات أن تعطيناه .

ونعني بتفتح كُل انسان ، ذلك الذي سَلَبَتُهُ ديانهُ « الناء » و « التقدم » من الغالبية العظمى من الناس : في البلدان المسماة « متطورة » ، ولا سيا في البلدان المسماة « متخلفة » لأن الناء ، على النمط الغربي ، لم يكن ولن يكون ممكناً ، الا بنهب ثرواتها المادية والبشرية . مضافاً الى انه لا توجد ، في الحقيقة ، بلدانٌ متطورة وأخرى « مُسَيْطَرٌ عليها » ، وأخرى نامية ، بل بلدانٌ « مسيطرةٌ » وأخرى « مُسَيْطرٌ عليها » ، بلدانٌ « مريضةٌ » وأخرى « مُسَيْطرٌ عليها » ، والأخرون مخدوعون بسراب هذا الناء الانتحاري الذي تقوم به والأخرون مخدوعون بسراب هذا الناء الانتحاري الذي تقوم به مسقبلهم هو في السير على ماضي البلدان المريضة وتقليدها .

ان هذه الخرافة القديمة والقاتلة عن « العلموية » .. أي الاعتقاد بأن العلوم الوضعية والتقنية المتطابقة معها تستطيع حلَّ جميع المشاكل ، وأَن أية مشكلة انسانية لا تخرج عن المشاكل التي تطرحها وتَعلّها ، سُمّيت ، خطأ بد « الحداثة » التي تحمل أرعن الشعارات الانتحارية وأشدّها القائل « لا وقف للتقدم » !

١ ـ لقد استغرق ذبح سبعين ألف شخص لدى استيلاءِ تيمورلنك على أصفهان وتكويم جماجهم في أهرام ، أياماً وأياماً ، وأما في هيروشيها فقد حصلت النتيجة ذاتها في بضع ثوان . إن هذا تقدم علمي وتقنى أكيد!

٢ ـ ان عالمنا اليوم ، أعد ما يعادل مليون قنبلة كقنبلة هيروشيا
 ١ أي ما يجعل خمسة اطنان من المتفجرات التقليدية على رأس كـل

ساكن في هذا الكوكب).

وهذا تقدم آخر علمي وتقني أكيد . « ولا وقف للتقدم » !

٣ ـ ان الثورة الخضراء وبـذورَها العجيبة ترفعُ لدرجةٍ كبيرةٍ ، محصولاتِ الأرُزِّ في جنوب شرق آسيا . . . خلال خمسة اعوام . وان التقنياتِ الأوروبية ، في الفلاحات العميقة المفروضة على بعض أراضي العالم الثالث ، تطمر طبقات الدُّبال(*) الرقيقة .

والغربُ يبيع الاسمدة الكيماوية المتخمة بالطاقة ، إلا ان الجزءَ غيرَ النفطي من العالم الثالث والمدينَ أكثر فأكثر ، لا يستطيع أبداً شراءها .

٤ ـ وإنَّ في تحسين الغرب تقنياته لقطع الاحراج ، وفي إتقانه النزراعة الاحادية ، تعرية لسفوح جبال هملايا ، وفي طوفانات بنغلادش أو مجاعات الساحل . (تقدم تقني وعلمي أكيد ، يؤدي سنة ١٩٨٠ الى موت خسين مليوناً في العالم الثالث ، وسيبلغ هذا الرقم، خلال خس سنوات، خسة وثمانين مليوناً « لا وقف للتقدم»!.

فمتى نُدركُ ان و نموذجَ التنميةِ الغربي » مشوه ، وانه ظاهرةُ تاريخيةُ مرضية ؟ ومن يستطيع الحدُّ من طغيانِ العلوم ، اذا لم يكن لها هدف غير ذاتها ، واذا تُركَت تتضحُم على حساب سائر القيم الاخرى ؟

ان هذا « النطور المسخ » وتَضحُم المعرفة المفصولة عن الحياة ، وضمور جميع أبعاد الانسان الأخرى : (وهي الحب ، والابداع الفني ، والتأمل في غايات الحياة ، ومجرد الطموح الى التوازن

[#] السماد .

والانسجام، في علاقاتنا مع الطبيعة وعلاقاتنا الانسانية)، لا يمكن اعتبارها النموذج الذي يمكن أن نقيس عليه، تَطَوَّرَ الحضاراتِ الأخرى، وعلومها وتقنياتها. ولا يمكن الحكم على « تَطَوُّرَ » العلوم والتقنيات ، في نطاق حضارة معينة ، دون مراعاة الحاجات التي ينبغي اشباعها والبرنامج الثقافي لهذا المجتمع. ولا يكفي التساؤ ل ينبغي اشباعها والبرنامج الثقافي لهذا المجتمع. ولا يكفي التساؤ ل لماذا عن كيفية تَحَقَّق إنجازاتِ العلوم والتقنياتِ ، بل يجب التساؤ ل لماذا هي كذلك ، ولأية غاياتٍ هي مرصودة ؟

فلا العلومُ الصينية ، ولا الهندوسية ، ولا الاسلاميةُ كانت منظمةً عن الانسان ، بل كانت في خدمته . إن التركيز على الغاية الانسانية لم يُعِنَّ قط ازدهارَها (أي ازدهار تلك العلوم) . واذا كانت العلومُ الاسلاميةُ لم تأخذ بمنهج التطورِ الغربي ، منذ القرن السادس عشر ، فليس مَرَدُّ ذلك الى نقص فيها ، بل لرفض المسلم بحث أي فرع منفصلاً عما يعتبرُه الاسلامُ غاية الوجودِ ومعناه .

ان علوم الصين والهند ، وما بين النهرين ، والاسلام ، عَرَفَتْ إِزدهاراتٍ عجيبةً ، في حقبةٍ كانت فيها أوروبا جاهلةً ، انتقلت بعدها من الجهل البربري الى بربريةٍ عالمة . وليس المقصودُ إنكارَ أو دحضَ ما قدَّمته الحضارةُ الاغريقيةُ أو المسيحيةُ ، او الانبعاثُ ، أو القرنُ العشرون الغربي ، بل المقصودُ هو اعادتُها الى قِيمِها الحقة : ان المساهمة الغربية في ترقيةِ الانسان بالانسان ، وبخاصةٍ في أنسنة الانسان ، لم تكن الوحيدة ، ولا الأهم .

بهذه الروح نريد ان نُجْهِلَ تقويمَ العلوم الاسلامية ومستقبلُها كيلا نرى فيها ، كما رأى مؤرخونا في أغلب الاحيان ، مجردَ نقل للعلوم الاغريقية والهندوسية أو الصينية أو مجرد حلقة اكتشافات واقعة في ما قبل تاريخ العلوم (الحديثة) لا فائدة فيها (محض تاريخية) الا بقدر ما كانت - تُمهّدُ لعلومِنا التي نُسميها ، بغرورٍ واعتدادٍ ، العلومَ الغربية .

وامًّا بخصوص العلوم الاسلامية فينبغي لنا ، كي نفهمها في خصوصيتها ومغزاها أن لا نفصلها عما يحددُ أهدافها : وهو العقيدة الاسلامية ، القوة الحية التي كانت روح هذه العلوم . ان مبدأ التوحيد الحجر الاساس في التجربة الاسلامية ، ينفي الفصل بين العلم والايمان . ولأن كل ما في الطبيعة « آية » على الوجود الألمي ، فإن معرفة الطبيعة تصبح مثل العمل ، شكلاً من الصلاة ، أو سبيلاً للتقرب من الله .

إِن القرآن والأحاديث تدأب على تمجيد البحث العلمي وتُشَجِّعُ على التعلمي وتُشَجِّعُ على التعلمي ، حتى من الذين لا يشاركون في العقيدة المسلمة . وهذا ما يُفسِّرُ دور الإسلام المُخصِب والنهضة العلمية التي انتشرت ، في كل مكانٍ ، بفضل توسعه الإقليمي : يقول النبي :

(ما من رجل يسلك طريقاً يلتمس فيها علماً الاسهل الله له طريقاً الى الجنة). . . . إن مداد العلماء أفضلُ من دماء الشهداء .

وكان في عصر ولادةِ الاسلام ، وفي النُطُقِ الحضارية الأخرى ، ثمة حواجز بين الانسان والطبيعة والله .

لقد حصل هذا الانقسام ، في الحضارة الاغريقية ، مع سقراط والسفطائيين :

إن الاهتمام المطلق بالانسان ومدينتهِ عَزَلَهُ عن الكون وعن الله،

وحوله عن الملاحظة والتجربة الى الجدلية النظرية . وجدير بالملاحظة أنَّ عِلْمَ الطبيعة من بين منا اتَّفِقَ على تسميته برا العلوم الأغريقية » لم يتطور قط ، في أثينا واليونان ، بل في آسيا الصغرى ومصر وصقلية . وأنَّ « الفيزيائيين في أيونيا » الذين جاءوا قبل سقراط والذين كانوا يحرصون على الطبيعة والتجربة ، كانوا يواصلون في آسيا الصغرى مهمة فلكيي وأطباء ما بين النهرين والهند ، فضلا في آسيا الصغرى مهمة فلكيي وأطباء ما بين النهرين والهند ، فضلا عن أنَّ « أبا الطب » هيبقراط المولود في (Cos) (۲۰۲) ينتمي أيضاً الى هذه المنطقة من آسيا . وكان ارخيدس صقلياً ، وأقليدس وبطليموس اسكندربن :

وإنَّ أرسطو هو الوحيد ، من بين ورثة سُقراط ، الذي اهتم الله بالفيزياء والعلوم الطبيعية . وكان اهتمامه بجرد المعرفة السابقة وتصنيفها ، أكثر بكثير من اهتمامه بالتجديد . إن ارسطو هذا الذي كان مثل (ديمقريط) (۱۰۴) مكدونياً وقريباً للاسكندر ، اضطر لمغادرة أثينا ، وبدأ بحوثه البيولوجية عن الحيوانات والنباتات ، في أثينا ، وبدأ بحوثه البيولوجية عن الحيوانات والنباتات ، في أشيا الصغرى .

وان (André Bonnard) ، اضطر ـ في تاريخ عن الحضارة الاغريقية التي كان يهتم بها ـ الى الاعتراف بأن « العلوم الاغريقية

⁽١٥٢) هيبقريط المولود في Cos : (٤٦٠ - ؟) ولد في جزيرة كوس اليونانية . اشهر كتبه (١٥٢) تقدمة المعرفة) و (طبيعة الانسان) .

⁽١٥٣) ديمقريط : فيلسوف يوني (القرن الحامس قبل الميلاد). قال بأن العالم مؤلف من ذرات لا نهاية لها . ويقول : إن السعادة في ضبط أهواء النفس .

Mysic (١٥٤) عوبلدة Assos : ومقاطعة في الشمال الغربي من تركيا ، وأسـوس إحدى بلدانها . وبرغام مدينة شهيرة في هذه المقاطعة .

كانت في مطلع العصر الاسكندري ، نظرية وتجريداً ، وحساباً أكثر من أي شيء آخر (...) وأن البحث الفلسفي أصبح تأملاً صرفاً . ولم ينطلق الطبّ من عقاله ، إلا في مصر حيث كان التشريح متطوراً (وبخاصة ، بمزاولة التحنيط)، وعاد تجريبياً مع (وبخاصة ، بمزاولة التحنيط)، وعاد تجريبياً مع (Hérophile) في القرنين الأول والثاني ، كما كان في زمن هيبقراط ، الى جانب مجموعات ونظريات غاليان (جالينوس) (١٥٠١) .

وفي فارس التي ذوى فيها أولُ ازدهار لعلوم ما بين النهرين كما ذوت اسهامات الهند، بسبب الثنائية المزدكية التي أصبحت تحت حكم الساسانيين ديانة الدولة، نجد أنّه كان للاسلام الذي أحيا وحده الكون والانسان والله، تأثيرً مثمرً جداً لأن عبقرياتٍ موسوعية بدأت تظهر بعد انتشاره (بعد الاسلمة) كالرازي وابن سينا والبيروني وابن الهيثم .

وبروح من الانفتاح العجيب ، بـدأ عهدُ العلوم العـربيةِ بجهـد منظم لاستيعاب تراث كل الثقافات الكبرى الماضية .

وانه لذو مغزى ان يطلب الخليفة هرون الرشيد (٧٨٦ - ٨٠٨) عندما استولى على أنقرة ، أو أن يطلب المأمون (٨١٤ - ٨٣٣) عندما انتصر على الامبراطور البيزنطي ميشال الثالث ، تسليم مخطوطات قديمة تعويضا عن أضرار الحرب .

⁽ه ه ١) Herophile (١٥٥) : الأول (٣٣٥ ـ ٢٨٠) قبل المسيح طبيب و الثاني رائد في التشريح . طبيب في القرن الثالث قبل المسيح . ومشرح شهير . والثاني رائد في التشريح . طبيب في القرن الثالث قبل المسيح . (١٥٦) طبيب اغريقي ، ولد في برغام (١٣١ ـ ٢٠١) له كشوف مهمة في التشريح .

ثم جُهِّزعملُ ضخم للترجمة: ففي بغداد جذب هرون الرشيد، الى بلاطه، منذ القرن الشامن علماء ولغويين من جميع الاوساط. وأسس أحدُ أولاده الخليفةُ المأمون، مدرسةً للمترجمين، كان يديرها بسادىء الأمر، فارسي يُدْعَى يحيى بن ماسويه، من جند يسابور(١٥٧٧)، وهو طبيب ورئيس المترجمين في عهد هرون الرشيد وعهد ابنه الخليفة المأمون. وقد خلفه، في مهمته، أشهر مُنشَطٍ لفرق الترجمة: حنين بن اسحق، من قبيلة عبادي العربية النازلة، منذ زمن بعيد، في الحيرة على ضفاف الفرات. إن حنيناً هذا الذي اعتنق المسيحية لم يترجم مؤلفات هيبقراط الطبية وغاليان (Discoride) فحسب، بل تَرْجَمَ أيضاً مؤلفات الرياضيين، والفلكيين وعلماء الطبيعة، كما ان الغزاري ترجم، بأمرٍ من المأمون رسالة المفلك المندية (السدهانية السيحياة) (Brahmagnpta) دوناها المندية (السدهانية المفلك)

ولما تعلم العرب ، من الصينين ، تقنيات صناعةِ الورق (ان أول وراقةٍ _ صناعة الورق _ أنشئت في بغداد سنة ١٠٠٠) ، التي لم يعرفها الغرب منهم ، الا بعد أربعة قرون ، تكاثرت دور الكتب في كل العالم الغربي :

(١٥٧) جنديسابور : مدينة في خوزستان أسسها الملك سابور الأول وأسكن فيها الشعوب اليونانية التي أسرها .

* Siddhanta : وهي في العزبية السند هند .

(١٥٨) Brahm a gupta : فلكي هندسي من القرن السادس قبل الميلاد . ألف رسالة في الفلك اسمها سندهند ، ترجمها الفزارى أول فلكي في الاسلام .

لقد أسس المأمون في بغداد سنة ١٨١٥ بيت الحكمة ، الذي كان يحتوي على مليون مؤلف . وفي سنة ١٩٩١ أحصى سائح في المدينة ، اكثر من مائة دار كتب عامة . وفي القرن العاشر ، كانت مدينة صغيرة مثل النجف ، في العراق ، تحتوي على أربعين آلف عبلد . وان ناصر الدين الطوسي ، مدير مرصد مراغة جمع اربعماية الف عنوان كتاب . وفي الطرف الثاني من العالم الاسلامي ، أي في اسبانيا المسلمة ، كان الخليفة الحكم في قرطبة ، في القرن العاشر ، يفخر ، بدار كتب تضم أربعين ألف كتاب ، في حين أن ملك فرانسا شارل الحكيم (أي العالم) الذي أي بعده باربعة قرون لم يكد شمارل الحكيم (أي العالم) الذي ألى بعده باربعة قرون لم يكد القاهرة العزيز الذي جمع في مكتبته مليوناً وستماية الف مجلد ، منها القاهرة العزيز الذي جمع في مكتبته مليوناً وستماية الف مجلد ، منها ستة آلاف في الرياضيات وثمانية عشر ألفاً في الفلسفة .

هذا الشغفُ بالكتب ، وهذا الجهدُ لتمثّل الثقافات السابقة في ايران ، والهند ، والصين ، واليونان ،لم ينطوعلى أية انتقائية ، بل إن المسلمين المنفتحين على هذا التراث الغني ، قد أحيوه وجددوه انطلاقاً من رؤياهم الخاصة ، وميّزوا ما يمكنُ أن يندمجَ مع هذه الرؤيا ، بعد ان لقحوه بها وحولوه .

إنهم (أي المسلمين) قدموا ، بعقيدتهم ، أغنى مساهمةٍ في الثقافة العالمية . ان السبب الرئيسي للركود العلمي في أوروبا النصرانية هو تَحَفَّظها تجاه الطبيعة ، الذي لا يمكن إلا ان يُبعدَ عن الله . ان هذا ثابتة هذه الثنائية التي أفسدت الرؤيا النصرانية : ان Eusebe de)

(۱۵۹) Cesareé حبر الكنيسة وأسقف قيسارية ، كان يقول لعلماء الاسكندرية وبرغام « إننا نأبه قليلاً جداً لنشاطكم الباطل ، ونصرف أذهاننا الى اهتمامات أسمى » .

وبعدها بعشرة قرون ، أيَّد توما الاكويني ذات الثنائية بقوله : إن أقل معرفة يمكن أن نكتسبها من الأمور العليا ، مستحبة لدينا أكثر من أية معرفة كبيرة جداً في الأمور الدنيا » . ولذا فإننا لا ندهش اذا استمرت النصرانية ـ بناءً على هذا المفهوم عن العلاقات بين الانسان والطبيعة والله ـ في قتال مع العلوم ـ متراجعة أمامها ـ منذ ذلك التاريخ . ان هذا التعصب النصراني ، كان يستبعد (أو يتلف ، عندما كانت الكنيسة تملك السلطة) ما يعتبره أنه « وثني » أو هرطوقي » : ففي سنة ١٩٣ طلب البطريرك (Théophile) (*) الى الامبراطور (LeSerapian) (**) إغلاق آخر أكاديمية (LeSerapian) (**) وإحراق دار كتبها الضخمة .

وفي سنة ٢٠٠٠ أُحْرِقَتْ دار كتب البلاط التي أسسها أغسطس (Auguste) . وكانت قراءة الآداب والفنونِ ودراسة الرياضيات ممنوعة . واما مكتبة الاسكندرية ، فقد زعموا ، بعد خمسة قرون من

⁽١٥٩) Eusebe de Cesarée (١٥٩) : (٢٦٧ ؟ - ٣٤٠) ولد في قيساريه في فلسطين . اتهم بالهرطقة لأنه اتبع نظرية آريوس .

^{*} أسقف الاسكندرية مات سنة ٢١٧ : Theophile كان لديهم روزنامة ، وعلم مقبرة في عميرة عند عند الثور و أبيس ، في مصر ، حيث كان يدفن الثور و أبيس ، :

وكان في هذه المقبرة ، على ما يبدو ، مكتبة كبيرة .

^{* *} امبراطور اسباني (۳۶۳ ـ ۳۹۰) : Théodose یعرفون الهیروغلیفیة . Sérapion حساب ، وفن .

الفتح العربي _ إِذَكاءً لتعصب الصليبيين _ بأن عمر بن الخطاب هو الذي أحرقها ، في حين انه لم يكن في المدينة _ عند دخول العرب اليها سنة • ٦٤ _ مكتبة عامة منذ زمن طويل .

ان هذا الموقف قد تكرر مع « احكام التفتيش » التي تلبت طرد العرب من أسبانيا ، في القرن السادس عشر ، وامتدت الى ما وراء البحار، عندما جمع القديس (Diegs Landa) وحَرَقَ مثلاً ، في المكسيك كل آثار « المايا »(*) المكتوبة ، وأتلف تقريباً كل مصادر هذه الحضارة القديمة الفنية .

ان هذا التعصب أدَّى الى ركودٍ دام عدة قرون في أوروبا ، بينها عرف المسلمون المنتصرون ، كيف يتمثلون الثقافات بدلاً من تدميرها .. فازدهرت ثقافتهم وشعت ثقافة كانت في جميع جوانبها .. مستوحاة من رؤيا القرآن التوحيدية .

هذا ما يفسر النظام التربوي الخاص بالاسلام الذي ينطلق من تعليم القرآن في المسجد . ان العقيدة تدمج كل العلوم ، في مجموع عضوي ، غرضه كُله عالم هو ، في كُليته ، تَجَلي الله للناس (Théophanie) وكشف عن « آيات) الله .

ان الكون ﴿ أيقونه ﴾ يتجلى فيها الأحدُ عبرَ المتعدد ، بألف رمز .

إن احدى المميزات الجوهرية للعلوم العربية المنبثقة عن مبدأ الوحدة هذا ، هي ترابطها :

فلا فصلَ بين علوم الطبيعة والمرئى من جهة ، وعلم اللاهوت أو

جماعة من هنود أميركا في غواتيمالا وبتلييز والمكسيك ، ذات حضارة عريقة بين ٢٠٠ ـ
 Maya ميلادية Maya .

الفنون من جهة اخرى . ولا حواجز عازلة بين العلوم المختلفة ، من الرياضيات الى الجغرافيا . وهذا ما يُفسر العدد الكبير من العباقرة الموسوعيين في الثقافة الاسلامية .

وبينها نجد في تقليدنا الغربي ، قليلاً من العباقرة العالميين مشل (Léonard de Vinci) نرى أنهم ، في الاسلام كثيرون من الكندي* الى الرازي* ، ومن البيروني الى ابن سينا، وعشرات الاخرين من الرجال المبدعين ، في الطب والرياضيات وعلم اللاهوت والمجغرافيا، وغالب الأحيان في الشعر (كالرياضي عمر الخيام (۱۲۱) ، والفيلسوف (۱۹۲۱) ابن عربي) ، أو في الموسيقى (مشل الرازي الكبير) .

هذه الرؤيا التوحيدية تفسر كذلك ، الأهمية التي توليها الحضارة . الاسلامية ، لتصنيف العلوم ، اذ بإبراز وحدةِ الواقع ومعرفةِ الإنسان

⁽١٦٠) Leonard de vinci : رسام ، ونحات ، وعالم إيطالي (١٤٥٢ - ١٥١٩) .

الكندي: يعقوب. ولد في الكوفة: فيلسوف العرب، أقام في بلاط العباسيين وترجم مؤلفات اليونان التي نقلت إلى اللاتينية. كان حجة في علم الفلك. وكان معتزلياً.
توفى منة ٨٧٣.

^{*} الرازي : محمد ابن زكريا (١٩٤٢ - ١٩٢٩) ولد في الري . مكني و جالينوس العرب ، ، أو طبيب المسلمين . صاحب كتاب و الحاوي ، الشهير ، وغيره .

⁽١٦١) عمر الخيام: عالم وشاعر فارسي (١٠٧٤ - ١١٣٢) صاحب الرباعيات الشهيرة.

⁽١٦٢) محيي الدين بن عربي : (١٦٥٠ ـ ١٢٤٠) ولدفي الأندلس وتــوفي في دمشق . صوفي كبير . له مؤلفات قيمة عديدة .

به نسيرُ من تأمل وحدةِ العالم الى تأمل الوحدة الإلهية ، التي صورتُها وحدةُ الطبيعة .

وهكذا يكون الانتقال ـ دون انقطاع ـ من المسجد الى المدرسة التي يظل التعليم فيها عن وحدة الله ووحدة الطبيعة أساس كل معرفة ، (كها هو الحال في القرويين في فاس ، والزيتونة في تونس والازهر في القاهرة ، وجامعات سمرقند او قرطبة)كها هي معدومة أي فجوة مع سائر أجهزة التعليم والبحث ، سواء كانت مراصد (كتلك التي بني اولها الخليفة عبد الملك ، في دمشق سنة ٧٠٧) أو مستشفيات كانت في ذات الوقت كليات للطب .

واما خارج العالم الاسلامي ، فإن كبريات كليات الطب (واشهرها كلية Salerne في ايطاليا ، بعد نهاية الحكم العربي ، أو كلية (Bolagne) (١٦٥) أو (Montpellier) أو (١٦٥) نشأت على غرار الكليات العربية وتحت تأثير تعليمها .

وأما الجامعات الاوروبية ، كجامعة بـاريس ، واكسفورد ، فقـد أنشئت وفق النموذج المسلم ، بعد قرنين أو ثلاثة من التخلف .

واذا ضربنا صفحاً عن الطرفة والحدث ، والأسبقية الأكيدة لهذا الاكتشاف الغربي أو ذاك المنسوب ـ دوماً وبسخرية ـ الى هذا العالم اليوناني او الغربي او ذاك ، فإن الدافع الاساسي للعلوم العربية هو

⁽۱۲۳) Salerne : مدينة جنوبي ايطاليا .

[.] Bologne (١٦٤) مدينة في ايطاليا .

[.] Montpellier (۱٦٥) مدينة في فرانسا .

الذي جعل منها شيئاً يختلف جداً عن حلقةٍ بين الهلينية و « الحداثة » أو عن توطئةٍ للعلوم الغربية الحالية ، ومفهوماً عن المعرفة لم يكن قط علم _ أثرياتٍ العلوم المسماة « حديثة » .

واذا أدركنا روحية هذه العلوم العربية (لإنجازاتها التاريخية فقط فإنها تساعدنا على التخلي عن «علموية» تفصل بين العلوم والحكمة (أي اعداد وسائل التفكير في الغايات) وتجعل من هذه العلوم المفتقرة الى بُعدها الجوهري الذي هو تَفَتَّحُ الانسان، القيمة الوحيدة المطلقة التي تُرْفَضُ باسمها أية مسألةٍ غير مسألةِ الفعاليةِ والمنفعةِ، وكلَّ قيمةٍ غير قيمتي القدرة والناء.

إن الرياضيات في المنظور الاسلامي مجازٌ بين المحسوس والمعقول ، وبين عالم الحدوث و (الصيرورة) والعالم الأبدي إنها _ في العلوم كها في الفنون _ (من الهندسة المعمارية الى الزخرفة الى الموسيقى التي تحكّمها الهندسة والعلاقات الرياضية) طريق الوحدة . وان الكتاب الهندي (Siddhanta) الذي أتي به سنة ٧٧٣ الى بلاط الخليفة المأمون ، يتضمن نظام العد العشري الذي يسمح _ بتسع اشارات مضاف اليها الصفر _ بالتعبير عن أي عدد .

لقد قلب هذا الكتابُ أوضاع الرياضيات.

وان هذا النمط الجديد في الحساب، حَمَلُ اسم الذي مَنْهَجَ الاكتشاف الهندي: انه الخوارزمي الذي قَلَبَ أوضاع الرياضيات في الغرب، بعد قرنين من الزمان، عَبْرَ الجامعة الاسلامية في

قرطبة والراهب (Gerbert) (الذي صار البابا (Sylvestre II) (الذي ضاريق صقلية التي فيما بعد). كما دخلت هذه الطريقة الجديدة عن طريق صقلية التي كتب (Leonardo Bonacei) المولود في (Pise) (المنه ١١٨٠ سنة ١١٨٠) والمسمّى باختصار (Fibonacci) في مطلع كتابه (Liber a baci) : «إن الاشارات العددية الهندية التسعة هي التالية ١٢٣٤٥٦٧٨٩ ، وبواسطة هذه الأرقام والاشارة (٥) التي تسمى صفراً ، باللغة العربية تُمّكِنُ كتابة أي عدد » (والصفر المُصَوَّرُ بدائرة بالنسبة للهنود ، يعني العدم ، الفراغ (Sunya) وهو ما يترجمه العربُ حرفياً بالصفر . والعدد (١) واحد ، هو الرمز الأقربُ من المبدأ الألهي ، بالصفر . والعدد (١) واحد ، هو الرمز الأقربُ من المبدأ الألهي ، بالصفر . والعدد (١) واحد ، هو الرمز الأقربُ من المبدأ الألهي ، بالنسانُ المسلة الاعداد وتركيباتها هي السَّلَّمُ الذي يرتفع ، الانسانُ بواسطته من المتعدد الى الواحد .

وهكذا تكون الرياضيات مرتبطة ، مباشرة ، بالرسالة الاسلامية الاساسية ، رسالة التوحيد . إنها (أي الرياضيات) علم «جليل » وواحدة من المماثلات المشيرة الى حضور الالهي ، في العلوم الأخرى كما في هندسة الفنون .

واذا تذكرنا أن العدد (£££٤) كان يكتب بالحروف الرومانية (MMMMCCCXLIV) وأن هذا يجعل أي حساب صعباً جداً ، نَتَبينُ دورَ هذا العَدِّ الموقعِي ، ودورَ الصفرِ ، في تطورِ العلوم والتقنيات والصناعةِ والتجارةِ والمحاسبة .

[.] ۱۰۰۳ کی Sybrdre II (۱۶۶) و بابا منذ ۹۹۹ حتی ۱۰۰۳ .

⁽١٦٧) Pise : مدينة ايطالية على نهر (أرنو) .

من هنا وبعد أن أخذ العربُ عن الاغريق كل مكتشفاتِهم سلكُوا منحى آخر، وقفزوا بالرياضيات، قفزة حاسمة وبخاصة ، عندما لم يرفضوا «غير المحدود» (اللانهائي) ويعتبروه ـ كالاغريق ـ «غير معقول». إن عملهم كان على العكس منجباً على اللانهائي:

ان ثابت بن قره (۱۹۸) المتوفي سنة ۹۰۱ ، تَقَصَّى المجموعات اللانهائية ، التي ليست ، مع ذلك ، سوى أجزاء من مجموع آخرٍ لا متناهٍ ، (كمجموع الاعداد المزدوجةِ ، بالنسبة لمجموع الأعداد) .

والخوارزمي كان رائد الجبر (وهذه الكلمة هي عنوان كتابه الشهير « الخبرة ») . ومع هذا المبدع للجبر حَدَثَ انتقالُ المفهوم الاغريقي عن العدد من مقدار صرفٍ ، ألى مفهومه كعلاقةٍ صرف .

وبعده حسب الـ (Kashani) (۱۹۹۱) النسبة بين الدائرة وقطرها (العدد T) ، وأبدع عُمَرُ الخيام نظرية الأعداد الصبَّاء ، متخلياً عن الحكم المسبق الأغريقي عن المحدود ، وكتب رسالة منهجية حول معادلات الدرجة الثالثة ، الأكثرِ تقدماً حتى مطلع القرن السابع عشر .

وبدأ ابن ثابت بن قرة ، في القرن التناسع ، الحساب التكاملي وربط الهندسة بنالجبر : وبحث النطوسي (١٧٠) ، والبيروني (١٧١) ،

⁽١٦٨) ابن ثابت بن قرة: ابو الحسن الحمداني (١٦٨ ـ ٩٠١) .

⁽١٦٩) كاشاني:

⁽١٧٠) الطوسي : نصير الدين (١٢٠١ ـ ١٢٧٤) ولد في طوس وتوفي في بغداد .

⁽١٧١) البيروني : ابو الريحان محمد ابن أحمد البيروني (٩٦٢ ـ ١٠٤٨) .

وابو الوفا(۱۷۲) ، في المثلثات (۱۷۳) (Sinus) والقاطع (Se'cantes) ، قروناً عديدةً ، قبل كوبرنيك(۱۷۴) .

واما في الفلك فقد استوعب العرب تُراثَ بطليموس (١٧٥) ثم سبقوه الى حدٍ كبير على جميع المستويات ، ووحدوه كليةً مع الغاياتِ الاخيرةِ التي عَيَّنَهَا الاسلام .

كتب البتّاني (١٧٦ - ٨٧٨) أحد اكبر فلكبي القرن التاسع يقول: وعدانية الله والى يقول: ويعلم النجوم يصل الانسانُ الى دليل على وحدانية الله والى معرفة الحكمة من صنعته .

ان العلوم العربية تتميز أولاً ، عن العلوم الاغريقية ، على صعيد الملاحظة ، لأن منهجها تجريبي ، في جوهره _ فقد شَيد المأمون ، في بغداد ، مرصداً لمعاينة حركة الكواكب ، بصورة منهجية . وأجريت ، بإدارة يحيى بن ابي منصور ، قياسات دقيقة راقبها مركز جند يسابور ، ثم دققها _ بعد ثلاث سنوات _ مرصد قاسيون قرب دمشق _ ووضع فلكيو المأمون « الجداول المأمونية » التي صَحَحَت ، جذرياً ، جداول بطليموس . وكتب ابن ثابت بن قرة رسالة عن سبب إبدال جداول بطليموس بالجداول المُحققة .

⁽١٧٢) ابو الوفا: محمد (٩٤٠ ـ ٩٩٨) ولد في بوزجان وعاش في بغداد .

⁽١٧٣) المثلثات : علم في الرياضيات معروف .

⁽١٧٤) كوبرنيك : عالم فلك بولوني (١٤٧٣ ـ ١٤٥٣) .

⁽١٧٥) بطليموس: انظر ما سبق.

⁽١٧٦) البتاني: عبد الله محمد بن سنان (٨٥٨ - ٩٢٩).

وان فلاكة العرب لم تسبق فلاكة الاغريق على صعيد الملاحظةِ فقط ، بل على صعيد القياس .

فالبتاني قاس الانحناء الاهليلجي : ٣٥ / ٥ ٣٧ (وقد حُدَّدَ اليوم به ٢٧) ومبادرة الاعتدالين (٥، ٥٠ عنوياً) وتوصَّلَ فلكيو المأمون ، في القرن التاسع ، الى قياس الهاجرة فكانت ١١١٨١٤ مترا (وقياسها اليوم ١١٠٩٣٨ متراً) وفي القرن الثالث عشر ، شُيد مرصد مراغة ، وتولى إدارته نصر الدين الطوسي (١٢٠١ - ١٢٧٤) فاصبح نموذجاً في التوفيق بين الملاحظة والحساب . وكان للمرصد عدة فريدة في ذلك العصر وبخاصة كُرته المحلَّقة المؤلفة من خس حلقات نحاسية يفوق قطر الواحدة منها ثلاثة امتار ، الأمر الذي يفترض تقنية متطورة في قطع المعدن . وفي العصر ذاته قلَّدَ الملك النصراني الفونس العاشر القشتالي الملقب « بالحكيم » جهاز مراغه ، النصراني الفونس العاشر القشتالي الملقب « بالحكيم » جهاز مراغه ، في (Burgos) (١٧٧) لوضع الجداول الألفنسية (١٧٨) المنسوخة عن الجداول العربية التي اعتمدها (١٤٥٦ ها (١٢٥٠) وطرحها على سينودوس (١٨٠١) سنة ١٤٥٦ ، لاجراء تعديل في التقويم والروزنامة) .

إِن هـذه الابحاث الفلكية كانت تُقَـدُمُ للعرب فـائدةً عملية : للاهتداء في الصحراء والبحر :

[.] Burgos (۱۷۷) قشتالة القديمة _ مدينة اسبانية .

⁽۱۷۸) الفونس العاشر : ولد في طليطلة (۱۲۲۱ ـ ۱۲۸۶) امبراطور جرماني من (۱۲۲۷ ـ ۱۲۲۷) .

^{. (}۱۲۹) Nicolas de Cuse (۱۷۹) : کاردینال آلمانی ، (۱۶۹۱ ـ ۱۶۹۶)

⁽۱۸۰) سينودس: مجمع کنسي .

فعندما أصبح رُحَّلُ العربية ملاحين يَشُقُون مياه البحر الأبيض المتوسط ، والمحيط الهندي وجوانب افريقيا تَطَلَّبتِ الحاجة « لتحديد مكان السفينة » ، معلوماتٍ معمقة وأدواتِ قياس كالاسطرلاب (الذي حَسَّنُوه ، حتى اتاح لهم قياس ارتفاع النجوم والشمس والقمر والكواكب الأحرى) والبوصلة التي اخترعوها ونقلوها للصينين .

وتَطَلَّب واجبُ الاتجاهِ نحو مكة للصلاة ، أياً كان المكان الذي يوجدُ فيه المسلمُ علماً دقيقاً للتوجُّه في الفضاء ، كما اقتضى واجبُ تحديد مواعيد الصلاةِ الخمس اليومية وضْعَ علاماتٍ شديدةً لمواقع الشمس وساعةِ شروقها وغروبها لتحديد بداية ونهاية الصوم اليومي ، ومُدَّةِ الإقمارِ لحساب أول وآخر شهر رمضان .

ان حفيد تيمورلنك ، الامير الفلكي (Oulong Bek)(١٨١) الذي قلَّدَ مرصد مراغة في سمرقند، تُوصَّلَ الى قياس السنة الشمسية مع فارقِ / ١٤ / ثانية عن الحسابات الحالية .

وبالروح نفسها ، عالج العلماء المسلمون الجغرافيا .

فقد كتب البيروني في كتابه الأثبار الباقية عن القرون الخالية (Livre de la de'termination des aires) دخل الاسلامُ العالمُ من الشرق الى الغرب وتَقَدَّمَ في أوروبا وحتى تخوم الصين ، وفي الحبشة وفي بلاد الزنج (جنوب افريقيا) وأرخبيل ماليزيا وجاوة ، والبلاد التركية والسلافية ، وتتلمذت على يده شعوبُ كثيرة في علم والبلاد التركية والسلافية ، وتتلمذت على يده شعوبُ كثيرة في علم

Oulong-Beak (۱۸۱) : (ميرزا محمد طراغي ١٣٩٤ ـ ١٤٩٩) .

لا يمكن أن يستلهموه إلا من الله .

إنهم في هذا الحقل أيضاً ، حققوا تقدماً كبيراً بالنسبة لبطليموس .

يقول البيروني: « إِن جغرافية بطليموس وضعت في شرق بعض الأمكنة ، ما هو الآن غرب كثير منها (...) وإِن سبب هـذا الخطأ عائد لغموض المعطيات ، كتقديرًاتِ خطوطِ الطول والعرض » .

وكذلك بالنسبة لعلم الفلك ، فإن الإتقانَ فيه ناجمٌ عن الأقيسة (خطوط الطول والعرض) وعن الملاحظة (الخرائطية ، وتكوين التضاريس ، والجغرافية الانسانية المرتبطة بالتاريخ) وبفعل متطلبات التجارة والملاحة ، والحج ، والادارة ، وتأمل الصنع الالهي و وآياته ، كانت الجغرافيا مع الرياضيات وعلم الفلك والطب ، أحد العلوم التي كان فيها إسهام الحضارة العربية ، الأكثر أهميةً . فهي كغيرها من العلوم مستوحاةً من العقيدة الاسلامية ، لأن الطبيعة هي الى جانب القرآن ، قرآنُ الكون ، المكتوبُ هو أيضاً بيد الله . وإن أرضَ الجغرافيين هي كساء الفلكيين ، صورةً رمزيةً ، وآيةً « الله ، وتجلي الله وظهور إله ، لا يستطيع أحدً منا أن يراه كها هو في ذاته .

وكان للجغرافيا - مضافاً الى هذه الاعتبارات - أهمية رئيسية بالنسبة للذه الحضارة الاسلامية التي غَطَّتُ رقعةً أوسع من أية امبراطورية سابقة ، كان الانتقال فيها شديداً . وإن واجب الحج الى مكة المفروض على المسلمين زاد ، باستمرار من عدد المسافرين ، كما أن التجارة ذات المسافة الطويلة ، في مساحة جغرافية جد مترامية ، لم التجارة ذات المسافة الطويلة ، في مساحة جغرافية جد مترامية ، لم تستلزم هي أيضاً ، خرائطيةً دقيقةً للبَحَارة ، وقادة القوافل فحسب ،

بل معرفةً معمقةً عن مصادر وحاجات كل مكان ، أي جغرافية اقتصادية وانسانية .

ومنذ القرن التاسع ، شقَّ الملاحون العربُ المحيطَ الهندي ؛ وفي القرن العاشر ، أي قبل (Marco Polo) (١٨٢) بشلائة قرون (١٨٥٠ - ١٣٢٤) أعطى التاجرُ العربي سليمان (١٨٣٠) أوَّلَ وصفي للصين .

ثم جاب المفكرُ الموسوعيُ والرحالةُ الكبيرُ ، ابن بطوطة (١٨٤) ، وعَبَرَ كُلُّ البلاد العربية من (Tombocton) (١٨٥) الى بخاري ، وعَبَرَ افغانستان ، والهند الى دلهي ، ليبلغ ، مروراً بسيلان ، مدينة (Canton) (١٨٦) في الصين ، ودَوَّنَ إعجابَهُ بها في مذكراته .

وفي بلاط (Roger)(۱۸۷) الثاني ملك صقلية ـ بعد استعادة صقلية من العرب ألَّف الجغرافيُ العربيُ الكبير، الادريسي (المولود في من العرب ألَّف الجغرافيُ العربيُ الكبير، الادريسي (Noger) المؤل بخرائطه (Centa) (۱۸۸) سنة ۱۱۰۱) كتاب (Roger) الذي شكَّل بخرائطه

⁽١٨٢) Mares Pols : ماركو بولو (١٢٥٤ ـ ١٣٢٣) ولد في البندقية . رحل من ايطاليا الى أواسط أسيا وعاد عن طريق سومطرة .

⁽١٨٣) سليمان : سليمان المهري . لقب بمعلم البحر . توفي سنة ١٥٥٤ . له مؤلفات في علم النجوم والرياح ونواميسها وفي أنواء البحر ووصف الطرق البحرية بين بلاد العرب واندونيسيا والصين .

⁽١٨٤) ابن بطوطة : (١٣٠٤ ـ ١٣٧٨) طاف مختلف العالم استغرقت رحلاته ٢٩ سنة . له « تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » .

⁽١٨٥) Tombocton : مدينة في مالي . قرب نهر النيجر .

⁽١٨٦) Canton : مرفأ صيني . على مصب نهر (سي ـ كيانج) .

Roger (۱۸۷) : Roger (۱۸۷) ملك على صقلية من (۱۱۳۰ ـ ١١٥٤) .

⁽١٨٨) Centa : وهي سبتة بالعربية مدينة في المغرب. قبالة جبل طارق.

أفضل وصفي للعالم في العصر الوسيط ، فَقَدَّم مساعدةً جُلَّى لملاحةِ الصقليين ومن بعدهم الى (Catalans) (۱۸۹۱) والبرتغاليين ، عن طريق الملاحين الجنوبيين . لقد بنيت هذه الخرائطية على تحديد رياضي لخطوط الطول والعرض وعلى نظرية اسقاطٍ مسطح سبقت نظرية (Mercator) (۱۹۰۱) التي أتت بعدها بخمسة قرون ، وبحثٍ دقيق في تحديد تخطيط الشواطىء ومجاري الأنهار .

وأخيراً فان ابن ماجد (١٩١) سليل عائلةٍ من الربابنه ، المولود سنة العرب والقواعد الم يكن مؤلف كتابِ الفوائد في أصول علم البحر والقواعد فقط . (Livre sur les principes de la nautique et les regles) بل رباناً كانوا يُلقبونه «أسد العواصف» . وكان يقود من (Melinde) (على الشاطىء الافريقي) الى كلكتا سنة ١٤٩٨ أسطول (Vasco de Gama) البرتغالي الذي كان يعتبره «كنزاً شميناً » .

كل هذه العلوم تقدمت في جَوٍ من الحماس الديني: ان الجغرافيين العرب يجبون ذكر قول ابن السعدي الذي كان يحبه الرسول (عبر البلغ موعظة هي في الترحال عبر العالم البكر ، والتأمل في هدوء « مد وجزر البحار » .

[.] Catalan (۱۸۹) : نسبة لمقاطعة Catalogne ، في شمال شرق أسبانيا

⁽۱۹۰) Mercator : رياضي وجغرافي فلاندري (۱۹۱۲ ـ ۱۹۹٤) .

⁽١٩١) ابن ماجد: هو شهاب الدين بن ماجد. من كبار البحارة العرب.

Mélinde (۱۹۲) عليها : مدينة قديمة في افريقيا الغربية ، عاصمة مقاطعة فيلندا استولت عليها البرتغال في القرن السابع عشر ،

^(*) رحالة برتغالي .

ولكن ثمة فعل ، يتجاوز التأمل والدرس والبحث ويؤثر على هذه الطبيعة : « ثم سواه ونفخ فيه من روحه وجعل لكم السمع والأبصار والافئدة قليلاً ما تشكرون » (سورة السجدة ، آية ٩) وجعل منه « خليفة » على الأرض « مسؤ ولاً عن توازنها وجعلها خليقة بخالقها ، وعن تحسين مناظرها الطبيعية .

إِن الحديقة الفارسية أو الأندلسية صورة عن الفردوس (تسمى الحديقة في الفارسية Pardès) كالتي مازلنا ندهش لها في أصفهان او شيراز ، أو في الحمراء أو في جنة العريف في غرناطة .

وهنا أيضا ، لا فصل بين الجغرافيا والزراعة والجيولوجيا (١٩٢) والبوتانيك (١٩٤) والبيولوجيا (١٩٥) . بل تواصل طبيعي . من دراسة الجبال والسهول والمحيطات وتعرجاتها وتآكلها ورواسبها ومياهها الجوفية ، الى استخدام الإنسان لها من أجل تسوية الأرض ، وفق مشيئة الله .

فإذا كانت الجغرافيا تصنعُ التاريخ الى حدٍ كبير ، فإن التــاريخ يصنع الجغرافيا إلى حدٍ كبير أيضاً .

ومن الأقنية المطمورة في تربة إيران كيلا تُجفَّفَ السهاءُ الحارةُ مياهَ الأرض ، الى الشلالات الصادحة في غرناطة أسبانيا المسلمة ، مروراً بقنوات الأغالبة(١٩٦٦) العظيمة ، قرب القيروان ، نجد حتى اليوم ، آثارَ

⁽١٩٣) جيولوجيا: علم طبقات الأرض.

⁽١٩٤) بوتانيك : علم النبات .

⁽١٩٥) بيولوجيا: علم الأحياء.

⁽١٩٦) الأغالبة: سلالة مالكة عربية حكمت شرق أفريقيا الشمالية من (٨٠٠ - ٩٠٩) .

نحَّاتي أرض الله ، التي استلهم منها الأوروبيون فيها بعد .

وفي القرن السادس عشر ، درس مهندس ايسطالي يُسدعى (Juranello Turriano) في طليطلة ، خصيصاً ، الأشغال المائية الاسلامية المبنية على ضغط الماء والهواء المستعمل في تشييد المناهل وروافع المياه التي تستعمل في الري والمطواحين والآلات العازفة . هذه الاختراعات العربية اصبحت في القرن السابع عشر أساس اكتشافات (Torricelli) في إيطاليا (المضغاط ـ قياس الضغط) و (Vaucanson) (Vaucanson) في فرنسا (الانساني الآلي) ، وكذا رسالة الجزاري عن آلالات ، في القرن الثالث عشر التي تفوق كثيراً دراسة (Mécanique) (علم حيل) (Héron) (المسكندري في القرن الاول ، وغازيات (Philon) (۲۰۱۰) البيزنطي في القرن الثاني . ان (Léonard de عليها .

ان أحد أكبر وجوه العلوم العربية ، هو وجه مفكر عالمي ، عالم وفنان ورجُل دولة وفيلسوف في ذات الوقت ، كتب في القرن الرابع عشر مؤلفاً ضخماً عن التاريخ والاجتماع وعمظمة وتسدهمور

⁽١٩٧) ؛ Torrscellin : رياضي وفيزيائي إيطالي (١٦٠٨ ـ ١٦٤٧) تلميذ غاليلي .

⁽۱۹۸) Vaucanson (۱۹۸) : میکائیکی فرنسی (۱۷۸۹ – ۱۷۸۹)

⁽١٩٩) Héron : رياضي ومهندس اغريقي في القرن الأول بعد المسبح .

⁽۲۰۰) Philon (۲۰۰) أنظر ما قبل رقم (۱۲) .

[.] Leonard de Vincy (۲۰۱) : أنظر ما سبق .

الحضارات ، هو ابن خلدون (۲۰۲۱ (۱۳۳۲ - ۱۶۰۳) الذي بحث في أساس السلطة أو نشوء الممالك بمهارة لم يسبقها - بعد قرن - أمير مكيافيل (۲۰۳۰) . عندما حَدَّد المنهج التاريخي ، الذي يَصْلُحُ أن يكون أساساً لتاريخ تفسيري أو علمي ، فقد فعل ذلك بقدر من الوضوح ك (مونتسكيو) (۲۰۴ في كتابه « روح القوانين » أو في كتابه دراسة حول أسباب عظمة الرومانيين وسقوطهم » .

وفي العصر الذي كان الغرب لا يعرف غير مدوني الاخبار (Chroniquenrs) واصفي الاحداث ، كتب ابن خلدون يقول :

« بدخولي من باب الاسباب العامة ، في دراسة الوقائع الخاصة احتضن بسرد تفسيري ، تاريخ الجنس البشري (. . . .) وأعين أسباب ومنشأ الاحداث السياسية (. . .) ان المقالات التي سنعالج فيها هذه المادة ، تشكل علماً جديداً (ان العلم في هذا الغرض مستحدث الصنعة ، غريب النزعة ، غزير الفائدة ، أعثر عليه البحث ، وأدى اليه الغوص) . وهو إذ يربط الملاحظة الشخصية للرجل السياسي بالتفكير النظري ، يشير الى تأثير المناخ والجغرافيا والظواهر الاقتصادية على حياة الشعوب .

انه يدرس بُني وعَمَـلَ المجتمعات انـطلاقاً من تـوزيع العمـل ،

⁽٢٠٢) ابن خلدون : عبد الرحمن (١٣٣٢ ـ ١٤٠٦) ولد في تونس مؤرخ وفيلسوف ورجل سياسي . صاحب المقدمة واسمها كتاب (العبر) .

⁽٢٠٣) مكيافيل : نقولا ماكيافيل سياسي وكاتب وفيلسوف إيطالي (١٤٦٩ ـ ١٥٢٧) من مؤلفاته : كتاب والأمير.

⁽۲۰٤) مونتسكيو : كاتب فرنسي شهير (۱۲۸۹ ـ ۱۷۵۰) .

مقدماً بذلك أولَ صياغةٍ عن « المادية التاريخية » حين يقول :

« إن الفوارق التي نلاحظها في عاداتٍ وأفكارِ شعوبٍ مختلفة ترتبط بالطريقة التي يوفِّرُ بها كلَّ شَعْبٍ معاشَه » . وكما أن للاقليم والهواء والطبيعة تأثيراً في احوال البشر ، فكذلك لاختلاف الناس في نحلتهم من المعاش تأثيرً على أخلاقهم ، لما في ذلك من الأعتياد والألفة والممارسة) .

ولكن الدي يميز ابن خلدون عن مكيافيل ، أو مونتسكيو ، وبخاصة عن المفهوم « الوضعي »(Positiviste) (۲۰۰ للتاريخ ، الذي ما يزال يعيش فساداً في أيامنا هذه ، هو أن فكره التركيبي يبحث وراء سطح الظواهر ، عن الحياة التي تعطيها معنى .

انه يدين ، منذ الصفحة الأولى من مقدمة « تاريخه العالمي » الذين لا يرون فيها سوى « أخبار » و « وقائع مجردة » . ويضيف « أن للتاريخ المنظور اليه من الداخل معنى آخر ، إنه في باطنه نظر وتحقيق وتعليل للكائنات ومبادئها دقيق ، وعلم بكيفيات الوقائع واسبابها عميق . وما يهمه هو « ان يشرح للقارىء كيف ولماذا هي الأشياء على ما هي عليه » . وانا لا نجد عنده أي اثر على الاطلاق ، للغائية (٢٠٦) السخيفة ولا لعنايتية (٣٠٦) (Bossuet Providncialisme) في السخيفة ولا لعنايتية (لامقالي » (الذي كتب بعد قرنين) . وهو (أي

⁽٢٠٥) Positiviste : أي من أنصار الفلسفة الوضعية التي تعتمد على معرفة الوقائع والتجربة العلمية .

[.] Providen cialisme (٢٠٦) عذهب يعيد كل شيء إلى العناية الألهية .

⁽٢٠٧) Finalisme : مذهب يفسر الكون على ضوء الأسباب النائية .

إبن خلدون) إذ يستخدم عبارة « فوق كل ذي علم عليم » (سورة البقرة آية ٧٦) ، فإنما يُقيم وصلة أخرى بين العلم والايمان فيقول : ان التاريخ لم يكن مكتوباً قبلنا ودوننا . والانسان يستطيع ألا يستجيب للدعوة ، لكنه مسؤول عن مصيره » .

وكتب بصورة رائعة ، بعدما ذكر الوباء الأسود (الطاعون) الذي اجتاح الشرق والغرب (وقتل في تونس سنة ١٣٤٨ أُمّةُ وأباهُ) وأدًى الى تأخّر الحضارة ، فقال : « لقد تغير وجه العالم » (....) وكأنني بالمشرق قد نزل به مثلما نزل بالمغرب ، وكأنما نادى لسان الكون في العالم بالخمول والانقباض ، فبأدر بالإجابة والله وارث الأرض ومن عليها . ويقول ابن خلدون : « إن فن التاريخ ... عتاج الى حسن نظر وتثبت يفضيان الى الحق ... لان الاخبار اذا اعتمد فيها على مجرد النقل ... لم يؤمن فيها من العثور ... والحيد عن جادة الصدق ... وكثيرا ما وقع للمفسرين والمؤرخين وأئمة النقل ، من المغالط في الحكايات ، والوقائع لاعتمادهم فيها على مجرد النقل ، ولم يعرضوها على أصولها ، ولا قاسوها بأشباهها ولا سبروها النقل ، ولم يعرضوها على أصولها ، ولا قاسوها بأشباهها ولا سبروها بمعيار الحكمة وتحكيم النظر في الاخبار ، فَضَلُوا عن الحق .

إن التاريخ في منظور ابن خلدون الاسلامي والعلمي خبرً عن الاجتماع الانساني الذي هو عمران العالم وما يعرض لطبيعة ذلك العمران من الاحوال مشل التوحش والتأنس والعصبيات وأصناف التقلبات للبشر بعضهم على بعض ، وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ، ومراتبها . وما ينتحله البشر بأعمالهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع وسائر ما يحدث في ذلك العمران بطبيعة من الاحوال » . هكذا هو التاريخ بجملته ، لأن الانسان هو كمذلك

(المعرب). وسيكون التصدي للطب، أيضاً، أحدِ أفضل العلوم الاسلامية، بغير طائل اذا لم نُشِرُ أولاً الى أن ميزاته الاساسية، وطريقته في عرض المسائل - كغيرها من العلوم الأخرى تنبع من النظرة الاسلامية للعالم، والاهتمام الدائم بالوحدة، وفقاً للمبدأ الاسلامي في التوحيد: أي وحدة الجهاز بترابط الأجزاء مع الكل، ووحدة الكائن الحي مع محيطه ومع مجموع التيارات الكونية، ووحدة السروح والجسد التي هي أول مدماك في النفسجسمية السروح والجسد التي هي أول مدماك في النفسجسمية المركزيتين في الاسلام احتلتا، المكان الأول في النظرية والتطبيق الطبيين.

هذه النظرية الطبية المرتبطة بالغيب ، وعلم الكونيات ، وفلسفة الاسلام ، التي تَعْتَبرُ الانسان « عالماً صغيراً » يختصر في ذاته مجموعة درجات الوجود ، مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالملاحظة والتجربة المخبرية : إن تعليم الطب يحصل في المستشفى . إنها تشدد على الوقاية . وإن شعيرة الوضوء والنظافة الجسدية ، وتَجَنّبَ الغُول (*) ، والصوم أوحت لعالم _ في الاندلس المسلمة على سبيل المثال في القرن الثاني عشر ـ بتاليف ونشر أوَّل كتاب علمي حول الحمية المأكلية : هو كتاب الحمية ، لأبي مروان ابن زهر (٢٠٩) .

[.] Psychosomatique (۲۰۸) : متعلق بالنفس والجسم معاً

^{*} الغول : كلمة ترجمها الغرب إلى Alcool . ونسي العرب كلمة الفول ونقلوا كلمة Alcool إلى العربية وجعلوها الكحول .

⁽۲۰۹) ابو مروان ابن زهر : طبيب وفقيه . وأبو بكر ابن مروان ابن زهر طبيب بارع له كتاب في طب العين (۱۱۱۰ ـ۱۱۹۸) .

إِن الطب الاسلامي هو في الواقع وارثُ ماض بكامله .

ففي جند يسابور تجمّع ، اعتباراً من آخر القرن الثالث ، أطباء من الهند وإيران ، ومصر . وفيها استقبل أطباء مدرسة من الهند وإيران ، ومصر . وفيها استقبل أطباء مدرسة (Edesse) (۲۱۰) في بلاد ما بين النهرين ، بعد إغلاقها سنة ٤٨٩ . كما لجأ اليها آخر علماء وفلاسفة مدرسة أثينا ، حين طردهم الامبراطور جوستنيان سنة ٤٢٩ ، ثم دخل الطب الهندي اليها في القرن السادس .

وفي جند نيسابور والاسكندرية جمع الاسلامُ مركـزي الطبِ الرئيسيين .

واما الكنيسة النصرانية فقد جَمَّدت تطور الطب. ففي سنة ١٢١٥ استصدر البابا (Jnnocent) في مجمع (Latran) ، قراراً يقضي بده عقوبة الحرم ، على كل طبيب يعتني بمريض ، اذا لم يكن هذا الاخير معترفاً من قَبْل ، لأن المرض ينبثقُ عن الخطيئة » .

ولذا ، وبسبب هذه العقلية لم يكن لدى جامعة الطب في باريس ، منذ ستماية عاماً ، غيرُ مؤلَّفٍ واحدٍ يُوجز كل العلوم الطبيةِ في العالم ، منذ القدم حتى سنة ٩٢٥ ، ألَّفَ العالم المسلم ، العالم ، الذي يظهر تمثاله مع تمثال ابن سينا ، في المدرج

⁽٢١٠) Edesse : مدينة في بلاد ما بين النهرين كان فيها في القرنين الرابع والخامس مدرسة لاهوت نسطورية .

Junoucent (۲۱۱) : هو Junoucent الرابع مولود في جنوى (۱۹۹۵ ـ ۱۹۵۵) وبابا منذ (۱۲٤۴ ـ ۱۲۶۴) .

⁽٢١٢) الرازي : محمد بن زكسيا السرازي (٨٦٤ ـ ٩٣٢) ولد في السري يكني طبيب المسلمين أوجالينوس العرب . من مؤلفاته الحاوى (Conteneus) ويرر الساعة .

الكبير في شارع (Saints Pères). ان الموسوعة الطبية الكبيرة للرازي (١٩٢٥ - ١٩٧٥) المسماة في الغرب (Contineus) هي الموازي (١٩٢٥ - ١٤٩٥) المسماة في الغرب (للوائي عشرة قرون . وإن المؤلّف العلمي الوحيد الذي ظل تأثيره يشع طيلة عشرة قرون . وإن رسالة الرازي حول الجدري والحصبة ، المكتوبة في مطلع القرن العاشر طبعت أكثر من أربعين مرة ، منذ سنة ١٤٩٨ حتى سنة العاشر طبعت أكثر من أربعين مرة ، منذ سنة ١٤٩٨ سنية ١٨٦٦ . إن هذه الرسالة التي ترجمها (٢١٤٥) (٢١٤٠) سنية ظلّت، خلال الف سنة تقريباً وحتى (Charles 1er d'Anjou)* تُوجه طبّ جميع الشعوب الغربية .

ان تأثیر ابن سینا (۲۱۰) المولود فی بخاری سنة ۹۸۰ ، والمتوفی سنة ۱۰۳۷ فی همدان ، قد فاق تأثیر الرازی ، لأن كتابه و قانون الطب ، (Canon de la médécine) ، الذی ترجمه الی اللاتینیة de Crémone) ، الذی ترجمه الی اللاتینیة de Crémone) موسوعة الطب الكبری ، بفضل وضوح تصنیف الأمراض فیه والدراسة المنهجیة لأعراضها ، كها ظلت طراثقه فی تشخیص مرض

Farragut (۲۱۳) : داود ، (۱۸۰۱ ـ ۱۸۷۰) قائد اميركي شمالي في حرب الانفصال ضد الجنوب .

Charles 1er d'Anjour (۲۱٤) : ملك صقيلية (۲۱۲ ـ ۱۲۲۰) ، شقيق القديس لويس عاش من (۱۲٤٦ ـ ۱۲۸۰) .

^{*} عالم بالفسلجة ، فرنسي (١٨١٣ ـ ١٨٧٨) .

⁽٢١٥) ابن سينا : ٩٨٠ ـ ١٠٣٧) ولد في أخشفة قرب بخارى وتوفي في همذان . حسّاب وطبيب من كبار فلاسفة العرب وأئمة مفكريهم . ألّف : قانون الطب ، وعشرات المؤلفات الأخرى .

ذات الرئةِ وذات الجنب ، وخُرَّاج الكبد ، والتهاب الصُّفاق ، مُتَّبعةً طيلةَ ثمانيةِ قرون .

إن ابن سينا ، كان كالرازي ، عبقريةً عالميةً : طبيب وفيزيائي ، وفيلسوف ، ولاهوي ، وشاعر ، مثل ابن الهيثم (٢١٦) المعروف في الغرب بـ (Albazen) المولود في البصرة سنة ٩٦٥ والمتوفي في القاهرة سنة ٩٠٦ ، الذي كان رياضياً كبيراً ، وفلكياً ، ومهندساً ، ومؤلف مصنفاتٍ عن الضوء ، كانت باكورة العلم التجريبي .

ولم يتردد (Roger Bacon) الذي تلقّى ثقافته العلمية في القسم جمامعات أسبانيا المسلمة ، في نقل بصريات ابن الهيشم في القسم الخسامس من كتبابه (Opus majus) المخصّص ، له علم البصريات ، لابن الهيشم الذي جعل منه ، في الغرب ، رائد الاسلوب التجريبي والعلوم الحديثة . وإن روجيه باكون نفسه ، يعترف ، على الاقبل في علم الفلسفة ، بأقتباساته ويقول : « ان الفلسفة مأخوذة عن العربية ، وان أي لاتيني لا يستطيع فهم الحكم والفلسفات ، كما ينبغي ، اذا كان لا يعرف اللغات التي تُرْجَت عنها ، وقد قدم ابن الهيشم ، كطبيب عيون ، أول وصفي تشريحي عنها ، وقد قدم ابن الهيشم ، كطبيب عيون ، أول وصفي تشريحي دقيق عن العين . وفي بغداد ، نجح الطبيب الموصلي سنة دقيق عن العين . وفي بغداد ، نجح الطبيب الموصلي سنة دقيق عن العين . وفي بغداد ، نجح الطبيب الموصلي سنة دقيق عن العين . وفي بغداد ، نجح الطبيب الموصلي سنة دقيق عن العين . وفي بغداد) في شفاء الساد (وهو تكثف في عدسة العين يمنع الإبصار)

⁽٢١٦) ابن الهيثم : أبو الحسن من علماء العرب في الرياضيات والطبيعيات وفلسفة أرسطو .

⁽۲۱۷) Roger Bacon (۲۱۷) : راهبفرنسیسکانی فی (۲۱۶ _ ۲۹۹۶) .

بواسطة المص ، بابرةٍ جوفاء ، ولم تنجح هذه العملية _ في الغرب _ الا سنة ١٨٤٦ عندما أجراها الدكتور (Blanchet)* وابن النفيس (٢١٨) ، شارح ابن سينا (المتوفي سنة ١٢٨٨) اكتشف الدورة الدموية الصغيرة ، أربعمائة سنة قبل (Harvey) (٢١٩) وثلاثماية سنة قبل (٢١٩) (٢١٩) وثلاثماية سنة قبل (٢٢٠) (Michel Servet) وأن أحد تلاميذه ابن القف* ، وصف الشعيرات التي لم يفحصها (Malpighi) (٢٢١) بالمجهر ، الاسنة ١٦٦٠ ، أي بعد ثلاثة قرون .

وان التطعيم ضد الجدري ، بخدش يُتيحُ إِدخالَ بعض القيح من دملة قليلة التقيعُ ، قد أُجري من قبل العرب ، قبل (Jenner) (٢٢٢) بعشرة قرون .

والجراح الاندلسي أبو القاسم (المتوفي سنة ١٠١٣) درس سِلَ الفقرات (Percival Polt) قبل (Mal de Pott) (١٧١٣ . الفقرات (١٧١٣) ونصف القرن ، وأجرى ربط الشرايين ، في

⁽٢١٨) ابن النفيس المدمشقي : علي ابن الحنم القرشي ، أحمد الأطباء المشهورين . (٢١٨) ابن النفيس المدمشقي : علي ابن الحنم الفرشي ، أحمد الأطباء المشهورين . (١٢١٠ ؟ ـ ١٢٨٨) له شرح تشريح بن سينا وفيه وصف الدورة الدموية الصغرى .

^{. (}۱۹۵۷ - ۱۹۷۸) طبیب انکلیزی (۱۹۷۸ - ۱۹۵۷)

⁽٢٧٠) Michel Servet : طبيب اسباني ولاهوتي بسروتستانتي ولبد في طليطلة (١٥١١ ـ ١٥٥٣) . رفض الثالوث وألوهية يسوع .

^{*} ابن القف : ابو الفرج . فيلسوف وطبيب (١٢٣٢ ـ ١٢٨٦) .

⁽ Malpighi (۲۲۱) طبيب ومشرح إيطالي (۲۲۸ - ۱۹۹۶) .

^{. (}۱۸۲۳ - ۱۷٤۹) طبیب انکلیزی (۱۷٤۹ - ۱۸۲۳)

^{. (}۱۷۸۸ - ۱۷۱٤) جراح انکلیزي (۱۷۱۹ - ۱۷۸۸) .

حالة البَتْر ، قبل (Ambroise Pareé) (۱۰۹۰ ـ ۱۰۹۰) حالة البَتْر ، قبل (Ambroise Pareé) المنان مضافاً الى أن أبا القاسم ، المذكور قد جَهز أطباءَ العيون والأسنان والجراحين ، بآلات جراحية . هذه هي ، بدون ترتيب ، بعض اكتشافات الأطباء المسلمين الرئيسية .

هذا وقد أخذ العرب بعين الاعتبار تأثير النفس على الجسد:

لقد كتب ابن سينا: لا يجب ان نعتبر أن أحد أحسن العلاجات وأنجعها ، يقوم على تنمية القوى العقلية والنفسية للمريض ، وتشجيعه على المقاومة ، وخَلْقِ جو عجب حوله ، وإسماعه موسيقى عذبة ووصله بأناس يُسُرونه » .

وعلى هذا الاساس كانوا يُجنبون المريض الألم: فكان الجراحون العرب يستعملون التخدير، بفضل الحشيشة او الباقية والبنج، في حين أن هذا التخدير العام لم يعد ثانيةً _ بعد أن تغلغل في الغرب مدة قصيرة _ الا سنة ١٨٤٤.

هـذا وقد عـولجت اضطرابات عقلية عـديـدة ، بعـلاج النـوم بالأفيون ، وكانت القهوة تستعمل كمنبه للقلب .

إن جميع (علماء طبيعة) الغرب في العصر الوسيط، بنوا عملى مؤلفات العرب، سواء كان الاسباني (Ramon Lulle) (١٢٣٥) الذي ذهب الى الشرق أملاً بـ (هداية المسلمين) أو الالماني (Roger) الذي ذهب الى الشرق أملاً بـ (المانكليسزي Albert le grand) (١٢٨٠ ـ ١٢٩٤) أو الانكليسزي Bacon)

⁽۲۲٤) Ambroise Paré (۲۲٤) : جراح فرنسي (۱۵۰۹ ـ ۱۵۹۰) .

إِن هؤلاء الأخيرين شرحوا آثارَ العلماءِ العربِ في جامعة باريس التي كانت قد أخذت تتحرر من النظرية المدرسية . ونحن لم نذكر جوانب المساهمة العربية الاسلامية في تطوير العلوم والثقافة ، بعامةٍ ، الا لنظهر ضرورة تغيير منظورٍ تاريخي مُشَوَّهٍ تماماً ، بالعرقية الغربية التي جعلت من العصر الوسيط معترضة بين الثقافة الاغريقية ـ الرومانية وتلك التي انبثق الانبعاث عنها .

فإذا رفضنا ادعاء اوروبا بأنها سرة العالم ، ونَظَرْنا الى التطور الانساني ككل ، وجب أن نعترف بأن الحقبة الممتدة من القرن السابع الى القرن الرابع عشر ، لم تكن خلاء بل تفتحت فيها إحدى ألمع الحضارات في التاريخ : الحضارة العربية الاسلامية يقول Ignacis (الحضارات في التاريخ : الحضارة العربية الاسلامية يقول Olague) بعد حقبة « مظلمة » تسمى احيانا « عصر الجهل » ، وإن النصرانية ليست امتداداً للنبوغ الهليني ، وإن القديس توما ليس خليفة أرسطو ، وإن غاليلي لم يُعِدْ تسيير ثُو العلوم الذي تُرِكَ معلقاً بوفاة أرخيدس في القرن الثالث قبل الميلاد ، وإن عُزلة « الغرب الباهرة » هي بالتالي ، « خدعة مدبرة » .

تلك هي خرافةُ المركزةِ الأوروبية (٢٢٥) الأولى التي يجدر بنا ان نبددها كحلم كاذب .

ان الحضارة العربية الاسلامية لَقَّحتِ الماضي وهيأت المستقبلَ طوال ألف سنة . ونقلت الى أوروبا .. عبر إسبانيا وصقلية .. ثقافةً

⁽٣٢٥) المركزة الأوروبية : Euro peountrisme مذهب يجعل من أوروبا مركز كـل شيء في الأرض ، وهو ينطوي على شيء من الاستعلاء الاقليمي والعرقي .

هلت مسؤ وليتها ألف عام ، ومارست تأثيرها على الغرب ، بترجمةِ الأثار الاسلاميةِ الى اللاتينية ، التي نَظَمها ، في طليطلة ، الأسقف (Raymond) (Raymond) بتشجيع من الفونس العاشر ملك قشتاله ، زوج بنت خليفة قرطبة ، كها يقال ، ومن فريدريك الشاني ملك صقلية الذي كلف (Michel Scotus) بترجمة كتاب الحيوانات ملك صقلية الذي كلف (Livre des animaux) لابن سينا وشروح ارسطو لابن رشد من أجل إيصالها الى جامعات الغرب .

ان هذه الآثار الآتية من أسبانيا وصقلية رسمت منعطفاً في رؤية الغرب ، للعالم :

ففي اسبانيا الفونس العاشر، وصقلية فريدريك الثاني، المعجبين، بالثقافة الاسلامية والمتحمِّسين لها، ولد الغرب العجبين، بالثقافة الاسلامية والمتحمِّسين لها، ولد الغرب الخالية والأم الحربية الني كانت الحضارة العربية الاسلامية قابلته والأم المربية وإن أفدح قطيعة بين الشرق والغرب السّمَت بكتاب ديكارت الذي يُجَرِّدُ فيه الطبيعة من حياتها الذاتية ، وقد وصف كارل ماكس هذا المنعطف المفقر المهزل بقوله : « إن الحركة هي أولى خصائص المادة لا لكونها آلية ورياضية فحسب بل ، لأنها أيضاً غريزة وروح حيوية وميل وقلق كبير (...)، مثلها يقول (Jacob) غريزة وروح حيوية وميل وقلق كبير (...) عند (Bacon) (٢٢٢) عن المادة (...) عند (Matérialisme) ترشق الانسان ببسمات شعرية ومادية معاً (...) وبالنتيجة يصبح المفهوم المادي (Matérialisme) (٢٢٧) قاصراً على ذاته (...)

⁽١٦٢٤ - ١٥٧٥) عطوفي الماني (١٥٧٥ - ١٦٢٤) .

⁽٢٢٧) Materialisme : مذهب فلسفي يعتبر المادة الواقع الوحيد وينكر وجـود الروح والعالم الأخر) .

وتضيع الماديةُ (Materialité)(٢٢٨) نضارتُها وتصبحُ ماديةَ المهندسن المجردة .

إِن الحركة الطبيعية (حركة الحياة) ذهبت ضحية الحركة الآلية أو الرياضية ، ونودي بالهندسة أنها العلم الرئيسي وأصبحت المادية فظة (...) ولم يعد لكلمة «لا نهاية» معنى، اذا لم تكن كَمَويَّةً: أي أنها مُقْدِرَةً فكرنا على الاضافة الى ما لا نهاية » (...)

وخضع الانسانُ لقوانين الطبيعةِ ذاتها ، والسلطة والحريةُ صنوان ۽ . (لكارل ماركس في كتابه الاعمال الفلسفية) .

ان علومنا تجهل ، الانسان من حيث المبدأ وفي الواقع ، مند ديكارت ، وتجهل فيه قبل أي شيء آخر « التسامي » الذي هو بُعْدُهُ الاساسي . إن « العلوم » أصبحت كمويه صرفا ، وكل الواقع - كها كتب (Bergson) (۲۲۹) ـ تلاشي دخانا جبريا وانطوى الانسان على أل « أنا » المنعزلة المنفردة ، على (Cogrto)* ديكارت ، وأصبحت النجاعة المعيار الوحيد لعلم وتقنية لهما غرض وحيد هو جعلنا « سادة ومالكي » المعمورة ، وفق برنامع ديكارت ، في كتابه بحث في الطريقة (Discours de la méthade) . إن الحياة نفسها قد تقزمت الله هذه الألية (Mécamsme) . وليست الحيوانات ، بالنسبة

^{. (} المادية (صبقة الشيء المادي) . Materialèté (۲۲۸)

Bergson (۲۲۹) عندي برغسون، فيلسوف فرنسي (۱۸۵۹ ـ ۱۹٤۱). الحدس عنده أساس المعرفة .

^{*} هي ملخص عن مقولة (ديكارت) أنا أفكر إذن أنا موجود .

لديكارت ، سوى آلاتٍ وليس الانسانُ بنظر خَلَفِهِ La) (٢٣٠) Mettrie) سوى آلة .

وان دارون في كتابه (أصل الانواع المنواع الانواع الانواع الانواع الانواع الانواع الانواع الميدة الانسان في منظومة الطبيعة ، كباقي الانواع الحيوانية ويعتبره مثلها ثمرة الاصطفاء السطبيعي . إن (٢٣٢) (Chamberlain) وبخاصة وبخاصة الاستنجامن هذه النظرية ، نظرية العنصرية : منذ اللحظة التي عندما استنجا من هذه النظرية ، نظرية العنصرية : منذ اللحظة التي لا يبقى للانسان فيها غاية تتجاوز وجوده الارضي ، تُصبح السلطة والكسبُ المعيارين الوحيدين للحقيقة و (التقدم) .

« إن الفكر الفلسفي في الاسلام (...) لا يرى بأن العالم يتطور باتجاهٍ أفقي مستقيم ، بل باتجاهٍ صاعدٍ ويرى أن الماضي ليس وراءنا « بل تحت أقدامنا » . من هنا لا يملك العلم والتقنية « المُجَنّدان » اذا صح التعبير ، لغاياتٍ أرفع ، أن يُصبحا « غايتين في دُاتها » ، كها هو الحال في التقليد الغربي منذ عصر الإنبعاث .

ان مرض الحضارةِ الغربية المسمَّى بـ و الحداثة ، هـ و عبارةً عن قلب العلاقة بـين الاسباب والغايات . لأن الأسباب في المنظور الغربي ـ أصبحت غايةً ولأن العلومَ والتقنيات لم تَعُدُ متكيفةً مع البيئة

⁽۲۳۰) La Mettrie : طبيب وفيلسوف مادي فرنسي (۱۷۰۹ - ۱۷۰۱) .

⁽۲۳۱) Gobinean : جـوزيف ، ديبلوماسي وكـاتب فرنسي (۱۸۱۲ ـ ۱۸۸۲) . كـان مؤيداً للعنصرية وألف كتاباً حولها .

⁽۲۳۲) Chamberlain : جوزیف شامبرلان ، (۱۸۳۱ ـ ۱۹۱٤) رجل دولة ، کان وزیر تجارة ، ثم وزیر مستعمرات .

او في خدمة الإنسان ، بل أصبَحَ الانسانُ وبيئتُه تابعَيْن لتطور العلوم والتقنيات ، ذلك التطور المستقل الهدام .

فكانت نتيجة هذا القلب ـ بعد قرنين من الثورة الصناعية التي تنبأ انبياؤ ها المُزَيَّفُونَ بازدهارٍ إنساني غير محدود ـ أنَّ نِصْفَ سكان العالم يناضلون من أجل مُجَرَّدِ بقائهم .

فهل توجد إدانةً دامغةً أكثر من إدانة برنامج « النهاء » الغربي ؟

قال البيولوجي الكبير (Joseph Needham): سنة ١٩٦٩ و إِن لدينا اسباباً جديةً للتفكير بأن مشاكل العالم سوف لا تُحَـلُ طالما اننا ننظر اليها من زاويةٍ أوروبيةٍ محضة ،

لقد أفلستِ الكمية ، وإرادة التسلط والنهاء والفردانية . ولا يمكن لأية حضارةٍ أن تُنبَى على هذه الاسس ، وإن العلوم والتقنياتِ التي ولُدت على هذا الصعيد ، أدّت الى نتائج متعاكسةٍ قطرياً مع مشاريع ووعود الإنبعاث الغربي .

إن العلوم والتقنيات وسائلُ مدهشةُ في خدمةِ الغايات الانسانية . ولكن « العلوم » وحدها أي إعداد وسائلَ منفصلةٍ عن الحكمة التي هي تأملٌ في الغايات تصبح مهلكة للانسان . ولذا فإننا لم نشده على الجوانب التي قامت فيها العلوم الاسلامية بدور « رائد العلم الغربي » الحالي ، بل على عيزاتها الخاصةِ التي تجعلُ الوسائل الانسانية تابعة للغايات الألهية . من هذا المنظور نقول ان على القرن العشرين ، للغايات الألهية . من هذا المنظور نقول ان على القرن العشرين ، وعسمًا قليل ، القسرن الحادي والعشرين ، أن يتعلمًا كثيراً من الاسلام . لأن المسلمين ـ وأكرر هذا القول ـ قدّموا بعقيدتهم ، أغنى مساهمةٍ في العلوم العالمية .

ان تأكيدهم الراسخ ، على التسامي يعني من وجهة نظر العلوم : ١ ـ بأن العلوم والتقنيات معدة ، الى غايباتٍ أسمى من غايباتِ النهاءِ والتسلطِ ، والى غايباتٍ أسمى من غايبةِ فردٍ أو مجتمع هما ـ ببساطةٍ ـ جزء من الطبيعة .

٢ ـ وبأن للعقل وظيفة أخرى غير وظيفة الهبوط من سبب الى آخر أو من سبب الى مسبب الى مسبب : إنها صعود العقل من غاية الى أخرى ، ومن غاياتٍ دنيا الى غاياتٍ عُليا لا يبلغ العقل قط ، منتهاها وصُبُوهُ الى الوحدة السامية التي تُحدد معنى لكل ما عداها .

ان السيد حسين نصر يُحدِّدُ ، في ختام كتابه (العلوم العربية) العلاقاتِ بين العلوم المسماة «حديثة » والعلوم الاسلامية بأنها تعاكُسُ العلاقاتِ بين العلوم (الأسباب) والحكمةِ (الغايات) فيقول: لو عاد علماء مسلمي القرون الوسطى الى الحياةِ في عصرنا اليوم ، فان دهشتهم لا تقف عند « تَقدُّم » الافكار التي كانوا هم مصدرها ، بل عند انقلاب نظام القيم رأساً على عقب . وسيجدون أن مركز منظورهم أصبح هامشياً وان الهامشي أصبح في المركز، ويعرفون أن العلوم « المتقدمة » التي كانت ثانوية في سلسلة ويعرفون أن العلوم « المتقدمة » التي كانت ثانوية في سلسلة الاهتمامات الاسلامية ، أصبحت كل شيء تقريباً ، بالنسبة للغرب ، وان علم الحكمةِ الثابت ، العلم الاولي انتهى تقريباً الى لا شيء .

ان النصرانية لم تستطع أن تُحقق هذه السوصلة بين العقيدة والعلوم ، التي نَجَحَ الاسلامُ في تحقيقها ، حتى الذروة : إما لأنَّ الكنيسة ، في عهدها ، قد خنقت العلوم ، بمدرسيتها ، أو لأنها

فقدت السيطرة عليها ، منذُ الانبعاث ، وقاتلَتُهـا قتالَ المنسحبِ من المعركة .

ان التوازنَ مع السياسةِ شيء مُلْفت: ففي السياسة مرت قرونُ من النزعة القسطنطينية ، خلقت لبساً بين مؤسستين متميزتين هما الكنيسةُ والدولة ، وزيَّفتِ المسألة الحقيقية _حتى جعلتها، الى اليوم، متعذرة الحل _ تلك المسألة التي أثارتها العلاقات بين الدين والسياسة أي بين التسامي والجماعة .

وفي كلا الحالين ، حالي العلم والسياسة ، نشأت كل العصوبات عن تَدَخُل وسيطٍ بين العقيدة والتسامي ، وبين العقيدة والجماعة : هو سلطة الكهنوت ، سلطة الكنيسة مع مبادئها ، كنيسة تنزعم انها متماثلة مع جماعة شعب الله ، وآراة ها التي صادرت التسامي وجّدته . ان العقيدة تَفْسُدُ دوماً عندما تَسْلُكُ طريق الأكليروسية أو التيوقراطية الممزوجة بسيطرة الكنيسة . إنه مسرضٌ يتربّصُ بكل الديانات حالما يتأسس فيها هيئة من المختصين بالمقدس . ولا شيء أكثر ضرراً - بعد التيوقراطية النصرانية او الاكليروسية التي هي وارثها الضعيف ، من الأحزاب « الدينية » التي هي في الواقع حزب المتدينين ، سواء كان هؤلاء ، خامين تمامين من « الحزب الديني » في إيران الذين أسرائيل ، أو ملائيين تمامين من « الحزب الديني » في إيران الذين خلوا محل البيسوقوراطيسات والملكيسات » ذات الحق الألهي » والاكليروسات النصرانية . ان العقدية (Dogmatisme) (۲۳۳)

⁽٢٣٣) العقدية Dogmatisme : مذهب فلسقي قائل بأن قوى الانسان العقلية قادرة على بلوغ الحقيقة اذا اعتمد على هذه القوى بصورة منهجية .

العلوم والطغيان في السياسة ، يَجُرَّان الى ذات التجميد والمصادرة . ومذ ننسى ان كل ما نقوله عن الطبيعة والتاريخ والسياسة أو الله ، هو قول إنسان ، وأن هذه الاقوال قابلة ، بالتالي ، ودائماً ، للمراجعة والإثراء بإسهام الآخرين ، فان مباغتة ما هو سام وغير متوقعً والفكرة والعمل تصبح كُلُها جُمَّدة .

لكن هذه العقدية وذلك الطغيان ، أخذا ، اليوم ، شكل أصنام جديدة : كشكل التقنوقراطية (ديانة الوسائل التي لا نطرح فيها سؤال لماذا ، بل سؤال كيف ، فقط) في حكم المجتمعات وشكل و العلموية ، الوضعية في العلوم (والعلموية صنمية تُستَبعد ، باسمها تبلياً - كل مسألة لا تحمل جواً كموياً ، ويتطلب كتاب طقوسها المسمى منهجاً ، أن لا نفسر الظواهر الا انطلاقاً من القوى الموجودة سابقاً ، أي أن لا نتصور المستقبل سوى مزيج جديد من عناصر موجودة من قبل) .

وفي هاتين الحالتين يكون الانبثاق (الشعري) لجديد جذرياً مستبعداً، مبدئياً، ونكون قد التزمنا بجعل المستقبل في حقل السياسة - امتداداً للماضي، وبتحويل الأعلى الى أدنى، في حقل العلوم.

فهل تملك الفلسفةُ الاسلاميةُ في ذاتهـا إمكانيـةَ تجاوز هـذه القيد المزدوج ؟

الفلسفة التنبئية

إن القضية الاساسية في الفلسفة الغربية أصبحت: كيف تكون المعرفة ممكنة ؟

والقضية الاساسية في الفلسفة الإسلامية أصبحت: كيف تكون النبوءة ممكنة ؟

فلسفة نقدية أم فلسفة تنبئية ؟

مُذْ أضاعت الفلسفة الاغريقية ، مع السفطائيين ، وسقراط من بعدهِم معنى السيادة ، وعلاقة الإنسان بكلية العالم وبالالهي الذي المم هرقليط و (Empedocle) (٢٣٤) أن يتكلم لغة العرّافين والشعر هذا اله (Empedocle) الذي كتب عنه (Romain Rolland) (٢٣٥) قائلًا : إن لفكره جذوراً في أحلام آسيا (. . .) وتَتَردّدُ فيه أصداءً من الهند والذي استشعر (Holderlin) (٢٣٦) بأنه و يأنس بكل ما هو إلهي في العالم (وأن) الألهة خلقوا ، فيها مضى من كلمته » وهرقليط

⁽٢٣٤) Empedocle : فيلسوف ومشرع يوناني. في القرن الخامس قبل الميلاد . رمى نفسه في Etna وهو بركان في شمال شرق صقلية ،

^{. (}۱۹۶۶ _ ۱۸۶۳) Romain Rolland (۲۳۵) ؛ کاتب فرنسي (۱۸۶۹ _ ۱۹۶۶)

⁽۲۳۲) Holder lin (۲۳۳) فريدريك ، شاعر الماني (۱۷۷۰ ـ ۱۸۶۳) .

الذي كَتَبَ أَن الحاجة تَعْمُر العالم ، وان التَّخمة تُخَرِّبُهُ (...) وأيا كان الطريقُ الذي تَسْلُكُهُ فإنك لا تستطيع اكتشاف حدود الروح (...) وان للأيقاظ عالماً واحداً مشتركاً بينهم ، ولكنَّ النائمين يهوون كل نحو عالم خاص (...) وأن السيد الذي وحُيه في (٢٣٧) (Delphes) لا يُخفي شيئا بل يُبلِّغ . ﴿ إِن القديس وحُيه في (٢٣٨) (لقولُ من يُسَمِّيهِ ﴿ سَيِّدَ النجم والملاحة ﴾ لقد شمّوني الغامض في حين أن كلامي واضح ﴾ لأنه شَعَرَ بأنّهُ قريبٌ منه برؤ يته ذاتِها للعالم ، والحياة والشعرِ الذي ذكر (Paul Valery) (٢٣٩) (٢٣٩) برسالته في خلق الحياة فقال : ﴿ إِن الشعر يدفعنا إلى أن نصير أكثرَ مما يدعونا الى أن نفهم .

إِن أدعياء الفلسفة لم يعرفوا معنى السيادة الذي عَرَفَهُ هرقليط وأمبيد وكل ، بل عَرَفَهُ الشعراءُ فقط . ومنذ ذلك الحين ، أي منذ سقراط الى ديكارت ، ومن لوك* الى (Kant) (٢٤٠)، سَعَت الفلسفة الغربية بعامةٍ ، الى معرفةِ : كيف تكون المعرفة عكنة . فَبَنَتْ لنفسها عالماً غريباً ، بخاصةٍ ، العالم الغربية يدور حول فعل (الكون) الذي

⁽٢٣٧). Delphes : مكان في سفح جبل بارناس ، في اليونــان حيث كان أبــو لون (إلــه الجمال والنور والفنون والعرافة) يوحي وحيه .

[.] Saint, John Perse (۲۳۸) نظر ما قبل .

^{. (}۱۹۲۹) Paul Valery : کاتب فرنسي (۱۸۷۱ ـ ۱۹۵۰)

^{*} فيلسوف انكليزي (١٦٣٢ - ١٧٠٤) .

⁽٢٤٠) Kant : عمنويل كانت (١٧٢٤ ـ ١٨٠٤) فيلسوف الماني له و نقد العقل النظري و رفقد العقل العملي ، ونقد الحكم العقلي . قال : لا ندرك ماهية الأشياء ولكن ظواهرها الحية في الزمان والمكان . قال بالحرية والحلود ووجود الله .

لَفَتَ عربي إلى أَنَّ ابتكارَهُ ﴿ يَخْتَصِرُ كُلُّ مكرِ الغرب » .

كيف يتفرد الغربُ بهذا المنهج للمعرفة ؟ ويفصل قسماً من البشرية عن سائرها ، عندما يتأمل في الوجود ؟: سواء كان الوجود المعقول أو المفاهيم التي شاء سقراط ان يُعيدَ اليها كُلَّ حقيقةٍ ، أو مُثُلَ أفلاطون التي لا يَتُرُكُ العالم المحسوسُ عنها للساكن الساذج في كهف العالم سوى الظلال ، أو كان المقصودُ ذلك الذي « نُدركُهُ » بحواسنا ، من (Lucrècé) الى (۲٤١) الى (۲٤١) (كائناً » موضوعاً خارجَ ذواتنا ، لا تكونُ معرفتنا له سوى انعكاس عنه . يقول شيلي - حتى فلونيس ذاته « ينتهي بأن يكون مدافعاً عن فعل الوجود » ، عندما لا يرى في ظاهر الحواس سوى لغةٍ يخاطبُنا بها الله » .

اما الإبتكار و الغريب و الآخر في الفلسفة الغربية فهو و الذات و الفقيرة الهزيلة التي تقابل الكائن الفقير والهزيل مثلها و أنا أفكر إذن أنا موجود و أعلنها ديكارت وهو يعني بدقة و أنا لست (...) سوى شيء يُفَكِّرُ ويفكر بماذا ؟ بهذه الكمية (التي فيها تَكَنْتُ من عَدِّ (...) أقسام عديدة و أن أعزو الى كل قسم من هذه الاقسام كُلَّ ضروبِ المقادير و والصور و والحالات والحركات وهكذا طرد كيكارت والغرب من ورائه كل حياة حقيقية من بين هذا الهيكل ديكارت والغرب من ورائه كل حياة حقيقية من بين هذا الهيكل الرياضي للعالم والشبح الفكري الذي ينزع للسيطرة عليه والتلاعب به الجمال والحب والإبداع الشعري والخيال المبدع المستقبل جديد .

⁽ Lucrèce (۲٤١) : شاعر لاتيني ، ولد في روما (۹۸ ـ ۵۵ قبل الميلاد) .

Hume (۲٤۲) ، داود : فيلسوف ومؤرخ انكليزي (۱۷۱۱ - ۱۷۷۹) .

إن « أنا » ديكارت « غازية » فلسفة الانبعاث الجديدة ، أنشأت الى جانب أهداف السيطرة والاستحواذ « وجَعْلِنَا أسيادَ الطبيعة والمستحوذين عليها كما يقول ديكارت » جسماً من الصناعيين والعسكريين .

قال (Michel Serres) إن كتاب بحث في الطريقة Le قال (Michel Serres) هـوعلم في الحرب ». وإنه لذو discours dila méthode) مغزي من ناحية أخرى ، أن يكون أب الفلسفة الغربية المسماة «حديثة » ضابط خيالة مرتزقاً ، عند آل هابسبورغ* ، في معركة الجبل الأبيض* .

ومنذ ديكارت أصبحتِ الفلسفةُ الغربيةُ ، مسرحَ ظلال ِ يتقابل فيه ـ بلا هدف ـ شبحان : شبحُ الموضوع وشبحُ المذات ، ويتعارك فيه بضراوة « مِشَاليّون » « ومادّيون » ـ باسم ذات الفردانية وذات العقلانية العاجزتين اللتين أضاعتا كلّ بُعْدِ تسام وجماعة ـ حول المسألة الباطلةِ عن أولويةِ الفكر أو المادة (التي هي حلقةُ جديدةً من صراع الاكليروس والامبراطور) ، ولٰكِنْ هذه المرة وفقاً لسيناريو الكابتين رينيه ديكارت ، والنتيجة في هذه التمثيلية العاطفية السخيفة ، لا غالب ولا مغلوب : فمنذ القرن الثامن عشر ـ الأكثر ديكارتية من غيره ـ والألهُ الذي لا يُفْصِحُ عن إسمهِ ، ذلك ديكارتية من غيره ـ والأله الذي لا يُفْصِحُ عن إسمهِ ، ذلك ديكارتية من غيره ـ والأله الذي لا يُفْصِحُ عن إسمهِ ، ذلك ديكارتية من غيره ـ والأله الذي لا يُفْصِحُ عن إسمهِ ، ذلك

Michel Serres (۲٤٣) : فيلسوف فرنسي ولد سنة ١٩٣٠ .

^{*} هبسبورغ : سلالة مالكة على النمسا من ١٢٧٨ ـ ١٩١٨ ، ملكت تعريباً كل أوروبا .

^{*} الجبل الأبيض : جبل يحيط بمدينة (Prague براغ) جرت فيه معركة ربحتها عائلة هبسبورغ وأخضعت تشيكوسلوفاكيا لسلطتها .

والامبراطور ، أي قدرةً تقنيةً ناميةً للسيطرة على الطبيعة والناس) ، يقودنا ويدفعنا اليوم الى تدمير كوكبنا بأيدينا وتدمير كل ساكن فيه .

وحتى (Kant) الذي توفرت لديه موهبة اكتشاف دور « تخيل سام يتجاوز عالم المعرفة » والذي ساهم لا في « اكتشاف » الحقيقة بل في خُلقِها ، لم يجرؤ أنْ يُسَلِّم بأن هذا التخيل هو الصائع الوحيد للملحمة الانسانية ، الانسانية حقاً ، بل يضعه بين طيف « الشيء في ذاته » الخاوي والمُفْرَغ من أي مضمون ، وبين مُقابِلِه « الأنا » الذي هو مَلِكُ دون مملكة ، على أشياء زائلة . ومع ذلك فان الذي هو مَلِكُ دون المحلكة ، على أشياء زائلة . ومع ذلك فان ابن عربي حَوْلَ الدور الجامع والخالق للتخيل الخلاق الذي هو تعبير الهنسان عن الخلق التنبي .

ولكن الخروجَ من المواجهةِ العميقةِ بين الذات والموضوع ، لم يكن مكناً في المنظور الغربي . حتى جاء هيج (*) وأوصل فلسفتنا في النهاية الى جميعةٍ عظيمةٍ نهائيةٍ ، وَوَفْقَ بين « الذات » والموضوع » وأرجع كل حقيقةٍ الى المفهوم . إن هذه الفلسفة جعلت من الفن والدين والحب والحق ، أموراً عاديةً ، واعتبرتها من الضلالات المؤقتة .

لقد صدق ماركس (٢٤٤) عندما قال: بأن في قول هيجل هذا « نهاية الفلسفة الغربية) .

ولما أُسْدِلَ الستارُ على هذه المأساةِ الهزيلةِ ماتت الفلسفةُ وانقلبَ الناجون من الغرق الى الاهوتيين مع (Kier Keegard) (٢٤٥)،

⁽٧٤٤) ماركس : (١٨١٧ ـ ١٨٨٣) الماني . من رجال السياسة والفلسفة الاجتماعية . (٢٤٥) Kierkeegard : فيلسوف ولاهوتي دانمركي (١٨١٣ ـ ١٨٥٥) .

وثوارٍ مع ماركس وشعراءٍ مع نيتشه (٢٤٦). وأما الباقون الذين لم يروا بأن الرواية قد انتهت وأن مسرح الظلال أغلق أبوابه ، فقد واصلوا قضم فتاتِ العملاق: هيجل « وأُخَذَتْ كُومةٌ من الأقزام الدميميين تُفَضَّلُ ـ منذ قرنٍ ونصف ـ صديرياتٍ من معطفه المُلِكي » .

ومع هذا فإن خيطاً من ماءِ الحياة النابع دوماً من الشرق ، مازال يسيلُ في هذه الصحراء الفلسفية الكئيبة ، كما لا يـزالُ ، بالنسبة للمسيحيين ، يجري من خاصرة يسوع المطعونةِ بالحربة الرومانية .

ووراء الصمت حيث ينبثق من حين لآخر ـ صوتُ متصوفٍ ، ظُلَّ التقليدُ التنبئيُ حياً في الظل ، يُطلق أحياناً في الليل ـ نداءً فَيُقْضَى عليه في الحال ، أو يُصبح موضوع هزءٍ وسخريةٍ وتشويهٍ من قِبَلِ عليه في الحال ، أو يُصبح موضوع هزءٍ وسخريةٍ وتشويهٍ من قِبَل عليه في الحال ، أو يُصبح موضوع هزءٍ وسخريةٍ وتشويهٍ من قِبَل السيادِ المجموعةِ الكهنوتيةِ أو الفلسفيةِ : مثلُ نداءِ Dispirits (Dispirits والتنبئي والتنبئي Perfectis dotado) (المحبو بالسروح التنبئي وطفّه في فردوسه ، وشيراً لتجلّي الروح في رسالته عن الثالوث ، ونداءِ (Ramon Lulle) الذي كتب عند اتصال الحضارتين الاسلامية والنصرانية ، فلسفته عن الحب ، على غرار المتصوفين المسلمين ، ووضع خططاً مُجْمَلاً ـ بعد ابن سينا وابن عربي ـ عن فلسفة الفعل لا وضع خططاً مُجْمَلاً ـ بعد ابن سينا وابن عربي ـ عن فلسفة الفعل لا فلسفة الوجود . وإن (Maitre Eakhart) (۱۳۲۷ ـ ۱۲۹۰)

⁽٣٤٦) نيتشه : (١٨٤٤ ـ ١٩٠٠) فيلسوف الماني ، أخمذ بمماهب التطور . قال إن الانسان الأعلى هو الهدف الذي يجب الوصول اليه ، وإن الحق للقوة . والى تعاليمه يرجع ماركس في وضع مبادىء الشيوعية المادية .

الفعل . و (Jacol Boehme) (۱۹۲۶ - ۱۹۲۹) الذي اعترف أن في الحرية ، المماثلة الأقرب الى الله ، تلك الحرية التي لا يكون فيها الوجود سوى أشرها البارد الباهت و (Fichte) (۲٤٧) (۲٤٧١ - ۱۷٦٢) الذي اكتشف ، أخيراً ، أن كل معرفة تبدأ بمُسلَمة هي فعلُ إيان ، فعلٌ خالقُ للعوالم . بعد هؤلاء حمل الشعراءُ والفنانون الغربيون على عواتقهم ، الفلسفة التنبئية التي يمكن أن تَهبَ الحياة نفحة ملحمة ، بدءاً بـ (Saint johu Perse) الذي واصل تنبؤ (Fichte) الذي انضم الى حُلْقة هرقليط ، ومِنْ رَسُم (Van gogh) الذي انخم الى حُلْقة هرقليط ، ومِنْ رَسُم (Juan gris) الذي وجد أن رسالته هي في أن يُرينا ما لا يرى ، ومن رقص (Martha graham) الله وحدها « فيلسوفي » الولايات (إن هذين المُوقَّعينُ للرَّقص كانا وحدهما « فيلسوفي » الولايات المتحدة ، اللذين جعلا من فنها رميزاً للفعل في الحياة ، الفعل الى روايات (Dostoivski) الى روايات (Dostoivski) الى روايات (Dostoivski) الى روايات (Dostoivski) المناه الى المناه الى روايات (Dostoivski) المناه الى المناه الى المناه الى روايات (Dostoivski) المناه الى المناه المناه الى المناه المناه الى المناه المناه الى المناه ال

Fichte (۲٤٧) : فيلسوف الماني (١٧٦٢ - ١٨١٤) تلميذ كانت

^{. (}۱۸۰۱ - ۱۷۷۲) کاتب المانی (۱۸۰۲ - ۱۸۰۱) . Novalis

^{. (} ۱۸۹۰ - ۱۸۵۳) Van gogh (۲٤۹) : رسام نيرلندي (۱۸۵۳ - ۱۸۹۰) .

⁽٢٥٠) Ted Shawn : راقص وموقع أميركي (١٨٩١ ـ ١٩٧٢) . أحد مؤمسي الرقص المحديث في الولايات المتحدة .

⁽۱ ه) Martha Graham : راقصة أميركية (۱۸۹۳ -) وموقعة رقص .

^{. (}۱۸۸۸ - ۱۸۲۱) کاتب روسي (۱۸۲۱ - ۱۸۸۸) .

^{. (}۱۹۲۴ – ۱۸۸۴) کاتب تشیکی (۱۹۲۴ – ۱۹۲۴)

آخر ومضات (Bernanos)(۲۰۶) و (Malraux)(۲۰۰۰) التنبئية .

إِن الغاية من هذه الصلاة لراحة نفس فلسفة مرحومة هي أن نلفت من ناحية ، وبطريق المفارقة ، الى الأمل الذي تَمَكَّنَتِ الحضارة الاسلامية من خَلْقِهِ كلما كانت تتحرر من شوائب الحضارة الاغريقية ... التي كادت تخنقها على يد بن رشد (١١٢٦ - ١١٩٨) وشروحه على أرسطو - كيلا تبعث من جديد الله على هَدْي الإلهام التنبئي ، وأن نقول من ناحية ثانية ، بأن الحضارة الغربية والحضارة الاسلامية التي أصيبت بعدواها ، لن تُبعَثُا إلا عن هذه الطريق : ولن تبقى الفلسفة فلسفة ، إلا اذا استعادت بعدها التنبئي .

إن مسار الفلسفة الاسلامية يستطيع أن يُساعدنا، بوثباتها وسقطاتها، على معرفة شروط هذا التجديد.

ان ولادة الفلسفة الاسلامية قد كشفت عن مسألةٍ شبيهـ بتلك التي طرحت نفسها على الفكر النصراني :

فكما أن تجربة الحب التي تَعْمُرُ قَلْبَ النصراني ، على يـد يسوع الناصري لا يمكن أن تنتقل بلسانِ الأغريق الذي يُعَبِّرُ عن رؤى ثقافةٍ غريبةٍ ، كلياً ، عن هذه التجربةِ ، فإن وحي نبي الاسلام ورؤياه الجديدة جذرياً ، والشريعة التي أمليت عليه ، لا يُمكن ان يُعبَّرَ عنها انطلاقاً من تراث الفلسفات التي سبقتها .

لقد جاء القرآن بوجهةِ نظرٍ جـديدةٍ عن الله والكـون ، وقانـونِ عملِ لا يمكن إرجاعهما ، الى الفلسفةِ الاغريقية .

Bernanos (۲۰٤) : کاتب فرنسي (۱۸۸۸ – ۱۹٤۸) .

⁽۱۹۰۱) Malraux (۲۰۰) کاتب وسیاسی فرنسی (۱۹۰۱ - ۱۹۷۱) .

إِنْ كَشْفَهُ طَرَحَ ثلاثُ مسائِلَ جديدةٍ ، جذرياً .

١ _ مسألة رؤيا الواقعي .

ما هو الواقعي غاية الواقعية ؟

لقد حمل الفلاسفة ، وبخاصة الاغريق ، جوابين فقالـوا : إنه المعقول (كمُثُل أفلاطون) . المعقول (كذرات ديمقريط) .

واما أرسطو فقد أجملَ جـواباً انتقائياً كان هجيناً أكثرَ منه جميعة ، واختارت النصرانيةُ المحاصرةُ بالثنائيةِ الاغـريقيةِ ـ في أول عهـدها ـ الافلاطونية .

وان ابن عربي ذَكَرَ بالفكرة الرئيسية في السوحي الاسلامي ، عُبْسَرَ ثلاثةٍ من « الخلفاء الراشدين » أصحابِ الرسول المقرَّبين :

يقول ابو بكر: « انا لم أر شيئا ، قط ، الا ورأيت الله قبله » . ويقول عمر: « انا لم أر شيئا ، قط ، الا ورأيت الله معه » . ويقول عثمان: « انا لم أر شيئا ، قط ، الا ورأيت الله بعده » .

من هذه التجارب الثلاث نستنتج أنه لا تمكن رؤية أي شيء ، على حقيقته إلاً في الله ، وأن الله يُرَى في كُل شيء .

هذه (الوحدة) الاساسية ، أو التوحيد) التي ليست من قبيل (الواقع ، بل من قبيل (الفعل) ولا من قبيل الكائن أو الفكر بل من قبيل العمل ، تُشكّلُ فاتحة الجهر بالعقيدة المسلمة (لا إله إلا الله) وتطرح المسألة الاساسية في الفلسفة الاسلامية .

٢ ـ ومن هنا تتفرع مسألة ثانية غير منفصلة عن الاولى: أي قانونِ عمل يَنْتُجُ عن هذه الرؤية ؟ إن العمل وقانونَه ، هما ، بالنسبة للمسلم المظهر الخارجي للعقيدة . وإن الايمان هو الباطن ، والقانون هو الظاهر ، ولا ازدواجية بين الواحد والآخر .

والانسانُ يستطيعُ بالايمان أن يهتدي ، طوعاً ، الى الحركة ، نحو الله التي هي - من الحجر الى النبات ومن النبات الى الحيوان - انتحاءً طبيعي ، ونوعُ من « صلاةٍ أنتولوجية » مثل صلاةٍ دوار الشمس « التي تكلم عنها (Proclus) (۲۰۲): إن حركة الحب هذه التي تجعله يدور في كل لحظةٍ ، نحو الشمس ، تُظهر أن كل شيءٍ يُصلي وفقا للمرتبةِ التي يشغلها في الطبيعة » . « واذا استطعنا سُماعَ عَزْفِ حركتهِ ، ندرك أنهُ تسبيحٌ لمليكه ، تماماً كما تستطيع نبتَةُ أن تُغنيه » . « فاذا استطيع نبتَةُ أن تُغنيه » .

يقول القرآن إن كل كائن يعرف طريقته الخاصة في الصلاة والتسبيح « ألم تر أن الله يُسَبِّحُ له من فيي السموات والأرض والطير صافاتٍ ، كُلُ قد عَلِمَ صلاته وتسبيحه والله عليم بما يفعلون » . (صورة النور ، آية ٤١) .

وكذلك يُظهر « النيلوفرُ شوقَهُ وحبه للشمس . إنه يفتح رويداً للدى طلوعها ـ زهرته المغلقة قبل الفجر وتَتَفَتَّحُ كلما ارتفعت الشمسُ الى السمت ، ثم تنطوي وتنغلق عند هبوطها .

فها هو الفارق بين الطريقة البشرية في تسبيح الله ، بتحريك الفم والشفتين ، وطريقة النيلوفر الذي يُنشُرُ أو يطوي بتلاته ؟ إنها (أي

⁽٢٥٦) Proclus : فيلسوف من الأفلاطونية الجديدة (٢٥٦) ولد في القسطنطينية .

هذه البتلات) شفتاهُ وهذا هو تسبيحُه الطبيعي . (لابن عربي) .

ان القرآن يُذَكِّرُنا بالمكانةِ الفريدةِ للانسان في سُلَّمِ الخلق والعبادة « إِنَّا عرضنا الأمانةَ على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الانسان إنه كان ظلوماً جهولاً (سورة الاحزاب، آية ٧٧).

فهل أن الانسان الذي قبل هذا العهد الرهيب ، خليق ، بفلسفته ، أن يُقدِّمَ حساباً عن ميثاق الحرية هذا ؟

قال ابن حزم القرطبي (٢٥٧) (٩٩٤ ـ ١٠٦٣) بصدد الادلةِ المزعومةِ على وجود الله » .

لا يمكن البرهانُ على وجود الله بـالكلام ، ونحن نؤمن بـوجوده لأن ثمة كلاماً لم يستطع الانسانُ خَلْقَهُ ، . لَنَهُ،

هنا يُمكِنُ أن يكونَ مفتاحُ كُل تـأمل في الله : تـأمل وجـود في الانسان لا يستطيع الانسانُ ذاته أن يخلقه ً.

فعندما يبرز في القصيدة ، ما لا يمكن ان يكون مزيجاً جديداً من عناصر موجودة قبلاً _ إن بطريق الاستنباط أو بطريق التماثل _ وعندما يَظْهَرُ في العلوم والتقنيات ، على غرار القصيدة ، ما ليس هو امتداد للماضي أو على نَسَقِهِ ، وعندما تَعْرُضُ فجأةً في الحب ، تضحيةً لا صلة لها بالغرائز والرغبات والامتلاكات ، أو أنانيات الطبيعة أو الجنس ، وعندما يزدهر في التاريخ ، مشروع لم يكن مُحَصَّلة ولا نتيجة

⁽٢٥٧) ابن حزم القرطبي : علي بن حزم القرطبي (٩٩٤ ـ ١٠٦٤) فقيه وطبيب وشاعر وفيلسوف ومؤرخ . اشترك في حرب غرناطة له : « طوق الحمامة » وغيرها .

صراعات سابقة ، وحتمياتها واستلاباتها ، عندها فقط ، يستطيع أن لا المرء أن يشهد مفاجأة الله التنبئية في التاريخ ، كما يستطيع أن لا يعكس فقط ، مَيْلَهُ الى تحويل الأعلى الى الأدنى ، بل أيضاً ، أن يعزو لذاته ظهور الجديد جذرياً ، في حياته ، وفي التاريخ الانساني المشترك ، كما لو أنه كان هو مَصْدَرَهُ الأخير .

ان الأمير عبد القادر (٢٥٨) صحح ، في الاشراقات الصوفية ، من كتابه المراحل (Livre des étappes) ومن خلال الفكر القرآني ، نداء منصور الحلاج الذي قال « أنا الحق » فقال : « إن الله انتزعني من ذاتي الوهمية وقرّبني من ذاتي الحقيقية (...) ثم نُقِلَ اليّ كلام من ذاتي الوهمية وقرّبني من ذاتي الحقيقية (...) ثم نُقِلَ اليّ كلام الحلاج (٢٥٩) ، والفرق بيننا هو أن الحلاج نطقها بنفسه ، بينها هي نُطِقت عني (الكتابات الروحية ـ لعبد القادر الجزائري) لأن الله ، كما ورد في القرآن ، لا يكشف عن ذاته بل يكشف ، كلامه وشريعته فقط . وان أدق المسائل المطروحة على الفلسفة الاسلامية ، هي ، تحديداً ، مسألة صلاتِ المطلق والسرمدي مع النسبي والتاريخ : هل أن القرآن هو كلام الله غير المخلوق الذي يُحلَقُ فوق الدهور ، أم أنه اللقاء ـ في آونةٍ من تاريخ الانسان ـ مع رفيقه في الأبدية ، في بداية إحدى أرفع مغامرات الملحمة الانسانية ؟

تلك هي الاسئلة الثلاثة أو تحديات الاسلام للفلسفة ، في القرن

⁽٢٥٨) الأمير عبد القادر الجزائري: (١٨٠٧ ـ ١٨٨٣)، من الجزائر توفي في دمشق، حارب الفرنسيين استوطن في دمشق.

⁽٢٥٩) حسين منصور الحلاج : فارسي توفي في بغداد (٨٥٨ ـ ٩٢٢) قضى السنوات في خلوات الصوفية مع التستري والجيز . اتهم المعتزلة بالشعوذة فحكم عليه بالسجن ثم عذب وصلب . لم يبق من كتبه سوى (الطواسين) .

السابع من تاريخنا . إن الاسكندرية كانت المركز الفلسفي في العالم القديم . وإن دخول القائد العربي عمرو بن العاص (٢٦٠) مع جنوده اليها سنة ١٤١ ، رَمَزَ الى السيادة الاسلامية ـ على بؤرة الثقافة القديمة ، حيث تجابهت وتلاقحت حِكَمُ مصر وما بين النهرين وإيران والهند واليونان . وفيها (أي في الاسكندرية) نشأت جمائع والهند واليونان اليهودي ، وأوريجين (١٨٥ ـ ٢٥٤) وكليمان (Philon) فيلون اليهودي ، وأوريجين (١٨٥ ـ ٢٥٤) وكليمان الاسكندري (حوالي سنة ٢٢٠) بالنسبة للمسيحيين ، وشراح ارسطو ، ثم افلوطين (٢٠٥ ـ ٢٠٠) و (Proclus) (٢١٠ ـ ٤١٢)

وكان القرنُ الذي تلا قيامَ الاسلام في الاسكندرية قرنَ الترجمات الكبرى المُنجَزَةِ في بغداد بتشجيع من الخلفاء العباسيين (المنصور وهرون الرشيد والمأمون) وحقبةً هيمن عليها نتاج حنين .

بعدها جاء الكندي (٢٩١ - ٧٩٦) أول فيلسوف عربي اهتم بتحديد علاقات الانسان بالله ودمج الفلسفة اليونانية في الرؤيا الاسلامية للكون، بعد ان قرأ الترجمة العربية لكتاب «ما وراء الطبيعة » لارسطو، وكتابه « اللاهوت » الذي نسب اليه (لأرسطو) في حين أنه لا يمت إليه بأية صلة ، والذي كان من نتاج التصوف الافلاطوني الجديد ، الذي ألَّف اعتماداً على التوسوعات الثلاث الاخيرة لافلوطين .

⁽٢٦٠)عمرو بن العاص : اسلم ٦٢٩ وتوفي سنة ٦٦٣ . فاتح شهير .

⁽٢٦١) الكندي : ابو يعقوب . ولد في الكوفة . لقب بفيلسوف العرب . ترجم مؤلفات اليونان . كان حجة في علم الفلك . كان معتزلياً توفي سنة ٨٧٣ .

لكنه لم يجد في هذه الاسهامات الخارجية ، ما يُمَكّنه من الاجابة على المسائل الأساسية ، الاسلامية نوعياً التي طرحتها النبوء والتي تُكوّن ، اصالة الفلسفة الاسلامية : سواء مسألة العلاقات بين الواقعي وغير الواقعي ، التي استبدلت عند الاغريق ، بالعلاقات بين المحسوس والمعقول ، أو مسألة العلاقات بين الكلام الانساني والكلام الربّاني ، والعمل المفروض بالشريعة الالهية ، تلك المسألة التي لم يطرحها الاغريق بسبب مفهومهم السخيف عن الألهة ، التي كانت بنظرهم ، عُجرّد مرتسماتٍ مُكبّرة عن الناس ـ كما لم يطرحوا ، بصورة أولى ، مسألة التنبيء وحضوره الفاعل في الانسان .

وقد اصطدم الكندي ، أولاً ، بمسألة الأصول والخلق الالهي ، التي لا يمكن ان يُفَكِّر فيها فيلسوف إغريقي غارق في رمول التأملات حول الجوهر وواجب الوجود . وهو (أي الكندي) يَعْلَمُ ، انطلاقاً من الوحي القرآني ، أن الله ليس الوجود ولكنه الموجد ، ويَرْفُض ، بالتالي ، النظرياتِ الافلاطونية الجديدة عن « الفيض » الضروري ، كما يرفض ما وراثيات أرسطو عن خلقٍ يتلخص ، ببساطةٍ ، في إعطاء شكل للدةٍ موجودةٍ من قبل .

ولم ، يكن باستطاعته الأخذ بمفهوم أنسنة علاقات الإنسان بالله ، الذي (أعده) سقراط وأفلاطون وأرسطو وأفلوطين إلا اذا تخلَّى عن مبدأ التسامي الالهي ، الاسلامي الصارم . ولأنه لم يستطع تبرير إدخال الفلسفة الاغريقية في الثقافة الاسلامية ، فقد ذهب الكندي الى التقريب بينها : لقد تبع ـ بلا تبصر ـ منطق أرسطو ، ولكنه كان متمسكا بالمفهوم القرآني عن الخلق . وأما الفارابي (١٩٧٢ ـ ٥٩٠) فقد جهد في تجاوز هذه الاصطفائية ، وفي تحقيق جميعة يجعل فيها فقد جهد في تجاوز هذه الاصطفائية ، وفي تحقيق جميعة يجعل فيها

نصيباً كبيراً لليونان وبخاصةٍ لأرسطو وافلاطون .

إن ارسطو وأفلاطون ، برأي الفارابي ، قد استقيا فلسفتيها من حكمة مصر والكلدان ، الأولية ، ولذا كان هَمُّهُ الأكبَرُ التوفيقَ بينها برجوعه الى الينابيع ، على حد قوله ـ فألف بسبب ذلك كُتبه الرئيسية (كتاب الجمع بين رأي الحكيمين ، وكتاب تحليل ما وراء الطبيعة عند أرسطو ، وكتاب محاورات أفلاطون) التي تُعبّر عناوينها ، جيداً ، عن غايته . هذا التبني وهذا الاكبار للفلسفة الاغريقية قاداه الى تأملاتِ ما ورائية ، في الجوهر ، والوجود اللذين لم يَر فيها ، فروقاً منطقية فقط ، بل درجاتٍ من الوجود .

لقد ترك ، إذن ، « فلسفة الفعل » الغنية النابعة عن الرؤيا القرآنية ، التي يَخْلُقُ اللهُ فيها ، « في كل لحظة » وكما يشاء ، وَوَقَعَ (أي الفارابي) في « فلسفة الوجود » التي حَجَّرَتْ كل الفكر الاغريقي من (Parménide) (*) الى أرسطو .

ولذا فقد بات عسيراً على الفارابي ، تبرير التنبىء : ولو أنه يؤكد على وجود عقل فعال ، يَهَبُ الصور ، كما تهب الشمس البصر للعين الانسانية التي تتلقى الضياء ، أو كمثال الخير ، الأفلاطوني الذي يشع (ينتشر ويتفرق) مُثلًا ، في العالم كله ، فأننا نبقى مع الفارابي ، وغم هذه الترتيبات الصغيرة في العقلائية الأغريقية ـ بعيدين عن التنبىء الذي لا يستطيع الافصاح عن ذاته بلسان وأنواع الفلسفة الاغريقية ـ كما لم تستطع التجربة النصرانية في المحبة ، من جهة الحرى ، أن تُعبر بها عن ذاتها) لأن هذه الفلسفة (أي الاغريقية)

بارميندس: فيلسوف يوناني (٤٠٥ ـ ٥٥٤) قبل الميلاد.

هي في الاساس فلسفة « ماسخة »: فهي تُعَلِّقُ الفعلَ على الوجود والواحدَ والآخرَ على المفهوم . ولذا فان فلسفة الفارابي تُعَدَّ من هذه الناحية متخلفة بالنسبة لفلسفة الكندي ، لأنها تُضَحِّي بالنبوءة من أجل العقلانية الهلينية . إنها لم تعد تقريباً - كما يدعي الفارابي - بل محاولة توفيقٍ ، تَسَرَّبَتْ بها الفلسفة الاغريقية شيئاً فشيئاً الى الاسلام وشوهته .

ولم يظهر هذا الأمر بوضوح ، مثلما ظهر في فلسفة الفارابي السياسية ، سواءً عنينا بذلك شروحة على كتاب (القوانين » لأفلاطون ، او رسائله المختلفة حول (المدينة الفاضلة » . إنها مستوحاة من (جمهورية أفلاطون » إلا انها تختلف عنها في نقطتين جوهريتين تحولان دون التوفيق بينها وبين رؤيا العالم الاسلامي :

١ - إنها لا تقف عند حدود المفهوم (المُغْلَقِ) عن المدينة
 الإغريقية ، بل تمتد الأمة (الجماعة الاسلامية) تبعاً للمبدأ
 الاسلامي حتى تشمل الانسانية كلها .

٧ - انها ليست مُدارةً بـ « فيلسوف أصبح ملكاً » أو ملك اصبح فيلسوفاً » بل بنبي - مشرع. ولكن هذا الانتقال من «الحكيم» الافلاطوني الى الإمام لا يتم دون اضرار ، ويترك كُلُّ المسائل بدون حل : فعلى أي شكل من المعرفة تستند سلطة الامام المُشَرعُ ؟ هل تستند على الجدلية الافلاطونية ، أو منطق أرسطو ، أم على الوحي القرآني للشريعة ، « واستبطانها » بإشراق الصوفي ؟ وبكلمة واحدة ، إن محاولة التأليف عند الفارابي تفتقر الى نظرية المعرفة « التنبئية » ، بينا يستمر هو متذبذباً بين الجدلية اليونانية ونبوءة الاسلام .

أما ابن سينا ذلك العقل الجامع المتفوق في جميع العلوم تقريباً ، وفي الشعر والموسيقي ، فإننا نكتشف فيه معاً وبشكل متناقض ظاهرياً وعياً عميقاً لمقتضيات فلسفة تنبئية ، إسلامية نوعياً ، كما نكتشف تنازلات للفلسفة الاغريقية أكبر أيضاً من تنازلات الفارابي ، إننا نُجدُ تعبيراً حاداً ، عن هذه المفارقة ، في كتابه Livre de la إننا نُجدُ تعبيراً حاداً ، عن هذه المفارقة ، في كتابه science) والفيزياء ، وما وراء الطبيعة ، والرياضيات ، والفلك والموسيقي ، والفيزياء ، وما وراء الطبيعة ، والرياضيات ، والفلك والموسيقي ، يُخصصُ ابن سينا بعض السطور ، لنظرية فيضية (مستوحاة من الأفلاطونية الجديدة ، هي نظرية (اللهوت) المنسوبة زوراً لأرسطو) متعارضة كلياً مع المفهوم القرآني عن الخلق .

وفي فصل آخر مُعنون ، بغرابة : « النظر في جود واجب الوجود » ، يقول في سطور ثلاثة : الجود عبارة عن طيبة تصدر عن شيء ، بإرادة (هذا الشيء) ولكن دون قصد منه . هذا هو فعل واجب الوجود . وإذن فإن فعله هو الجود المطلق » . وفي المجلد الثاني من نفس الكتاب ، وفصل آخر واقع بغرابة أيضاً في باب « فيزياء » من نفس الكتاب ، وفصل آخر واقع بغرابة أيضاً في باب « فيزياء » تحت عنوان : « حالة الروح الطاهرة التي هي روح الأنبياء » . يُعطينا ابنُ سينا هذا التعريف : « الروح الطاهرة هي روح الانبياء السامية العقلي واتحادِها مع عالم الملائكة ، التي برؤ ياها وتَيَقَّظِها تصعد الى العلم الخفي وتتلقى الوحي منه (. . .) إن الوحي هو الصلة التي تنشأ بين الملاثكة والروح الإنسانية ، (. . .) إنها تعمل (أي الروح) في مادة الكون ، من أجل اجتراح الخوارق (. . .) هذه هي الدرجة العليا للانسانية (. . .) وهكذا فإن مثل هذا الكائن هو خليفة الله في

الأرض . إن وجوده متوافقٌ مع العقل وضروريٌ لديمومة النوع الانساني وهو ما برهن عنه .

و والآن وقد تحدثنا كثيراً عن الفيزياء ، ثم يتابع ابنُ سينا حديثه بفصل خصص وللهندسة » .

ان الأمر الذي يُدْهَشُ له كيف أن هذا الرجل الذي كتب رسالة عن الصلاة وشروحاً عن القرآن ، يَحْشُرُ بمثل هذه السهولة ، وبسطور عن الصلاة وشروحاً عن القرآن ، يَحْشُ سطورٍ عن الفيضية وَجُودِ واجب الوجود ، وبعض السطور الأخرى عن النبوءة ، بينها يرفض كل مؤلفهِ فكرة إمكان حدوثِ الممكنِ ، وبالتالي التدفق الدائم للممكناتِ المستجدةِ ، ذلك التدفق الذي هو في قلب الوحي القرآني عن الله ، وخصبهِ وغناه .

وهكذا فان الفلسفة التنبئية غير موجودة عند ابن سينا ، الذي لم يتحرر من قبضة الفلسفة الاغريقية الخانقة إلا بصورة جنينية ، ذلك التحرر الذي ظهر في بعض ملاحظاته حول لاهوت وأرسطو ، التي تأمل بها في وجود و ما بعد الموت و وكتاباته الصوفية Récits التي يَذْكُرُ فيها هذا الوجود شعرياً ، برموزٍ تشير الى عالم الغيب .

وهكذا بَشَّر ابنُ سينا بمشروع فلسفةٍ تنبئيةٍ حقيقي ، غير أن فيلسوفين أعطاهما الغرب مكانة مبالغاً فيها ، هاجماه باتجاهين متعارضين ، لأنه (أي الغرب) ظن بأنه وَجَدَ في أحدِهما الغزالي ، (1111) رائد الشك الديكاري والفلسفة النقدية :

(Kant) ولأن الآخر ابن رشد (۲۲۲) (۱۱۲۱ - ۱۱۹۸) قام بدور خطير في المناظرات اللاهوتية ، في القرن الثالث عشر ، القرن اللاتيني (للرشدية) والذي افسح مجالاً لردة فعل القديس توما الاكويني . غير أن عادة الغربيين المستهجنة بالحكم على الأحداث والناس (وفقاً لاهميتهم بالنسبة اليهم ، وليس لأهميتهم في حقل النشر الاجمالي للثقافة الشاملة) ، لا ينبغي لها (أي لهذه العادة) أن تحمال .

ان الغزالي (٢٦٣) معاصر الحملة الصليبية الاولى (الذي كان عمره و ٤ سنة حين احتلال القدس) بدأ مهنته كفيلسوف رسمي في بغداد ـ كسابقيه ـ بالتعبير عن العقيدة الاسلامية بلسان وجدلية الفلسفة اليونانية . لكن فترة من الشك اعترضته فدفعته الى تقرير العدول عن التدريس فقال : « إن علم اللاهوت قليلاً ما كان يرضيني » .

قال الغَزَّالِي في كتابه المنقذ من الاضلال: « لاحظتُ أحوالي فإذا أنا منغمسٌ في العلابق ، وقد أحدقَتْ بي الجوانبُ ، ولاحظتُ أعمالي وأحسنها التدريسَ والتعليمَ فإذا أنا فيهما مقبلُ على علوم غير مهمةٍ ولا نافعةٍ في طريق الآخرة ، ثم تفكرتُ في نيتي التدريس ، فإذا هي غيرُ خالصةٍ لوجه الله تعالى ، بل باعثُها ومحركها طلبُ الجاهِ وانتشارُ الصيت ، فتيقنت أني على شفا جُرُفٍ ، وأني قد أشفيت على النار إنْ

⁽٢٦٢) ابن رشد: محمد بن أحمد بن رشد (١١٢٦ ـ ١١٩٨) ولد في قرطبة وتوفي في مراكش ـ اتصل بابن طفيل . فيلسوف وطبيب .

⁽٢٦٣) محمد الغزالي : (١٠٥٩ ـ ١١١١) ولد في طوس بخراسان . من عظام فلاسفة العرب .

لم أشتغل في تلافي الاحوال » . (المنقذ من الضلال) . (المعرب) .

لقد هاجم الاغريق بشدة ، وبخاصة سقراط وافلاطون ، فقال : « يجب ان يُعَدُّوا كلُهم هراطقة عن فيهم أتباعهم من « الفلاسفة » المسلمين مثل ابن سينا أو الفارابي (٢٦٤) . إن هذين الأخيرين ساهما أكثر من أي شخص آخر في نشر أفكار أرسطو . « ثم هاجم كل فروع المعرفة من المنطق الى البيولوجيا ، ومن الرياضيات الى اللاهوت . ورَفَضَ ثُنائيتَها التي تفصل بين الروح والجسد ونظريتها في المعرفة ، وَبَخْسَ من قيمة الخاص والمحسوس ، كما رَفَضَ تَصَوَّرَها لأبدية الكون الذي يستبعد الخلق . واختار الغزالي ، حينئذ ، طريق المتصوفين ، ناشداً الحدس العقلي ، أي معرفة تركيبية ، شاملة وماشرة وملموسة أي « رؤيا » قلبية .

ثم قرَّر ، بعدها ، العودة للتعليم ، كي يُطلع الآخرين على إيمانه بالنبوءة ، المُجَدَّدةِ بالتجربةِ المعاش « المبنية على رؤيا ، « بأن لا حول ولا قوة إلا بالله » .

وقد لَخُص ـ في آخر حياته ، الى أحد تلامـذته ـ الإيمـانَ العميق بقوله :

رأيتُ كُلَّ البشرِ يتوكلون على الشيء المخلوقِ : فالبعضُ يتوكـلُ على المال ، والآخرُ على الملكيةِ ، وآخرون على الحرفةِ أو الصناعـة ،

⁽٢٦٤) الفارابي : محمد (٩٥٠ ـ ٩٥٠) ولد في فاراب وتوفي في دمشق فيلسوف عربي من أصل تركي أو فارسي . لقب بالمعلم الثاني بعد أرسطو حاول التوفيق بين فلسفة ارسطو وأفلاطون . كان رياضياً وموسيقياً ينسبون اليه اختراع آلة القانون .

وأخيراً اولئك الذين يَتوكلون على الإنسان ـ عنـدها تـأملتُ في كلام الله :

« ويرزقه من حيث لا يحتسب ، ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغُ أمرهِ . قد جعل لكل شيء قدرا » (سورة الطلاق ، آية ٣) .

ويضيف الغزالي قائلًا في كتابه (Ojeune homme): « يجب على المرء البحثُ عن إرضاءِ مشيئةِ اللهِ ، قبل إرادته الخاصةِ » . وهو كما نرى ، التذكيرُ الاساسيُ بمقتضياتِ (التوحيد) على صعيد المعرفة والعمل .

وبعد هذه الحلقة من الصراع بين اللاهوتيين والمتصوفين ضد تأثير الفلاسفة الهلنسنيين ، يُمَثِّلُ ابن رشد ردة الفعل الأغريقية المتطرفة . فَبَقِيَ ، بنظر الغُرْبِ ، شارح أرسطو الأكبر Averrois che gran) فَبَقِيَ ، بنظر الغُرْبِ ، شارح أرسطو الأكبر Dantes) لقد طارد ابن رشد _ (عند ابن سينا _ كل أثر للخلق » ، لأن « لا علة خالقة » بالنسبة عند ابن سينا _ كل أرسطو «فَنَّذَ أقوال الغزالي بكل ما لديه من قوة .

لقد أحب (Renan) ، في كتابه عن ابن رشد والرشدية -Rever المتالية : رأيها roès et l'Averroisme) ان يذكر كلمة ابن رشد التالية : رأيها الناس ، أنا لا أقول بأن هذا العلم الذي تسمونه العلم الألهي هو علم خاطيء ، ولكني أقول بأني أنا عالم بالعلوم الإنسانية : « وكان يرى فيه رائد « المفكرين الأحرار » . وانطلاقاً من هذا المنظور الغربي الضيق ، أراد الغرب ان يجعل من أثسر ابن رشد قمة الفلسفة الاسلامية وفي الوقت نفسه القضاء عليها . ان الذي مات مع ابن رشد هو البحث عن البعد المتسامي للفلسفة ، ومعه (أي ابن رشد)

تُمَّ الانقطاعُ بين الفلسفةِ والحياةِ الكاملةِ حياةِ الروحِ التي يطمعُ الصوفيون اليها ، وظَلَّت الفلسفةُ الغربيةُ تنازع ستة قرون ، بسبب إهمالها البُعْدَ التنبئي والحياة ، لأن نَزْعَهَا بدأ مع ما سموه ، مجازاً بالإنبعاث ،

وانه لذو مغزى أن يحضر مأتم « ابن رشد سنة ١١٩٨ ، رجل عمره ٤٣ سنة هو ابن عربي (٢٦٥) (١١٤١ - ١١٤١) الذي بدأ بالفلسفة التنبئية العظيمة في الأندلس - كما حصل قبلها في الطرف الثاني من العالم الاسلامي أي في فارس، مع السهر وردي (٢٦٦) (١١٥١ - ١١٩١) . إن السهر وردي هو نقيضُ أرسطو . لقد كتب في كتابه (١١٩١) . إن السهر وردي هو نقيضُ أرسطو . لقد كتب في كتابه يطمع ، إلا لمعرفة فلسفية بلا قيد ولا شرط ، ان ينتسبُ الى مدرسة أتباع ارسطو (. . . .) وأما نحن فليس لدينا ما نقوله له أو نناقش معه فيا يتعلق بالفكر الأساسية « للتيوصوفية » الشرقية .

ويقول المؤلف معلقاً: إن (Henry Corbin) هو أحد الكتاب الغربين الذي كان أكثر إسهاماً من غيره ، بإطلاع الفرنسيين على أثر السهروردي وفحواه ، إن بالدَّرس الذي بذله (في المجلد الثاني من

⁽٢٦٥) محي الدين ابن عربي: (١١٦٥ - ١٢٤٠) ولد في مرسية في الأندلس وتوفي في دمشق. صوفي أقام ٣٠ سنة في أشبيلية ثم رحل الى الشرق. أشهر مؤلفاته و الفترحات المكية ،

⁽٢٦٦) السهروردي: شهاب اللدين يحيى السهروردي . وللد في سهرورد سنة ١١٥٥ وتوفي في حلب . قتل بأمرٍ من صلاح الدين سنة ١١٩٠ يسمى مذهبه وحكمة الاشراق .

^{*} الفلسفة الالهية الاشراقية.

كتاب (En Islam Iranien)) أو بترجماته ، وخماصة 'L' كتاب (Archange empourpre) كتاب رئيس الملائكة الأرجواني ، وإذن فنحن مدينون له كثيراً ، ولكن مع التحفظين التاليين :

أ ـ يبدو لي أنه من الصعب « تصنيف » السهروردي بين « الأفلاطونين » في فارس :

فبالاستناد الى تحليل هنري كربان ذاته ، يظهر أن السهروردي لا يهاجِمُ أرسطو من وجهة نظر الثنائية الافلاطونية ، بل أساساً من وجهة نظر النبوءة الاسلامية .

٧ ـ أنا لا أعرف ، بعمق ، مثل هنري كربان فلسفة فارس القديمة (الما قبل اسلامية) ، أي فلسفة مزدا وزورواستر ، بيد انه يتراءى في بأنه يصعب القبول بالقول إنَّ مشروعَه الأساسي كان يهدف لبعث فلسفة النور ، لحكاء فارس القديمة » . وإن المُؤلَّف ذاته الذي يعتمد عليه (هنري كربان) لتأكيد ذلك هو : Le livre du verbe du عليه (هنري كربان) لتأكيد ذلك هو : sonfisme فإذا كان السهروردي يُذَكِّرُ في الفصل ٢٢ منه ، بما هو مدين به لفارس القديمة ، ولأفلاطون أيضاً في الفصول التالية ، فانه يُذكر كذلك بدينه للعبرية والنصرانية والمزدية (التي ينتقد ثنائيتها) . إنه من الدفة الاولى الى دفته الاخيرة تعبير محض عن الفلسفة التنبئية الاسلامية التي جَهدَ بتقديها ورَبُطِ الفلسفة بالتصوف .

إن هدف السهروردي ، في كل مؤلفه هـو ، في الواقع ـ وعلى نقيض أرسطو وجميع أتباعه ـ عـدمُ فصـل ِ الفلسفـة ، عن تجـربـة

الصوفيين: أي التجربة المعاشة (وليس الفكر فقط)، عن حضور وولادة الكائن.

يقول السهروردي: إن الفلسفة التنبئية « الاشراقية » لا تعزل المعرفة النظرية _ كحركةٍ مستقلة _ عن عَجمل الحياة : فكل معرفةٍ حقيقية هي تبدل دائم وتحول داخلي في الانسان . إن جُهْـدَ السهروردي ـ لتحرير الفلسفة التنبئية من أرسطو والأغريق الذين دفنوها تحت فلسفتهم وأفسدوها ليس انبثاقاً من الافلاطونية ؟ لأن طريقة المعرفة التي هي طريق الإشراق، ليست مطلقاً معرفةً المعقول ، كما فهمتها التعقلية الاغريقية أو الافلاطونية) بل معرفة تخيليةً . وهي ليست ، ولذات السبب ، انبثاقاً (ولا محاولةً تجميع من الحكمةِ الفارسية ، لأن ابن عربي (الذي لم يكن يقصد أبداً بعث حكمةٍ ليست من تُراثهِ الروحي) طوّرَ ذات فلسفةِ التخيلِ الخلاق في إطار الفلسفة التنبئية ذاتها . إنَّ ما يُسميه السهروردي و الفلسفة الاشراقية » (مستخدما تعبير ابن سينا ، وبخاصةٍ ، مشروعَ « الفلسفة الاشراقية » الذي لم يستطيع ابن سينا تحقيقه بكامله - لأن أفقه كان مسدوداً بكثير من الأراء الفلسفية الأغريقية المسبقة) ليس له مدلولَ « جغرافي » : إن كلمة « إشراقية » مأخوذة بمعنييها الرمـزي والاشتقاقي معاً ، عن معنى ﴿ المكانِ الذي تُـطُّلُعُ منه الشمس ﴾ . وإن الفلسفة الإشراقية المؤسسة ، مثل التصوف ، على « الإشراق » أي على معرفة مباشرة (لا تأملية وجدلية) وكلية (لا تحليلية ولا معنوية) : « فلسفة النور » و « معرفة الشروق » معرفة الضياء (أثناء ولادته) ، معرفة ليست انعكاساً جامداً « لكائن » خارجي ، بل مشاركةً في فعل الخلق المستمر، وفي تبدفق كائناتٍ جبديبدة. باستمرار . إنها فلسفةُ الفعـل وليست فلسفة الوجود .

إن لهذه المعرفة التخيلية التنبئية بالنسبة للسهروردي وابن عـربي ميزة التجلي :

إن الفعلَ هو تماماً وفق التعليم القرآني - التعبيرُ الخارجي عن العقيدة عند فيلسوف النور » وهو المعرفة العليا ، معرفة « الإشراق » التي تتطلب تكريس الحياة كلها لجعل هذا « اللقاء » محكناً ، كها تتطلب ، في ذات الوقت ، وبنتيجة ذلك ، تجديد الذات في كل أفكارنا وأعمالنا .

وإن فيلسوف النور » لا ينسى أبداً أن هدف فلسفته هو السير به الى مكانٍ آخر ، وأن لا دافع أقوى ـ للوصول اليه ـ من دافع الحب ، حب هو ، عند السهروردي «كما هو عند روزبيهان (٢٦٧ ـ ١٩٢٨) إنساني والهي لا يتجزءان : فليس هناك سوى حب واحد ، ويجب أن نتعلم قاعدة الحب الالهي في كتاب الحب الانساني ، وهناك إذن حل رموزٍ تنبئي و للجمال والحب » ، لمن يعرف ـ حسب تعليم القرآن ـ أن « يقرأ » في ذاته وخارجها « آيات الله » ، ولمن تَحقق ـ بحياته وفكره ـ بأن العلاقة بين الله والانسان ليست علاقة سيد بعبد ، بل علاقة حب يكون فيها الله ـ كما كتب روزبيهان ـ المحبوب بعبد ، بل علاقة حب يكون فيها الله ـ كما كتب روزبيهان ـ المحبوب عبدي عبل أدائي ما افترضت عليه ، ولا يزال يتقرب الي بالنوافل عبدي بمثل أدائي ما افترضت عليه ، ولا يزال يتقرب الي بالنوافل عبدي أحبه ، فاذا أحببته كنت له سمعاً وبصراً ويداً ومؤيداً ، دعاني فأجبته ونصحني فنصحت له . (البخاري) وبالانتقال من الحب

⁽٢٦٧) روزبيهان الشيرازي:

الانساني الى الحب الألهي ، فإن الحركة ذاتها لا تُغير موضوعها (الذي هو الحب) بل إن الذات هي التي تَتَحوَّلُ ، لأننا نُصبح دائماً ، وعلى وجه التقريب ، شبيهين بما ينتظره منَّا محبونا . فاذا وُجد حسب تعبير ابن عربي ـ خالقُ مؤنث ، فإن هذا المسير يصل بالحب الألهي (الذي كان الجمأل بشارته التنبئية) ، الى مداه .

حاشية للمؤلف: ولكي نعرف تأثير هذه الفلسفة التنبئية وهذه الرؤيا عن الحب، على الغرب نكتفي بذكر (كما سنفعل اثناء البحث في الشعر الاسلامي)، الدور الذي قام به هذا التصوف، في قصور (Arnauld Daniel) و (L'amour Courtois) في قصور (Fidèls d'amour) (للدائت) ودور (Béateice) وفي تصوف (Eckhart Mactre) (القارىء الكبير لابن سينا) المقتنع بهذا الفكر التنبئي الاسلامي والذي كتب مثلاً: « إن النظرة التي أرى الله فيها، والنظرة التي يراني بها الله، هما نظرة واحدة وذاتها ». إن هذا الكلام كلام صوفي، كما ترى.

إن السهروردي يشير الى هذه الرؤيا عن الحب ، من خلال الرموز الشعرية في (Vade mecum des fidèles d'amurer) في تسوية توراثية عن حب يوسف وزليخا .

إن هذه الفلسفة التنبئية قد بلغت أوجها مع ابن عربي ، الصوفي الاندلسي ، المولود في مرسية والمتوفي في دمشق ، ابن عربي « الشيخ الاكبر » الذي قَدَّمَ أفضلَ تعبير عن المبدأ الاساسي للرؤيا الاسلامية للعالم . « العمل هو المظهرُ الخارجي للايمان » ، وهو الذي يكشفه وينظهره . والايمان هو المنظهرُ المنظهرُ الداخليُ للعلوم ، والعملُ ينشطه

ويؤجِّجه « ويقول أيضا بصورة اعمق » : أفهم العملَ بأنه تنبئيُ بمقدار ما يتبنَّي شريعةً مقدسة » .

إِن هذه الرؤيا الجامعة ، هذا الحدسَ الحَي ، ليس نوعاً من الاتصال بـ « واقع ملموس » مدركٍ ولا انعكاساً عن « عالم معقول ، إنها فعلُ تخيل تنبئي ، وليس وهماً أو تخيلاً ذاتياً بل معرفةً قلبيةً تكشف لنا هذا العالم غيرَ المحسوس أو المعقول .

وإن لهذا التخيل التنبئي في الانسان ، « معادلًا » في العالم ، إنه أي التخيل ليس سوى عملية « لقاء » حقيقة أعمق : هي أفعال الله الخالقة في « الآيات » التي يُظهرها عَبْرَ أحداثِ التاريخ ، وتقلباتِ وايحاءاتِ القلب والروح ، وبروزِ الطبيعة ، وتَولَّدِ الفنون . وإن الله أبدع العالم ـ على الأرجح ـ وأنا استعمل هذه الكلمة بالقياس على الإبداع الشعري ـ وهو يتخيَّله .

وإن التخيلَ فينا ، ليس سوى صورةِ الله البعيدة ، مثلها الحبُ الانساني ليس سوى الصورة العميقةِ عن حب الله . انها بعيدة ولكنها مبشرة وتنبئية . لأن الحب هنا أيضا ، هو القياسُ الأقرب ، وقال : ابن عربي لا نستطيع تأمل الله ، مباشرة دون سندٍ (حسي أو روحي) لأن الله في ذاته مستقلُ عن العوالم (...) إن تأمل اللهِ ، في النساء هو الاكثرُ عمقاً وكمالاً وإن الاتحاد الأكثر شدة (في مرتبة في النساء هو الاكثر عمقاً وكمالاً وإن الاتحاد الأكثر شدة (في مرتبة المحسوس الذي يُسْتَعْمَلُ كركيزةٍ لهذا التأمل) هو الزواج . (ابن عربي) .

ولكن لكلِّ فردٍ ـ وراء هذا الرمز التنبئي للجمال والحب «كآيتين » على وجودِ الإِلْهي ـ ما يُسَمِّيه ابن عربي « نَبِيُّ كيانـك » الذي يـدعو

هذا الفرد كي يسعى اليه حتى يَصِيرَهُ ، رغم أنه لا يجرؤ أو يستطيعُ ، دائهًا ، أن يكون ـ هذا النبيَّ الذي سمَّاه ابنُ عربي والسهروردي وابنُ سينا « ملاكاً » .

إن كياننا كله ، مشدودُ نحوه ، في الصلاة التي ليست مثل صلاة النيلوفر أو دوار الشمس - دعوة بل طريقة وجود وسبيلاً لربط الانسان بالله ، بحيث لا تكون فيها صلاة الإنسان لله سوى صلاة الله في الانسان . كتب ابن عربي في فتوحاته : « إن الكائن لا يُحب ، في الخقيقة أحداً غير خالقه » . هذا الحبُ خالق لأنه يُفَتّحُ ، في الكائن الأرضي المحبوب ، جميع الكوامن الممكنة ، وكل ما لم يكن موجوداً للديه قبل الحب ، ويجعل منه ظهوراً لله « تجلياً لله » ويخلق فيه الملاك . إن « ملاكنا » هو فرديتنا الابدية ، كما وُلِدَتْ من تجلي الألهي الذي ينكشف لذاته . ولا يكتشف المحبُ وجودَه في محبوبه فقط ، بل الذي ينكشف لذاته . ولا يكتشف المحبُ وجودَه في محبوبه فقط ، بل ان هذا الكشف يُحَوِّرُهُ . ذلك هو حضور الله في نفسي » . كما قيل ان هذا الكشف يُحَوِّرُهُ . ذلك هو حضور الله في نفسي » . كما قيل الله رمى وليبلي المؤمنين منه بلاء حسناً ان الله سميع عليم » الانفال ، آية ١٧) .

وكذلك فان الله يُحِبُّ في ويتخيَّل في . ولذا فإن هذا التخيلَ مصدرُ كل مشروع ممكن أو غير ممكن ، ومصدرُ كل خلق . ويقول ابن عربي : « أن يُصبح قرآناً » فإنما تعني هذه العبارة : أن يُصبح مكاناً « لتجلي الألهي » وآيةً لله فلا برهان دامعاً عن وجودِ الله الخالقِ وفعلهِ ، إلا في تجربةِ هذا الحضور وهذا الفعل ، وهذا الخلقِ ، فينا ، عما هوليسَ لنا ، ومما هوليس نحن .

إِن المتصوف النصراني (Angelus Silesius) (٢٦٨) (٢٦٨ - ١٦٧٧) الذي مَرَّ بذات تجربة ابن عربي ، قال : يجب أَن يُخْلَقَ اللهُ فيك . واللهُ بحاجةٍ لقلبي حتى يُولَدُ : « لا يُعلم ما هو اللَّهُ هو ما ليس أنا ، وأنت ، ولا مخلوق آخر يعرفهُ أبداً ، إِلَّا اذا صرنا ، ما هو » .

فالآله ليس إلهاً في ذاته ، وَحْدَهُ المخلوقُ اختاره إِلْهاً .

إنه إعلان نصرائي ، عن التوحيد الاسلامي . إن الله يبدو في كل عمل خالتي . لا تمكن مشاهدة الله . إن البرهان الوحيد عن الله ، هو إمّامُ حضوره ، وإظهارُ بأنّه يُخْلَقُ في ذاتي : وبمعرفته ، نعطيه الوجود » (ابن عربي - في فصوص الحكم) . وهكذا نصل الى السؤال الأخير في كُلُ « فلسفة نبوية » : ماذا يعني القولُ « بأن الله كلّم محمدا » ؟ ولماذا حوّلني هذا القول ؟ أنا أذكرُ هنا محمداً ، لانه لم يعتبرِ الاسلام ديناً خاصاً بل عقيدة أولية هي عقيدة ابراهيم الذي لم يكن عبرياً ولا نصرانياً ، ولا مسلماً بل نموذجاً مثالياً عن الانسان وعن يكن عبرياً ولا نصرانياً ، ولا مسلماً بل نموذجاً مثالياً عن الانسان وعن يوجد المحب حبيبته . لأنه لا يمكن إثبات إله اذا لم يكن له علاقة مع الذي هو الحه . (ابن عربي - في كتاب ص . ١٠٣) . ثم يتشهد ابن عربي بالآية القرآنية : رقم ٣٥ من سورة فُصلَتْ : « سنريهم الذي هو الخداق وفي انفسهم . . . » وبالحديث « فلا السمواتُ ولا الطلاقاً من ذواتنا (في فصوص الحكم) .

^{. (1777 - 1772) :} Angelus Silesius (Y7A)

إِن السلاهوتَ السلبي لا يستبعد هذا الحوارَ ، الذي هـ وحوارُ عبدٍ : ففي الواقع هناك موقفان هما :

مكنان ، في علاقتنا بالله : « الإبتعاد » وهو الاقتراب « السلبي » الذي ينفي كل مشابهة مع حقيقة انسانية كائنة ما كانت ، و « الماثلة » التي تتيح لنا ، رمزيا ، لا « تعريف الله » (كما يُحددُ المفهومُ الموضوع) بل الإشارة إليه » و « إن الإعلان عن تسامي الله (تنزيهه) فقط ، هو تجريد ، و وحدته » و الإعلان عن مشوليته ، فقط ، هو أشراك شيء مَعَه . ولكن إذا أكّدت وجهتي النظر معا فانت بمامن من الخطأ . (ابن عربي فصوص الحكم) .

النفيُ والرمزُ هما الطريقان الوحيدان للدُّنُوِّ من اللَّه ، في تسامي وحدته ومثولية «آياته». وَحْدَهُ هذا التعليل «المتعاكس» عن الله يُتيحُ للمرء أن يكون في حياته انساناً كاملاً»، كما يسميه عبد القادر الجيل (٢٦٩) (١٤٢٨ - ١٤٢٨) تلميذ ابن عربي ، لأن كل الحقائق المتناقضة تتحد ، بالنسبة له ، في الحقيقة . واللهُ هو الكُل ، وفي ذات الوقت ، فوق الكُل ، إنه ماثلُ وسام . « والإنسانُ الكاملُ » ليس فقط ، الانسانية في كلية تاريخها وأجناسها وثقافاتها - كقصيدة واحدة ، وملحمة واحدة ، ورجل واحد ، كان النبي محمدُ التعبيرَ وصورةُ الوحدة الوحدة الوحود ،

« إعلم أن الانسان الكامل يحمل في ذاته توافقاً مع جميع حقائق الوجود ، إنه يتوافق بطبيعته الروحية اللطيفة مع الحقائق السامية ،

⁽٢٦٩) عبد القادر الجيلي: من أشهر صوفيي عصره . أسس الطريقة القادرية .

ومع الحقائق الدنيا بطبيعته المادية الكثيفة » . ومن ناحيةٍ أُخرى « لا يوجد في الكون كُله مكانٌ لتجلي الوحدة ، أكملَ منكَ ذاتك ، عندما تغوص في جوهر ذاتك ، وتنسى كل علاقة » .

هل يمكن أن نصبح هذا « الانسان الكامل » بلا تقاليد ولا فقهاء ؟

هذه المسألة ـ كانت مسألة النصرانية ، ولو أنها طُرِحَتْ عليها بتعابير مختلفة ، فكان تَخَوَفُ الكنائس من المتصوفيين ، تُرهيا ، كتخوف فقهاء الشريعة من المتصوفين المسلمين . لقد طُرِحَتْ هذه المسألة ، بكل حِدَّتها ، من قِبَلِ ابن طفيل (المولود في قادس في مطلع القرن الثاني عشر ، والمتوفي في مراكش سنة ١١٨٥) في رواية مطلع القرن الثاني عشر ، والمتوفي في مراكش سنة ١١٨٥) في رواية الملحمة التربوية ، حي المولود في جزيرة قاحلة ، من تَخَمُّر الطين ، أصبح « الانسان الكامل يجمع في ذاته الصوفية والفلسفة ويبلغ أصبح « الانسان الكامل يجمع في ذاته الصوفية والفلسفة ويبلغ الحقيقة العليا بلا تَعَلَّم ولا تقليد . لقد اندمج كلياً بالطبيعة ، ساهراً على حفظ نظامها وانسجامها ، واعياً بأنه المسؤ ولُ عنها . عاش في طاعة الله ، دون ان يقاد بتقليد أو قوانين جماعة . وتَوَصَّلَ الى حل رموز وعلاماتِ التجلي الألهي .

وفي ذات يوم التقى برجل آخر يدعى أسال ، الذي ترك المدينة وتقاليدَها وشريعتَها ، ليتأمل ، في العرلة ، حَوْلَ معنى الحياة والعالم .

وعندما التقى الرجلان رأى أسالَ يمارس ذات الاحترام للطبيعة ولله الأحدِ، فأدرك الاثنان ما هو مشتركٌ بينهما: واكتشف أسالُ أن حياً عالمٌ مثله ، وعندما عرض الاسلامَ على رفيقه وجد أن حياً مهيأ

لاحترام العقيدةِ وتطبيقِها ، وأنها أي العقيدةُ والتطبيقُ ، قانونُ حياته .

عندئذٍ قُرَّرَ الرجلان ، العودة الى المدينة . وقدَّم حيُّ للناس سبيله الى الله ، فاصطدم بالتقليد : والى ذلك كانا مجبين للخير ، وعاشقين للحقيقة ، ولكنها لم يسعيا (...) للحق والى ذلك بالوسيلة المطلوبة » (...) بل بحثا عنه بواسطة السلطات . وانتهى حيُّ إلى الاعتذار ، ووافقهم على الاحتراس من كل شيءٍ جديد ، كيلا يُسمَعَ الله إلَّا عبر التقليد . ثم عاد مع أسال الى الجزيرة حيث عبدا الله حتى وافاهما الأجل . هذا الرمزُ عن الجزيرة ، لا علاقة له بقصة (بندقيته وإرادته في التسلط على الطبيعة التي عَمرَها وعلى جُمعة وادمِه ، الذي كان يخضع لأوامره . وهو ليسَ كذلك (المتوحش خادمِه ، الذي كان يخضع لأوامره . وهو ليسَ كذلك (المتوحش نقليب » (Emile) ولا (Emile) روسو الذي تعلم كلً شيءٍ دون إكراهٍ ولكن ليس بدون تقليد .

إِن هذه القصةَ الرمزيةَ المستوحاةَ من ابن سينا تكشف عن فتـرة تمزقٍ في تاريخ الاسلام :

فهل هذا هو ما كشفه الرسول عنه حين قال:

إنها ليست مطلقاً ديانةً جديدةً ، بسلطاتها ، ومعتقداتها وقناعاتها ورغبتها في السيطرة ، بل الايمان الاساسي في الوحدة وسمو الله

⁽۲۷۰) Robinson : مؤلف يروي فيه مؤلفه Daniel Defoe ، سنة ۱۷۱۹ ، قصة بحار نجا من الغرق ولجأ إلى جزيرة مقفرة وعاش فيها /۲۸/ سنة . وكان يساعله خادمه الاسود جمعة . ثم عاد إلى بلاده إيقوسيا .

والشريعة التي تنزلُ من عنده ، لكل جماعة إنسانية لا تحصر ذاتها ، فقط ، في حدود إرادة السيطرة والنهاء .

وبعد وفاة النبي بقرن واحدٍ ، بدا أن هذا الهدف الكبير آيل حتما الى تحقيق جماعة عالميةٍ موحدةٍ بعقيدةٍ واحدة ، تستوعب عقيدة وثقافة الجميع ، سواء كانت عقيدة السلسلة الابراهيمية ، من عظام الانبياء موسى ويسوع ومحمد ، أو حكم الهندوس وبوذا والمزديين .

لقد عبر ابن عربي ـ بوضوح ـ عن هذا الأمل الانساني ، لما رأي في آدم أول نبي ، جعل من النبوءة بُعداً أساسياً للانسان ، فأدرج في كتابه و فصوص الحكم ، . (Sagesse des prophètes) كل الذين حملوا شيئاً جديداً لمستقبل الانسان ورفعوا من شأن الإنسانية .

ثم قال : ﴿ أَنَا لَا أَتَجَلَّى لَمْنِ يَعْبِدُنِي إِلَّا عَلَى صُورَةً مُعْتَقَدُه ﴾ إِنه يُذَكِّرُ بأن القرآن يُعَلِّمُ أيضا بأن الأهَمَّ هو ليس ما يقولُه الإنسانُ عن معتقده بل ما يُكَمِّلُ هذا المعتقد في هذا الانسان .

وقدُّم لالهه هذه اللازمة :

لقد صار قلبي قابلاً كل صورة فمرعى لغزلان ودير لرهبان وبيت لأوثبان وكعبة طائف والواح توراة ومصحف قرآن أدين بدين الحب مها توجهت ركائبه فالحب ديني وايماني

إن هذا الانفتاح على العالم وهذا الرجوع الى ينابيع كل الديانات التي كان كل منها مرحلة من الملحمة الانسانية ، ومن خُلْقِ الله المستمر للانسان المذي يجيا فيه ، جعلا من الاسلام أكبر قوةٍ للتكامل الروحى .

إِن قصة ابن طفيل الدالة على وحدة الفلسفة والتصوف والفكر

والحياة بكليتها ، والعلم والإيمان ، أعادت إلى الفلسفة ، في وعي العلاقات وخلقها بين الانسان والطبيعة والله ، كُلَّ الأبعادِ التي فقدتها في الغرب ، منذ ستة عشر قرناً ، ومنذ هرقليط وأمبيدو كل بعده .

وقد تَطَلَّبَ انتزاعُ هذه الفلسفة من مدرسيَّةِ أرسطو والأغارقة ، الخانقةِ ، أربعة قرون من الكندي الى الفارابي ، ومن ابن سينا الى السهروردي ـ حتى أصبحت إسلاميةً بالفعل : أيْ فلسفة تنبئية .

إِن هذا النَّفَسَ التنبئي أَخذ يوقظ الغرب ، من Joachin de Flore الكالبري، الى Mystique التورنجي (۲۷۱) وMystique الكالبري، الى Maite Eckhart التورنجي (۲۷۱) ووالجزر (۲۷۲) Rfénans الكبير والجزر الكبير والجزر الكبير .

إن الجزر الكبير مرتبط بأسباب خارجية : إن منارتي الاشعاع الاسلامي ، بغداد في الشرق ، وقرطبة في الغرب ، أطفئتا بفعل الغزاة : ففي سنة ١٢٥٨ استولى المغول على بغداد ، وفي سنة ١٢٣٦ استولى ملوك قشتالة على قرطبة ، وقضي على هذا الاشعاع .

ولكن السبب الداخلي لانحسار الفلسفةِ وجميع ِ ميادين الثقافـةِ الاسلامية ، كان الرفض المعاكس ، للتفتح الخلاق .

ففيما يتعلق بالفلسفة ، أكَّره ابنُ طفيل على الهجرة للمغـرب ، وأعدم السهروردي بتهمة الهرطقة .

⁽ ٢٧١) التورنجي : نسبة إلى تورنج مقاطعة من المانيا الديمقراطية .

⁽٢٧٢) الرينانيين: نسبة لرينانيا، مقاطعة المانية.

وبلَّغ أَحدُ الفقهاء التماميين عن ابن عربي ، فَسُجِنَ في القاهرة سنة ١٢٠٦ ، ونجا من الموت بصعوبة ، ثم وقع الحَظُرُ على مؤلفاته باسم المحافظة على الدين القويم . وَشَلَّتِ المطفأةُ العَقَدِيةُ الفلسفة النبوية في أوج انطلاقتها .

ولم يُحافِظُ على فلسفةِ الفعل ضِدَّ فلسفةِ الوجود ، إلاَّ بلادُ فارس في عصر النهضة الصفوية ، في القرنين السادس عشر والسابع عشر وبخاصة ، المُلاَّ صدر الشيرازي (*) (١٩٧٢ ـ ١٦٤٠) الذي أيَّدَ فلسفةَ الفعل ، فلسفة السهروردي وابن عربي التنبئية ، ضدَّ فلسفةِ الوجود .

وعلى الرغم من الذين أرادوا تحنيط الله وكتابَهُ في تـابوت من خشب الارز عَلْمَنَا ابن عربي ، قمة الفكر الاسلامي ، توحيدَ فعل الله .

إن حفاري قبور الله والانسان لم يتواروا ، منذئذ لا في الشرق ولا في الغرب : فقبل اللاهوتيين الوضعيين بقرن ونصف ، أعلن العرب الغرب اللاهوتيين الوضعيين بقرن ونصف ، أعلن Fuerboch (۲۷۳) موت الله ، وقبل قرنين من الترجمات البنيوية الجديدة او التوجيهية لكتابه أجهز La Mettrie (لامتري) ، على الانسان ، .

إن فلسفاتنا التي أصبحت فلسفاتِ موتِ الإنسان والأله، سَتَسْتَأْنفُ _ ضد كل التماميين والتكنوقراطيين (المتصلين فيها بينهم

^{*} هو محمد صدر الدين الشيرازي المتوفي سنة ١٦٤٠ ، صاحب كتاب الحكمة المتعالية في المسائل الربوبية المسمى « بالأسفار الأربعة » عالج فيه بطريقة فلسفية مبتكرة مشاكل الكون العظمى .

Feuerbach (۲۷۳) : فيلسوف الماني (۱۸۰۶ – ۱۸۷۲) .

بدءاً من شبه الجزيرةِ العربية الى شبه الجزيرة الأوروبية من آسيا) ـ تاريخُها الحقيقي انطلاقاً من تراث ابن عربي .

ان بعث هذه الفلسفات لن يكون إلا انطلاقاً من التراث الاسلامي ، وسيكون هذا البعث إحدى أكبر ثرواتِ هذا التراث . وستكون فلسفاتنا تنبئيةً أو لا تكون .

كل الفنون تفضي الى المسجد والمسجد الى الصلاة

إن الفن الاسلامي وإسهامة الكبير في الفن العالم ، والمشاركة الكبرى التي يُحْكِنُ أن يُقَدِّمها لبناء مستقبل العالم المشترك ، لا يمكن أن يفهم _ كالعلم ، والحياة الاجتماعية ، أو الفلسفة _ إلا انطلاقا من مبدئه المنظم : الذي هو العقيدة الاسلامية . لقد كانت ، دائما ، رخيصة ، محاولات شرح الكل بالاستناد الى عناصره ، وأرخص منها أيضاً كانت محاولات شرح الكل بالاستناد الى أحد هذه العناصر .

وكم بَذَلَ « المتخصصون » من جهود ، لإرجاع الفن الاسلامي الى أحد « المؤثرات » التي « طرأت عليه » .

وسنرى في حقل الفن الاسلامي ، كما رأينا في حقل العلوم والفلسفة ، كيف يُصر الغربيون على إنكار الجدة النوعية في الفن الاسلامي : إنهم يؤكدون - في أحدث وأفخر المنشورات التي تحمل تحليلات قيمة عن تفاصيل الفن الاسلامي - على أن العامل المُحرِّكَ لهذا الفن ، ليس المسجد وفن عمارته بيل البرسم والتصوير ، ويضيفون بأن منمنماته تعتمد ، على الجمالية الافلاطونية ، وأن فن عمارته مستقى من الفن البيزنطي الذي يرجع بدوره الى المصدر

الإغريقي وحده ، وأن آسيا والاسلام ليسا سوى زوائل فطرية على الهلينية ، فإلى هؤلاء وأمثالهم نقول بلباقة لا متناهية ، وعلم ، إن محاولتكم هذه مضحكة مثلها هو مضحك كتاب (الوجيز في السياسة الاسلامية) الذي هو نبوع من تعليم ديني وَضَعَه مستعمر نموذجي وَجَدْتُهُ سنة ١٩٤٥ في جميع مكتبات الجزائر ، وقرأت فيه هذا «التعريف»:

« إِن العلم العربي الميتَ والمهجورُ عبارةٌ عن منتخباتِ مؤلفين أغارقة ، دَوَّنها اليهود في العصر الوسيط » .

إِن لِشْلِ هذه العمليات المُقللةِ من شأن العلم العربي ، قاسماً مشتركاً هو جُحودُ كل ذاتيةٍ وكل مستقبل للحضارة الاسلامية .

إن هذه المحاولة نفسها هي التي دفعت مستشرقاً وأسبانياً للقول وبأن الرجل الاسباني هو حصيلة نضال عدة قرون ضد الاسلام وكان الثقافة الاسبانية ، كأن الثقافة الاسلامية لم تكن أحد أعظم مُكونات الثقافة الاسبانية ، أو انها كانت جسماً غريباً عنها ، وكها لو أن إشعاع الجامعة الاسلامية في قرطبة أو الفن الفردوسي في الحمراء لا يستدعيان سوى ردة فعل رافضة هزيلة . وهي التي دفعت آخر لإرجاع كل الفن الاسلامي إلى فن الرومان والويزيقيوط ، واعتبار المبادىء المعمارية في الحمراء وجامع قرطبة الكبير على الرغم من اعترافه بفخامته مستوحاة من المرطقة الأريوسية . كها دفعت آخر الى القول بأن الفنون الاسلامية ليست سوى امتداد لتراث فارس الساسانية . ولو أردت الاسترسال في هذا التعداد المؤسف لطال بي المجال .

وعلى الرغم من إعجابهم بهذا الفن ، فإن المهم عندهم هـوعدمُ الاعتراف (انكار) بالذَّاتية العربية الاسلامية ، وبخاصةٍ محوًـ مـا أمكن _ من الاسهام الاسلامي الخاص في بناء الحضارة العالمية .

إِن نظرةً ، ولو سطحيةً ، على شواهد الفن الاسلامي في العالم تكشف لنا عن أصالتها وَجِدَّتها العميقة ، وتُشْعرنا بأن ذات التجربة الروحية ، تحيا في أي مبنىً فني أيا كان مكانه الجغرافي أو غايته .

فمن الجامع الكبير في قرطبة ، الى الجوامع الصغيرة في تلمسان والقرويين وفاس وطولون في القاهرة ، والجوامع الضخمة في اسطنبول ، والبصلات الفردوسية في مساجد أصفهان أو منارة سامراء الحلزونية الساذجة ، وضريح تيمورلنك في سمرقند ، وقبر تاج محل الزاهر في الهند ، ومن قصور الحمراء في غرناطة ، الى قصري على الزاهر في الهند ، ومن قصور الحمراء في غرناطة ، الى قصري على بأن رجلًا واحداً قد بناها جميعها تلبية لنداء آله واحد .

إن الفن الاسلامي يُعبِّر عن رؤيا الاسلام للعالم ، هذه السرؤيا تَحْكُمُ مصيرَه (أي مصير الفن) ومواضيعه وتقنياته ومُعْجَمَه التشكيلي .

إن الفنسون في الاسلام ، كما يقال ، تُفضي الى المسجمل والمسجد يفضي الى الصلاة .

والمسجد هو دعاءً الحجز ومركز إشعاع كل نشاطات الجماعة المسلمة ، ونقطة تلاقى جميع الفنون .

إن بنيته الاساسية تُذَكِّر ببيت النبي : ساحةٌ يَطُهر فيها الانسانُ بالوضوء ورواقٌ يحتمي فيه من الشمس ومشكاةٌ صغيرةٌ فارغةٌ ـ

Tchihil Sutun .

محراب ـ تَذُلُّ المؤمنين على اتجاه الكعبة .

إن محور كل مسجدٍ يتجه نحو الكعبة ، وإن حائطه الرئيسي (القبلي) هو الذي يصطف ، قبالته المؤمنون للصلاة .

إنه قطعة من احدى الدوائر التي تحيط بالكعبة ، بمدارات متراكزة ، حتى أقصى حدود العالم . وإن تَوجُه المسجد هذا يُعَينُ مركز الكون ويُجَسَّدُ وحدة الأمة الاسلامية في العالم .

وإن بنيته (أي بنية المسجد) تتطابق مع وظيفته: إنه لا يشبه الكنيسة النصرانية ، ولا المعبد الاغريقي ، لأنه لا يصلح أن يكون مذخوا تُحْفَظُ فيه رفاتُ القديسين (والكعبة مكعب من الحجر لا تحتوي على شيء) ولا مكاناً لاحتفال طقسي . إنه على عكس المعبد الاغريقي ، أو الكنيسة النصرائية المستطيلة الشكل ، يتسع عرضاً ليتيح - لاكبر عدد من المؤمنين - مواجهة القبلة والمحراب .

إِن الفراغُ هو طابعُ الفن الاسلامي : إِن المحرابُ لا يحتوي على أي نَصَبِ أُو أَية صورة ، فقط ، بل إِن فراغه هذا ، بحد ذاته يشير الى الله : فالله موجودٌ في كل مكان ولكنه خفيٌ في كل مكان . وإِن الادعاء بتجسيمه أو حصره في أي موضع رجسٌ وشرك .

وهنا يكمن السبب الأساسي في استبعاد الصسورةِ عن الفن الديني :

وأما الديانات الأخرى فهي على العكس ، تخلقُ « نُـوى ، حقيقةٍ أكثفَ تجعلُ غير المرئي مرئياً ، سواءً كانت قناع افريقي يُركزُ به قويً خارقة أو كانت أيقونة أو صليبا .

إن أي نص قرآني ، لا يحظر الصور ، ولكن التشريع الاساسي في الاسلام ، يفرض على المؤمن ألا يَصرِفَ تأمُّلَهُ عن الوحدة الالهية كها يفرض عليه أن ينعتق من مظاهر العالم وإغراءاته الوثنية ، بقصد إعادة النفس الى الواحد الذي يتجاوز كل حقيقةٍ جزئية .

ولا يمكن التعبيرُ عن مبدء التوحيد الصارم المحكم - بعد استبعاد أي تصوير مادي ، إلا باللجوء الى ما يُشعرنا بوجود نظام رياضي وعقلاني ، متناسق وموسيقي في وقت واحد . وإذن فان الزخارف الممكنة في الاسلام - هي فقط الرسومُ الهندسيةُ التي يعادل تكرارها الساحرُ ، بالنسبة للمسلم ، ترتيلَ « صلاة يسوع » التي تُعاد وتُبدي ـ الله ما لا نهاية - باسم الله وحده ، في أديرة النصرانية الشرقية . وإن تشابُكَ الأشكال السداسية ، الى ما لا نهاية ، والإنحناءات والزوايا المساوية الأضلاع المتقابلة برؤ وسها ، ترمز الى انتشار وانقباض المساوية الأضلاع المتقابلة برؤ وسها ، ترمز الى انتشار وانقباض السموات وما في الأرض ، الى الله ترجع الامور » . (سورة آل عمران ، آية وما) .

ان التذكيرَ بالتوحيد ، في تنوع وتكرار ذات النموذج تُعَبِّرُ عن نفسها في هوابطِ تلك البلورات المرمرية ذاتِ الاشكال المتعددةِ ، في قبة المحراب في مساجد تلمسان ، أو في القبة كلها ، كما في صالة بني سراج ، أو صالة الأختين في حمراء غرناطة .

إِن الضياء يلعب فيها ، وينحرف ، ويتدرَّج الى ما لا نهاية ، أو يسطع بألف شمس على بصلات الخزف اللازوردي في مساجد اصفهان ، فيتغير لونها (أي لون البصلات) في كل ساعة من ساعات النهار ، كأنها تُنَعِّمُ نشيداً للنور لأن « الله نور السموات

والأرض » مثلُ نوره كمشكاةٍ فيها مصباح المصباح في زجاجةِ الزجاجةُ كأنها كوكبُ دري يُوقد من شجرةٍ مباركةٍ زيتونةٍ لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار نور على نور يهدي الله لنوره من يشاء ويضرب الله الأمثال للناس والله بكل شيء عليم » (سورة النور ، آية ٣٥).

وهكذا فإن ثرياتٍ زجاجيةً كبيرةً أو مصابيح نحاسيةً صغيرةً ذات زجاجات متعددة الالوان تُرصِّعُ المساجد ، حيث تَنْضَمُّ الشمسُ اليها عبر قُبِيَّاتِ (فوانيس) قِبابِ الفسيفساء أو الخزف المُذَهَّبِ ، أو هوابط رماديةٍ مخمليةٍ ، غنيةٍ بجميع درجات الالوان الراثعة كتلك التي في عنق الحمامة .

في هذا النور الذي يُذَكّرُ بعالم آخر وراء عالمنا ويشعُ فيه ، تمتدُّ على الجدران (عربساتٌ (Arabesques) أو مقوساتٌ وتتشابكُ سعيفياتٌ هندسيةٌ مع اغصانٍ مورقةٍ منمنةٍ حتى التجريد ، أو آياتٌ قرآنيةٌ أو قصائد . لأن الخط هو ، مع رسوم العربسة الهندسية ، الوسيلةُ الثالثةُ للتذكير بآلحضور الألهي . وإن كلام الله المنقوش على شكل كتابةٍ «كوفية » تحكُمُها الزوايا القائمةُ _ يعزَّز الميزةَ الهائلةَ للفن المعماري ، أو المنقوش على شكل كتابة «نسخية » سريعة هو ، مباشرة ، دعوةٌ للإيمان . إن تسلسلَ الاشكال الكوفية المستقيمة أو مباشك المنحنياتِ النسخيةِ المتناسقةِ هو عبارةً عن نوع من نابض يقذف بنا الى اللانهاية ، إنَّ هذه النصوص _ محفورةً أو بارزةً _ لأ يقلور كشكل على ارضيةٍ بل كانسياب حركةٍ تنتشر في الفضاء وتَشَدُ أبصارنا وأجسامنا اليها ، فننسى ذاتنا ، وننساب معها كها لو كنا نؤدى معاً رقصةً مقدسة .

إِن لَجْمَيْع عناصر الفن المعماري الاسلامي وظيفةً رمـزيةً تحكم بنيتها :

إن القباب المتلألئة ، في الخارج ، على ضوء الشمس ، تحجب عن الناظر اليها من الداخل قبة السماء ، وتسلمه الى تأمل مركز عميق .

وإن ايوانات إيران والعراق خاصةً (حيث القوسُ الكبير في القصر الساساني في طيسفون ، يُلهم البنائين على مدى القرون) هي نوع من القباب المقطوعة التي تعرض نفسها للشمس ، وتنشر ، في ذات الوقت ، ظلالها الواقية على المؤمنين . وإن خطوطها تُشكِّلُ كل التوافقيات الممكنة من الأقواس الوتدية ، ذات الرشاقة الفارسية الساذجة الى الأقواس ذوات المقاطع أو ذوات القويسات المتعددة ، في المغرب والأندلس . وإن أقواس العَقْدِ المُنار فيها بالذهب الداكن المنبعثِ من الشواهد المرمرية المعلقةِ في سقف جامع الشيخ لطف الله في أصفهان ، تُذَكِّرُ بمضارب تيمورلنك أو - كها هو الغالب في المغرب - بانحناء سعف النخيل في الواحات ، أو بانحناءات فوارات المياه في باحات دور الاندلس ، أو تَدَفَّقِ الأقواس المُطبقة فوق بعضها البعض ، والمتقاطعة في معزوفة من ترتيلة الحجر في غابة أعمدة جامع قرطبة .

إن فن الصلاة هذا ، المنقوش على حجر ونور المساجد ، لا يعرف حدوداً بين الديني والدنيوي ، إن المدينة تكونت ، عضوياً ، حول المسجد ، كما وُلِدَتِ الأمةُ الاسلامية الجديدة من التسامي المشترك . وإن كلام الإمام الذي يؤم الناس للصلاة ، قبالة المحراب ، في المسجد ، هو نفسه الكلامُ الذي يُرتَّلُهُ المؤذّنُ عندما يدعو الى الصلاة

من أعلى المئذنة ، وهكذا ينتقل الكلام الألهي من الداخل الى الخارج أو يُوحِدُ ، بالحري ، الداخل والخارج ، اللذين ليسا بالنسبة للمسلم ، _ كالواحد والمتعدد ، الديني والدنيوي ، والتسامي والجماعة _ الارؤيين لذات الوحدة .

وفي خارج المسجد ، تقوم المدرسة بتدريس كلام الله وكل العلوم والفنون التي يحض عليها ويحتويها ويشع فيها . إن بنيتها وعناصرها الخالية من الزخرفة والمعدة للدعوة الألهية ، بالاشكال الرمزية ، هي هي : إنها لا « تنسخ » أو « تقلد » أية حقيقة منفردة » منفصلة عن الكل (لأن الحقيقة المنفردة المنفصلة عن المجموع أو الواحد ، هي حقيقة دنيوية لا حقيقة دينية) ، بل تشير ، بعيداً عن هذه الخصوصية ، والتعددية ، الى الواحد الأحد الذي يُسبغ عليها معناها ودورها ك « آية » ، وجمالها .

ثم تفرز هذه العقيدة رويداً رويداً ، صَدَفَتها في الحجر وتصبح المدينة فتنداح حول المسجد حامات معدة للتطهر التعبدي إلى جانب كونها مكاناً للنظافة الجسدية ، وأسواق تنسج ـ بنشاطاتها المادية والعمل الحرفي وتبادل السلع والافكار ، ـ روابط الأمة الطبيعية . وحدائق هي ـ من هضبات إيران الى هضبات اسبانيا ـ أحلام البدوي ، وسراب الواحة الذي أصبح حقيقة ، وصورة الجنة .

ومن حدائقِ شيراز الفارسية الى الحدائق الاندلسية في جنة العريف في غرناطة نجد ذات الجداول الرقراقة وذات فوارات المياه ، وذات أشجار السرو ، (إن الفرس اعتادوا أن يقارنوا جمال المرأة بجمال السرو الممشوق) وذات الزهور (زهور حديقة الزهور للسعدي) وذات الياسمين (ياسمين العشاق Yasmin des fidéles)

d'amour) لروزبيهان الشيرازي) وذات العرائش الوستارية .

إن هذا الولع بلغ حداً جعل موضوع الحديقة ، في إيران خاصة ، أحد المواضيع المفضلة للرسم على السجاد : إن مستطيلات الجداول المرسومة في الصوف تلتقي في وسط السجادة على حوض أو فسقية بفواراتها ، وفي الداخل روضات متعددة الألوان منمنمة الورود ، بهذه السجادة ذات الذكريات السحرية ، يحمل البدوي صورة ناثية عن جنته ، حتى الى جحيم العواصف الرملية . فلا حدود ، هنا أيضا بين الديني والدنيوي : إن حاشية السجادة هي ، عربسة أو لوحة هندسية تتوسط بين العالم الألهي والعالم الارضي بتموجات كثبان رموله ، وتموج جباله ، أو تدافع غيومه .

وبالمقابل ، فإن « سجادة الصلاة » الصوفية أو الحريرية ، وقوسها اللَّذَكَّر بالمسجدِ والذي يُحَدِّدُ المُصلَّى ، يمكن استخدامُها في أغراض أخرى . يقول القرآن :

« والله المشرق والمغرب ، فأينها تـولوا ، فثم وجـه الله ، إن الله واسع عليم » (البقرة ـ آية ١١٥) .

ولذا فإن كلَّ غرض _ حتى ذلك الأكثر استعمالاً ، سواء كان سيفاً أو إبريقاً ، أو طبقاً من نحاس ، سجادةً أو سرجَ حصان ، أو منبراً أو محراباً في المسجد ، هو محفور ومرصع _ أو مطروق ليشهد بأنه « علامة » على وجود الله .

إن انتقال ذاتِ نماذج الهندسة والعربسة والخط، وتكرارُها الاتباعي، ينتشر على جميع المواد المختلفة: أي على الحجر أو الفسيفساء، والنحاس أو الفولاذ، والقماش أو الجلد. إن نظرة

التقوى ، تجد سمة الله حتى في الميادينِ الأكثر ابتعاداً عن المركز الالهي : إنها موجودة في مصورات المؤلفاتِ العلميةِ أو الملحمةِ الانسانية ، كما هو الحال في المزركشات الفارسية أو التركية التي تُزيِّنُ رسالات الفلاكة مثلا ، أو البوتانيك ، أو علم الحيوان ، أو كتاب بحوث في النجوم الشابتة (Le livre des réprésentation, des بعوث في النجوم الشابتة étoiles fixes) في القرن العاشر ، ومشاهد الحياة اليومية مثل كتاب ، مقامات الحريري (Séances de Harire) ، في القرن الثالث عشر ، أو فصول من التاريخ الخرافي لشعب ما مثل الشاهنامة ، (الشاهنامة) (Le Livre des rois) ، للفردوسي في القرن الحادي عشر .

إن هذه الجمالية لا تعتبر مطلقاً ، سلبياتٍ أو حيلاً و للالتفاف على محرمات القرآن أو الحديث » بل تعبيراً عن رؤيا عالم نابعة من العقيدة الاسلامية الأساسية .

وإذا بدت الصخور في بعض الأحيان ، طاغية متدفقة كالامواج ، فذلك لأن القرآن وهو يعلمنا أن ننظر الى الأمور من وجهة نظر الأبدي ، وأن نقيس بمقياسه ، التغيرات والحركات المكنة الإدراك في فترة حياة إنسان يدعونا الى الشك في رسوخ الجبال ، . ألم نتعلم من الجيولوجيا بأننا لو قلصنا ، لبعض ثوانٍ ، ملايين السنين التي تعرجت وانحرفت خلالها القشرة الأرضية ، فإن سلاسل الجبال تقفز وتتلاشى مثل أمواج المحيط ؟ وإذا لم يكن للاشخاص ، والاشجار أو البيوت ، في منمنمات الاسلام بروز ولا ظل فذلك لأن لعمق الفضاء والاشياء معنى بالنسبة لنظرنا المحدود والجنرئي كأفراد مجزئين ، في حين أن لا معنى له (لهذا العمق) من وجهة نظر اله ، ليست مظاهرة مين أن لا معنى له (لهذا العمق) من وجهة نظر اله ، ليست مظاهرة مين أن لا معنى له (لهذا العمق) من وجهة نظر اله ، ليست مظاهرة أ

المرثيةُ سوى «رؤى وتجليات». وإذا بدت لنا الألوان كيفية ، كيا لو كان لونُ الجمل وردياً ولون الأوراق أزرق ، فذلك لأن الإلوان الطبيعية ، تتناسب مع إيقاع الايام والليالي وارتفاع الشمس وأنظارنا المادية ، غير أن نور وحرارة الاشياء في أبديتها يأتيان من داخلها ذاتها ، (كها هو الحال في زجاجيات كاتدرائياتنا) وإن عالم التلوين الذي يجهد في استدعاء الواقع «في ذاته » لا « بالنسبة لنا » يعرض علينا العالم ، لا في نور الشمس وعيوننا بل في النور الألهي .

ولا جامع بين العالم الذي يجهد الرسامُ المسلمُ ، في إعـطاء رؤيا الهيةٍ عنه ، وبين عالم الرسم التجريدي الغربي .

إن التجريد الذي دخل علينا منذ ثلاثة ارباع القرن بواسطة (Delaunay) *** (Kandinsky) *** (Mondrian) ولو انه يتجه الى إعادة إدخال «الروحاني في الفن» (مثل كوندانسكي أو موندريان ويستلهم ، قبل هذه التجربة ، _ من (Manet) **** الى أو موندريان ويستلهم ، من الرسوم غير الغربية (من الطبعات اليابانية ، أو جداريات فراعنة مصرمع (Klee) ***** و (Matisse) *اللذين أخذا _ جداريات فراعنة مصرمع (Klee) *****

^{*} Delaunay : رسام فرنسي (١٨٨٥ - ١٩٤١) طور الرسم التكعيبي .

^{* *} Kandinsky : رسام فرنسي من أصل روسي (١٨٦٦ ـ ١٩٤٤) .

^{* * *} Mondrian : رسام نيرلندي (١٨٧٧ - ١٩٤٤) . تكعيبي ، تحليلي .

^{* * * *} Manet : رسام فرنسي ، أحد آباء الانطباعية (١٨٣٢ - ١٨٨٣) .

^{* * * * *} Ganguin : رسام فرنسي (۱۸٤۸ - ۱۹۰۳) .

^{* * * * * *} من التجريب (١٩٤٠ ـ ١٩٤٠) فنمه منزيب من التجريب والسريالية .

^{*} Matisse : رسام فرنسي (۱۸۲۹ ـ ۱۹۵۶) .

قصداً عن الفن الاسلامي الذي عَرَفًا رسومه ، في معرض ميونخ سنة وصداً عن الفن الاسلامي الذي عرفًا رسومه ، في معرض ميونخ سنة وصداً ، ووجدا فيه تأييداً لتأملاتهم التشكيلية فليس لدى الرسم الغربي - الذي حاد عن « التقليد » ذات منهج « الفن الاسلامي » .

إِن المقصود من الفن في الغرب هو تارةً الهروبُ (أي الحيدةُ عن عالم الواقع بلا روح ، وفقاً لقول احدهم) ، كي لا نرى سوى اشكال وألوان مُجَمَّعة بنظام مُعَين ، كما قال السيد (M. Denis) ، وطوراً إسقاط عالم داخلي عميق الفردانية ، وآخر إدراكُ الواقع ، على مستوى مُعَين من العُمق .

إن أيا من هذه الهموم لا يراود الرسّام المسلم: فليس المقصودُ عنده الهروبَ من الواقع بل على العكس الاشارة الى الواقع الوحيد الحقيقي المتعال ، وليس إسقاطاً فردانياً لأن حقيقة الواحد لا تُعاش إلا في الجماعة ، ولا الوصول الى « مستوىً » من الواقع ، بل استدعاءُ الواقع الوحيد الذي لا يمكن « الوصول اليه » اعتماداً على الادراك الحسي العادي . إن المقصود في الفن الاسلامي المتعاكس جذرياً مع الفن الغربي هو الشهادةُ على وجود الله .

إِن توحيدَ الالهام الديني وجمالية الاسلوب والتقنيات التي تبعث الحياة في هذا الفن هي التي تصنع سحره .

ان سحر الطلسم يَبْطُلُ عندما يقحم فيه عاملُ غريبُ عنه: لدينا مثلان صارخان على ذلك أحدُهما مسجدُ قرطبة ، الذي شوهه مثلان صارخان على ذلك أحدُهما مسجدُ قرطبة ، الذي شوهه (Charles Quint)* عندما حول سنة ١٥٢٦ قسماً منه الى كنيسة ،

^{*} شارل الخامس (١٥٠٠ ـ ١٥٥٨) ملك أسبانيا من ١٥١٦ حتى ١٥٥٦ .

والثاني قصرُ الحمراء في غرناطة الذي بنى فيه شارل الفظ نفسه ، قصراً معتماً مفرط الغلاظة تُذكرُ ساحتُه المركزية - بأعمدتها الرمادية - بقفص دائري يصلح لعراك المصارعين الكبار وسط حدائق وقصور الحمراء الرشيقة .

ان الحمسراء ليست سسوى آخسرِ رَكُسزةٍ من الفن الاسسلامي الأندلسي ، ولكن « النعمة » لا تزال فيه بمعناها المزدوج : الحضور الالهي والأناقة الفائقة .

إِن وجود الأله ليس فقط في هذه اللازمة: لا غالب الا الله ، المكررة بخطوطٍ من ألف لون ، بل هو في استدعاء الجنة الدائم ، بمجموعة الأشكال الرمزية اللامتناهية التي تُعبَّرُ بها ايقاعات الكونِ الاساسية عن نفسها .

إن كل قبةٍ من قباب البصلات الكبرى ، ذواتِ التقنيات المختلفة ، رمزً كوني لمدينةٍ سماوية . ففي صالة الاختين ، تُفجّر الهوابط الرمادية ، النور ، الى شرر لا متناه ، تحت سماء مفرقع بالنجوم . وفي ساحة الريحان (Myrthes) ترتجف الاعمدة النحيلة في ماء الحوض الذي يتوسطها ، ويُرسلُ بريقَ مائهِ الى غُصيناتِ الجُدران ، فيخيل اليه بأن الواقع قد ازدوج في جمال الحجر الابدي ، وجمال النور العابر .

وفي ساحةِ الأسودِ الفارغةِ، التي هي نقيض الـ (Parthenon)(*) يُطَوِّقُ الحَجَرُ فضاء الساحةِ المفتوحَ الذي يَقُومُ على حديقةٍ شبيهةٍ

[#] Parthénon : معبد اغريقي في أثينا ، بين زمن بركليس ، في القرن الخامس قبل الميلاد .

بسجادةٍ فارسية تقطعها « أنهُرُ الجَنةِ الاربعة » المذكورةُ في الإِنجيل » والقرآن .

وصفوف الاعمدة التي تَدعم سقوف الأروقة الجانبية ، تُؤَمِّنُ بِتخريماتها الحجرية الرائعة الانتقال من الشمس الى الظل بتجويت ضوئي متدرج الحفوت . فلا شيء هنا يَظْهَرُ تماماً ، كما هو ، بفعل توافقيات النور والظل : لقد حُمِلنا هنا الى فضاء آخر وزمانٍ آخر، وضَعَتْنَا بُنيَّتُهُ وإيقاعهُ في تساوقٍ مع عالم آخر وحياةٍ أخرى أميز وأرفع .

إن مثل هذا الفن المعماري ، كما يقول (Oleg Grabar) هو نقلةً بصريةً لرؤ يا الكون في العقيدة الاسلامية .

وعلى هذه القصيدة الحجرية ، تنتشر ، بعامة وبحروف نسخية ، قصيدة كتبها شاعر البلاط ابن زمرك (١٣٢٣ ـ ١٣٩٣) الذي لم تستَطِيعْ مدائحة المفرطة ، والمغالية ، للأمير الحاكِم ان تُنسِينَا روعة القصائد المضافة ـ الى روعة الحجر . انه (أي ابن زمرك) يَـذْكُرُ ـ بتكلفٍ ـ في قصيدته ، إن الحمراء زوجة فتية لشيخ مُسِنٍ أبيض الرأس ، هو جبل (Sierra Nevada) الذي يلوح في الأفق ، مُكلًل الرأس ، بثلوج أبدية ، فيقول :

« ان السبيكة (Sabika)* تاجٌ ، مسرصعٌ بالنجوم ، على رأس غرناطة. وإن الحمراء** ياقوتة على قمته » . ولدى رؤية هذه الأعمدة « المزدانةِ بالضياء » وتلك الروضات التي تبدو وكانها تمد ،

هي رابية خلف غرناطة .

^{* *} قصر الحمراء الشهير .

بورودها ذوات البُقع الفاتحة ، مرآةً للنجوم على ضوء القمر ، ورؤية هذا التأرجح المبهم بين الواقع ، ومظاهره وتَجَلِّيهِ، ينتاب الزائر حتى ولو لم يستطع قراءة وفهم هذه القصائد ، أولم يكن شريكاً في العقيدة التي تُعطيها معنى _ ينتابه شعور بأنه أصبح أسير سحرٍ محبب وضع الحمراء بين العالمين ، سابحة في الهواء ، بين الأرض والساء لتنقل الينا رسالة الفن الإسلامي الرفيع : رسالة الايمان بوحدة عالم لا تُمكنُ فيه قراءة العالم غير المرئي الا « بآيات » العالم المرئي ، دون أن ، يُختزل فيه .

القصيدة المبشرة

ان الأدب الاسلامي الذي كان يشكل الشعرُ الجزءَ الاساسيُّ منه ـ حتى القرن العشرين ـ هو في جوهره بالذات شعرٌ تنبئي ، قرآني .

والذي يهمنا هنا ، ليس تاريخ هذا الادب ، بل معناه ، وما لا ينفك يُتحفنا به ، منذ اكثر من عشرة قرون ، وما سيئاتي به ، في إزهاراته الجديدة ، من أجل صنع المستقبل في القرن العشرين .

ولا شك أننا نجد في شعر المعلقات الجاهلي ـ شعر بدو الجزيرة العربية حتى القرن السابع ـ قبل تدوينه في العصر الاسلامي مواضيع ولغة الشعر الاسلامي الذي جاء بعده: قصائد الحب، وحياة الجماعة القبلية ، وفخرها البطولي ، وشعر البداوة ، وجدلية الصحراء والسماء الثابتين وتَنَقَّلَ البدوي وترحالَه الدائمين .

ثم أصبحت هذه الجدلية _ بعد نقلته الدينية _ جدلية الوحدة الألهية الأبدية مع لا نهائية تعدد « الآيات » التي تعبر ، بها ، هذه الوحدة عن ذاتها في الطبيعة والتاريخ وفي داخلية الإنسان وفي كلامه .

ان الاسلام الذي يحمل « بذور تغيير جذري على المستوى الإنساني » ، مَنْحَ الشعرَ الايمانَ التنبئي الذي ما زال يُلهمه حتى أصبح التيار السائد فيه .

واليوم ، ينتقل ذاتُ المعنى التنبئي ، الى الشعر العربي الاسلامي المدهش ، على مستوى عصرنا وكروبه وآماله .

انا سيدُ الشاربين الخمور أنا ربُ حاناتها المنوهوة طوال ليالي السهاد الثقيل سأنهلُ من خمرتي الصافية

وأشكو الى الله جرح الفؤاد

^{. (}۱٤٦٢ - ۱٤٣١) تشاعر فرنسي (۱٤٦١ - ۱٤٦٣) .

وكذلك كان الأمر ، بالنسبة لإلهام الفردوسي الملحمي (١٠٢٠ وكتاب الملوك » ـ قصةً اسطوريةً عن إيران ، منذ بداية العالم حتى الفتح العربي ، ولمحات شاهنامة غنائيةً أو تعليميةً تُعبَّرُ عن روح شعب بكامله . إنَّ مؤلفه هذا خلب الرومنسيين الفرنسيين : فهذا (Lachute على المستوط ملاك (Lachute برعمة المستوط ملاك (لاعمة المستوط المستقبل ، وغوذج (البطل الخالد ، فيقول : «إنهم أكثر من ملوك ، لأن الملوك لا تحكم البطل الخالد ، فيقول : «إنهم أكثر من ملوك ، لأن الملوك لا تحكم و (VYO) (Victor Hugo) في كتابه أسطورة القرون المستقبل » . الشور (Victor Hugo) في كتابه أسطورة القرون عظمة وبؤس و (الفردوسي (۱۲۷۲) ، الذي تتخيل لقاءه في شرق حالم .

وكان معظمُ الشعر الاسلامي - في عصر الشعر الاتباعي الاسلامي ، أي منذ القرن التاسع حتى القرن الخامس عشر صوفيا ، كما كان القرآنُ مصدر هذا الشعر الصوفي . فعلى دعوة القرآن القائلة : « سنريهم آياتنا في الافاق وفي انفسهم حتى يتبين لهم أنه الحق . . . » (سورة فصلت ، آية ٥٣) ، يُجيبُ الصوفي بلسان

⁽۲۷۵) لامارتين : شاعر فـرنسي (۱۷۹۰ ـ ۱۸۶۹) من مجلة قصائــده سقوط مــلاك La . Chute d'un Ange ويعني ابنته التي توفيت في سن مبكرة وكان عمرها ١٦ سنة .

⁽۲۷٦) Victor Hugo : كاتب فرنسي ، ولد في نبيرانسون في فرانسا (۱۸۰۲ ـ ۱۸۰۸) .

⁽۲۷۷) الفردوسي: (۲۹۳۲ ـ ۲۰۲۰) من أعظم شعـراء الفرس. كتب الشـاهنامـة. وقضى ٣٦ سنة في تأليفها.

محمود شابستاري* (المتوفي سنة ١٣٢٠): «أقرأ كُتُبَ الله ؛ كتابَ روحِك وكتابَ السماوات » .

ولا نَجِدُ قصيدة اسلامية إلا ونسمع فيها صدى أو ذكراً للقرآن ، بدءاً من الموضوع الأكبر: « فأينها تولوا فشم وجه الله » (سورة البقرة ، آية ١١٥) . « ويُسَبِّحُ الرعد بحمده » (سورة الرعد ، آية ١١٠) . « ولله يسبح ما في السماوات والأرض طوعاً وكُرهاً (سورة الرعد آية ١٥) . « ألم تر أن الله يسبح له ما في السماوات وما في الأرض ، والطير صافاتٍ ، كل قد عَلِمَ صلاتَهُ وتسبيحه والله عليم الأرض ، والطير صافاتٍ ، كل قد عَلِمَ صلاتَهُ وتسبيحه والله عليم عليم يفعلون » (سورة النور ، آية ٤١) .

وقــال النبي : جعلت لي الأرض مسجـداً وطهــوراً . واكتشف الشاعرُ الصوفيُ فيها بأنها عبارةً عن شعائرِ عبادةٍ كونيةٍ .

إن جلال الدين الرومي (٢٧٨) وهو أكبر شاعر صوفي (٢٧٨ - ١٢٧٣) (ومؤسسُ جماعة « المولوبة » الذين يُذُكِّرونُ بتدويم وتصهم دورانَ الكواكب) ، كتب يقول : أرى المياه التي تتفجر من ينبوعها . . . وأغصان الاشجار التي تتمايل تمايل التائبيين ، والأوراق التي تصفق كتصفيق الشعراء الموسيقيين الجوالين .

* المعنى * هو الحقيقة الحفيةُ للمظاهر المرئية ، وإن الشاعر الصوفي

^{*} هو سعد الدين محمود شبستري (٩٥٠ ـ ٧٢٠) ولد في شبستر . شاعر ايراني . لمه د الانسان الكامل ، و د مثنوي ، غولشتي راز ، بسط فيه بأقل من الف شعر عقيدته الصوفية .

⁽٢٧٨) جَلَال الدين الرومي : ولد في بلخ (٦٠٤ هجرية ١٢٠٧ ـ ١٢٨٣) وتوفي في قونية .

^{*} تدويم : من فعل دَوَّم أي دَارَ .

يرى في المظاهر والاشارات والرموز والتجليات ، رؤى عن الخفي ، فينشد في مطلع كل قصيدة شهادة أن : « لا اله الا الله » .

وكتب الجامي (٢٧٩) (١٤٩٢ - ١٤٩٢) آخر أكبر الشعراء الاتباعيين: الكونُ هو التعبيرُ الخارجي والمرئي عن الحقيقة ، والواقع هو واقع الكون الداخلي غيرُ المرئيّ » . وإن مهمة الشاعر الأولى هي في هذا البلاغ التنبئي: نحن مثل الشبابة ، وموسيقانا تأتي منك ، نحن أسودُ مرسومة على أعلام تتوهج: إن الهامك الخَفِيّ ينشرنا على العالم » (جلال الدين الرومي) .

والخفي لا يُظهر ذاته ، بالحواس ، ولا يُعَبِّرُ عن ذاته بالفكر . ولا تُمكن « الدلالة » عليه إلا بالشعر ورموزه . والشعر ليس حلية الإيمان بل لُغة الايمان المحتومة . لذا ترى أن جميع كتب الوحي قصائد . وأن اللاهوت بالمعنى الحقيقي ، الذي يتكلم عن الله ، لا يمكن أن يكون إلا شعريا ، لأن ما لا يستطاع وصفة لا يمكن أن تُعبِّر عنه بمفاهيم لغوية ولا بادلة ولا ، بصورة أولى ، بما تراه العين .

« أخفى الله البحر وأظهر الزبد . أخفى الربح وأظهر الغبار . . . وهل يمكن للغبار أن يرتفع من تلقاء ذاته .

ومع ذلك فإنك ترى الغبار ولا ترى الريح .

كيف يمكن للزبد أن يتحرك دون البحر ؟ ولكنك ترى الزبد ولا ترى البحر .

⁽٢٧٩) الجامي : عبد الرحمن ، اشتهر بلقب نور الدين ، ولد في دجام ، وهو نقشبندي الطريقة ، أشهر كتبه و نفحات الأنس من حظرات القيدس » . (١٤٩٤ – ١٤٩١) ونظم ملحمة ويوسف وزليخا، وأهداها لحسين ميرزا وفيها أخبار ملوك الفرس .

يقيس السحرة ، أمام التجار ، أشعة القمر ويجزون بالذهب . إن هذا العالم ساحر ونحن التجار الذين نشتري منه أشعة القمر . . . » (الرومي) .

وقال الجامي بعده بقرون :

من ا°زل المطلقِ كَشَفَ المحبوبُ جمالَه ، في وحدته ، غير المرثية ولم تر الكونَ عينُ أخرى ، غيرُ عينه ، كل تر الكونَ عينُ أخرى ، غيرُ عينه ، كل شيء كان واحداً . . .

وكان فلكُ الساء الفسيح وحركات كواكبه اللانهائية ، محصورة وغباة في نقطة واحدة . والخليقة كانت ترتاح ، في غفلة العدم ، مثل ولد يرتاح في أحشاء أمه قبل زفرته الاولى ورَغبَ المحبوبُ أن يرى نفسه بمرآة أخرى . . . كما رغب أن تتجلّى كل واحدة من صفاته الازلية بشكل مختلف ، فَخَلَقَ الأرض المخضرة ، من النوسان والمكان ، والحديقة من العالم الذي يَهبُ الحياة ، وكلما ظهر الجمال في زهر خد ، يُضيء الحبُ من هذا اللهب مشعله .

وكلما سكن الجمالُ في ضفائر سوداء يأتي الحبُ ويصبح القلبُ أسيراً في سلاسلها (الجامي) وقد عبر غوته (Goethe) (٢٨٠٠) في أسيراً في سلاسلها (الجامي) وقد عبر غوته (Diran Occidental Oriental) في قصيدته (العودة الأبدية) عن هذه الحركة المزدوجة للخلق وتعددية الكون ، انطلاقاً من الواحد ، والعودة بالحب الى الوحدة ، انطلاقاً من أمل الصوفيين فقال :

⁽٢٨٠) غوتة : شاعر الماني . لديه أحاسيس صوفية ـ صاحب مسرحية فاوست الشهيرة . نشر ديوان الغرب والشرق سنة ١٨١٩ . هو أعظم أدباء المانيا (١٧٤٩ ـ ١٨٣٢) .

كان العالمُ في وحدته الأولى يرتاح في أبدية الله ، فخلق الله الزمن ، وهو يقول : ليكن العالم

فخلق الله الزمن ، وهو يقول : ليكن العالم وانطلقت صرخةً ألم الم

لأن الكون انقسم الى حقائق متعددة .

وتألق النور ولكن سرعان

ما استولت عليه الظلمات وهي مذعورة

فتفككت كلُ العناصر عن بعضها البعض وتفرقت هاربةً

واندفع كل منها مضطرباً، يلاحقُ حلمه الموحش

ويختفي فجأةً ، في الصمتِ بلا رغبة .

كان هذا الكونُ بلا حياةٍ ولا حب

ووجد اللهُ وحدّه لأول مرة

فرأف بهذا القَلَقِ المميت،

فَخَلَقُ الفجرَ ،

الذي انبثقت عنه مجموعة الألوانِ المتناغمةُ البراقةُ

عندها تَمَكُّنْتِ العناصرُ المفككة ، من الاشتياق والتحاب من جديد

وأعادتِ الحياةَ الى الكون ، رعشة حب طويلة ،

فَأَخَذَتُ العناصر المتفرقةُ تبحثُ عن بَعضها البعض، واتجه الجـوهرُ نحو الجوهر.

واتجهت الروح نحو الروح التي تُحبها .

برغبةٍ جامحةٍ لِحَضْنِها والإِمساك بها كقطعةٍ ضروريةٍ منها . وفـرغ اللهُ من خلق الكون

حَمَلْنَا نحن بعدها مَهَمَّةً خَلْقِهِ .

وعلى هدي هذا القانون الكوني ، يا زليخه (٢٨١)

كنت عند الفجر منقاداً نحو شفتيك

وخَتَمَ الليلُ المطرز بالنجوم

اتحادنا ، بآلاف أختامه الذهبية .

كلانا صورةً عن هذا القانون العالمي .

ولذا لا شيء يستطيع أن يُفَرِّقنا بعد الآن ،

حتى ولو قيل مرةً أخرى : ليكن العالم .

وعندما كتب أندريه جيد (André Gide) (۲۸۲) ، (الأغذية الأرضية) (Les nourritures terrestres) ووضعها مستلهاً من الشاعر الفارسي ، حافظ (۱۳۱۹ ـ ۱۳۸۹) بدأ كتابه بمُلَخَص عن الرؤيا الاسلامية للعالم قال فيه :

لا تطمح يا ناتانائيل الى وجود الله في مكان ما ، بل في كل مكان ، كُلُّ مُحَلَّونِ يدل على الله ، ولكنه لا يستطيع أن يراه ،

ومد تنتهي رؤ يتنافي أي مخلوق ،فان انتهاءهاهذا يعنى ابتعادَنا عن الله .

هذا ما ذكره العَطَّارُ (٢٨٣) (١١٤٠ - ١٢٣٠) في كتابه: منطق الطير و العالم ليس إلاَّ طلسماً ،

الله هو الكلُ والأشياء التي تستطيع رؤ يتها ليست سوى إشارةٍ إليه وتعبير عنه .

أعُرف ان العالم المرثي والعالم الخفي هو نفسه . ولا يوجد غيره ،

⁽٢٨١) زليخة : امرأة فوطيفار زوجة وزير فرعون .

^{. (}۱۹۹۱ – ۱۸۹۹) : كاتب فرنسي (۱۸۹۹ – ۱۹۹۱) .

⁽٢٨٣) فريد الدين العطار: (١١٤٠ - ١٢٣٠) صوفي ايراني ، وطبيب لــه منظومات منطق الطير، لسان الغيب ، بندنامة .

وهو الوجود كله . ولكن العيون عمياء رغم أن العالم مضاء بشمس باهرةٍ . اذا توصلت الى للجه فقدت الحكمة ، واذا رأيته فقدت ذاتك .

إن رسالة الشعر الاسلامي هي في توعيتنا على انبثاق الألهي في حياتنا الخاصة . واليوم الجديد ، والمساء الجديد ، والحديقة الجديدة ، والفخ الجديد ، وفي كل لحظة فكرة جديدة ، وفرحة جديدة ، وثراء جديد (جلال الدين الرومي) .

ان هذه اليقظة التي يدعو اليها شعر الصوفيين تقتضي التخلي عن اللذات الأنانية الصغيرة . قال النبي : «موتوا قبل أن تموتوا ، لأن تمجيد الذات ، شرك ووثنية .

وما خلق الله لامرىء من قلبين في جوفٍ واحد ، وليس هناك
 سوى قلب واحدٍ لِحُب الآخر وحب الله .

ان الموضوعين المرتبطين ارتباطاً وثيقاً واللذين يحكمان ويُلهمان شعراء التصوف: هما الفناءُ والحبُ: يقول هؤلاء الشعراء: ليس بالإمكان اكتشافُ ذاتنا الحقيقية ، قبل أن نتحرر ، أولاً من ذاتنا ، وإن انطفاء اللذات (الفناء) هو الشرطُ الأوليُ والشابتُ للمسيرة الروحية ، وان الحبّ حب المحبوب والله مو القوةُ الساميةُ التي تجعل هذا التحرر ممكناً ، وتتيح لنا تجاوز حدود وأنانيات وانقباضات « الأنا » الصغيرة .

قال ابليسُ للصوفي أبي سعيد: « اذا قلتَ ، أنا ، تصبح شبيهاً بي »

وان الحركة المزدوجة المكونة من الحب والانسلاخ من الذات ، التي تُقَرِّبُنَا من كياننا الحقيقي ومن الله تَبْلُغُ في قصيدة (منطق الطير)

لفريد الدين العطار المتوفي سنة ١٢٣٠ ، أَحَـدَ أَرفع ِ التعـابيرِ عن الملحمة الصوفية .

إن هذه الملحمة تُذكِّرُ بكل ما قيل «حول البحث عن الـ (Groal) " الكأس السحرية التي جمع فيها يوسف الرمثاوي (٢٨٤) (Joseph L'Arimathie) . دَمَ المسيح . إن مصدر هذه القصة وهذا البحث أسطورة ايرانية ، ألـ(Groal) فيها هي كأسُ الملك جمشيد .

في هذه الكأس الأسطورية تَجَمَّعَ كلُ ضياء العالم ، كما تَجَمَّع ماضي وحاضرُ ومستقبلُ كلِ تاريخِ الارضِ والإنسان . وإن دور الفرسان ، بالنسبة لـ (Groal) ، هو البحثُ عن هذه الكأس السرية والإستيلاء عليها ، لا بأعمالهم الحربية فحسب ، بل بإيمانهم وطهارتهم .

لقد ذكر روزبيهان شيراز هذه القصة بقوله : جُبْتُ العالمَ ، بحثاً عن كأس (Groal de gamshid) جمشيد ولم أرتح يومـاً ولم أنم ليلةً واحدة .

ولكني عندما سمعت من المعلم وصف هذه الكأس التي تنطوي

الكأس التي جمع فيها يوسف الرمثاوي دم المسيح بعدما طعن بالحربة الرومانية . ودفن المسيح بمعرفته الحاص في بستان الزيتون .

Joseph d'Arimathie (۲۸٤) النبي يـوسف يهودي اعتاد بعض المؤلفين الايـرانيـين عـلى التغني بمحادثتها مع يهودي من اورشليم ، أحد أعضاء السنهادريم . والسنهادريم بجلس أعـلى لليهوديـة مركـزه في أورشليم . امس في اواخر القـرن الثالث قبـل المسيح . وكان معاصراً للمسيح .

على الكون كله ، عَرَفْتُ أن قلبي مشتاق الى كأس جمشيد ، من سنين طويلة : ولكنه كان يجمل في ذاته ما كان يبحث عنه في الخارج .

إن فريد الدين العطار يصف لنا هذه الرحلة نحو الله ، التي يقطعها الانسان مروراً بإنكار الذات ، ويصفها بأسلوب رمزي :

تَجَمَّعَتْ كُلُّ طيور العالم المعروفة وغيرُ المعروفة ، لتذهب وتبحث عن ملكها (Simorgh) (*) الطائر الأسطوري الذي هو رمز الأله . وبعد ألف اختبار وآلام ونكرانٍ للذات وقَطْع الأودية السبعة التي هي (وادي الشوق ، والمحبة ، والمعرفة ، والتجرد والوحدة ، والوجد ، وفناء الذات) تصل الى نهاية المطاف فيقول :

وتنقل قبل الإنطلاق كثيرً من هذه الطيور، لِتَعَلَّقِ كل منها بهوى خاص، العندليب بحب الوردة، والطاووس بجمالات الأرض، والبط بحب الماء، والباز بِيدِ الملك التي تُغَدِّيه، ومالكُ الحزين بضفته والمحيطِ اللذين يكفيانه. وأدلى كل واحدٍ من هذه الطيور المتنصلة بعذره الواهي ، الذي هو في حقيقته عذر وثني لأن الوثنية عبادة ما ليس كلاً، كما لو كان الكل . ولكن الهدهد الموجه (الذي قاد، كما ورد في القرآن ، مَلِكَة سبأ الى الملك سليمان) ذكر العصافير المتأهبة للسفر ، بالأسرار القديمة قائلًا لها :

إن ثمن الوصول الى الحب هو الألمُ ودمُ القلب ، وإن هذا الحبُّ يُحب الاشياء الصعبة ، وأنها رغبت بالقيام بهذه الرحلة ، لأنها تُحبُ ، وأن التفكير بسيمورغ سَلَبَها الراحة من قلوبها ، وأن حبه الوحيد ملأ قلب مائة ألف طائر .

^{*} طائر اسطوري كالعنقاء في العربية ، يقال إنه في جبل قاف .

وطارت الطيورُ فأظلمت السهاء من انتشار أجنحتها . كان طريقُها شاقاً وطويلًا ، واقتضت من كل واحدٍ منها أن يُميتَ ذاته : لأن حب الذات أكبرُ عقبةٍ في سبيل الوصول الى الحب وإن نكران الذات هو سِرُّ البعث والحياةِ الابدية .

فأجابها الهدهد: وهل يمكن ان يموت من كان قلبه مُتحداً بالله؟ إن قلبي متحد به ، ولذا فإن الزمن والموت غير موجودين بالنسبة لي . لآن الموت هو انقطاع الزمن ، والزمن يُولَدُ من تَعَلَّقِنا بالأشياء التي تموت (العطار) وقَطَعَ الطيور وادي الحب . . . » في هذا الوادي كانت النار تُمَثِلُ الحب ، ودخانها هو العقل » : وأخيراً وصل الى الوادي السابع ثلاثون عصفوراً فقط من بين كل العصافير المسافرة التي كانت تغطي وجه السهاء . عارية ، بلا ريش ، محطمة القلوب ، عندها ، وبعد أن معترقة جسداً وروحاً ، كأنها الفحم المسحوق . عندها ، وبعد أن بذلت كل شيء ، أعيدت إليها كُلُ الأشياء .

هناك احترق مائةً عالم في لحظة ، وشاهدت الطيورُ ألوف الشموس وألوف الأقمار والنجوم فقالت للحاجب المتغطرس الذي سدّ في وجهها المعبر الأخير:

إن النار قد التهمت أروا حنا ، فأجابها : إذا كنت لا تستـطيعين الإتحادَ مع اللهب فلا تضيء حياتك من أجل شيء مستحيل .

فقالت الطيور وهل يُمكن للفراشةِ أن تنجـو من النار ، وهي التي رَضِيَتْ بالنار منزلاً ؟

بعد هذه التضحية القُصوى سَمَحَ للعصافير بمشاهدة وجه الملك . فلم شاهدته سألته أن يكشف لها السر الأعظم وأن يعطيها حلاً لسر تعددية ووحدة الكائنات .

وها هي الثلاثون عصفوراً ، تُشاهِدُ في وجه سيمورغ صورةً عن وجه كل منها ، وجه الملك والآله الذي بحثت عنه .

لم يكن سيمورغ غيرها كلها مجتمعة ، وكلها مجتمعة كانت واحداً . ولأن الله ليس له مكان إلا فيها كلها ، التي تَبدَّلَتْ وجوهها بنكران ذواتها وكل شيء فقال لها : إن شمس جلالتي مرآة ، والذي يأتي اليها ، يرى ذاته بكليتها (...) ولو أنكم تغيَّرتم كثيراً ، فأنتم ترون أنفسكم كيا كنتم قبلاً ، (...) عندما اجتزتم أودية الطريق المُخيفة وعندما تألمتم وكافحتم لتتجردوا من ذواتكم ، وتصلوا الى الكمال ، فأنكم لم تفعلوا كل ذلك إلا بفعلي . أفنوا انفسكم في عجد ولذة ، كي تسروا ذواتكم في ... والماليسور الثلاثين والد (Symorgh) لم تكن سوى كائن واحد .

وختم العطارُ: وأفنت الطيورُ ذواتها أُخيراً والى الابد، في السيمورغ، وضاع الظل في الشمس، وهذا كل ما في الأمر». وأضاف: (لَقَدُوجَدَ الحجرَ الفلسفي ذلك الذي فَهِمَ منطق الطير».

هنا نصل الى قمة الرسالة الاسلامية الكبيرة عن الأحد في المتعدد، والمتعدد في الأحد، وعن فناء الذات في سبيل بعث الحياة الأبدية.

وهذه هي رسالةُ السعدي (٢٨٥) (١١٨٤ - ١٢٩١) : أَذْكُرُ فِي لِيلةٍ ، لم استطع النوم فيها ،

⁽٢٨٥) شيخ مصلح الدين السعدي : (١١٨٤ - ١٢٩١) ولد في شيزار شاعر ايراني . تعلم في بغداد . كان من مريدي عبد القادر الجيلي . صوفي من مؤلفاته و الديوان ٤ .

سمعت الفراشة تقول للشمعة: أحبك ، وأدرك اني سأفني فيك . ولكنك لماذا تئنين . ولماذا أذن تحترقين فأجابتها الشمعة « أيتها المحبة الساخرة » ، ان العسل صديقي الحلوقد فصل عني . وقد بَعُدَتُ عني حلاوته ، وباتت النار تحرقني كها فعلت بِفَرْهَد(*) العاشق الممزق. وبينها كانت تتكلمُ ، انتشر على وجهها الشاحب سيل مؤلم من الدموع . وقالت لي : أيتها المعجبة بنفسها ، أنت لا تعرفين شيئاً عن الحب . ولا تعرفين أن تتألمي أو تصبري ، لأنك تهربين ، عند أقل لمسةٍ للهب. أما أنا فأبقى لأفنى فيه . وإذا أُحْرَقَتْ نارُ الحب قليلًا من جانحك ، أنظري ، تَجَرَّئي ، على الأقل ، أن تحترقي بها كلك ، . وقبل أن يُفْرِغُ الليلَ كلّ ساعاته ، أطفأت امرأة ، الشمعة فجأة . وبينها كان الدخانَ يتصاعدُ ، قالت : هذا قانون الحب القاسي ، يا بنيتي . هذا هو السر إذا شئت أن تعلمي .

^{*} هو عاشق شيرين عند الفرس . قصد حبيبته وكاد يصل اليها ، عندما بلغه خبر وفاتها فمات أسفاً عليها ثم تبين ان الخبر غير صحيح . فاتخذ الشعراء هذه الحكاية مادة لشعرهم .

لا أحد ينجو من لَمَبِهِ إِلَّا بالموت .
وهذه هي رسالة حافظ (٢٨٦٠ (١٣١٩ ـ ١٣٨٩) :
كما تحرق الشمعة الروح ، المنيرة في لهب الحب ،
ضحيت ، جسدي ، بقلب طاهر ،
وطالما لا تصبح مثل الفراشات ،
فانياً بالحنين إلى الكل
فلا تستطيع ، أبداً ، أن تتحرر من عذاب الحب

وبعد أربعة قرون ، قال (Goeth) ، بعد ان اكتشف عظمة هذا الشاعر : يا لنا من مجانين إذا قارّنا أنفسنا بك يا حافظ ، نَقَلَ موضوع الشمعة ليجعل منه إحدى اشهر قصائده ، « مت وصر » :

أريد ان أمدح الحي الذي يصبو الى الموت في اللهب في خريف ليالي الحب ، حيث تلقيت الحياة ، وحيث أعطيتها عليتها علكك دوارٌ غريب أمام اللهب الصامت .

فأنت لا تبقى بعد اليوم سجينا ، في جوف الظلام ، فهناك رغبة جديدة تدعوك الى حب أرفع ولن تعيقك المسافة مهما بعدت لأنك تطير نحوه ، مفتوناً

⁽٢٨٦) شمس الدين محمد حافظ : ولد في شيراز . شاعر غنائي فارس غزلي ، عفيف ، اثنا عشري . له ديوان : اسم ديوان حافظ ، ترجم للألمانية والانكليزية .

وأنت مُحبُّ النور ، تحترق فيه مثلَ الفراشة . وستبقى ظلاً في ليل الدنيا طالما أنك لم تفهم ، هذا القانون « مت وصر »

هذا التعبير الألمي عن الحب الانساني ، هو أحد المواضيع التي جعلت من الشعر الاسلامي ، إحدى أرفع قمم الادب العالمي ، التي أعادت للتصوف المسيحي من (Maitre Eckhart) (المدين كثيراً لابن سينا والصوفيين) الى القديس (Jean de la croic) (الذي استطاع ان يقرأ هذا الشعر مترجماً للاتينية في جامعة سلمنك) ، النفحة الغنائية العظيمة ، التي ما زالت تتردد حتى الآن عند المتصوفية (Rhrévo-Flamonds)

إن الروايات الشعرية الكبيرة، لـ (الجرجاني)* الذي نظم، حول سنة ١٠٥٠، (Wis et Ramin)، والنطامي* المتوفي (سنة سنة ١٢٠٣)، حول (Chossoèset Chirin) والجامي (Djami) حول ليلى والمجنون ، طبعت الادب الغربي بطابع باهر ، منذ Tristan et ليلى والمجنون ، طبعت الادب الغربي بطابع باهر ، منذ Jsent) القريبة جداً من (Wis et Ramin) ، المكتوبة قبلها بقرن ، والتي تمكن المؤلفون ـ من الاطلاع عليها والأخذ عنها . ومن غوت وكتابه (Divan Occidenntal) الذي يعترف فيه بما هو مدين به

^{*} الجرجاني .

^{*} نظامي : (۱۱٤۰ ـ ۱۲۰۲) شاعر فارسي عماش منعزلاً . لـه كتاب و خمسة ، وفيه خمسة أقسام : خمسرو وشيرين ليـلى ومجنون ، اسكنـدر ، هفت بـايكـار ، مخـزن الأسرار .

لحافظ ، الى (Marceline Debordes- Valmore) الذي تناول ثانيةً موضوع (الورود للسعدي ـ بعد أن جرَّدهُ من بُعده الصوفي ـ ومن (Novalis) ، الى (Holderlin) كانت الرومنسية تتغذى من هذا الشعر الشرقي ، و (Aragon) (۲۸۷) أيضاً ، في كتابه (مجنون إلسا (Elsa)) .

كان صدى لقصيدة الجامي ، وهو يعترف بما هو مدينٌ للشاعـر الفارسي في رؤ ياه عن خاصية الحُبِ التنبئية :

دجامي ، دجامي ، الذي لم أكن سوى امتدادٍ لنشيدك . إن جمالك السرِّي جعل مني ما أنا الآن . وإن جمال شعرك كان جوهر اشعاري . وإن جمال شعرك كان جوهر اشعاري . وإن موسيقاك العميقة ينبوع قوافي

وما الحبُ اذا لم يأت الي من مدرستك ؟ إن مرآتك كانت القلب الكبير الذي يقبض ،

على النور ويجعل منه ليلاه فوق كل شيء . ووراء هذا النور يطبق ليلُ الناس .

وما تُسميه الناس إلها ليس سوى شعرك .

فهمتُ بكلماتك ، لون الفيروز ،

الذي يتغيرُ عندما يلامس أديم المعشوقات ،

وإذا انطفأ مصباحُك في ، فلا يبقى لدى معنى لأي شيء

إِنْ خطوات ألمي تتشابك كالآيدي .

يا ينابيعُ اسكتي ، وأنت أيضاً يا حساسينُ .

⁽٢٨٧) Aragon : كاتب فرنسي ولد في باريس سنة ١٨٩٧ ، أحد مؤسسي السرياليـة مؤلف دعيون إِلْسَاْ ، سنة ١٩٤٢ .

آه اذا لم يبق دجامي ، ما الذي يبقى مني إذا فارقتني يا دجامي ؟ إن شفتي صفراوان من الصمت ، وعيني تموتان . وآهٍ إن لم يبق دجامي . فلا تعني لي الغاباتُ شيئًا بَعْدَهُ .

ولكن الأثر الأعمق للشعر الاسلامي كان أثر الرواد المسلمين في والكن الأثر الأعمق للشعر السلامي كان أثر الرواد المسلمين في (Oceitanie) ففي بلاط غليوم (De Poitiers) (أول الجوالين الكبار، جد ففي بلاط غليوم (Aliénor d'Aquitaine) ، لم يغب كلياً الفكر الصوفي ».

كيا لم يغب عن بلاط فريدريك الثاني في صقلية ، المكان الآخر لتغلغل الثقافة والشعر الغربيين ، اللذين كانا كيا يُظن ، أحد مصادر التغلغل الثقافة والشعر الغربيين ، اللذين كانا كيا يُظن ، أحد مصادر أدب (Luigi Valli) وعندما نشر (Dantes et des fideles) (لعتبه سنة السرية السرية والعشاق (Dantes et des fideles) (لعشاق الموفيين كانوا قد عبروا ، لدانت والعشاق (Danour) ذكر أن الصوفيين كانوا قد عبروا ، بلغة الحب الانساني ، عن الحب الالهي وإن (Dante) (مشل بلغة الحب الانساني ، عن الحب الالهي وإن (Joachim de Flore) عندما كتب سنة ١٢٩٢ الحياة الجديدة المحديدة (Lavita nuora) ، كان مسبوقاً ، بأكثر من قرن ، بروزبيهان الشيرازي ، في كتابه ياسمين العشاق (Livre des الليلي Livre des وبابن عربي بكتابه كتاب السفر الليلي voyage mouturne) (Revé lations de la macque) وكتابه والفتوحات المكية .

إن مصدر هذا المفهوم عن الحب ، الذي قُلَبَ مفاهيم الغرب ، عبر الاسلام وصوفييه وشعرائه ، هو نتاجُ ابن داود البغدادي المولود سنة ٨٦٨ ، الذي انطلق من المصدر المزدوج الذي هو القرآنُ والشعرُ العربي الجاهلي : إبن داود (ذلك الذي اضطهد الحلاج وأعدمه لأنه

كان يدين نظريته في الرغبة الجوهرية التي تقود ، من الحب البشري ، الى الله) ، وعلَّم في كتابه الوردة (Livre de la flore) ، انطلاقــأ من ذكر القبيلة العربية الأسطورية بنو عذرة النازلة شمال غرب المدينة في وادي (القرى) بأن لا مناصّ من الموت في الحب .

ان الشعر « العذري » العربي لا يرى في الحب غريزة جنسية جسديةً ، بل بشارةً آلهية . وان الكائن المحبوب ﴿ أيقونةً ﴾ تقودنا الى الحب الألهي ، شرط أن ننجو ـ بتقشفٍ دؤ وبِ بالغ ِ ـ من فتنـة أو « مس » الصورة الشيطانية ، وأن نُحب ونبقى طاهـرين وأن نموت جراء هذا الحب والتخلي .

وان الحب، بالنسبة لدانت، الذي يسرى ـ كما يسرى القرآن ـ في كل شيء لا أية ، عن وجود الله ، هو القدرةَ على اكتشاف السرمدي في الجمال الزائل ، والأحدِ وراء تعددية الرغبات والنشاطات المادية . ان(Béatrice)* بالنسبة له هي _ كالمسيح _ دعوة ضرورية لاستعادة الذات والعودة الى « الأوحد الضروري » إنها المرشدُ السامي ـ المتعذر بلوغه أبداً _ للصعود نحو الله .

ان تأثير شعر الصوفيين الغزلي ، عبر مسلمي صقلية وإسبانيا ، والاختلاطُ الناجم عن الحروب الصليبية ، أتاحا إدراكُ شكل جديدٍ في العلاقات بين الرجل والمرأة بعيد عن الوحشية الاقطاعية الغربية .

كتب (Stendhal) في رسالته عن الحب فقال : ا يجب أن نبحث

^{*} Béatrice Portinaré : (١٢٦٥ _ ١٢٩٠) خلدها « دانت » في كتابيسه « الحيساة الجديدة ، والملهاة الألهية .

عن نموذج وموطن الحب الحقيقي ، تحت خيمة البدوي العربي السوداء ، ويُضيفُ ، كما ذكرنا سابقاً ، وفي ذات الصفحة ، قائلاً :

« نحن الذين كُنا برابرةً بالنسبة للشرق ، عندما ذهبنا اليه وعكّرنا صفوه بحملاتنا الصليبية . ونحن نُدينُ بكل ما هو نبيلُ في أخلاقنا للحروب الصليبية وعرب اسبانيا .

وخلافاً لمجتمع ، تخضع فيه المرأة لأبيها أولاً ، ثم الى الزوج الذي الحتاره لها هذا الأب (Le finamor) ، فإن الحب العذري هو فعل حرية يتحقق بعطاء متبادل حُرٍ ، وإن هذا التغيير يُنذر بانقلاب جذري في العلاقات بين الرجل والمرأة ، ولو أنه لا يزال محصوراً في جزء صغير من المجتمع .

ان المرأة فيه سيدة الرجل ، والشاعر أو الفارس اللبق ، يستسلم لها كرجل ، كما يخضع رجلٌ شديدُ الإخلاص لسيده .

إن للجمال والحب ، في الشعر الاسلامي ، القدرة التنبئيــة لإيصالنا الى معرفة الحقيقة السامية ، أي معرفة الله .

إِن الذي يَتَغَيَّرُ في الإنتقال من حب المرأةِ الى حُب الله ، ليس هو الذي نُحب ، بل نحن الذين نَتَغَيَّر . لأن أسهل طريقٍ ، للوصول الذي نُحب ، بل نحن الذين نَتَغَيَّر . لأن أسهل طريقٍ ، للوصول الى الله ، هو إنكارُ و الأنه و الأنانية ، المنغلقة على ذاتها . ففي الحب نُحَطِّمُ هذه الانانية التي تسجننا في ذواتنا ، لِنَقْبَلَ الآخَر ، وننعت على الغير ، على كُلِّ غير . إن التخلي عن الذات هو سرَّ الشعر الشرقي الكبير .

ان (José Orthega Igasset) (*) ، يقارن في المقدمة التي كتبها في الترجمة الأسبانية «لـ «طوق الحمامة » لابن حزم ، « الحُبُّ البدوي » « حب قبائل الصحراء في العربية مع الحب الاندلسي » .

فها هو هذا و الحبُ البغدادي ، الذي كان ابنُ حزم ، في قرطبة (١٠٦٣ ـ ١٠٦٣) رسولَهُ ، في اسبانيا والغرب كله ؟

إن الحب البشري برأي هذا الرائد في دراسة الديانات المقارنة ، لا يتعارض مع الإيمان ، وإن الجمال المادي هو تَجَلَّ لله مبلغ عن وجوده وشاهد على هذا الوجود . إنَّ حب الله بالنسبة لها معا ، (أي لابن داود وأورتيغا) - من وجهة نظر إسلامية متزمتة - يؤدي الى التجسيم أو الشَّرْك .

انه (أي Orthega) لا يتفق إلا مع هــذا الشكـل من الحب العذري (ابن العذرية) والعيش بطهارةٍ وعِفَّةٍ حتى المـوت : « من عشق فعفُ فمات مات شهيداً » .

إن هذا الموقف يشكل تحولًا حقيقياً ، إن لم يكن في الحياة (وهو ما لا نستطيع معرفتَه) فعلى الاقل في الشعر الغزلي .

إنه لا يُشْبهُ ابداً ، كما شبهوه غالباً ، الحب الافلاطوني في -Ban الذي quet, Phèdre الذي هو حُبُ الحُبِ ، وليس حبُّ الآخر ، الذي هو غريب كلياً عن رؤيا الله هذه ، وأكثرُ غربةً عن هذا الزهد . إنَّ هذه الطريقة في فهم وحياة الحب لم تأت أبداً بما يغني الصورة الانسانية . وقد يبدو مفارقاً لن يتمسك بالترسيمات السقيمة

^{*} كاتب اسباني ولد في مدريد (١٨٨٣ ـ ١٩٥٥) مؤسس مجلة الغرب .

للعلاقات الآلية بين « بني تحتية » و « بُنيةٍ فوقية » ـ بأن هذه الـرؤية الجديدة عن الحب قد ظهرت على ثلاث دفعات ، الأولى عند القبائل البدوية العربية الأكثر فقراً ، والثانية في أوج سلطانٍ ورفاه الامبراطورية العباسية في بغداد، والثالثة مـع ابن حزم إِبَّانَ الأزمة التي تصدعت فيها الخلافةُ الأموية العظيمة في قرطبة ، قبل مخالطة الثقافة الغربية بقرون ، حيث أصبح هـذا الحب ـ الذي هـو أسمى وأصفى ما عرفته ثقافةً إنسانيةً - أعمقُ دعوةٍ إسلاميةٍ ، للنصرانية والحضارة العالمية . وخلال خمسة قرون ـ تقريباً ـ من الظلم ، (تحت السيطرة التركية وبعدها تحت الاستعمار الاوروبي الخانق أكثر منها) صَمَتَتِ الثقافةُ العربيةُ ، بعد آخر إِزهارٍ لها مع شعر الجامي ، وأثرِ ابن خلدون الموسوعي الضخم ، باستثناء ، فارس الصفوية التي تألق فيها من القرن السادس عشر حتى الثامن عشر ، بعض الفلاسفة كالملا صدر الشيرازي ، تلميذ السهروردي وابن عربي ، ورسّامي المنمنمات أمثال بهزاد (٢٨٠٠) (١٤٥٠ - ١٥٣٦) والسلطان محمد (٢٨٩) في مطلع القرن السادس عشر ، (*) وآغامير الدومير مُصَوَّر ، في منتصف القرن السادس عشر ، الى محمد زمان (٢٩٠) (المتوفي سنة ١٦٩٧) .

واما بالنسبة لأدب العالم الاسلامي ، فلم تظهر بوادرُ نهضته ، الا

⁽٢٨٨) بهزاد : الأستاذكمال الدين ١٤٥٠ ـ ١٥٣٧ ؟ ولد في هراة أشهر مصوري الفرس وخطاطيهم وفنانيهم .

⁽٢٨٩) محمود مؤمن : فنان ايراني من مدرسة هراة . عاش في أوائل القرن /١٦/ اشتهر عنمنمته و الشاب المسلح ع .

علم الله التبريزي : صويراتي تلميذ الاستاذ بهزاد صنع منيمنة مجنون بين الوحوش ومنيمنة خسرو وشيرين بين (١٥٤٣ - ١٥٤٣) .

⁽۲۹۰) محمد زمان : مصور فارسي له صورة الهرب الى مصر .

في منتصف القرن التاسع عشر، في مصر، حيث استطاع بعض الكتاب ان ينجوا ـ باستقلالية نسبية ـ من نير الامبراطورية العثمانية، وبدأت كذلك نهضة الشعر في الولايات المتحدة في مطلع القرن العشرين، حيث استطاع مُولِّدو الشعر العربي الحديث ـ وبخاصة جبران أب هذا الشعر كله ـ أن يعيشوا خارج الاستعمارين، الانكليزي والفرنسي،

إن الازهار الشعري الاسلامي الكبير، استطاع أن ينتشر بخاصة ، بعد الاستقلالات ، وأن يجد ، أول مركزٍ له ، في لبنان ، (قبل أن يتوصل المستعمرون القدامي والمتواطئون معهم ، في الشرق الاوسط ، إلى اشعال النار فيه) ويعيش ، في الشتات وحيث تجسدت روح الحركة الشعرية وتجديد الحياة ، في الفلسطنيين الشعب المسيح ، في هذا النصف الأخير من القرن العشرين ، المسمَّر على صليب القدس الخالد ، وحامل المستقبل ، لأن قوى حياة جميع مركبات السلالة الابراهيمية (اليهودية والنصرانية والمسلمة) تتحد فيه ، وفقاً لأنبل وأجمل تقليد اسلامي اضطلع وحمَل منذ البداية ـ وبلا تحفظ ، مجموعة هذا التراث الانساني .

لن نحاول هنا أن نعرض خطوط التاريخ الأدبي للنهضة الاسلامية في القرن العشرين ، ومدارسها وحركاتها وكُتَّابها ، بل أن نبرز ، فقط ، المسألة الكبرى التي تطرحها هذه النهضة علينا وعلى نفسها : وهي أن الشعر أصدق من التاريخ ، لكونه تاريخاً داخلياً للانسان ، أو مشروعاً انسانياً يعطي لعصر من العصور ، معناه ، وفقاً لمستقبل هو في طور الولادة . إن جماعة «الديوان» الذي ولد في مصر سنة معناه ، والمرسوم بالطابع الانكليزي ، رفضت أسلوب ومواضيع

الشعر العربي التقليدي . وإن رواد هذه الحركة الذين استحوذت عليهم حمة (Virus) القومية الغربية ، ربطوا مفهوم الأمة ، بالأرض بدلاً من ربطه بالتعقيدة . لقد حققوا دون أن يدروا حُلمَ المحتل ، لأنهم عدّوا أنفسهم مصريين قبل أن يكونوا مسلمين . لقد فَتّوا الأمة المسلمة الى « أمم » وفق النموذج الذي ابتدعته أوروبا منذ معاهدات « وستفالي » ، فأفسدَ العالم وجعل كُلَّ المسائل السياسية ، في عصرنا ، مستعصية الحل . إن اوضح مثال عن هذه المجموعة هو الشاعر العقاد (١٨٨٩ - ١٩٦٤) الذي انتهى عبر قومية أرادها علمانية وتحررية ، الى التعاطف مع إيديولوجيات ايطاليا والمانيا ، في الثلاثينات .

وكان لدى تجمع (أبولو) الذي أسَّسَهُ سنة ١٩٣٢ الشاعرُ احمد زُكي أبو شادي الذي انفتح على كل التيارات ومنها (تيار العقاد) ،

لقد حاول خليل مطران ، أن يصل بين التراث الاسلامي الأصيل وعالم اليوم ، فأدّت مشاكل الأدبِ ، في الحياة وزجّت خليل مطران حرّكته في وسط جميع المتناقضات : إن مجموعة (Apollo) ، انفتحت على الشعر الغربي وبخاصة الشعر الانكليزى : لقد كشف لهم على الشعر الغربي وبخاصة الشعر الانكليزى : لقد كشف لهم (Waste Land) وبخاصة في قصيدة (Thomas S. Eliot) (الأرض الخراب) (۱۹۲۱ - ۱۹۲۲) عن شعرٍ رائع وعالم آيل الى الدمار :

⁽۲۹۱) Eliot : كاتب انكليزي ، من أصل أميركي ، (۱۸۸۸ ـ ١٩٦٥) .

وهذه المجموع التي تدور في دائرة .

(إِلْيُوتُ)

ولكن كيف يُمكن قبولُ ثقافةٍ غربِ مدمرٌ ؟ وهل أنه صحيح ، أو أنه ممكنُ الفصلُ بين طريقةٍ تَسَلَّطِهِ والنُقافةِ التي تدعم هذا التسلط ؟

وهل هناك غربان : غربُ امبريالي تلتزم الناس بمحاربته ، وغرب « إنساني » يستهوينا حُبُّه ، في وقتٍ تُشَكَّلُ ثقافَتُه تبريـراً أو عذراً لفتكاته الاقتصادية والسياسية ؟

وكيف يمكن لقاءً شعراء الشرق الذين يبحثون عن حياة جديدة ، مع الشعراء الغربيين مثل (Thomas S. Eliot) أو السرياليين الذين يتنبئون ، في شعرهم ، عن سقوط الحضارة الغربية ؟

وأينَ الرجاء: في هذا اللقاء، مع اليأس والشورة، أو في بعثِ تراثٍ محبوبٍ، ولكنه دفين ؟

قال خليل مطران في قصيدة وردةٍ ماتت » .

ما الذي تبغين من جوبكِ يا نحن آمالُ الصبا كانت لنا كانت لنا كانت السوردة في جنتنا ما لبنا أن رأيناها وقسد فستسرانا نستحسرى أبسداً

شُبهات الطبر؟ قالت وأبانت ههنا محبوبة عاشت وعانت مَلَكَتْ بالحق ، والجنة دانت هبطت عن ذلك العرش وبانت إثرَهًا أو نتالاقي حيث كانت

ومع قدموس ، مأساة سعيد عقل (المولود في لبنان سنة ١٩١٣) تظهر محاولة جديدة ، عبر أسطورةِ البطل الفينيقي قدموس ، مؤسس مدينة صيدا ، وأخته أوروبا التي خطفها الثور بعل الذي أعطى اسمه

لقارة أو شبه قارة مُلْحقةٍ بآسيا ، حاول عقل أن يظهر الجذورَ المشتركة بين حضارتي الشرق والغرب :

كان القدرُ سيدَ الانسان . ثم تحدَّى الانسانُ الفَدرُ واكتنه المحسوسَ بالفن والعلوم . كان ذلك في صيدون .

وعَبَدَ الاولون آلهةً عدة . فالحقيقة عندهم غيرُ واحدةٍ . ولا حقيقةً إذَنْ .

أجل كان للبشرية الطفلة أن تتمتم بالوحدانية في مصر وفي بابل ، وكان لأثينا أن توجس تناقضاً بين جَلَبة الأولمب والحقيقة الواحدة لكن القدس هي التي حملت هم الوحدانية . . . ويرتفع صوت يشرع الحُب سُنَّة في الناس ، فترتجف ، من أسسها علاقات البشر بعضهم ببعض ، ويضطرون الى استنباط قواعد للعيش جديدة غير غزو المرع جاره وغير اتخاذ أرضه مدى حيوياً .

هذا الانسان كان يسوع ابن أرض الشرق

كان ذلك في القدس.

ولم يتوقف الانسان في طلابه الى المجهول ، لأن ذلك كان قُدَره .

وعلى الانسان أن يتقدم ، كالامواج التي تأبه قليلا للشواطىء .

وراودت خواطر البشر ، بين زمن وآخر فِكُرُ كبيـرة لكنها كـانت على الزمن ، تهن فتتلاشى .

وكلها اكتشف الانسان أصقاع حياةٍ جديدةٍ ، يطرح أسئلةً جديدةً .

وبلغ الفكرُ من ذاته حدُّ الفعل . وصار الفكرُ هو الفعلَ . وكان ذلك في أنطاكية .

وثم حَبِلَ العقلُ بعلم سياسةِ الناس : نظرٌ لدى الأغارقة وتجربةً عند

الرومان . وراح الشرقُ يتوقُ إلى يوم يتصل بتلك التجربة الفذة . وكما أعطى الشرقُ الغربَ ابنَهُ ، كأن طبيعياً أن يأخذ وأن يتلقى من هذا الغرب . فليس هناك سوى تبادل عائلي .

وتُوِّجَتْ هذه المسيرة بالوصول الى مرحلةٍ حاسمةٍ في السفر . وأخذ الينبوع يتدفق على العالم .

إِنْ هـذا الينبوع الـذي تصُبُّ فيه تيـاراتُ الينبـوع الأول، هـو

ويحكم حاكمٌ، قُلْبُهُ في همةٍ حجازية قعساء حطمت الوَثَن وهَدَتُ باسم الله الواحد، وباله في بيئةٍ ، شاميةٍ ربيبةِ التجربة الفذة ، فيدشن الشرق عهدَه بسياسة الناس بأمثل معنى عُرِفَتْ به .

عقلٌ توطن لَهُبَ الإيمان فَمَهَرَ عالَم العصور الوسطى برجل ِ الحكم . وكان ذلك في دمشق .

وكان فتح عريض دق في القارات الثلاث بيارق راحت تظلل المعرفة في حقبة من عمر العالم ، فإذا كان على الشرق ، نقطة انطلاق البشر ، أن يَتْجه نحو أولاده لينعش ذاكرتهم وينير ليلهم ، فعليه أيضاً ان يُرحب بهم وبخبرتهم وأن يجعل منها خبرته لأنها بِنْتُ أولاده . وبذراعيه المفتوحتين ، سيتوكأ على مفكري الغرب ، لا ليأخذ منهم السلاح لمحاربة الغرب ، بل ليضيف الى العقد قلباً كبيراً ، كان عملة الفريد على مر التاريخ ، انتزاع الكراهية من الغرب .

لقد أطلنا في نقل هذا النص ، لأنه منذ ابن عربي ، أولُ حوارٍ جرى بين الحضارات : إن هذا الحوار يُلْفِتُ الناسَ الى تاريخهم المشترك ، ضد نزعات القوميات الاقليمية ، والتعصبات الدينية ، والادعاءات الحمقاء بـ و الشعبِ المختار ، أو الثقافة الفائقة ، ويُتيح -

بالمُشاركات المُخصبة التي يُقَدِّمها كلُ شعبٍ ـ صياغة شعبٍ واحدٍ ، هو شعبُ الأرض كلها .

إن سعيد عقل قد حمل يوماً ما فَكرة الانسان الكلي ، ولكنه تخلى عنها اليوم . إن فكرة الانسان الكامل هي الفكرة الجديرة بالحياة لأنها تسمو بقلب الانسان وتجعله كبيراً .

لقد فتح قدموس الطريق أمام الانسان الذي يُمكنه أن يتحول ، من ديونيزيوس الى مسيح ، طريق تلك الالهةِ التي لا تموت حتى تولد من جديد .

إن أهم موضوع في الشعر هو ، من الآن فصاعداً ، ذلك الذي يكون مبشراً بكل الأنبعاثات سواء كان الانبعاث الاسلامي أو إنبعاث البشرية كلها ـ لأن الحقبة الاسلامية فترة مجيدة من الملحمة الانسانية .

تلك هي الفكرة الاساسية لدى جماعة « تموز » في عام ١٩٥٤ وفكرة بدر شاكر السيّاب (١٩٢٦ - ١٩٦٣) التي استقت من التوراة والانجيل والقرآن ، وامتدّت جذورها في أعماق التاريخ . إن أثر بدر شاكر السياب هو نشيد العودة الى فلسطين والتَجَدُّرُ في أرض فلسطين التي هي بالنسبة اليه الأم والزوجة والينبوع . . .

وعشرون قد قضين ، كالدهور كل عام واليوم حين يُطبق الظلام ، وأستقِرُ في السرير دون أن أنام ، وأرهف الضمير : دوحة الى السحر مرهفة الغصون والطيور والثمر أحِسُ بالدماء والدموع كالمطر ينضحُهُنَّ العالمُ الحزين

أجراس موتي في عروقي تُرْعِشُ الرَّنين فَيَدْ لِهِمَّ فِي دَمِي حنين إلى رصاصةٍ يشق ثلجُها الزؤ ام أعماقُ صدري كالجحيم يُشْعِلُ العظام أُودُ لو عدوت أعضد المكافحين ، أُودُ لو عدوت أصفع القَدر . أُود لو غَرِقْتُ في دمي الى القرار ، أُود لو غَرِقْتُ في دمي الى القرار ، لأحمل العِبْءَ مع البشر ، وأبعث الحياة ، إن موتي انتصار!

(قصيدة النهر والموت)

وفي سنة ١٩٥٤ ، استعاد شاعر آخر يدعى ، علي أحمد سعيد ، أسطورة تموز ، وأخذ حتى ، اسم الإله القديم فسمى نفسه أدونيس ، حين قال : « أنا أدونيس ، أنا ينبوع ذاتي » ، واصبحت « مجلةُ شِعْر » في بيروت ، قُلْبَ الشعر العربي المعاصر .

كتب أدونيس : إن أرضنا ، حالياً هي أرض التناقضات . ننادي بالحرية ولا نُطبِقها ، ونحرر أنفسنا من العبودية الخارجية لنعود إلى عبوديتنا الداخلية . . . إن أرضنا ليست (West Land) أي أرض الخراب كها قال الشاعر الانكليزي (Eliot) عن أوروبا ، بل أكثر من ذلك ، إنها أرض العهاء والفوضى . ولكننا نرى ، في الوقت نفسه ، إشارة النار تلمع فوقها . . . إننا ، وبمجرد وجودنا ، جزءً من المغامرة الروحية الكبيرة التي تبني تاريخ الانسان وعظمته . . . اذا وصف القديس (John Perse) حالته بصيغة هرقليطية : « أنا أسكن في القديس (John Perse)

العظمة » فإن الشاعر عندنا يستطيع أن يقول: » أنا أسكن في الرؤيا » .

لقد وجد الشاعرُ الينابيعَ والجذور . فارتقى الى واقع آخر ، أي أنه وصل الى ممكناتٍ أُخرى وفتح أمام عالم التقنوقراطيين أفقاً آخر : هو أفق النبوءة .

أحمل هاويتي وأمشي . اطمس الدروب التي تتناهى ، أفتسح الدروب الطويلة كالهواء والتراب خالقاً من خطواتي أعداء في ، أعداء في مستواي . ووسادتي الهاوية والخرائب شفيعتي . إنني الموت ، حقاً .

التـآبين صيفي ـ أمحـو وأنتظر من يمحـوني . لا شـذوذ في دخـاني وسحري . هكذا أعيش في ذاكرة الهواء .

اكتشف نبرة لعصرنا وغُنّة (عصر يتفتت كالرمل ، يتلاحم كالتوتياء ، عصر السحاب المسمى قطيعاً والصفائح المسماة أدمغة . عصر الخضوع والسراب ، عصر الدمية والفَرّاعة ، عصر اللحظة الشرسة ، عصر انحدار لا قرار له) .

ولا شريانَ عندي لهذا العصر إنني مبعثرٌ ولا شيء يجمعني . أخلق شهوةً كلهاث التنين .

أعيشُ خفيةً في أحضان شمس تأتي . أحتمي بطفولةِ الليل ، تاركاً رأسي فوق ركبة الصباح . أخرج وأكتب أسفار الخروج ولا ميعاد ينتظرني .

انني نبي وشكاك .

(اغاني مهيار الدمشقى)

لكن ثمة عملاً أحيا في قلب كل من شعراء هذا العصر ، روح النبوءة التي لا تَشُكُ بل تُبلّغُ وتستفهم وتدعو وتُبدع ، نبوءة من تراث اسلامي رفيع ، هو عمل جبران خليل جبران (١٨٨٣ - ١٩٣١) العربي المسيحي الذي كان يفكر دائم ، كما كتب الى Marie العربي المسيحي الذي كان يفكر دائم ، كما كتب الى Haskell) بأن أكبر طموح لدى الشرقي الاصيل هو أن يصبح نبياً .

لقد واصل جبرانُ تراثَ الشعر الرؤ يوي لابن عربي الذي كتب منذ ثمانية قرون ، « كم يفسح الحُلمُ أمام الحالم . ففيه يَظْهر المستحيل ولا يظهر ، بالضبط ، غيرُ المستحيل » .

وإذا عَدَّهُ كل الشعراء العرب في زمننا ، أباهم الروحي ، فذلك لأنه أعداد للشعر بُعده التنبئي ، كما أعداده في اوروبا Saint John) (Yar) او (Walt Whitman) و (Yar) (Kazantzakis) في الولايات المتحدة ، وطاغور في الهند ، ونيرودا في الشيلي ، ومحمد إقبال في الباكستان .

لقد عاش وحدة الانسان والله ، في خضم « جنونه » الفسيح ، تماماً كابن عربي الذي جعل من حياته حلماً ، ومن الحلم « حلماً في الحلم » . عاش جبران ، في منفاه الاميركي ، منفى في المنفى (...) إنسان .. أصل ، والله .. وردة ، ينبتان معاً أمام وجه الشمس . ان الرؤيا التي هي نسخ الشعر ، تحمل في ذاتها بذرة الثورة ، بكل ما في الكلمة من معنى ، كما تحمل بذرة التغيير الكلى في الانسان .

⁽۲۹۲) Saint John perse : ديبلوماسي وشاعر فرنسي (۱۸۸۷ ـ ۱۹۵۷) له تأملات في مصير الانسان وعلاقاته مع الحياة .

⁽ Kazan tzakis (۲۹۳ : كاتب يوناني (۱۸۸۳ - ۱۹۵۷) مجدد المواضيع القديمة .

[.] Walt whit man (۲۹٤) : شاعر أميركي (۱۸۱۹ - ۱۸۹۲) غنائي .

ان انطلاقة الصوفية الكبرى ، استمرت مع جبران الذي كان يقرأ ـ كها ينص القرآن ـ « آيات » الله في نفسه ، وفي الأفاق .

وكتب في و أنشودة الأرض : لقد اكتشفت سِر حلمك في البراري ، وهدوءك في الأودية ، وإرادتك في الصخور ، وصمتك العميق الخفي في المغاور . . . أنت لسان الابدية وشفتاها ، أنت وتر عود القرون وأصابِعه ، وأنت فكرة الحياة ورمزها » .

ومن لبنان جبران ، إلى باكستان محمد إقبال (*) (١٨٧٣ ـ ١٩٣٩)
ثَمُرُّ ذَاتُ النفحةِ التنبئية ، مع ذات الوصايا للإنسان ، أن يكون خليفة
الله على الأرض » :

خلقت الليل ، فصنعت المصباح ، وخلقت الطين ، فصنعت منه الكأس ، وخلقت الغابة ، والجبل ، والصحراء ، فانشأت الحديقة والحميلة والبستان

(محمد اقبال)

وكتب محمد إقبال ، في رسالة الشرق (Message de l'Orient) تعقيباً على الديوان الغربي الشرقي لـ ﴿ غوته ﴾ : إن الديوان يُثبِتُ أن الغرب المشمئز من روحانيته الضعيفة الباردة ، أخذ يبحث عن حرارة ، حضن الشرق » .

إن مهمة الشاعر ، عند إقبال ، هي إيقاظ الشعوب من سُباتها . ومن جلال الدين الرومي الذي يرى أن الحياة من الحيوان للانسان ومن الله ، ارتقاءً دائم ، حتى (Nietzche) (نيتشه)

^{*} محمد إقبال : شاعر وفيلسوف ايراني (١٨٧٣ ـ ١٩٣٨) ، وفيلسوف ، ومتصوف .

الذي يرى أن للانسان ، المسهم في الإبداع نزعةً لتجاوز ذاته ، وأن الشاعرَ مُوقظ . . .

إِن يقظةَ الشرق هذه تنطلق من أعماق العصورِ ، وستكون يقظة كل العوالم. إِنَّ تَأْمُلُ إِقبال حَوْل « مسجد قرطبة » يُجْمِلُ الرؤ يا الاسلامية عن الزمان ، واقتراناتِ الزائلِ والابدي . « وما أيامُكَ ولياليك ، إلا ،

مجرى الزمان بلا نهار ولا ليل . . .

إِنَّ للعمل الذي يُنجزه الانسان المؤمنُ الوانَ المدائم والأبدي

آه یا جامع قرطبة ، إن وجودك من الحب ولن يزول المسلم ، أبداً ، لأن دعواته تكشف سِر موسى وابراهيم

وأرضُه بلا حدٍ ، وأفقهُ بلا نهاية

والدجلةُ ، والدانوب ، والنيل : موجةُ من بحره » .

وهو إِذْ يَحْلُمُ بِنَقْلِ كُلُ قوى الحياة من شاطىء الى آخر ، يكتب متذكراً جلال الدين الرومي : إِن الشرق اثَّجَهَ بانظاره نحو الله ، ولكنه لم ير العالم ، وإن الغربَ تغلغل في العالم المادي وابتعد عن الله . إِن الإيمان هو أَن تفتح عينيك على اللهِ والحياة وأَن ترى نفسك من دون حجاب » .

بهذا يجد الاسلامُ والنصرانيةُ استمرارَ تاريخها ، ووحدة يُنبوعهما ورؤ يتَهما ومعناهما . ومن هنا يُصبح رمزياً أن يكتشف العالمُ بعد حرب الأيام الستة ـ الشعرَ الفلسطيني ، أو بالحري الجليلي ، لأن أَحَدَ أنبل مُثليهِ ـ محمود درويشِ المولود سنة ١٩٤١ ـ نشأ على الأرض التي

عاش عليها المسيح كُلُّ أحـلامه ، ويكتب فيهـا اليوم شعـر الجلجلة والآلام ، بعد أن نظم في السجن قصيدة ﴿ إِلَى أَمِي ﴾ : أَحِنَّ إِلَى خبز امي ، وقهوةِ أمى ، ولمسة أمي وتكبر في الطفولة يوماً على صدر يوم وأعشق عمري لأني اذا مِتْ ، أخجلَ من دموع أمي خَدْيني ، إذا عُدْتُ يوماً ، وشاحاً لهدبك ، غُطّي عظامي بعشب تُعَمَّدُ من طَهر كعبك وشدي وثاقي بخصلة شعر بخيطٍ يلوحُ في ذيل ثوبك عساني أصير . . . إلها اصير اذا ما لمست قرارةً قلبك ضعینی اذا ما رجعت . . . وقوداً بتنوّر ناركِ . . . وحبل غسيل على سطح دارك

إن كل الشعر الاسلامي المعاصر يبحث عن القصيدة المخلصة ، التي تُوفِّقُ بين الله والتاريخ واللحظة والأبد ، والواقع والحلم ، والتراث و « الحداثة » .

لقد وعي هذا الشعرُ بأن التراثَ إِذَا كَانَ ، غَالباً ، بمثابةِ جوابٍ ، ـ

وأحياناً بمثابة جوابٍ على أسئلةٍ لا يطرحُها اليومَ ، إنسانُ على نفسه ـ فإن العقيدة والنبوة هما بمثابة سؤال .

وهو إذ يتقدم التاريخ والسياسة يساعدنا على الوعي بأن الشرق والغرب ليسا سوى قسمين من كائن واحد ، وأن مهمتها الاساسية هي التهيؤ للعيش معا في مستقبل واحد .

يقول لنا سليمان (Slimane Zeghidour): إن الحضارتين هما أمواجُ محيطٍ واحد، إنها مفصولتان عن جذورهما ونُسخِها ومحيطها المتدفق (...) فالاسلامُ يُنكرُ الغربَ ويعتقد بأنه البداية ، والغربُ ينكر الاسلامَ الذي ولَده (...). والشاعر العربي يستوعبُ تراثهُ المسيحي (...). ولكن على الغربِ أن يَعْلَمَ ، أنَّ بين أصلهِ النصراني وحاضره ، ألف سنةٍ من الإسلام وأن ، عليه أن يستوعبها ليردم الهوة التي يقف على حافتها ويشكو قلقة .

إن الشعر العربي الاسلامي المعاصر طرح ـ قبل التاريخ والسياسة ـ المشاكل التاريخية والسياسية الكبرى . إنه قبل كل شيء شعرٌ تنبئي .

خاتمة

إن المقصود من هذه الدراسة هو مستقبلنا ومستقبل الجميع.

وإن هذا الكتاب ليس كتاب تاريخ بل هـو اقتراب جـديد من الاسلام ، ومن كل ما اتفق على تسميته بالعالم الثالث ، الذي يُلْعَبُ فيه بمصير هذا الكوكب .

وقد حاولنا استدعاء الاسلام لأنه قوةً حية ، لا في ماضيه فقط ، بل في كل ما يمكن أن يُقَدِّمَهُ اليوم ، لصنع غدٍ أفضل .

ولكي نُدرك ذلك علينا ألا ننظر الى الاسلام ، من خلال ما طرأ عليه من تصلب وتوتر وانغلاق ، يَعْجُبُ عنّا روحه وفِكْرَه (كما حصل في فرنسا التي يوجد فيها الحاد تاريخي غير قادر على فهم ما في الرسالة النصرانية ، من خصب وما تحمل من مستقبل ، لأنه .. في اجتراره منازعات حصلت منذ أكثر من ألف سنة _ يخلط بين النصرانية والكنيسة ، وبين الكنيسة وقسطنطين وخلفائه ، وبين الحروب الصليبية والتفتيش ، وبين المدرسية (٢٩٥٠) وقانون (٢٩٦٠)(Falloux)

⁽ع ٢٩) Scolastique : المدرسيَّة . وهي مدارس فلسفية في العصر الوسيط حيث سادت فلسفة أرسطو في التدريس .

⁽٢٩٦) Falloux (٢٩٦): رجل سياسة فرنسي (١٨١١ ـ ١٨٨٦) , عندما كان وزيرا للمعارف سنة ١٨٤٩ هيأ قانوناً مدرسياً لصالح الكنيسة . وقد صوت سنة ١٨٥٠ عليه وكُرس حرية التعليم الثانوي .

وبين البابا (Borgia) (۲۹۷) أو الحلف المقدس ، أو بيوس الثاني (۲۹۸) عشر أو بعض الخورة المتخلفين الذين يتمسكون ، خوفاً من الثورة بكل (ردود الفعل » ضد الديمقراطية) .

ان العائقَ الرئيسي الـذي يقف في وجهنا هـو: « النظرةُ » التي حملها الغرب عن الاسلام ، منذ اكثر من ألف سنة :

ففي البدء كنا نخاف من الاسلام وكان الحنوفُ منه ـ كما يقـال ـ الناصحَ الرديء .

إِن مؤلَّفَيْنَ حديثين يجملان وجهتي نظرٍ مختلفتين جداً ، تُمكناننا من توضيح هذه « النظرة » وتقويم مدى ما تُشَوَّهُ من أحكامنا على الأشياء .

ف (Rodinoon) (۲۹۹)، يقول: إن الحروب الصليبة خلقت الفرصة لاعطاء صورة مقيتة عن الإسلام، الى جمهور واسع، ابتداءً من (Guibert de Nogent)* المتوفي سنة ١١٢٤، هذا الراهب الذي يشكل مؤلفه وحده ـ وحتى عنوانه بالذات Geste dei per (الفرنسيون ـ أي الصليبيون ـ يُتمون مَهمّة الله) ـ Frances)

⁽٢٩٧) البابا Borgia : هو اسكندر السادس اسباني الأصل (٢٩٧ - ١٤٩٢) ، كان حليف لويس الثاني عشروعـدو شارل الثامن . كان يحابي أقاربه ويوظفهم ومتاجـراً بالرتب الكهنوتية .

⁽۲۹۸) البابا Pie ۱۲ (۱۸۷۹ ـ ۱۹۵۸) وبابان (۱۹۲۹ ـ ۱۹۲۹) . حمى عـدة يهود أثناء الحرب العالمية الثانية . لكن أخذ عليه سكوته الرسمي تجاه النازية .

⁽٢٩٩) رودنسون : هو مستشرق وعالم اجتماع ، فرنسي ولد سنة ١٩١٥ ، كان موظفاً في مصلحة الآثار الفرنسية في بيروت . عرف بنضاله ضد الصهيونية والعنصرية .

^(*) مؤرخ كتاب Gesta dei par Frances في الحسروب الصليبية (١٠٥٣ ـ ١٠٥٣) .

منهجاً ، للشوفينين (٣٠٠) المتأخرين ، ويوضح بسذاجةٍ كاريكاتورية مبدئهِ : عندما اعترف بأنه لم يعلم بالوقائع التي يرويها إلا عن طريق السماع ثم يعلن عن نظريته بقوله : « يُمكن أن نَذُمَّ ـ بلا ترددٍ ـ مَنْ طبيعتهُ المشؤ ومة تفوق كُلَّ ما يُمكن أن يقال عنه من سوء » .

إن أفضل ما في هذه العبارة هو وضوحها .

وبعد فشل الحروب الصليبية ، التنام ، أصبح المبشرون رُوَّادَ الاستشراق .

لقد قرر مؤتمر فيينا سنة ١٣١٧ - تلبية لاقتراح الراهب الكاتلاني ، (Ramon Lulle) (١٣١٦ - ١٣٣١) الذي جاب الكاتلاني ، (Ramon Lulle) الذي جاب افريقيا الشمالية وآسيا الصغرى ، وأدرك فيها ما للثقافة ـ العربية من المنابر العربية في باريس وأكسفورد أهمية ـ إنشاء سلسلة من المنابر العربية في باريس وأكسفورد و(Avigonon) (٣٠٣) (Salamanque) (٣٠٣)، فَوُلِد الاستشراق ، الذي لم يكن مُنزّها عن الغاية ، أو لمجرد البحث العلمي ، بل كان يهدف الى تحقيق مشروع تبشيري بالنصرانية .

وتجدُر الاشارة ، في هذه المناسبة الى أن الاستشراق ـ ما خلا بعض الاستثناءات النادرة ـ قام بدورٍ مشبوهٍ لصالح الكنيسةِ والسياسةِ والاستعمار ، أو صنع « شرقٍ » يتناسب مع أماني وحاجاتِ الهيمنة الغربية .

⁽۳۰۰) شوفینیین : متزمتین وطنیین (نسبة لـ Chauvin) .

[.] Bologne (٣٠١) مدينة ايطالية شهيرة بأثارها .

⁽ Salamanque (٣٠٢) مدينة اسبانية شهيرة بأثارها .

⁽٣٠٣) Avignon : مدينة فرنسية ، مع نهر الرون .

ولكي لا نذكر ، إثباتاً لذلك ، سوى أمثلةٍ شهيرةٍ ، نُـذَكّرُ بـأن الجَدَّ الاولَ « للاستشراق العلمي » لا في فرانسا فقط بل في أوروبا كلها (الذي تلقن منه غوته ـ الشعر الفارسي) هو Sylvestre de كلها (الذي تلقن منه غوته ـ الشعر الفارسي) هو NATY ـ (المحتال المحربية في « مدرسة اللغات الشرقية » (التي أصبح مديرها سنة ١٨٢٤) ، وأستاذ في مدرسة (Collège des France) مارس مهنة محاثلة في وزارة الشؤون الخارجية ، حيث كان ، بصفته مستشاراً لسياسة فرانسا ، الشرقية ، يعد نشرات جيش نابليون الكبير ، فضلاً عن صياغته نداء الجيش الفرنسي لاجتياح الجزائر سنة ١٨٣٠ .

كما نذكر ، بأن (Max Muller) (١٩٠٠ ـ ١٨٢٣) الذي برز في أكسفورد كمعلم للسنسكريتية والدياناتِ الشرقية ، كان يلقي سنة ١٨٨٧ في كامبردج ، دروساً لتخريج حكام الهند المستعمرين .

وكـذلك (Ruth Benedist) (ك مَوْلَقَهُ الاشهر (Le sabre et مؤلَّفَهُ الاشهر الذي كتب سنة ١٩٤٦ ، مُؤلَّفَهُ الاشهر (Le sabre et الدي كتب سنة ١٩٤٦ ، مُؤلَّفَهُ الاشهر الدي الدي كتب سنة ١٩٤٦ ، مُؤلَّفَهُ الاشهر (e Chresantème) السيف والاقحـوان البية لـطلب دوائـر مخابرات الجنرال (Mac Arthur) (٣٠٤) ، التي مَوَّلت نشرة وتوزيعَه لتسهيل دمج اليابان في مشاريع السياسة الاميركية .

إِن هذا الاستشراق الذي كان ، غالباً ، في خدمةِ المشاريع التبشيرية ، والامبريالية ، والاستعمارية ، أو السياسية ، أسهم الى حدٍ بعيد في خلق تبريرٍ « علمي » لمخططاتِ الغربيين ، وطموحاتهم

⁽٣٠٤) الجنسرال Mac-Arther : أميسركي (١٨٨٠ ـ ١٩٦٤) لعب دوراً في الحسربين العالميتين ، وقوة الأمم المتحلة .

التسلطية ، وبالتالي ، لسيطرتهم على العالم الثالث .

وقد تجلَّى ذلك ، في طريقة نظرتنا الى « الغير » الذي لا ننظر إليه حتى نتعلَّم منه إيمانه وثقافته ، بل ، ننظر اليه نظرة سطحية « انطلاقاً من معاييرنا الذاتية ، كأن مسار الحضارة الغربية هو المسار الوحيد المشالي والممكن . إن الغربيين ، في أحسن الاحوال « يعرفون » ولكنهم لا يحبون .

ان الغرب قد صادر المعرفة العالمية: لأنه أباح لنفسه تحديد مواقع الأحرين، والحكم عليهم، وفقاً لتاريخه وغاياته وقيمه. فقليلاً ما يَهُمُّ أَن يُلبسَ الغربُ، على الطريقة الغربية ما أخذه عن الشرق، بين القرنين السادس عشر والسابع عشر، في الشرق، بين القرنين السادس عشر والسابع عشر، في (Arioste) (٣٠٦) (Tasse) وفي (١٤٧٤) (٣٠٥) وفي (Othello) (٣٠٨) سنة ١٥٨٥ أو في (Othello) (٣٠٨) لد شكسبير ١٤٧٥)، وأن يبحث عن عبارات تركية حقيقية في ١٤) لد شكسبير ١٤٧٥)، وأن يبحث عن عبارات تركية حقيقية في الدور شكسبير ١٤٧٥) (٢٠٠٥) (السين) (السين) (Corneille) (٢٩٥٠) (Racine)

⁽ Arioste (٣٠٥) شاعر ايطالي (١٤٧٤ - ١٥٦٣) صاحب رواية رولاتد الجياش .

⁽١٥٤٤ : شاعر ايطالي (١٥٤٤ ـ ١٥٩٥) ، مؤلف قصيلة و القدس المحررة ، منة ١٥٧٥ .

⁽٣٠٧) Marlow : شاعر انكليزي (١٥٦٤ ـ ١٥٩٣) ، مؤلف و تيمورلنك ۽ .

⁽۳۰۸) Othello : رواية عطيل لشكسبير .

⁽٣٠٩) شكسبير: (١٥٦٤ - ١٦١٦) شاعر انكليزي عالمي ألف مسرحيات كثيرة .

[.] Racine (۲۱۰) : راسین (۱۲۲۹ ـ ۱۲۹۹) شاعر فرنسي کبير .

⁽٣١١) Corneille : شاعر فرنسي : (١٦٠٦ ـ ١٦٨٤) شاعر وكاتب كبير، امتاز بالمسرحيات المفجعة . من بين مؤلفاته مسرحية بيازيد .

في مقدمة بيازيد (Bayazet) (٣١٢) ويقول: ، آليت على نفسي أن أُعبَّرَ جيداً في مأساتي ، عما عرفناه من أُخلاق وأمثال الأتراك ، ولكن اللهم هو اعتبار الحضارة الغربية نفسِها الحضارة الوحيدة الخليقة بالتعبير عن المعرفة .

وأما في القرن الشامن عشر ، فإن معارضي النظام سعوا الى تنسيبه ، فجعلوا له من الشرق نقيضاً ، لا لأن للشرق وجوداً خاصاً به بل لأنه الوجه السلبي الذي يُمَكّنهم الحُكْم ، من خلاله ، على ملكية لويس الخامس عشر وإدانته . فسواء كان (Hurons) (٣١٣) للبارون de la Hontan أو

(Supplément anxvoyages de M = Bangainrilb) للتسكيو (Les lettres persannes) أو (Diderot) لمنتسكيو (Diderot) للتسكيو (Montesquieu) سنة ١٧٢١، فإن « الشرق » كان الوجة الأخر « للحقيقة الفرنسية وصورتها المقلوبة ، ووجهة نظره الناقدة .

^{. (}۱٤٠٢ - ۱۳۸۹) بیازید (سلطان عثمانی (۱۲۸۹ - ۱۲۰۲)

⁽٣١٣) Hurons : ألف جماعة من عرقٍ هندي كانت تقيم قرب بحيرة هيروم الموجودة بين كندا والولايات المتحدة .

⁽۱۱۹ میدرو Diderot : کاتب وفیلسوف فرنسی کبیر (۱۷۱۳ میدرو Diderot) . ألف کتاب و الملحق بأسفار السید (بوغانفیل) . وبوغانفیل (Bougariville) هذا ملائح باریسی (۱۷۲۹ میدرو السید (بوغانفیل) . وبوغانفیل (۱۷۲۹ میدرو السید) کتب کتاباً حول دورته حول العالم فی سفینته والتی استغرقت من (۱۷۲۹ میدرو) أی ثلاث سنوات .

⁽٣١٥) Montes quien : كاتب فرنسي (١٦٨٩ ـ ١٧٥٥) من مؤلفاته والرسائل الفارسية، .

إنه دائم تابع للحقيقة الغربية والفرنسية . فهذا ١٦٩٧ المرابعة (Dictisnnaaine Critique) سنة ١٦٩٧ سنة ١٦٩٧ منة (٣١٦) Bayle) من كتابه يرى في سيرة محمد الشريفة غوذجاً للتسامح مقابل القمع الديني الذي كان حينذاك في فرانسا ، وذاك (Voltaire) يرى في كتابه عن محمد سنة ١٧٤١ ، غوذج الرجل الديني في خدمة الاضطهاد السياسي . إنهم لم يدرسوا الإسلام ، في أي حال ، (والشرق بعامة) لذاتها بل درسها لاستخدامها في صراعاتهم الايديولوجية الخاصة .

ثم تغير منظر الاستشراق في القرن التاسع عشر:

إن غزوة نابليون لمصر أوجدت (علاقة بين الشرق والغرب ، كانت في بادىء الأمر علاقة سيطرة وخدعة . وإنه أي بونابرت (الذي اصطحب معه (Volney)(۲۱۸) الذي كان قد نشر كتابه السفر لمصر وسوريا (Le voyage en rogypte et en Syrie) سنة ۱۷۸۷ لم يترجد عن التأكيد في إعلانه لشعب الاسكندرية ، بتاريخ ۲/ ۷/ ۱۷۹۸ ، و نحن المسلمون الحقيقيون ، وحاول أن يثبت بأنه يُحارب من أجل الاسلام ، على الرغم من الاحتقار الذي يكنه لأي دين . (كما فعل بعدها بسنة واحدة ، أثناء قتاله للانكليز ، ووجّه نداءً لليهود ، نَشَرَتْهُ جريدة (Le moniteur) في

⁽۱۱۹۰ عالی الناقیدی الف کتاب والقاموس الناقیدی الف کتاب والقاموس الناقیدی . Dictionaire critique

⁽٣١٧) Voltaire (٣١٧) ، وقاوم وقاوم (٣١٧) ، وقاوم حركة الفلسفة المادية وقاوم رجال السلطة المدنية والدينية . مهد السبيل للثورة الفرنسية من مؤلفاته ومحمد . (٣١٨) Voleney : رواءة فرنسي ١٧٥٧ ـ ١٨٢٠) عالم وفيلسوف فرنسي .

١٧٩/ ٥/ ١٧٩٩ وقالت فيه: إن نابليون وجّه نداءً إلى جميع يهود آسيا ، وأفريقيا والعالم لينضموا تحت رايته من اجل بعث أورشليم القديمة. وتولّد عن هذه البعثة التي كانت أول لقاء سياسي وعسكري ملموس بين الشرق والغرب ، «حركة اصلاحية » مُسْلِمَة من جهة ، تخلط بين « الحداثة » والتغريب وميل _ في اوروبا ، وبخاصة في فرانسا من جهة أخرى _ فاسد « للإغرابية (Exotisme) الرومنسية ممزوج بعقدة تَفُوقي الغرب .

وهذا فيكتور هوجو يبتهج في مقدمة (Orientales) سنة ١٨٢٩ ويقول: « إن الدراساتِ الشرقية لم تتقدم قط مثل تقدمها اليوم . لقد كنا في عصر لوبس الرابع عشر هلنستيين واليوم أصبحنا شرقيين (...) لم نعهد من قبل ، مثل اليوم ، مثل هذا العدد من الادمغة التي عكفت على سير هذا الخضم الأسيوي العظيم » .

غير أن هذا الكلام نفسه لم يمنع «هوجو» ذاته من اختلاق شرقٍ مصطنع وتافه و ولما قرأ (Stendhal) قول شاتوبريان (٣١٩) في كتابه (I tiveraire de Paris`a Jerusalun) سنة ١٨١١ ، « بأنه لم يَجِدُ في الشرق شيئاً قط إلا وكان صورةً لذاته » ، قال عنه : أنا لم أجد ، قط ، شخصاً أنتن أنانيةً ونرجسيةً منه » .

ومع ذلك فان قول (Stendhal) هذا لم يمنع شاتوبريان الذي يحمل في نفسه أحكاماً مسبقة تراكمت منذ ألف سنة ، عن الكتابة

⁽۱۱۹) Chantean bréand (۱۱۹) : Chantean bréand (۱۱۹) الذين أثروا في الحركة Etimeraine de Paris . الرومنسية من كتبه و الرحلة من باريس إلى أورشليم . àjemésale

Stendhal (٣٢٠) : كاتب فرنسي (١٧٨٣ ـ ١٨٤٢) له عدة مؤلفات .

عن الحروب الصليبية بقوله: ليست الغاية تحرير هذا القبر المقدس فقط بل وأيضاً ، معرفة من سيسيطر على هذه الأرض ، فإما دين ، عدو للحضارة يؤيد مبدئياً - الجهل والطغيان والإستعباد، أو دين بعن في عصرنا إجلال العصور القديمة الحكيمة ، وألغى الرق (...) إنهم يجهلون الحرية ، ولا ملكياتٍ عندهم قط ، والقوة هي ألههم .

وللامرتين (Lamartine) في كتابه (Voyage en Orient) سفر المرتين (Lamartine) في حالة سقوط الامبراطورية الى الشرق سنة ١٨٣٣، ؟ خطّطه : في حالة سقوط الامبراطورية العثمانية (...) تأخذ كلُّ واحدةٍ من القوى الأوروبية - تحت عنوان محميةً - قسماً من الامبراطورية ، وفقاً لشروط المؤتمر (...) هذا النوع من السيادة المطلقة (...) المكرس كحق اوروبي يشتمل مبدئياً ، على حق احتلال هذه القطعة أو تلك من الاقليم أو من الشواطىء لإنشاء مدنٍ أو مرافىء ، ومدنٍ حرةٍ ، أو مستعمرات أوروبية ، أو أساكل للتجارة (...) إنها ليست سوى وصاية مسلحةٍ وَمَدُنّةٍ تمارسها كل قوةٍ على محميتها . ونرفال (Nerval) الكبير وبعض المعرفة التي استعارها كلمةً كلمةً من المستشرق البريطاني وبعض المعرفة التي استعارها كلمةً كلمةً من المستشرق البريطاني وبعض المعرفة التي استعارها كلمةً كلمةً من المستشرق البريطاني وبعض المعرفة التي استعارها كلمةً كلمةً من المستشرق البريطاني وبعض (١٨٤٩ - ١٨٤٩) - وبمعزل

⁽۳۲۱) Nerval : كاتب فرنسي (۱۸۰۸ ـ ۱۸۰۵) لـه كتاب رحلة الى الشرق سنة ١٨٥١ ، وغيره .

[:] Lane (YYY)

⁽۳۲۳) Salanmbo : كاتب فرنسي (۱۸۲۱ ـ ۱۸۸۰) من جملة ما كتبه Salanmbo سنة . ۱۸۲۲

عن ذكريات حول جانحة في القاهرة - أَخَذَ على عاتقه في رواية (Salammbo) ، مهمة تخليص الشرق من أوهامه . هذا هو الشرق النذي ، يُعيدُ الغربُ خَلْقَهُ ويعتقد - أحياناً - أَن قَدَرَهُ هو في أَنْ يبعثه مرة أخرى على طريقة لورنس - العربية ، السخيفِ الذي كتب بغرور :

كان قصدي صَنْعَ أمةٍ جديدةٍ (...) وإعطاء عشرين مليوناً من الساميين ، القواعد التي يبنون عليها ، من افكارهم الوطنية ، أضغاث أحلام (...) كل مقاطعات الامبراطورية لا تساوي ، في نظري ، قيمة رَجُل انكليزي عوت . وإذا كنت قد رَدُدْتُ للشرق بعضاً من الكرامة أو الهدف ، أو المشل الأعلى (...) فقد كَيَّفْتُ هؤلاء السكانَ على غوذج الحكم الجديد الذي تنسى فيه العناصر الحاكمة (...) انجازاتها الفظة . (كتاب الاعمدة السبعة) .

وحدها ألمانيا التي لم تَسْتعمر ـ كبريطانيا وفرانسا ـ بلاداً اسلامية ، حاولت فَهْمَ الاسلام :

من (Herder) (۱۸۰۳ - ۱۷٤٤) (۳۲۴) (Herder) الذي اعترف للعرب بأنهم (أساتيذةً أوروبا) إلى (Friederich Schlegel) الذي الماتيذة أوروبا) الى تعالف القوطي والشرق، ضد الاتباعية، مروراً بـ (Goethe) الذي كتب سنة ١٧٤٤ قصيدةً تمجيداً بالرسول الأعظم ودعا سنة ١٨١٩ في كتابه (الديوان الغربي الشرقي) الى

Herder (٣٢٤) : كاتب الماني (١٧٤٤ - ١٨٠٣) . كتب بحوثاً في فلسفة تاريخ الانسانية .

⁽ه ۲۲) Sch le gel : کاتب المانی ۱۷۲۷ _ ه ۱۸۴

هجرةٍ نحو الشرق لاستمداد شبابٍ جديدٍ منه ، كما حاولتِ المانيا اكتشاف وجه الاسلام النوعي .

إِنَّ (Goethe) الذي يَتَّفِقُ مع القرآن على معارضة فكرة استراحة الله في اليوم السابع ، يرى في الاسلام عقيدةً ومجتمعاً قائمين ، على الفعل وليس على الاستسلام . وكتب ، معجباً ، من خلال قراءة ختارات أدبية عربية (Chrestomatie arabe) لـ Sylrestre de ختارات أدبية عربية (جلال الدين الرومي والسعدي (جلال الدين الرومي والسعدي وحافظ ودجامي) يقول : (لم يعد محكناً فصل الشرق عن الغرب ، وخافظ ودجامي) يقول : (لم يعني الخضوع لله ، فنحن كلنا نحيا ونموت على الاسلام » .

وفَكَّرَ (Goethe) ايسضاً مستسل (Goethe) (۳۲۹) في (Théodiceé) (۲۲۷) ، بأن النبي لم يبتعد أبداً عن الديانة الاساسية وقال :

هل القرآن مخلوق ؟ لا أعرف . ولكني أعتقدُ بأنه كتابُ الكُتُب كها يعتقد ذلكَ المسلمُ . الديوان الغربي ـ الشرقي . وبالمقابل ، فان (Hegel) رغم اعترافه ـ بأن الأحد (الله) في الاسلام يَسْتَبْعِدُ كلُ تمييزٍ عنصري أو طبقي أو ملكي ويفرض الصومَ والركاة ـ في الصفحات القليلة التي خصصها للاسلام ، (في القسم المخصص

⁽٣٢٦) Leibnitz : فيلسوف ورياضي الماني (٣٢٦ ـ ١٧١٦) ألف كتاب Theodiceé

⁽٣٢٧) Théodicee : علم إلهيات يبحث عن وجود الله وصفاته ، وعن العدالة الألهية ، ألفها سنة ١٧١٠ .

للعالم الجرماني!). فإنه أدخل في عرضه كلَّ الافكارِ العامةِ عن المسلم المسركورةِ الاوروبيةِ (Eurepeocentrisme) وسمَّى الاسلام بدر المحمدية » فدلَّل عن جهله العميق بخصوصيةِ الاسلام .

ولاحظ غيرُهم بأن « قدرةَ الساسانيين العسكريةَ قـد تَحَطّمت في معركة واحدةٍ سنة ٦٣٧ في نهاوند » أو أن « مملكةَ الويزيقوط سقطت في جولةٍ واحدةٍ » ، على نهر برباط سنة ٧١١ (Henri Terrosse) .

ان هذا الكاتب الأخير بَلغَ من السُخف حداً دفعه للقول لقومه ما كان و بإمكانهم أن يفعلوه » ، وما و كان يجب فِعْله » واستغرب في الوقت ذاته غياب المقاومة الذي بقي بالنسبة اليه ، بدون تفسير . غير أن (Oswald Spengler) من المانيا أدرك سنة ١٩١٧ في أن (Declin de l'Occident) ، أهمية كتابه و تدهور الغرب » (Ethnoemtrisme) ، أهمية تاريخ ، بدون (Ethnoemtrisme) عرقية يكونُ التاريخ الوحيد للعالم .

إنه لم ينغلق على ذاته ، خارج التاريخ الاجمالي ، في معزل (Ghetto) ايديولوجي غربي ونصراني ، بل جَمع ، في حزمة واحدة ، كل تجمعات اليهود والنصاري الأريوسيين ، والنسطوريين ، وأتباع الطبيعة الواحدة والمزديين ، وأوضح أن اللغز المذهل لانتشار الاسلام لايكمن في عنفه الحربي (...) أنه (أي الاسلام) استوعب سريعا وبالكامل تقريبا ، اليهودية ، والمزدية وكنائس الجنوب والشرق . إن بطرك سيليسيا (Ctholicos) (كاثوليكوس سلوقية) (Selucie)

⁽۳۲۸) Oswald Spengler (۳۲۸) : فيلسوف ومؤ رخ الماني (۱۸۸۰ ـ ۱۹۳۲) .

المدعو (Jesubah III) تَذَمَّر من اعتناق عشراتِ ألـوفِ النصارى ، الاسـلامَ فـور ظهـوره ، في افـريقيـا الشمـاليـة ، مـوطن القـديس (Augustin) ، ومن ركوع جميع سكان البلد أمام الله » .

ويستنتج (Spengler) قائلاً : ((1) النصرانية عرفت فترتين لحركة فكر كبيرة : الأولى من السنة صفر حتى السنة / ٥٠٠ في الشرق ، والثانية من السنة ألف حتى السنة / ١٥٠٠ في الغرب . إن هاتين الفترتين كانتا ربيعي الثقافات التي احتضنت التياراتِ الدينية غير النصرانية التي تنتمي اليها » .

ولكي نستوعب التاريخ بنظرةٍ واحدةٍ يجب أن نتخلى عن غَربِيتنا التي تُصبح أكثر فأكثر « إقليمية » وأن نفهم - من خلال نظرةٍ شاملةٍ للسلالةِ الابراهيمية - لماذا شهدت اليهودية المتحجرة ، من يسوع، عملية استبدالها التاريخي بالنصرانية ، ولماذا لم تستطع بعدها النصرانية - المرومنة التي خَرَّبَها قسطنطينُ وقَلَبَها رأساً على عقب: وجعلها هرية رومانية إمبريالية مهلنسة ومجمدة بلا هوت نيقية الذي فجرها الى طوائف عديدة - مقاومة استبدالها التاريخي « بالإسلام » . وأن نَفْهم بأن الغرب عندما انحسر الى حدود أوروبا ، غفا ثقافيا واجتماعياً في قرون من السيطرة النصرانية .

ثم جاء دور الاسلام: فعندما سقطت بغداد سنة ١٢٥٨ بيد المغول أحفاد جنكيزخان، وسقطت قرطبة سنة ١٢٦٢ بيد ورثة الصليبين المتأخرين، كان الاسلام المتصلب بالشكلية الشرعية والعقدية على حساب روحانيته قد دخل في إسبات، بينها كانت

أوروب قد وصلت منذ القرن الخامس عشر ، الى قمة الارتداد ، واستسلمت لالهي القدرة والناء المزيفين . انها ، أي المسيحية والإسلام ، اذا لم يعيا تاريخها المشترك ، أو لم يكونا أهلا لإدراك أنَّ كلاً منها جزءً للآخر ، وأنها معاً جزءان من كل فإن الحوار بينها ، أو بين الشرق والغرب لا يمكن ان يكون الاحواراً بين مريضين .

ان الحروب لم تسهم يوماً في حل أية مشكلة ، بل إنها ، على العكس ، تُسهم في خلق بعضها ، لأن المشاكل المبنية على معطيات خاطئة ، تكون بالنتيجة خاطئة .

وأما بالنسبة للاسلام فإن غـزوةً نابـوليون لمصـر سنة ١٧٩٨ ، طرحت ، بأبشع صورةٍ ، مسألةً العلاقة بين التراث والحداثة .

إن تاريخنا الغريب يُجْمِعُ على اعتبار حملةِ نابوليون على مصر أساساً ولانبعاث ، العالم العربي الاسلامي : لقد كان ممكناً فتحُ ثغرةٍ وأفقٍ للتجديد والحداثة ، في اسلام مسحوقٍ تحت الحكم العثماني ، الذي جُد الفكر والعمل منذ قرون لكن التباساً مميتاً حصل منذ البداية بين التحديث والتغريب (هذا الالتباس الذي لا تزال نتائجة مؤثرة ، وبشكل رهيب حتى اليوم) لأن « الحداثة » لم تكن تعني الغرب وحسب ، بل كانت تعني منه أسوء أشكاله التي هي القدرة ، وحتى القدرة العسكرية .

منذ ذلك الحين ، نشأ تيَّاران فكريان في مصر أولًا ، وانتشرا منها فيها بعد الى العالم العربي الاسلامي قاطبةً ، ثم امتدًّا رويداً رويداً ، الى جميع القارات والمناطق الحضارية الأخرى : هما تيارُ المعاصرة وتيارُ المحافظة .

كان العصرانيون يرون بأن المستقبلَ هو في تقليدِ أوروبا ، فاستوردوا منها قبل كل شيء ، أمراضها وعلى رأسها مرضُ القومية .

لقد نقل المستعمرون الأوروبيون صراعاتهم وحروبهم ومنافساتهم ، الى العالم المستعمر سواء في اميركا اللاتينية ، أو في أفريقيا السوداء ، أو في البلاد الاسلامية ، فكانت « الحدود » بين « الوحدات القومية » تركة هذه التقسيمات الاستعمارية ، وبخاصة بين اسبانيا والبرتغال ، وفيها بعد ، بين هولاندا وبريطانيا وفرانسا .

واما على الصعيد السياسي ، فان « الحداثة » كانت تعني لهم النظام البرلماني ، أي تصدير أنظمة ختلفة ولدّت في أوضاع تاريخية خاصة بفرنسا وبريطانيا ، الى بلاد ذات بنية وثقافة مختلفة جذريا عنها ، كما كانت تعني ، على صعيد المؤسسات السياسية ، نقل قواعد سوق (« حرة » في المبدأ) المراحل الأولى للرأسمالية .

وعلى صعيد الاقتصاد، كانت تعني « الحداثة » الانضمام الى السوق الغربية: ولكي لا يخلق الغربيون منافسين لهم بل زبائن، فقد احترسوا، منذ البدء، من تشجيع نقل أساليب إنتاجهم (أي التصنيع)، وشجّعوا، بشدة، تقليد أسلوبهم في الاستهلاك، فأجبروا، بنتيجة ذلك، البلاد المستعمرة أولاً، الخاضعة للمبادلات المتفاوتة فيها بعد، الى تقديم موادها الاولية ويدها العاملة، حتى يتاح لأقلية سميت « بالنُخبة » (أي بعض وسطاء وأعوان المحتل أو المسيطر) الاسهام في هذا الطراز من الاستهلاك.

وعلى صعيد الثقافة ، كانت تعني « الحداثة » تَبني « الفلسفة الضمنية » للنهاء على الطريقة الغربية أي « التقدم » الذي يعني ازدياد السيطرة على الطبيعة والناس .

من هنا كان رفض الغرب لكل تسام (لأن التقنوقراطية كانت هدفّه الاخير، الذي حل محل هدف التسامي وأخذ وظيفته)، وتمجيد الفردانية (لأن منافسات السوق جعلت ـ كها أوضح (Hobbes) منذ بدايات الرأسمالية ـ « من الانسان ذئباً لأخيه الانسان») وقصر الفكر على البحث عن الوسائل (لأن الغايات التي يركز الغرب عليها هي النهاء والقدرة). إن العصرية والعصرنة والتعصرن لم تعدّ تعني ، منذ ذلك الحين ، سوى إدخال غوذج حياة فالتعصرن لم تعدّ تعني ، منذ ذلك الحين ، سوى إدخال غوذج حياة خلقته شعوب أخرى ، يَتّفِقُ (طوعاً أو كرهاً) مع حاجاتها الخاصة .

ان تطعيم حياة المسلم بالحاجات الأجنبية جعلته غريباً عن ذاته ، وذويه وتاريخه وثقافته ومستقبله .

لقد اقْتَرَحَ على العالم العربي الاسلامي ، بأن يَمُّ كي يتعصرنَ _ بجميع المراحل التي قطعتها أوروبا في أربعة قرون ، وأن يعتبر ماضي الآخرين مستقبله .

وأما بالنسبة للمحافظين ، فإن سؤال : « كيف يتمكن العالم العربي - الاسلامي من تأكيد حقه في الوجود ؟ « يستدعي جواباً يتعارض - جذرياً - مع جواب العصرانيين . إنهم لا يقولون كما يقول هؤلاء بأن تأكيد وجودنا يتم « اذا قلّدنا الذين يقتلوننا وصرنا مثلهم » ، بل يعتبرون ، أن سبب انحطاط العالم - الاسلامي - هو بعد المسلم عن الدين وتعاليم الأقدمين ، وانقطاعه عن « تراثه » لحساب الاستسلام لاغراءات الشيطان الغربي .

من هنا كان تصميمُهم على وضع الإسلام في قلعةٍ بلا أبواب ولا نوافذ تُطِلُّ على الخارج ، ولا حتى فتحاتٍ تُـطل على السماء ، وعلى الدفاع وكلياً ، عن التراث دون تمييزٍ بين التعليم القرآني والشوائبِ والرواسب التي ، غالباً ، ما أغرقته تحت مجلوبات المجتمعات المختلفة التي دخل اليها .

وهكذا نشأت كل التماميات - أي العقدية والتصلب في كل الديانات - التي ترتكز على الخلط بين العقيدة والشكل الثقافي أو التنظيمي الذي تمكنت من اتخاذه خلال تاريخها الطويل ، وأخذ كل فريق من هؤلاء التماميين يختار من الماضي الحقبة التي تبرر ، أكثر من غيرها ، سلوكه الحالي .

بيد أن الاسلام لا ينطوي ، مطلقاً على هذه التمامية المجمدة .

إن القرآن يكرر في أماكن عديدة بأن الله أرسل لكل شعب رُسُلهُ كي يَفْهَمَ كل شعب الرسالة . مضافاً الى أنه كان واضحاً منذ والتفسيرات » الأولى للخلفاء الراشدين (الذين كانوا أصحاب النبي) ، ونشوء «مذاهب » فقهية مختلفة ، أن الكلام المنزل على النبي - رغم أنه يشكل آخر نبوءة تشريعية - لا يستبعد ، مطلقاً ، الاجتهاد الضروري ، على ضوء الرسالة ، لحل المسائل الجديدة التي المرحت - مع انتشار الاسلام - على جماعات تختلف عن جماعة المدينة المنورة .

إن حكاماً سياسيين هم الذين « أغلقوا باب الاجتهاد » في فترة محددة من توسعهم الامبراطوري ، وحالوا دون الفقهاء من إعطاء رأيهم المستمد من روح التشريع القرآني ، لحل المسائل المستجدة .

إن هـذا الانغلاق يتعـارض ، جذريـا ، مع روح ونص التعليم القرآني : إن النبي لم يَدَّع أنه مؤسس ديانةٍ جديدة بل « مصلحُ » في

عقيدة ابراهيم الأساسية ، ومصدق ، لما جاءت به اليهودية والنصرانية .

وإذن فمن الضروري تعميقُ هذه الاسهامات المتتابعة ، وحذف التحريفات والشوائب منها ، واعتبار النبوءات السابقة مراحل للنبوءة الكاملة ، وإذ البحثُ عن المعرفة يغتني من كل الحِكَم في العالم ، ولو كانت حكم غير أهل الكتاب . وعلينا بالتالي : أن نطلب العلم ولو في الصين ، كما قال الرسول الكريم .

وعندما يعلن أحدُ آيات الله في إيران : « ان الاسلام يكفي ذاته بذاته » فإننا نفهم جيداً ، بأنه يرفض تُرهات وضلالات الغرب ، غير أنه اذا كان يعني بأن الاسلام ليس بحاجة الى التعلم من الغير ، فإن هذا الاكتفاء مخالف لتعليم الاسلام ، لأن عظمته هي في أنه منذ نشأته حتى بلوغه القمة _ عَرف كيف يستوعب التعابير الايمانية الكبرى التي سبقته ، وأفضل الثقافات الأخرى ويبدع منها ثقافة مستجدة يرفعها عالياً .

إن انحدار الاسلام لم يبدأ إلاً عندما تخلَّى عن ذلك . (لقد عَرَفَتِ الكنيسةُ الكاثوليكيةُ ذات الانحسار عندما عجزت ـ منذ الانبعاث عن مَثَلُ المسائلِ العلميةِ والأجتماعيةِ ، في الأزمنة الحديثة .) هذا من ناحية ، ومن أخرى ، فقد حصل خلط بين (السُّنَةِ) والعادات التي لا أساس لها في القرآن أو الحديث أو تصرفات النبي (ص) . كإكراه المرأةِ على وضع الحجاب الذي هو مجردُ عادةٍ طارئةٍ تَرْجِعُ إلى ما قبل الاسلام . إن مِثْلَ هذه التمامية خرقٌ فاضح لروح العقيدةِ الاسلامية ، التي هي التوحيدُ ، لأنه يدخلُ فيها الثنائية التي يقول الاسلامية ، التي هي التوحيدُ ، لأنه يدخلُ فيها الثنائية التي يقول الاسلامية ، التي هي التوحيدُ ، لأنه يدخلُ فيها الثنائية التي يقول (T. S. Eliot)

أسوء من إبقاء ديانة _ في مجتمع واحد ـ على شكلها المتزمت المقيت ، في العلاقات الخاصة ، ومن اعتماد تُرهات الغرب _ في الحياة الاجتماعية ـ ابتداء من طرائق استهلاك والجنونية وانتهاء بأشكال توزيع العمل والطبقات والفردية المتوحدة التي تفكك المجتمع المدني والمجتمع السياسي ؟ نحن نعلم أن لا فصل في الاسلام ، بين التسامي والجماعة . فهل نحن اليوم في سبيل تأليف ، المجتمع ، أو أننا ، على العكس ، في طريق وضع أسوء ما في « الحداثة » عند البعض مقابل « التقليد » عند الآخرين ؟

قال المؤرخ الانكليزي توينبي (Toynbee) * إن مسألة الشرق هي قبل أي شيء « مسألة الغرب » .

فَعِنْدَ ذِكْرِ موجة التمامية الحالية في بعض البلدان العربية ـ الاسلامية ، ينبغي ألا تغيب عن نظرنا مسؤ ولية الغرب في ذلك لأن معظم مراكز اتخاذ القرار والسلطة كانت طيلة فترة الاستعمار أو الحماية ، ولا تزال حتى اليوم ـ في ظل الاستعمار الجديد والشركات المتعددة الجنسيات ـ في الخارج .

ولـذا كانت ردةً الفعـل الأولى عـلى ذلـك، في البـلاد العـربيـةِ الاسلامية، الانقطاع عن الخارج والإنطواءَ على النفس.

والسببُ الثاني ، الاكبرُ بروزاً ، في السنوات العشر الاخيرة هـو فَشُلُ «التقدم» المزعوم، على الطريقة الغربية، العاجز ليس فقط عن

توينبي: مؤرخ بريطاني، ولد في لندن سنة ١٨٨٩، وتوفي سنة ١٩٧٥. ألف عـدة
 كتب حول الحضارات.

إعطاء معنى ً وهدفاً للحياة ، بـل عن تقليص ِ التفاوت في العـالم وفي داخل كل بلد .

ومن هنا كانت ردة الفعل الرافضة وهذا الرجاء ، باكتشاف حياة اسلامية متميزة ، بعيدة عن الفوضى الرأسمالية بـلا روح ، أو عن الادارة في مخيمات الاعمال الشاقة في الاتحاد السوفياتي . وكان في إفلاس « حلول » الغرب الدليل الدافع الذي مَلَى هذه التماميات .

ان الحوار محكومٌ عليه بالوصول الى مأزقٍ ، اذا لم يَجْلُ البعضُ ، عن عقيدته ، صدأً قرونِ السيطرةِ والاضطهاد ، ولم تدرك تقنوقراطية الآخرين الفساد الاساسي في نظامها الذي لم يَـطْرَحْ قط ، مسألة معناها الانساني والغاية منها .

إن مسؤولية الغرب ـ وبصورة أوضح مسؤولية (منظمة التعاون والإنماء الاقتصادي) التي تضم الدول المُصَنَّعة الكبرى، (دول أوروبا والولايات المتحدة واليابان، التي تطبق ذاتِ النظام التنموي) ـ هي أكبر:

إن نماء البعض وتخلف الآخرين ليسا سوى وجهين غير منفصلين لسوء تطور «كوكبي»، واحد .

هو حقيقةً أساسية تظهر لمن يعتبر العالم كلاً واحداً ، ولا يعتمـــد وجهة نظر الغرب وحدها .. ومفتاحٌ لحل جميع مشاكِلنا الحيوية .

إِن الـذي ندعـوه ، في الغرب ، نمـواً ، ليس ، في نظر العـالم ، سوى نمو التخلف (تطور التخلف) كما يقول (Gunther Franck) لأن « نمو » هذه البلدان غيرُ ممكن ، إِلاَ بنهب الموارد المادية والإنسانية لثلاثة أرباع العالم .

إن أول نتيجة لهذا الموعي العالمي: هي كشفُ القناع عن هذه الاكذوبة المميتة التي تقترح ، على البلاد المتخلفة ، اتباع طريقتنا في التطور ، لأن نظاماً يتطلّب نمو البعض فيه نهب وتخلّف ثلاثة أرباع العالم هو ، بمبدئه ذاته ، غير قابل لأن يكون عالمياً ، (وبالحرف : غير قابل للتطبيق في العالم كله) .

والنتيجة الثانية لهذا الوعي: هي أنه يُبَلِّغُ عن أكذوبةٍ أخرى غير نظرية التنمية ، هي : تطبيق علاقاتنا مع البلدان المتخلفة :

فإذا كان نمونا قد ولَّد وفاقم هذا التخلف، فان الدواء الوحيد الممكن هو في تغيير هذا التطور. إنه الشرط الاولي « لنظام اقتصادي عالمي جديد » حسب التعبير الذي اطلقه الرئيس ابو مدين سنة ١٩٧٤.

وكُلُّ شكل آخر من (العون للعالم الثالث) هـو وهمي ومميت، يُصيب البلدان المتخلفة أولاً، ثم البلدان المتطورة أيضاً، في المدى القريب، بسبب ما سَمَّاهُ أحمد بن بيلا (إدارة هـذا الكـوكب المفجعة).

إن تغيير النمط الغربي في التنمية ليس من باب الموعظة الأخلاقية: بل هو ضرورة ملحة ، لأنه ينذر بانتحار كوكبي ، ناتج عن نضوب المواد الأولية وخراب « المحيط الحيوي » (أي مجموعة الشروط الممكنة التي تجعل الحياة ممكنة : كالهواء والماء والأرض).

وكذلك فان مسألة استمرار استقلال العالم الثالث لا تُطرح من

الناحية الخلقية فقط (لأنها ضرورة ملحة واستحقاقٌ مميت) ، ولا بصورة أولى كـ « صدقةٍ » مُعَمَّدةٍ ، عن خبث ، باسم « معونةٍ » ، بل لأنها مسألة بقاء المجموعة الانسانية .

إِن التحدث عن بلدان متطورة وأخرى متخلفة خدعة قاتلة :

فليس في العالم سوى بلدانٍ مريضةٍ (هي البلاد الغربية ، مريضة بنموها الاقتصادي وتخلفها الثقافي والديني ، وعجزها عن تحديد وتحقيق غايات انسانية) وبلدانٍ مخدوعةٍ (وهي البلاد التي يجاولون إقناعها بأن نموذج تنمية الغرب (ومعونته » يحملان لها العافية ، في حين انهم يفككون بخداعهم هذا _ وببساطةٍ _ بناها وثقافتها) .

إن اساس المشاكل في العالم الحالي (من مشكلة الجوع الى مشكلة التسلح (وهما وجهان لمشكل واحد) ، ومن غياب معنى وهدف الحياة في الغرب (والشرقُ والغربُ قد اتَّبَعاً ، ذاتَ النظام التنموي وتكرسا ، بسذلك ، له تسوازن الرعب ») إلى عنف الافسراد والجماعات والقمع في الداخل) إن اساسها هو نموذجُ التنمية الغربي .

إِن هذا النموذَج يقومُ على الانتاج أكثر فأكثر ، وأسرع فأسرع وأي شيء ، مفيد أو غير مفيد ، ضار بل ومبيد (السلاح النووي أو غيره) ، كما يقومُ على فرض « استهلاك » هذه الأشياء على الجميع (بواسطة الدعاوة ، وأساليب تصريف البضائع ، « والمنافسة القذرة » مولدة التفاوتات الاجتماعية) .

إن هذا النموذج يوهم الناس، في الغرب، بأن السعادة «والتطور» مرهونان « بمستوى المعيشة » وكميةِ المنتوجاتِ المستهلكة. إنه يستغل

بؤس وأوهام جياع العالم ليُرسِّخ لديهم التَوهَّمَ بأن في استطاعتهم، ومن الضروري لهم أن ينهجوا هذا السبيل ليتخلصوا من بؤسهم ويحققوا أحلامهم. إن بعض الأرقام توضح إفلاسَ هذا النظام الذي هو « سوء التطور » العالمي، و« إدارة الكوكب المفجعة »، وفداحة الكارثة.

ونبدأ بالتفاوت الأساسى:

إن ٣٠٪ من سكان العالم (البلاد المُصنَّعة في أوروبا، والاتحاد السوفياتي، وأميركا الشمالية واليابان وأستراليا) تمثلك ٨٨٪ من الانتاج العالمي، وينفقون ٨٥٪ من المبالغ المرصودة للتسلح. وإن نصف مليار من البشر يعيشون تحت المستوى للتغذية المطلقة (ألفا حريرةٍ يومياً) ونصف مليار آخر يعيشون دون مستوى الفقر المطلق (أي ٧٠ سنتيماً يومياً). وإن نفقات تسلح البلدان المتطورة بلغت/ ١٩٠٠ مليار دولار (من مجموع/ ٥٠٠/ مليار في العالم كله)، بينها كانت «معونتها للعالم الثالث» في السنة ذاتها/ ٢٢/ مليار، كان ثلثها للتسلح.

والملاحظة الثانية: إن هـذا التفاوت ـ والتبعية المتلازمة معه ـ : تزايد. إن ديون البلاد المتخلفة بلغت درجة أضطرتها سنة ١٩٨٠ إلى تخصيص / ٢، ١٣ / مليار دولار لدفع فوائد وديون مترتبة عليها، أي ما يعادل تقريباً نصف المجموع العام لـ « المعونة » التي تتلقاها.

وهكذا يصبح الأغنياءُ دائماً، في هذا النظام، أكثر استغلالاً. كل ذلك يحصل بحكم الهيئات المسؤولة عن « المعونة » التي تساهم كلها

(أي الهيئات المسؤولة) ـ كما قال أحمد بن بيلا في مقابلة صحفية أتينا على ذكرها ـ بتأبيد التبادل المتفاوت والتبعية ».

ويكفي أن نشير هنا إلى أن المصرف العالمي وفرعه المسمى IDA (منظمة التنمية الدولية) و FMI (صندوق النقد الدولي) هما هيئتان ، _ يتناسب فيهما عدد الاصوات مع رأس المال الموظف فيهما _ لا توافقان على إقراض البلاد الفقيرة إلا بالشروط الجائرة التالية :

- ـ يجب على البلاد المستقرضة أن تزيد من حجم صادراتها ، (الأمر الذي بحرم السكان من المنتوجات التي تلبي حاجاتهم الاساسية) .
- يجب عليها تسهيل الاستثمارات الأجنبية (الأمر الذي يتيح للمستثمرين تصدير أكبر قسم من الارباح المحققة في البلاد المشار اليها.
- يجب عليها مراقبة الأجور (الأمر الذي يغرق ملايين العمال دون
 الحد الحياتي الأدنى) .

كل هذا ليس سوى واحدةٍ من الوسائـل الماليـة العديـدة الهادفـة للسيطرة السياسية والاستغلال الاقتصادي .

والتصنيع « ونقلُ التكنولوجيا » يشكلان فخاً غربياً آخراً :

» يقول أحمد بن بيلا ، أيضاً ، ان كل حضارة تعمل ، بعلومها وتقنياتها الخاصة ، على تحقيق أغراضها الخاصة » ، بيد أن حاجات بلدان العالم الثالث « تختلف بوضوح به عن الاهداف التي تحددها المجموعة العسكرية بالصناعية ، في البلدان الغربية . ويصف ، من وجهة النظر هذه ، « نقل التكنولوجيا » بأنها أسلوب جديد للسيطرة من جهة ، ووسيلة لِنَقْل « أنماط العيش والتفكير » من جهة اخرى . ويختم قائلا :

« لا مستقبل لنا اذا لم نُعد النظر في هذه التكنولوجيا » . فإذا اعتقدت الدول العربية الاسلامية بأن تصدير البترول والاستفادة من أرباحه يكفيانها (إما بوضعها في المصارف الغربية التي عرفنا بعد تجميد الرساميل الإيرانية من قبل الحكومة الاميركية ، أية ضمانات تقدمها هذه المصارف ، في حال حدوث أية أزمة سياسية ...) أو في توظيفها لدى الشركات الاستثمارية العالمية الكبرى (التي هي اليوم إحدى القوى الرئيسية في استغلال العالم الشالث) أو لشراء مصانع أوروبية جاهزة (التي يفرض ، رؤساؤها وتقنيوها وتكنوقراطيوها ، علاقاتهم الاجتماعية وطراز حياتهم واستهلاكهم ويُفْسِدُون علاقاتهم الاجتماعية وطراز حياتهم واستهلاكهم ويُفْسِدُون المتعاونين » المحليين معهم ولا يأبهون ، مطلقاً ، لحاجاتِ الشعب الاساسية الذي يقيمون بين ظهرانية) ، إنها اذا اعتقدت ذلك تكون قد عَرَّضت نفسها لخدعة عمية .

ان ما ذكرناه يصدق على جميع فروع الصناعة :

لقد وجدت الشركات البترولية الغربية الكبيرة ، في البلدان العربية فريسة ممتازة . أما البلدان المنتجة فبإمكاننا تَصَوَّرُ مستقبلها بأجراء مقارنة بسيطة : ما الذي يكون عليه حال (التنمية » الأوروبية لو انها صَدَّرت ، في القرنين الثامن والتاسع عشر ، كُلَّ إِنتاجها من الفحم تقريباً ؟

إِن ما قلناه لا يعني أبداً أن الحلَّ هـو في أن تأخُذ البلادُ المنتجة بنظام الاكتفاء الـذاتي وتـرفض بيـع النفط أو تمتنع عن استيسراد التجهيزات اللازمة من البلدان الأجنبية ، بل المقصودُ هو التفكيرُ في المشاكل وحَلِّها، لا من وجهة نظرٍ غربية (بالانضمام الى السوق العالمية وقواعدها المحددة من قبل المستعمرين القدامي والولايات

المتحدة) أو من وجهة نظرٍ خاصة لدى منتجين مميزين بحقولهم النفطية ، بل من وجهة نظرٍ عربية _ إسلامية ، وحق البقاء في العالم ، وقبل كل هذا حق البقاء الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للعالم الثالث .

وإذا كنتُ استشهدُ غالبا بأحمد بن بيلا ، فلأنه طَرَحَ ـ انطلاقاً من قيم عربية ـ إسلامية أساسية ـ مسألة العلاقاتِ الدولية ، بمعزل عن الذاتية أو الأقليمية ، واقترَحَ أولوياتٍ مختلفة ـ من أجل تطويرٍ حقيقي للبشر لا للاشياء مبيناً ما يُمكن أن يُقدِّمه الاسلامُ لحل مشاكل التنمية ، وتنمية العالم الثالثِ على وجه الخصوص .

ولنلقِ نظرة على الـزراعـة: لقـد بَينُ (Rudolph Strahm) الأوالية (الطريقة) (mécaneismes) التي يُعْطَىْ فيها غذاءُ الفقراءِ الى ماشيةِ الأغنياء » .

إن البلدان المُصَنَّعة التي يبلغ عدد سكانها سدسَ سكان العالم علك ٦٠٪ من حبوب هذا العالم. وهي تستعمل ثلثيها لتغذية حيواناتها في مزارعها (عدا عن الصويا، وكُسبِ الفول السوداني، وطحين الأسماك) ففاقمت بذلك الجوع في العالم الثالث.

وبالمقابل فإنَّ بلدانَ السوق المشتركة كانت تملك سنة ١٩٧٤، غزوناتٍ تعادل ١٣٠، مليون طناً من لحم البقر، أي ما يعادلُ غسماية كيلوغرام لكل فرد (وهذا المخزون يكفي لمدة خمس سنوات) وإن هذا التخزين كُلُفَ الصندوقَ الزراعي للسوق المشتركة أكثر من /٢٨/ مليار فرنك قديم . وبإمكاننا إيرادُ الامثلةِ العديدةِ : إن الكيلوغرام الواحد من الصويا يوفّرُ للإنسان من البروتين، ما تُوفّرُهُ ثلاثة كيلوغرامات من لحم البقر، أو عشر كيلوغرامات حليب أو ستون بيضة . غير ان ٣ ٪ فقط من إنتاج الصويا العالمي يُستعمل لغذاء الانسان ، والباقي يستعمل علفاً للحيوانات أو في صناعة الألياف التركيبية (الاصطناعية).

ولـنر الآن « التقنياتِ الغـربيـةَ » في الـزراعـةِ وأثـرَهـا في العـالم الثالث :

إن السماد المصنع في بنغلادش والذي يُكلفُ / ١٤٠ مليون دولار ويستهلك أنهاراً من البترول ، ويخلق ألف فرصة عمل يمكن أن تنتجه هناك ، في أحواض الميتان / ٢٦ / الف قرية ، وأن تعطي بالإضافة الى ذلك محروقاتٍ وإضاءةً ، وتخلق / ١٣٠ / ألف فرصة عمل ، بكلفة / ١٢٥ / مليون دولار بدلا من / ١٤٠ / .

هذا مثلُ نموذجي عن « نقل التكنولوجيا » ولكن من هو المستفيد ؟ وهناك أولويةً زراعية أخرى ، هي الري :

إن اعتماد ، نظام الري عند المزارعين الاميركيين (الذي يُكَلِّفُ ، بين السماد ومبيدات الحشرات والاعداد المائي /٩٠٥ ليترات من النفط بالهكتار الواحد المزروع) يعني خراب البلاد التي وقعت ضحايا هذه (المعونة » ، بينها يكون التجديد الحقيقي بإصلاح شبكات الاقنية الجوفية التي كانت تروي هضبات إيران ، وتجنب تبخر المياه ، كما يكون التجديد الحقيقي ، بإعادة تشغيل القنوات التي أتاحت ، زمن الأغالبة ، في تونس ، في القرن التاسع ، ري أراضي تحولت الى زمن الأغالبة ، في تونس ، في القرن التاسع ، ري أراضي تحولت الى

صحارى بعد الاحتلالين التركي والفرنسي ، كما يكون ، « بتحديث » نُظُم ِ جر المياه التي جعلت حدائق مرسية حدائق أسطورية .

والمسألة نفسها ، تُطْرَحُ بالنسبة للصناعاتِ المرتبطة بالزراعة :

إذ يمكن تجفيفُ القهوةِ أو الحليب للتصدير ، محلياً ، بدلاً من ترك هذا العمل للشركات الكبرى العالمية كشركة (نستله Nestle) ، ولو كان على حساب مصارع آلاف الاطفال الذين كان بقاؤ هم على قيد الحياة ممكناً لو رضعوا حليب أمهاتهم ، ولم يشربوا الحليب المجفف .

وكذلك نصطدم بذات « التفكك » على مستوى النتجير :

ففي بلدان العالم الثالث لم ينجح نظامُ اتفاق المنتجين (الكارتيلات) ألا في ميدان النفط . (OPEP.) ، لأن هذه العملية ليست ممكنةً أو ناجعةً الاضمن شروط دقيقة :

- اذا كنان النظلب قنوياً ولا تمكن الاستعناضة عن الإنتناج بغيره (كالنفط).
 - _ اذا كانت البلدان المنتجة قليلة العدد ومتضامنة .
- ـ اذا لم يكن الانتاجُ قابلًا للتلف، ويتحمل البقاءَ مدةً طويلة، إذا توقف المنتجون عن إنتاجه .

ويكفي ألا يتحقق شرط واحد (الثالث مثلا) حتى تُشَلَّ العملية كما حصل له (UPEB) أي (اتحاد البلاد المصدرة للموز) الذي يضم خس بلدان من أميركا الوسطى المنتجة \$\$!/ من صادراته العالمية . وكما حصل ايضا له (CIPEC) أي (المجلس الاعلى للدول المصدرة للنحاس) لأنه يمكن الاستعاضة عن النحاس ولو جزئياً _ في المصدرة للنحاس ولو جزئياً _ في

الصناعة الكهربائية على وجه خاص ـ بمعادن أخرى كالألومينيوم .

من كل ما تقدم يمكن الاستنتاج بأن البلدان العربية وحدها ، يمكن ان تقوم ـ بالدور الحاسم في الـ (OPEP) ، وتكون طليعة العالم الثالث ، لأنها وحدها وقبل كل شيء ، استطاعت منذ سنة ١٩٧٣ ، أن تُعطي الدليل المادي عها لم يكن سنة ١٩٦٨ ، إلا سابقاً لأوانه : إن للتنمية حدوداً طبيعية . ولم يسبُق لقضية هي في جوهرها مشكلة ثقافية ، مشكلة اختيار نموذج للتطوير ، أن طرحت على المستوى الاقتصادي بصورة اكثر وضوحاً .

هنا يَجِدُ الاسلام فرصةً تاريخيةً ، ليُثبت أن عقيدته وأهدافه هي الجوابُ على قلقِ عالم أوصله النموذجُ الغربي التنموي إلى الانحلال الاقتصادي والسياسي والاخلاقي ، كما حمل الجوابَ ـ في فترة نشأته ثم وفي فترة انتشاره الى انحلال الامبراطوريات . واليوم تستطع الدول المصدرة للنفط ، وحدها ، ومركبتها الاساسية العربية ، ان تفرض باسم العالم الثالث كله ، (قاعدة للعبة » قادرة على ارغام الغرب (ومن أجل خيره الأكبر) على تغيير نموذجه التنموي . إذ يكفيها ، بالتضامن مع (الكارتلات) المنتجة للنفط في العالم الثالث يكفيها ، بالتضامن مع (الكارتلات) المنتجة للنفط في العالم الثالث أن تفرض ربط تَبدُّلاتِ سعر المواد الاوليةِ المصدرةِ من العالم الثالث بأسعار المنتوجات الصناعية المستوردة من الغرب . إنها وحدها بأسعار المنتوجات الصناعية المستقبل ـ بدلاً من ايداع رساميلها في المصارف الغربية ـ يُقْرِضُ دون شروطِ سياسيةٍ (خلافاً لما يفعله المصرف العالمي) الأموال التي تتيح للعالم الثالث سَدَّ حاجاته المسرف العالمي) الأموال التي تتيح للعالم الثالث سَدَّ حاجاته الراعات الأحادية التي لا تعمل الا في تدعيم نير الغرب .

إنّها وحدها تستطيع ، اليوم ، توظيف أموالها في مشاريع محلية ، حديثة قادرة على تأمين تطور ذاي ، بدلاً من توظيفها في الشركات الرأسمالية العالمية التي أصبحت رأسَ الحربةِ للتفوقِ الغربي . وعندها تستطيع أنْ تتخلّص من السوق العالمية ، ومن « التوزيع الدولي للعمل » اللذين يحكمانها بأن متكون :

١ _ موردَةً المواد الأولية واليدِ العاملة بسعرِ رخيص .

٢ ـ زبائنَ المشاريع الغربية التي لا تستهدف سَدَّ حاجات جماهير الشعب الحقيقية ، بل خلق مُلحقٍ لسوقها تُصَرَّفُ فيه فائضَ إنتاجها ، على يد « النخبات » المزعومة المتغربة الساكنة في الحواضر .

وعلى هذه الدول أن توظف اموالها في توليد الطاقات الجديدة والزراعة ، والاحباء ، والسماد العضوي ، والري والصناعات المحلية لتحويل الثروات الطبيعية لتقف في وجه الشركات الرأسمالية العالمية الكبيرة التي تَصْنع المواد الغذائية ـ الزراعية والكيماوية ، وتحديث التقنيات التقليدية ، من النسيج الى تحضير الادوية بالاسلوب التقليدي .

وحدها تستطيع اليوم ، أن تنشىء سوقاً مشتركة بين البلدان العربية الاسلامية ، وما بعدها من العالم الثالث ، تتيح تغيير نمط التنمية والثقافة ، بدلاً من توجيه تبادلاتها مع الغرب وحده (البترول مقابل الطائرات فوقصوتية ، أسرع من الصوت ، والعربات الفخمة أو التفاهات الاخرى) .

إِن فكرة المؤسسات الغربية المشتركة عرفت بداية تحقيقها:

ففي سنة ١٩٥٣ وقع تفاق بين العربِ أوصى بتخفيض تدريجي للتعرفات الجمركية ، وفي سنة ١٩٥٧ تَبَنَّى المجلسُ الاقتصاديُ للجامعةِ العربيةِ ، اتفاقية تَنُصُّ على حزيةِ تنقل الأشخاص ، ورؤ وس الاموال والبضائع ، ووقعها سنة ١٩٦٢ قسم من البلدان الاعضاء ، فقط ، فبقي تطبيقها محدوداً .

وفي سنة ١٩٦٤ ، استُعيض عن هذه الاتفاقية ، بقرارٍ يَنُصُّ على إنشاءِ سوقٍ عربيةٍ مشتركةٍ ، تُحدُّ فيها التعرفةُ الجمركية وتكون منطقةً حرةً عربيةً . ولكن جميع هذه المحاولات الاقتصادية لم تدخل أبداً في حَيِّزالتنفيذ. ولم يتحقق التكاملُ إلاَّ على المستوى التجاري ، ولو أننا نشاهدُ في الوقت الحاضر ـ وحتى على الصعيد التجاري نفسِه ـ أن التكامل التجاري يتزايد مع السوق العالمية أكثر من اتساع المبادلات التجارية بين البلاد العربية .

إن الجزائر ، اتخذت منذ تحريرها ، مثل ليبيا بجموعة من الاجراءات للفكاك من قبضة السوق العالمية في افريقيا . وكان احمد بن بيلا يرى في العالم العربي الاسلامي ، طليعة العالم الثالث الممكنة .

وفي سنة ١٩٧٤ ، أطلق هواري بـومدين فكـرة إنشاء (نـظام القتصادي عالمي جديد) للوقوف في وجه التسلط الغربي .

واليوم يؤكد الرئيسُ الشاذلي بن جديد على بِعُـدِ الجــزائـر الافريقي . ويقترح عـلى ألـ (OPEP) الدول المنتجـة للنفط إنشاءَ مصرفٍ كبير لتطوير العالم الثالث ، ويُشرك الجزائرَ في تنفيذ مشاريع ملموسة في مالي والنجير وموريتانيا وبنين والموزمبيق ، ويجعل من نفسه مدافعاً عن تعاونٍ جنوبي _ جنوبي يُتيح للبلدان الأفريقية تسوية قسم من مشاكلها الخاصة والتحرر من تبعية الغرب .

وهكذا يُمكن لمصير العالم ان يُغَيِّرَ اتجاهَه ، ويتَّجه نحو معنى الجياة . وإن أمام البلاد العربية الاسلامية ثلاثين سنة من البترول يُكِنَّهُا من الوصول الى هذا الهدف . إنها إذا فعلت ذلك تكون قد قد مَّمَّنَهُا من السمى اسهام اسلامي في بناء مستقبل الانسانية كلها . وفي هذه الفترة التي يَتَصَدَّعُ فيها التاريخُ ، تظهرُ بوضوح صلةُ مشاكل الاقتصادِ بالثقافةِ ، والسياسة بالعقيدةِ ، كما تظهر في الوقت ذاته عماهةُ الغرب وعجزه عن طرح المشاكل الحقيقية .

إن هذا الغرب لم يستطع سنة ١٩٧٩ أن يدرك السبب الجوهري في التحول الذي حصل في ايران: التي قضى فيها الشعب الأعزل المسلح بعقيدته فقط ، على نظام سياسي كان يفرض عليه نموذَج نمو وحياة الغرب ، رغم تجهيزاته العسكرية الهائلة ومساندة أكبر سلطة عسكرية في العالم . ثم فوجىء الناس بفصل الملائين الساخر المتعطش لسلطة هم غير جديرين بممارستها ، فأفقدوا الثورة الاسلامية قيمتها (كما شان ستالين ثورة اكتوبر ، أو الترمود وريون ثورة اكتوبر ، أو الترمود وريون ثورة اكتوبر ، أو الترمود وريون ثورة اكتاب) .

كتبت صحفية في مجلةٍ أسبوعية تَدَّعي أنها (يسارية) ، سجينة التباس بين العصرنة والتغريب ، كتبت تقول عن الاسلام : » هل يمكن لستماية مليون إنسان في العالم أن يرفضوا ، بغتة ، الحداثة والتطور الاقتصادي والسير على أخلاق وآداب الغرب ، (التغرب) الذي هو نتيجة حتمية لهما ؟ » .

وقبلها بعشر سنوات ، نشرت مجلةً كاثوليكيةً أسيرةً ذات الورطة الخاطئة وذائتِ الأفكار المسبقة عن الاسلام ـ نشرت مقالاً تؤكد فيه و التعارض بين الاسلام الذي يعني الاستسلام ، والتطور الذي يتطلب روح إبداعية قوية .

إننا نرمي من وراء هذا البحث الى غرض واحـدٍ هو تبـريدُ هـذا النوع من « الافكارِ المبتذلةِ » التي تُعيقُ كلّ تقدم نحو المستقبل .

لقد بَينًا كيف أن المشاكل العملية لا يمكن أن تُحَلَّ على الصعيد الاقتصادي ، إلا انطلاقاً من رؤيا شاملة ، لا تكون فيها التنمية والتخلف سوى مظهرين لحقيقة واحدة هي : سوء التطور في كوكب تقوم عليه إدارة مفجعة .

إن المشاكل تطرح نفسها (ويُمكِنُ حَلَّها) على صعيد العقيدة ، شرط أن نقاوم من جهة ، مانوية (عالم نصراني الهيبة - لا ترى في الاسلام إلا نقيض وعدو النصرانية ، والقوة التي تقف حاجزا دون تطلعاتها الى العالمية (والكاثوليكية وأن نقاوم من جهة أخرى تامية ، إسلامية تنسي ، أحيانا ، التعليم القرآني الذي يجعل من النصرانية مرحلة ومُركبة للعقيدة . لقد حان الوقت كي ندرك ونحيا تلك الرؤيا الموحدة للتاريخ المذي كان ابراهيم وموسى وعيسى وعيسى وعمد فيه لحظات تنبه أو يقظة .

ولا يوجد بين النصرانية الأولى - أي نصرانية ما قبل الهلسة والرومنة في نيقية - وبيننا ، سوى نضال مشترك ضد الهرطقات ونزاعات الاكليروس مع الأمبراطورية ، والمدرسية والحروب الصليبية وعاكم التفتيش ، كما يوجد القرآن وابن عربي والتصوف والثقافة الاسلامية العظيمة التي أنارت العالم طيلة القرون المظلمة وأضاءته

بنورٍ تنبئي وصوفي رآه ونُقَلَهُ الينا أمثالُ (Joachim de Flore) والقديس

Saint jeon de la eroix, Maitre Eckhart, François d'Assise

صحيح أنَّ حَجْبَ هذا النور قَد تَمَّ بعد دجامي وابن خلدون ، ولكن ، هـل أنَّ الكنيسة النصرانية فعلت أفضل من ذلك ، في معاركِها الدائمة المتقهقرةِ منذ الانبعاث . أمام العلوم واليقظاتِ الاجتماعية والثورات ؟

أَلا تجابهُ اليوم ، في داخل عقيدتنا ، ذات التمامياتِ الدينيةِ ، كما تجابهُ الوم الخارج - ذات الوضعياتِ العلموية والتكنوقراطية وذات الاغراءاتِ الفاسدةِ الناجمةِ عن تنميةٍ خاليةٍ من أيةِ غايةٍ إنسانية أو الهية ؟

ألم يَحنِ السوقت وللقاء الاسلام » كما فعل الاب Michel (Michel عندما ذكر في دراسة شاملة له ، بأنه وجَدَ أَن أوجُه الحلاف بين المسلمين والنصارى ، كانت أقل ، منها بين و مؤمنين تقليديين » من كلتا الديانتين ، متمسكين بصيغ قديمة عن الحقيقة المكشوفة ، ومؤمنين و جادين بالبحث » حريصين على إعادة قراءة الكتب المقدسة ومقابلتها مع الحياة .

هكذا ، وبهذه الصورة فقط ، نتمكن معاً من معالجة المشاكل الحقيقية : الدين والسياسة ، وملكوت الله ، وتحويل العالم بعيداً عن كل النزاعات التاريخية والفروقات المذهبية ، لأن هذه هي « المشاكل الحقيقية » التي نكتفي بتعدادها ، في هذه الحاتمة ، بعدما

بَيّنا _ في هذه الدراسة عن الاسلام الحي _ أي إسهام يتمكن هذا الاسلام من تقديمه في سبيل حَلّها .

وهـل أن المجتمع لا يُبنى إِلَّا عـلى علاقــاتِ القوةِ ــ بـين الأفــرادِ والجمــاعاتِ التي تُشَكِّلُهُ ــ التي تنتهي بــه الى العنف المتبادل وتــوازن الرعب وإلى « رَدْع » هو في حقيقته اسمٌ آخر للابتزاز أو الخداع ؟

أم أن هذا المجتمع لا يصبح مجتمعاً انسانياً إلا بالتعاقد ؟

أو أنه لا يكون إنسانياً حقاً (أي مجتمعاً يسكنه الآلهي) إلا بفعل إيمانٍ مشتركٍ يتجاوز المصالح الخاصة أو الجماعية ؟ من أجل تحقيق نظام لن يكون إنسانياً إلا إذا تجاوز الانسان ؟

عَلَّنَا بَهِذَهُ الوسيلةِ فقط ، نَصِلُ الى ما هو أبعدُ من شرائع الغاب القوميةِ والفرديةِ ، الى جماعة حقيقيةٍ لا تستطيع البقاء دون تسام وايمانٍ بهذا التسامي .

وعلينا ، إذن ، أن نعيد النظر بمنهج تربيتنا ـ رأسا على عقب ـ حتى نفسح المجال لبروزتفكير في الغايات ، وتَدَخُل المتسامي المكن والعقيدة ، بدلاً من الوقوف في وجهيها . إن الثورة الاسلامية ، في أهدافها البعيدة (وأية ثورة أو محافظة لا يمكن الحكم عليها إلاً من خلال أهدافها ؟) تختلف جذرياً عن ثوراتنا الغربية ، سواء كانت الثورة الفرنسية البرجوازية سنة ١٧٨٩ ، أو ثورة اكتوبر الاشتراكية سنة ١٩١٧ ، ففي هاتين الثورتين كان الهدف تحرير القوي المنتجة لتحقيق زيادة في التنمية تسد حاجات الإنسان المادية . بيد أن الثورة الفرنسية سنة ١٧٨٩ ، التصرت على تنسيق البنى السياسية مع نظام القرنسية سنة ١٧٨٩ ، التصرت على تنسيق البنى السياسية مع نظام اقتصادي تَحْكُمُهُ الطبقة التي تملك وسائل الانتاج .

أما في روسيا ، فلم يكن ، حين اندلاع ثورة سنة ١٩١٧ ، وسائلُ إنتاج ولا طبقةً قادرةً على وضع هذه الوسائل في خدمة الجماهير . وله كان الغرضُ من الشورة السروسيةِ الاستيلاء على السلطةِ السياسيةِ ، باسم طبقةٍ لم تكن موجودةً بعد ، أو أنها كانت موجودةً ، بشكل جنيني (لأن العمال سنة ١٩١٧ ، لم يكونوا يمثلون سوى ٣٪ من مجموع الجماهير المنتجة .) . فكان لزاماً على هذه الثورة ، فيها بعد ، خلق الشروط الاقتصادية للاشتراكية وتقنياتها وعلاقات إنتاجها ، وتوفيرُ الظروف لنمو (البروليتاريا) القادرةِ على استخدامها .

هذا ما كان يهدف اليه لينين وتروتسكي ، على الأقل .

إِن الثورة الاسلامية في ايران ، رفضت نموذج التنمية الغربي ، واستبداد الداخل ، وتسلطية (امبريالية) الخارج اللذين فَرَضًا هذا النموذج لصالح أقلية ضئيلة :

كتب بني صدر ، عن الثورة الاسلامية ، فقال : ﴿ إِنْهَا رَفْضُ لَلْغُرِبِ ، لأَنْهُ يُمَثِّلُ الاخفاقَ على جميع المستويات » .

ولكن هذه الثورة ، في شكلها الإيجابي لم تكن تغييراً للعلاقات بين الطبقات ، بل تغيير في هدف المجتمع ذاته ، ومحاولة لبعث الحياة ، وفي مرحلة تاريخية جديدة وفي مبدأي التسامي والجماعة ، جماعة المدينة المنورة في عهد النبي (ص) .

وإن بني صدر والقذافي لم يقصدا « العودة الى الماضي » بل - على العكس ـ مواجهة المستقبل باسم رؤ يا للعالم مبرأةٍ من شوائب القرون الماضية .

وإنه لمُعَبِّرُ أَنَّ العقيد القذافي ، مثلًا ، لم يتردد في مجابهة بعض الفقهاء الليبين التقليدين ، معتبراً ، مثلًا ، أنَّ السُّنَةَ (أي أحاديث الرسول وتصرفاته) لا يمكن ان تُتخذ مصدراً للتشريع . وإنه لأكثر تعبيراً ، أيضاً ، أنه (أي القذافي) لم يستشهد في كتاباته السياسية الموسومة كُلِها ، بالإيمان والإخلاص لمبادىء التسامي والجماعة ، سايي نص (حرفي للقرآن والسنة) كما ان الأجزاء الثلاثة من كتابه الاخضر لا تتضمن أي نص قرآني .

إن التأملَ في الثورة الاسلامية يتيخ لنا التعرف على مفهوم كامل عن الشورة التي ليست قلب بني بل ، وفي ذات الوقت ، تحويلاً للانسان .

إن مصدر كل فكرةٍ ثوريةٍ في أوروبا ، هو رؤيا تنبئية . كرؤية (Joachim de Flore) : الذي يبشر بمجتمع دون مِلكيةٍ ، ولا طبقاتٍ ، ولا دولةٍ ، ولا كنيسةٍ ، وإن تحقيق ملكوتِ الله على الأرض ، هو بالنسبة له المرحلة الاخيرة لتحقيق الثالوث ، التاريخي حيث تأتي مملكة الروح القدس ـ بعد مملكة الآب والشريعة ، ومملكة الإبن ووصايا المحبة ـ التي هي الكُلُ في الكُلِ .

إن هـذه الرؤيا التنبئية للشورة كانت رؤية (Jan Hus) إن هـذه الرؤيا التنبئية للشورة كانت رؤية (Thomas Munzer) و (Thomas Munzer) في القرن السادس عشر، اللذين (La guerre عرف فيهما (٣٣١) في كتابه حروب الفلاحين (Engels).

⁽٣٢٩) Jean Hus : مصلح تشيكي (١٣٧٠ ـ ١٤١٥) حكم عليه مجمع قسنتانسا قتـل - حرقاً .

Thomas Munzer (۳۳۰) : مصلح الماني (۱۶۸۹ ـ ۱۵۲۰) قتل

[.] Engels (۳۳۱) : Engels (۳۳۱) ألماني اشتراكي

(des paysans كما رأى ماركس نفسه ، أكملَ صورةٍ للشيوعية عرفَتُهَا أوروبا ، حتى منتصف القرن الثامن عشر (أي حتى صدور البيان الشيوعي سنة ١٨٤٨).

فماذا نتعلم اليوم من الاسلام ـ على صعيد الثقافة ـ وماذا نتبادل معه ؟

علينا قبل كل شيء ـ وكها هو الحال على غير صعيد ـ أن نتعلّم الاسلامَ نفسهَ . وعقيدتُه التي تُلهمُ وتُنشَط وتُحُدُ هذه الثقافة .

ولكي نعرفه ، ينبغي علينا ان نتخلى عن عصرنا الوسيط الثقافي والديني الذي يُصَوِّرُ لنا الاسلام كالمسيح الدجال ، وأن نَتَخلَى عن أضاليل عصر الأنوار العلموية والوضعية التي تَبْتُرُ من الواقع والفكر بعدهُمَا في التسامي والتي كان الاسلام بالنسبة لها ، وكل عقيدة اخرى ، أُحَدَ وجوه الظلامية .

نحن لا نجدُ في الاسلام تجاه النصرانية ، أي نظير لهذه التُهم النصرانية أو المضادة للنصرانية ، ضدَّ الاسلام : إن الاسلام ، أصلًا ، يَذْكُرُ يسوع ومريم باحترام عظيم .

يقول القرآن الكريم « وقفينا على آثارهم بعيسى بن مريم ، مصدقاً لما بين يديه من التوراة وآتيناه الانجيل فيه هدى ونور . . . » (سورة المائدة ، آية ٤٦) .

كما يقول: « إنه المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته ، ألقاها الى مريم ، وروح منه . . . » (سورة النساء آية ١٧١) .

وإن تراث التابعين من أكابر مفكري الاسلام (وحتى لدى الغزالي

الذي كتب رداً لطيفاً على النصرانية ، وابن عربي ، على وجه الخصوص ، الذي اعتبر يسوع في كتابه فصوص الحكم ـ خاتم القداسة وأعلن عن عودة يسوع في رجعة ثانية) إن هذا التراث يُعَبَّرُ عن هذا الاحترام وهذا الحب . إن النصرانية التي ينتقدها النبي أحياناً هي نصرانية نصارى زمنه . فالأبُ ميشال حايك يوضح ذلك بقوله: إن البحث التاريخي عن أوضاع النصرانية السورية ـ العربية بعد مجمع (Ephèse) سنة ٤٣٠ على وجه الخصوص يُفَسِّرُ مَوْقِف نبي بعد مجمع (Ephèse) سنة ٤٣٠ على وجه الخصوص يُفَسِّر مَوْقِف نبي الاسلام ويبرئه من الأقوال النابية التي نَسبَها إليه أحفاد نصارى عصره » .

إِنْ هَذَا التَذْكِيرِ لَا يَتَضَمَّنَ أَيةً تَعْمِيةٍ او تَحَيَّزٍ دَيني . فلا شيء أَكثر ضرراً - لحوارٍ مخصبٍ مِتبادل ٍ - من ﴿ حُلم بعض الدبلوم اسيين الشرقيين والغربيين ، الخبيث : الداعي لدمج كل الاديان في عقيدةٍ واحدة » ، ولا ينبغي بالتالي حجبُ الفروق العميقة ولا تمويهها :

فالاسلام يرفض الصليب: وهذا يُعَدُّ، بالنسبة للنصراني، تغييراً كاملاً في فكرته عن الله الذي يجب ان يكون بمقتضاها على صورة ملك.

والإسلامُ يرفض التجسيد: لأنه ، في تأكيده على التسامي ، لا يُحكن أن يقبلَ الكلام عن « ابنِ لله » وأقلُ منه عن « أم لله » (رغم ان القرآن يؤكد بُتولَة مريم) .

والاسلامُ يرفض الثالوث: وحتى لو كان صحيحاً القول، بأن صياغات هذا المبدأ (أي مبدأ الثالوث) المتأثرة بالهلنسية، كانت سبب هذا الرفض، فإن فرقاً اساسياً، يتجاوز الصيغة والشكل، يبقى قائماً هو: أن للمحبة في الاسلام معنى غيرُ معنساها في النصرانية . إنها ليست في القرآن (اسماً » إلهياً (كالرحمة ، مشلاً ، التي هي أولُ الأسماء الحسنى) . ولذا فإن الله ، منذ البدء ، ليس (جماعة » يحتوي في ذاته على (الغير » كغير هو ذاتُ ذاته .

إن هذه الفروق العميقة الجذرية ، _ مع ما تقتضيه من طريقة للنحياة في الله ، في حياتنا الخاصة _ لا تستطيع أن تُخفي عنا مركز وروح الاسلام الحية : أي التوحيد الذي ، تُستبعد بأسمه كل وثنية ، هي ، بالنسبة للمسلم ، الخطيئة الاولى والأخيرة .

« لا آله الا الله » هذا التأكيدُ الاساسي في إعلان العقيدة الاسلامية ، ينفي كل أنواع الصنميات التي تكثر في مجتمعنا : صنم التنمية و « التقدم » وصنم التقنية العلموية ، وصنم الفردانية ، وصنم القومية ، وصنم سلطان السلاح والجيوش ، وكل محرماتها ورموزها « المقدسة » وطقوسها . إنه ، أي الاسلام ، يرفض كُلُّ ذلك ويقول ، لا « إله الا الله » . والله أكبر .

لقد عرفنا قدرة التغيير والتحرير التي يتضمنها هـ ذا التأكيـ د على الايمانِ الذي هزم الجيوش ، بينها لم تُعُدُّ عقيدتُنا ـ ومنذ زمن طويل ـ تهزم كبيرَ شيء ، وبخاصةٍ صنميات الاسلحة والقوميات الفتاكة التي تميل كنائسنا الى مباركتها .

إن الحوارَ مع الاسلام يستطيع ان يساعدنا على بعث الخميرةِ الحية لعقيدتنا الخاصة التي تستطيع زحزحة الجبال عن مواضعها ، وأن يساعدنا على أن لا نُضيع نكهته ، في الاخراج أو الكلام بدون طائل : الكلام الذي لا يُقابلُ العُنْفَ إلا بالاخلاقية الثاغية ، بدلاً

من قـوة اللاعنفِ الايجـابي المناضـل ِ القـادرِ وحـده عـلى شـلُ ذراع العنيف .

من هذا المنطلق ، نستطيع قُلْبَ كل اقتصادنا التنموي الانتحاري ، وكل اشكال و الردع المضللة التافهة ، وكل ما يُسلم مستقبلنا للعنف والجوع وتاريخ فارغ من أي مضمون . وانطلاقاً من تغيير ثقافي ممكن التحقيق ، به فضل الحوار بين الحضارات ، نتعلم بتنسيب ثقافتنا الغربية واكتشاف ما هو حي في الثقافات غير الغربية وتعلم نتعلم ادراك وحياة علاقات جديدة مع الطبيعة ، وسائر الناس ، ومع المستقبل والايمان .

فلنعمل على تحقيق حلم كبير: هو ان نرى الأمم الغربية الكبيرة ـ ولا سيها تلك التي تَلَقَّحُ نبوعُها وموهبتُها بالثقافة والعقيدة الاسلامية ـ تنشىء، في الأمكنة التي ازدهرت فيها هذه الثقافة ـ في قرطبة، وباليرم، وباريس ـ مراكز لقاء وبحث وإعداد وإعلام ضخم يتناول كُلُّ ما يمكن أنْ يُقَدِّمَهُ الاسلامُ لنا اليوم، وكلَّ ما يمكن أن يقوله لنا، وكل ما عندنا أن نقوله له.

وعلى صعيد علاقات الانسان مع الطبيعة ، يجب أن نعكس الموقف الذي دَفَعَنا لمعاملتها منذ الانبعاث ـ بروح عدائية غازية ، أنشأت بيننا وبينها علاقاتِ مالكِ بمملوك ، وسيد بعبد ، مالكِ جشع منه مريد استغلال ملكيته بلا حدود ، وسيد شرس غافل لا يتردد في تشغيل عبده حتى ولو مات جراء هذا العمل .

إِن التعاليم القرآئية تختلف كلياً عن ذلك: انها تساعدنا على إعادة اكتشاف البُعْدِ الكوني في الإنسان. لأن الانسان، كما يقول

الاسلام ، يحمل في ذاته جميع درجات الوجود في العالم ، وإن هذا العالم الصغير هو وحده الذي قبِلَ المسؤولية الأرفع ، مسؤولية الوعي والإيمان : « إِنَّا عرضنا الأمانة على السموات والأرض والجبال ، فأبين أن يَحْمِلنها وأشفقن منها وحَمَلَها الانسان إنه كان ظلوماً جهولا (سورة الاحزاب ، آية ٧٢) .

ولذا ، ولو أنه بدا فيما بعد ظالماً وجهولاً ، فقد كُلُفَ بخلافة الله على الأرض وجُعل مسؤولاً عنها ومكلفاً بالحفاظ على توازن العالم وربط كل كائن بمصدره وغايته ، في طبيعة كُلُ حقيقة جزئية فيها « آية » على وجود ، الله .

إن هذا التفكير المشترك يتيح لنا ، عمليا ، أن نطرح مشاكل الطاقة في حدود خيارٍ حضاري ذي دلالة : فبدلا من نزح بخزونات الطاقة النفطية ، بلا رويةٍ ولا اهتمام بالأجيال المقبلة ولا بالغايات الأخيرة ، نتعلم التعامل مع المطاقات التي لا تنفد ، طاقة المياه والبحارِ والشمس والأرض والرياح .

وعلى صعيد الطب ، وبدلاً من أن ناخذ عنه مفهوماً تكنوقراطياً أو ميكانيكياً ، نكتشف أيضاً وحدة الانسان والطبيعة وتوازنَ تبادلاتها الغذائية ، والاتصالَ بالأرض والماء والهواء ، ونكتشف كذلك ، على طريقة الرازي أو ابن سينا ، وحدة الانسان مع ذاته ووحدة الانسان الكلي الذي هو ليس - كها تصورناه منذ ديكارت ـ جسداً على صورة آلة ، وروحاً منفصلةً عنه ، بل كُلاً قَطَعَ طِبّهُ النفسجسماني او بعض بحوثِ العلاجِ النفسي فيه ، أولى خطواته على طريقٍ شَقّتها حِكم وصُوفيّات أُخرى ، منذ زمن طويل .

فإذا أشيعت هذه الطريقة الجديدة في تناول العلوم - في قرطبة وباليرم ومونبلييه - وأُخِذَ بمبدأ توحيدها لا بمبدأ توزيع الاختصاصات فيها - أمكن الوصول إلى نتائج مثمرةٍ متبادلةٍ .

وبعد ذلك كله ، تجبُ اعادة اكتشاف فلسفة هذه الوحدة ، وحدة الحكمة مع العلوم ، وحدة التفكير في الغايات وإعداد الوسائل ، وأن نتعلم ، في مرحلة جديدة من الحياة ومن الانسان الذي يُفكر فيها ، كيف نستخدم العقل استخداما كاملا ، لا بالإنتقال من سبب الى آخر ، أو من شرط الى شرط آخر ، بل من غاية الى أخرى ، ومن غاياتٍ دنيا الى غاياتٍ عليا ، حتى نصل في هذا الصعود الى نقطة نعي غاياتٍ دنيا الى غاياتٍ عليا ، حتى نصل في هذا الصعود الى نقطة نعي فيها بأنه غير محدود ، وأن لا شيء يستطيع إعفاء الانسان من المسؤ ولية والحرية المضنية المجيدة في اختيار غايته النهائية .

لأن الله ، في الاسلام ، لا يتجلَّى شخصياً بل بكلمته ، ولأن للانسان الحرية المطلقة بِرَفْضِها أو جَعْلِهَاْ مبدأ خالقاً لفعلِه .

وعلى صعيد آخر أيضاً ، في Poitiers : التي نعود اليها ، لا بسبب ذكرياتِ معركةٍ تافهةٍ أردنا أن نجعل منها رمزاً لمواجهة الشرق والغرب ، بل لأن (Guillaune de Poitiers) دوق (Aquitaine) والغرب ، بل لأن (Occitans) دوق (أول شعرائنا الجوالين الاوكستيانيين (*) (Occitans) حَملَ من الحروبِ الصليبية حنينَ شعراءِ الاسلام ، ولأن في ﴿ مجالس حُبُ ﴾ حفيدته الصليبية حنينَ شعراءِ الاسلام ، ولأن في ﴿ مجالس حُبُ ﴾ حفيدته (Abinor d'Aquitaine) ، في المساجلات الشعرية ، مع قصائد الأندلس المُسْلِمَةِ (وما وراءها من قصائد الجزيرة العربيةِ وفارس ، وقصائد الحب العذري « والحبِ قصائد الجزيرة العربيةِ وفارس ، وقصائد الحب العذري « والحبِ

^{*} هؤلاء كان يطلق عليهم أيضاً الشعراء المداحون .

البغدادي »، وقصائد « الحب الغزلي » التي أَذْخَلَ ابنُ حزم القرطبي بعد ابن داود البغدادي ، مواضيعها عبر جبال (Pyreneés) ، ويقتضي ، بالتالي ، إنشاء مركز جديد للشعر في (Poitiers) يلتقي فيه الشعر التنبئي للشعراء الفلسطينيين ومجموع العالم الاسلامي والعالم الثالث ، مع شعراء فرانسا والغرب كله ، الذين يَحْيُون على أمل ظهور فن يَحْمِل ، مرة أخرى ، شيئاً جديداً ذا صورة انسانية .

إِنَّ هذا اللقاء مع الفكر التنبئي يستطيعُ ان يَبْعَثَ إِيمَاناً جديداً في الإبداع والحب ، ويُذلِّلُ كلَّ العقبات التي يضعها نموذجُ تربيتنا الغربي وثقافتنا الوضعيةُ التقنيةُ التي تدعمه ، في سبيل الحبِ والابداعِ والإيمان .

كتب محمد إقبال ، أكبرُ شاعرِ اسلامي في هذا القرن ، يقول : إن الهدف الرئيسي ، في القرآن ، هو إيقاظُ وعي أرفَع في الانسانِ عن علاقاتهِ العديدةِ مع اللهِ والكون » .

1 . 2	العلوم والحكمة
	الانسان في جميع ابعاده ـ سقراط والسفسطائين ـ
	الترجمة ـ مميزات العلوم العربية ـ المنهج التجريبي عند
	العرب ـ الفلك الجغرافيا ـ الجيولوجيا والزراعة ـ
	الطب _ النفس والجسد _ تاثير العلوم _ العربية في
	العرب ـ التوازن مع السياسة .
127	الفلسفة التنبئية الفلسفة التنبئية
	ولادة الفلسفة الاسلامية ـ مسألة رؤيا الواقع ـ ارسطو ـ
	ابن حزم _ الأمير عبد القادر _ الكندي _ الفارابي .
144	كل الفنون تفضي إلى المسجد والمسجد إلى الصلاة
	مؤثرات الفن الأسلامي _ الفنون والمسجد في الاسلام _
	الفن المعماري ـ فن الزخرفة .
197	القصيدة المبشرة
	مصادر الالهام ـ سعدي ـ محمد اقبال ـ ابن عربي ـ
	ادونيس ـ سعيد عقل ـ بدر شاكر السياب ـ جماعة تموز ـ
	خليل مطران ـ مهيار ـ جبران ـ جلال الدين الروي .
744.	خاتمة
YVA	الفهرسالفهرس

ان الغرب رفض ، منذ ثلاثة عشر قرنا ، هذا التراث الثالث : التراث العربي الاسلامي الذي كان باستطاعته ولا يزال ـ ليس الاصلاح بينه وبين حِكم العالم فحسب ـ بل مساعدته على التعرف ، على الأبعاد الانسانية والألهية التي انفصل عنها ، عندما غيى ، أحادياً ، ارادته للسيطرة على الطبيعة والناس .

ان الاسلام - والفرض الجوهري من هذا المؤلف هو إظهار ذلك - لم يكمل ويخصب وينشر أقدم وأرفع الحضارات فحسب كحضارة الصين والهند وفارس والبونان والاسكندرية وبيزنطة - بيل حمل الى امبرطوريات مفككة وحضارات مائتة ، روح حياة جماعية جديدة ، وأعاد الى الناس ومجتمعاتهم أبعادهم الانسانية والألهية ، من تسام وتوحد ، كما أعاد - انطلاقا من هذه العقيدة البسيطة ، المتينة - خميرة تجديد العلوم والفنون والحكمة التنبؤية والقوانين .



541/304